



ISTARSKI VODOVOD d.o.o.

ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, BUŽET, SV. IVAN 8

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2025. GODINU

SADRŽAJ GODIŠNJEG IZVJEŠĆA ZA 2025:	Str.
Namjena Godišnjeg izvješća za 2025.	3
1. Izvješće posloводства za 2025. godinu	
1.1. Uprava o poslovanju	5
1.2. Osnovni podaci o Društvu	
1.2.1. Registracija	7
1.2.2. Temeljni kapital	7
1.2.3. Organi društva	7
1.2.4. Djelatnost društva	8
1.2.5. Organizacijska shema	8
1.3. Zaposlenici – broj i kvalifikacijska struktura u 2025. godini	9
1.4. Najvažnije aktivnosti i događaji u 2025. godini	10
1.5. Osnovna djelatnost – vodoopskrba I odvodnja u 2025.	12
1.5.1. Vodoopskrbni objekti— Izvori (Sv.Ivan, Bulaž, Gradole) I akumulacija Butoniga	14
1.5.2. Objekti: odvodnja Buzet, IVS-UPOVI-i, Višnjani-UPOV	17
1.5.3. Potrošači vode - korisnici odvodnje u 2025.	20
1.5.4. Opskrbljenost vodom na UP 23	21
1.5.5. Proizvodnja i prodaja vode u 2025. godini	22
1.5.6. Proizvodnja i prodaja vode tijekom mjeseci u 2025. I ostali trendovi	23
1.5.7. Gubici vode	26
1.5.8. Izdašnost izvora vode	27
1.5.9. Količinske realizacije—odvodnja u 2025.	28
1.6. Kvaliteta vode za ljudsku potrošnju i ispuštene vode	23
1.7. Jedinične cijene vodnih usluga (voda i odvodnja i naknade)	36
1.8. Investicijske aktivnosti	37
1.9. Financijski rezultat poslovanja u 2025.	38
1.10. Razvojna usmjerenost	39
1.11. VSI Vodovod Butoniga d.o.o—povezano društvo	40

2. Godišnje financijsko izvješće za 2025. godinu	Str.
Nekonsolidirano i konsolidirano Izvješće o sveobuhvatnoj dobiti (Račun dobiti I gubitka) za 2025. godinu	43
Nekonsolidirano i konsolidirano Izvješće o financijskom položaju (Bilanca) na dan 31.12.2025. godine	44-45
Nekonsolidirano i konsolidirano Izvješće o novčanim tokovima za 2025. godinu	46
Nekonsolidirano I konsolidirano Izvješće o promjenama kapitala za 2025. godinu	47-48
Bilješke uz nekonsolidirane i konsolidirane godišnje financijske izvještaje za 2025. godinu	49-80
Izvješće neovisnog revizora o obavljenoj reviziji FI za 2025. godinu	82
Izvješće neovisnog revizora o obavljenoj reviziji sukladno obvezi po članku 36. Zakona o vodnim uslugama (ekonomičnost cijene vode)	86
Izjava o fiskalnoj odgovornosti za 2025. godinu	89
3. Realizacija Plana (Rebalansa) poslovanja za 2025. godinu	90-118
Izvješće Nadzornog odbora za 2025. godinu	119
Odluka o davanju razrješnice članovima Nadzornog odbora	122
Odluka o odobrenju temeljnih financijskih izvješća za 2025. godinu	123
Odluka o prihvatanju temeljnih financijskih izvješća za 2025. godinu	124
Odluka o rasporedu dobiti za 2025. godinu	125
Odluka o davanju razrješnice upravi društva	126
Rukovodstvo Istarskog vodovoda	127
Sjedište društva i organizacijskih jedinica	128

Godišnje izvješće Istarskog vodovoda d.o.o Buzet za 2025. god. (u daljnjem tekstu: Izvješće za 2025. godinu) predstavlja jednu od zakonskih i komunikacijskih veza između Društva i njegovog okruženja.

Namijenjeno je članovima Skupštine (osnivačima) - za usvajanje, Nadzornom odboru na prethodnu suglasnost, svim zakonskim korisnicima, poslovnim suradnicima, te unutarnjim korisnicima.

Godišnje izvješće je sastavljeno sukladno zakonskoj regulativi, a prvenstveno uvažavajući: Zakon o trgovačkim društvima, Zakon o računovodstvu, Zakon o vodnim uslugama, Zakon o fiskalnoj odgovornosti.

Izvješće za 2025. godinu ima za cilj prezentirati Trgovačko društvo Istarski vodovod d.o.o. (u daljnjem tekstu Društvo), kroz obavljanje njegove djelatnosti - javna vodoposkrba i javna odvodnja (u djelatnosti odvodnje izvještavanje samo za: pripojeno društvo Park Odvodnja Buzet, preuzeto upravljanje i održavanje za dio GC IVS i GC Usluga Višnjan), te prikazati ostvarene rezultate u poslovnom i financijskom smislu i to prije svega osnivačima Društva (Skupštini) na usvajanje.

Godišnje izvješće za 2025. godinu sastavljeno je iz

3 osnovna dijela:

- Izvješće posloводства
- Godišnja financijska izvješća s revizorovim mišljenjem
- Izvješće ostvarenje 2025/plan

Osnovna struktura:

1. Izvješće posloводства za 2025. godinu prikazane su:

- osnovne veličine Društva (imovina, radnici)
- kvantitativni rezultati iz djelatnosti javne vodoopskrbe i odvodnje (tehnološki i tehnički kapaciteti, proizvodnja i prodaja vode-odvodnje, gubici vode,..)
- kvaliteta vode i odvodnje
- investicijske aktivnosti
- razvojna usmjerenost
- VSI Vodovod Butoniga d.o.o-povezano društvo
- Pripojeno društvo „Park-Odvodnja“ Buzet
- Preuzete gospodarske cjeline IVS –Istarski vodozašttni sustav Buzet i Usluga Višnjan

2. Godišnja financijska izvješća za 2025. godinu, sastavljena sukladno Računovodstvenim politikama Društva koje su usklađene s Zakonom o računovodstvu te Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja:

- Nekonsolidirani i konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti—RAČUN DOBITI I GUBITKA
- Nekonsolidirani i konsolidirani Izvještaj o financijskom položaju na dan 31.12. - BILANCA
- Nekonsolidirani i konsolidirani Izvještaj o novčanim tokovima
- Nekonsolidirani i konsolidirani Izvještaj o promjenama kapitala
- Bilješke uz nekonsolidirane i konsolidirane GFI
- Izvješće neovisnog revizora članovima Društva na nekonsolidirana i konsolidirana izvješća 2025. godinu te Mišljenje na Izvještavanje temeljem čl. 36. ZVU

3. Izvješće—usporedba s Planom/Rebalansom za 2025. godinu /prodaja vode, gubici, prihodi i troškovi, investicijsko ulaganje/

Ostala dodatna Izvješća/informacije:

- Izvješće o obavljenoj reviziji temeljem članka 36. Zakona o vodnim uslugama za 2025. godinu
- Izjava o fiskalnoj odgovornosti za 2025. godinu
- Izvješće o nadzoru vođenja poslova za 2025. godinu
- Zakonske Odluke Skupštine (prijedloge) vezane za poslovanje u izvještajnoj godini

Predstavljanje Društva u takvom obliku omogućiti će vlasnicima ocjenu poslovanja za proteklu 2025. godinu za već donesene strateške i operativne ciljeve kroz planove poslovanja, te bazu i orijentir za donošenje budućih razvojnih smjernica i plana poslovanja.

1. IZVJEŠĆE POSLOVODSTVA ZA 2025. GODINU

- Uprava o poslovanju 2025.
- Osnovne veličine Društva: registracija, djelatnost, kapital, objekti -imovina, organi Društva, radnici
- Pripojeno društvo Park-Odvodnja Buzet
- Preuzete gospodarske cjeline IVS –Istarski vodozaštitni sustav Buzet i Usluga Višnjan
- Osnivanje javnog isporučitelja vodnih usluga-dinamika
- Kvantitativni rezultati iz djelatnosti javne vodoopskrbe i odvodnje: - tehnološki i tehnički kapaciteti, proizvodnja i prodaja vode-odvodnje, gubici vode,
- Kvaliteta vode za ljudsku potrošnju i kvaliteta ispuštene vode
- Investicijske aktivnosti
- Razvojna usmjerenost
- VSI Vodovod Butoniga d.o.o—povezano društvo

1.1. UPRAVA O POSLOVANJU

Predstavljajući poslovanje društva za 2025. godinu, putem ovog sveobuhvatnog Izvješća, mogu konstatirati da je godina bila izazovna u dijelu zadovoljavanja zakonskih obveza objedinjavanja ali uspješna u poslovanju i svim mjerljivim parametrima poslovnih procesa u vodoopskrbi.

Prije svega, ističem ostvarenje osnovne misije društva - kontinuiranost, stabilnost i kvalitativnu ispravnost u vodoopskrbi naših potrošača tijekom cijele godine, a naročito u ljetnoj sezoni kad se potreba za vodom povećava za 4 do 5 puta u odnosu na zimske mjesece.

Godina 2025. bila je obilježena aktivnostima vezanih za reformu vodnog gospodarstva. Naše društvo je Uredbom imenovano preuzimateljem na uslužnom području 23. i odgovorno za pripajanje i organizaciju novog jedinstvenog isporučitelja vodnih usluga (JIVU) koje objedinjava djelatnosti vodoopskrbe i odvodnje. S tim u vezi, održano je niz sastanaka i razgovora po temi s osnivačima, upravama društva odvodnji, predstavnicima nadležnog Ministarstva. S obzirom na složenost postupka objedinjavanja, traženja rješenja budućeg organizacijskog funkcioniranja, a sve u cilju zadržavanja postojećih kvaliteta usluga potrošačima i korisnicima koje sva postojeća društva imaju, nije zadovoljena dovoljna zakonska osnova za formiranjem JIVU do kraja godine, a sve po Zaključcima TS koji je uputio obvezu dopuna dokumentacije potrebne za upis odnosno objedinjavanje svih društava.

Jedino je društvo Park Odvodnja d.o.o. s djelatnošću odvodnje, pripojeno i od 01.03. prenijeto je sveukupno poslovanje s osam djelatnika na naše Društvo.

U rujnu smo preuzeli i gospodarske cjeline iz dva TD (IVS-Istarski vodozaštitni sustav d.o.o Buzet) -dio cjeline i poslovanje koje pripada uslužnom području 23. i TD Usluga Višnjana d.o.o. Pisanim Protokolima se definirao način nastavka poslovanja navedenih društava koji su Rješenjem nadležnog Ministarstva ostali bez licence za poslovanje. Svih 17 djelatnika IVS-a potpisali su Ugovor o radu s našim društvom, Usluga Višnjana nema zaposlenika.

Objedinjavanje ostalih društva bi se trebalo dogovornom dinamikom odvijati u 2026. godini.

Uz brigu o kontinuiranosti proizvodnje i isporuke vode za

piće, društvo ima značajnu investicijsku aktivnost na cijelom području djelovanja te pozitivan financijski rezultat.

Ukupna proizvodnja vode je iznosila 23,3 milijuna m³ vode, od čega je na području djelovanja zabilježena rekordna prodaja vode od 14,559 milijuna m³ vode, a još je 4,3 milijuna m³ vode prodano drugim isporučiteljima - Vodovodu Pula-Labin i Rižanskom vodovodu Koper. Ostvarena prodaja vode veća je za 6 % od prvotno planirane količine za izvještajnu godinu iz razloga veće prodaje i u vansezonskim periodima.

Uredna proizvodnja vode je omogućena stabilnim izdascima na izvorima vode (Sv. Ivan, Gradole) te zalihama vode u akumulaciji Butoniga.

Važan parametar za društvo je količinski gubitak vode koji je iznosio 18,9% u odnosu na proizvedene količine vode ili 4,4 mil m³ vode. Isti je u količinama manji u odnosu na prošlu godinu, a postotno nešto malo veći radi sve trošnijih cjevovoda ali je i dalje u izuzetno dobroj veličini u odnosu na bilježene prosjeke u RH i EU. Ističem aktivnosti na pripremi 15 godišnjeg akcijskog plana smanjenja gubitaka vode koji će biti dio nacionalnog plana, a važan je dio reforme vodnog gospodarstva.

U 2025. godini počinjemo brinuti i evidentirati korisnike odvodnje u svojim podacima, doduše samo mali dio koji obuhvaća pretežno područje Buzeta i dio malih naselja na kojima je izrađena kanalizacijska mreža i mali UPOV-i od strane IVS-a. Isto tako imamo uspostavljenu bazu korisnika vode za navodnjavanje iz akumulacije Mateši te održavanje sustava navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka u ime i za račun IŽ.

U tijeku godine donijeta su 2 Rebalansa plana poslovanja kojima se uravnotežilo financijsko poslovanje, a sve radi rasta cijena ulaznih troškova poslovanja, inflacije i pada standarda radnika te pripajanja društva odvodnji. U financijskom dijelu poslovanja u 2025., društvo ostvaruje ukupan prihod od 26,434 milijuna eur. Jedinичne cijene vode su mijenjane od početka godine. Ukupni troškovi realizirani su s 26,376 milijuna eur.



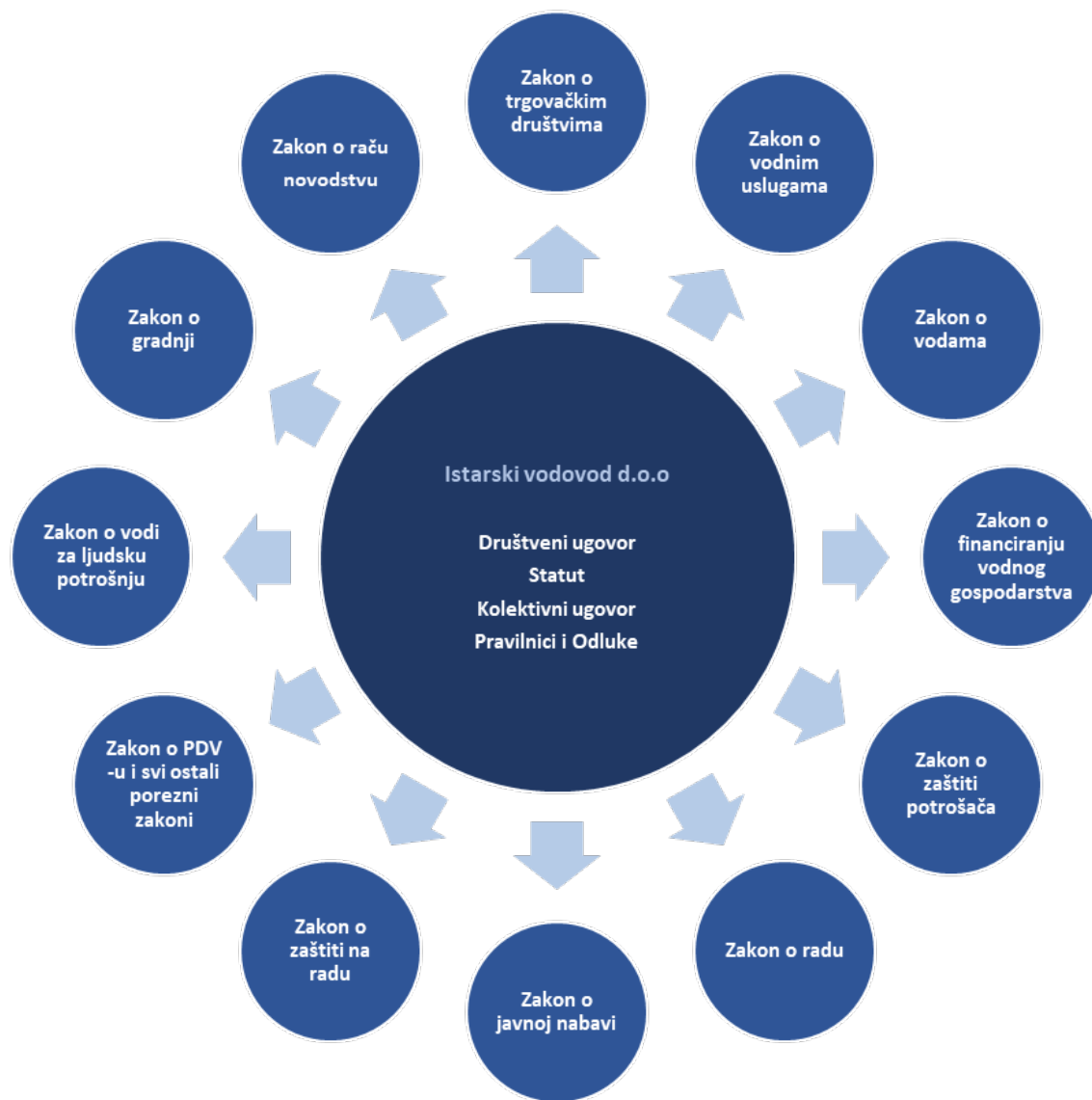
Za 2025. godinu ostvarena je dobit u visini 29,5 tisuća eur nakon oporezivanja. Financijski podaci su strukturirani i pokazani posebno po djelatnostima (voda i odvodnja), iz čega je vidljivo da su veći troškovi nad prihodima u djelatnosti odvodnje, čime je u toj djelatnosti bilježen gubitak te se nameće obveza korekcija jediničnih cijena. Investicijski ciklus se odvijao sukladno planovima, a aktivnosti su usmjerene na izgradnju i rekonstrukciju vodoopskrbnih objekata na poslovnom području. Veliki dio izgradnje je pratio potrebe drugih infrastrukturnih objekata koje su u sklopu aglomeracija gradova. Nažalost, neostvarena su planirana sredstva iz EU i drugih potpora pa se rebalansom definiralo realniji obim investiranja iz vlastitih izvora amortizacije te naknade za razvoj. Na pojedinim područjima unutrašnje Istre i dalje je potrebno značajno ulagati u vodoopskrbne kapacitete. Naknadu za razvoj, kao jednu od najznačajnijih izvora za investiranje nužno je povećati radi zadovoljavanja potrebnih ulaganja u imovinu vodoopskrbe.

Bez obzira na vrlo složene i izazovne uvjete u poslovanju, u Društvu se tijekom 2025. godine uspjelo raditi uspješno i u cilju kvalitetne vodoopskrbe prema svim korisnicima.

Upućujem zahvalu djelatnicima, suradnicima, članovima Nadzornog odbora te svim osnivačima na podršci i aktivnom učešću u rješavanju izazova u poslovanju Društva u 2025. godini.

Direktor:

Mladen Nežić, dipl.ing.građ.



1.2. OSNOVNI PODACI O DRUŠTVU

1.2.1. REGISTRACIJA



Postupkom usklađivanja sa Zakonom o trgovačkim društvima, 06. rujna 1995. sklopljen je Društveni ugovor Trgovačkog društva Istarski vodovod d.o.o. Buzet.

Rješenjem Trgovačkog suda u Rijeci br:

Tt-95/402-3 od 14. studenog 1995. poduzeće je registrirano kao trgovačko društvo za proizvodnju i distribuciju vode.

Rješenjem Trgovačkog suda u Pazinu pod brojem Tt-24/9311-4 od 28.02.2025. izvršena je statusna promjena društva, a radi **pripajanja** društva Park Odvodnja d.o.o Buzet. Rješenjem o pripajanju (Tt 24/9312-5) prijašnji temeljni kapital Društva od 50.169.080 € povećan na 50.376.830 €

- **Sjedište Društva: 52 420 Buzet, Sv. Ivan 8.**
- **Matični broj Društva : 03062112**
- **OIB: 13269963589**
- **Brojčana oznaka djelatnosti: 3600**

1.2.2. TEMELJNI KAPITAL

Temeljni kapital Društva, NAKON PRIPAJANJA Park Odvodnje d.o.o iznosi **50.376.830 EUR**. Utvrđena vrijednost temeljnog kapitala podijeljena je prema kriterijima koje su utvrdili Gradovi i Općine svojim Odlukama.

Članovi Društva i udjeli na dan 31.12.2025:

GRADOVI I OPĆINE	UDJELI U TEMELJNOM KAPITALU na dan 31.12.2025.
	postotak (%)
Grad Buje	2,25
Grad Buzet	6,18
Grad Pazin	5,18
Grad Poreč	23,21
Grad Rovinj	18,36
Grad Umag	18,21
Grad Novigrad	3,59
Općina Bale	0,50
Općina Brtonigla	0,73
Općina Cerovlje	0,98
Općina Gračišće	0,99
Općina Grožnjan	0,32
Općina Kanfanar	0,53
Općina Lanišće	0,54
Općina Lupoglav	0,53
Općina Motovun	1,38
Općina Opatalj	0,64
Općina Sv.Lovreč	0,58
Općina Sv.Petar u Šumi	1,75
Općina Tinjan	0,98
Općina Višnjan	0,94
Općina Vižinada	0,47
Općina Vrsar	4,44
Općina Žminj	1,91
Općina Kaštelir-Labinci	0,56
Općina Tar-Vabriga	2,33
Općina Funtana-Fontane	1,97
	100,00

1.2.3. ORGANI DRUŠTVA

Skupština Društva

Članovi Skupštine su zakonski predstavnici Gradova i Općina osnivača Društva.

Predsjednik:

- Zakonski zastupnik Grada Buzeta, Gradonačelnik **Damir Kajin**

Zamjenik predsjednika:

- Zakonski zastupnik grada Rovinja, Gradonačelnik **Marko Paliaga** do 5/2025, a nadalje **Emil Nimčević**

Nadzorni odbor Društva (7 članova)

- **Goran Perić**, Grad Buje, **predsjednik od 01.07.2025.** član do 30.06.2025.,
- **Dragan Merlić**, Grad Buzet , član od 26.06.2025,
- **Davor Prodan**, Grad Buzet, član do 03.06.2025.
- **Vladimir Krulčić**, Grad Pazin, član
- **Boris Bulatović**, Grad Poreč, član
- **Ivan Begić**, Grad Rovinj, predsjednik do 30.06.2025., član od 01.07.2025.,
- **Emil Soldatić**, Istarska županija, član
- **Serđo Okret**, Istarski vodovod, član do 30.06.2025.
- **Alen Agapito**, Istarski vodovod, član od 01.07.2025.

Uprava Društva

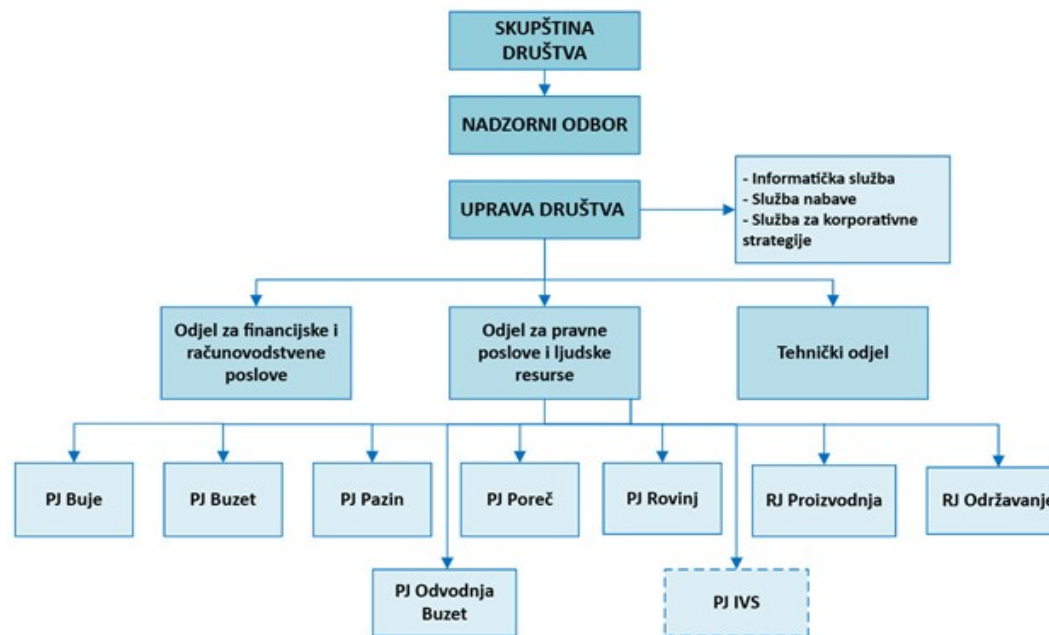
- **Mladen Nežić**, direktor

1.2.4. DJELATNOST DRUŠTVA

Djelatnosti Društva su slijedeće:

- vodne usluge (javna vodoopskrba i javna odvodnja)
- uzorkovanja i ispitivanja zdravstvene ispravnosti vode za ljudsku potrošnju za vlastite potrebe
- upravljanje projektima gradnje građevina urbane oborinske odvodnje, poslovi upravljanja izgrađenim građevinama urbane oborinske odvodnje i poslovi neposrednog održavanja građevina urbane oborinske odvodnje
- upravljanje projektima gradnje građevina za navodnjavanje, upravljanje izgrađenim građevinama za navodnjavanje i poslovi neposrednog održavanja građevina za navodnjavanje
- izvođenje priključaka na komunalne vodne građevine za korisnike vodnih usluga na svom uslužnom području
- ovjeravanja i pripreme vodomjera za ovjeravanje za korisnike vodnih usluga na svom uslužnom području
- proizvodnja energije u procesu obavljanja djelatnosti vodnih usluga, uključujući i prodaju, u skladu s posebnim propisima o energiji
- isporuka vode pročišćene na uređaju za pročišćavanje otpadnih voda u svrhu ponovnog korištenja, uključujući i prodaju
- gospodarenje otpadnim muljem nastalim u procesu pročišćavanja otpadnih voda
- gospodarenje građevnim i drugim neopasnim otpadom koji nastaje u pogonu i održavanju komunalnih vodnih građevina
- upravljanje projektom gradnje kada je javni isporučitelj vodnih usluga investitor projekta
- korištenje opasnih kemikalija

1.2.5. ORGANIZACIJSKA SHEMA



Društvo je organizirano kao jedinstvena cjelina, a djelatnost obavlja putem organizacijskih jedinica koje djeluju kao **poslovne jedinice (PJ)**:

- Buje,
- Buzet,
- Pazin,
- Poreč,
- Rovinj,
- Odvodnja Buzet (od 01.03.2025)
- IVS (od 23.09.2025.—prijenos dijela gospodarske cjeline na UP 23)

te putem **radnih jedinica (RJ)**:

Svi poslovni procesi se isprepliću kroz cjelokupnu organizacijsku strukturu društva pa je stoga na temelju utvrđenih rizika uspostavljen sustav unutarnjih kontrola.

Sustavi kontrola : PLANovi SIGURNOSTI VODE, ISO 9001:2015, ISO 14001:2015, ISO 50001:2018, EU direktive NIS1 o kibernetičkoj sigurnosti, SDU, GIS, PROCESI FO.

Sveobuhvatne poslovne funkcije se obavljaju u **Stručnim službama u Buzetu**, kroz:

- Ured uprave (Služba informatike, Služba za korporativne strategije i Služba nabave)
- Tehnički odjel
- Odjel za pravne poslove i ljudske resurse
- Odjel za financijske i računovodstvene poslove

1.3. ZAPOSLENICI – BROJ I KVALIFIKACIJSKA STRUKTURA

BROJ ZAPOSLENIH PO ORGANIZACIJSKIM JEDINICAMA na dan 31.12.

ORGANIZACIJSKE JEDINICE	2020	2021	2022	2023	2024	2025
POSLOVNE JEDINICE (PJ):						
• BUJE	36	36	35	36	37	37
• BUZET	16	16	16	16	15	15
• PAZIN	23	23	22	22	23	22
• POREČ	37	37	37	40	41	41
• ROVINJ	24	24	24	25	25	25
• ODVODNJA BUZET - pripojeno od 01.03.2026.						8
• IVS-Istarski vodozaštitni sustav prijenos dijela GC od 23.9.2026						17
RJ PROIZVODNJA:						
POSTROJENJE SV. IVAN	11	11	11	11	11	10
POSTROJENJE GRADOLE	14	14	13	12	13	13
POSTROJENJE BUTONIGA	20	19	20	20	20	21
• RJ ODRŽAVANJE	30	30	30	30	31	31
• STRUČNE SLUŽBE	85	85	86	87	90	90
U K U P N O :	296	295	294	299	306	330

KVALIFIKACIJSKA STRUKTURA U ZAPOSLENIH 2025. GOD.

STRUČNA SPREMA	BROJ DJELATNIKA	UDIO u %
NKV - PKV	11	3,3
KV - SSS - VKV	219	66,4
VŠS	19	5,8
VSS	81	24,5
UKUPNO	330	100

Kvalifikacijska struktura zaposlenih uglavnom je prilagođena zadovoljavanju postavljenih planiranih potreba, pretežno stručnih poslova u djelatnosti vodoopskrbe i odvodnje. Naročita znanja su tražena u tehnološkim procesima u proizvodnji i pročišćavanju vode, kvaliteti vode, praćenju distribucije vode putem informatičkog sustava, vodstvo nad projektiranjem i nadzorom izgradnje vodoopskrbnih objekata te niz drugih stručnih poslova. Specifičnost u kvalifikacijama je raznolikost zanimanja. Pretežni dio poslova kroz pravilnik o poslovima i zadacima je zasnovan na stručnom i kvalificiranom kadru.

BROJ I KVALIFIKACIJSKA STRUKTURA ZAPOSLENIKA U 2025.

Na dan **31.12.2025.** godine u Društvu je bilo zaposleno **330** radnika (u 2024. godini 306 - u vodoopskrbi), od čega 305 u djelatnosti vodoopskrbe i 25 u djelatnosti odvodnje.

Od 01.03.2025., pripajanjem društva Park—Odvodnja iz Buzeta, preuzeto je cjelokupno poslovanje i formirana je nova organizacijska jedinica **PJ Odvodnja Buzet s 8 djelatnika u djelatnosti javne odvodnje.** (sakupljanje, pročišćavanje otpadne vode, ostale usluge iz djelatnosti), a ostale zajedničke poslove – poslove nabave, pravne, računovodstvene i ostale administrativne i logističke aktivnosti dodatno rade dosadašnji zaposlenici IVB-a.

Temeljem Rješenja nadležnog Ministarstva dana 23. rujna 2025. godine IVB preuzima gospodarsku cjelinu Usluga Višnjana (bez zaposlenika) i dio gospodarske cjeline **IVS-Istarski vodozaštitni sustav.** Protokolom i Ugovorom o prijenosu poslovnih cjelina, sklopljenih između IVS-a, IVB-a i Vodovoda Pula-Labin d.o.o., svi zaposlenici IVS-a postaju zaposlenici IVB-a sa danom 23. 09. 2025. godine (sveukupno **17 radnika** na puno radno vrijeme te član Uprave na pola radnog vremena). Radnici IVS-a zadržavaju stečena materijalna prava do 31.12.2025. godine, a za nadalje predstoji utvrditi potrebni broj radnika na poslovima održavanja imovine i nastavka daljnjih projekata IVS-a te popunjavanje ostalih potreba u društvu.

Osim novih 25 radnika odvodnji, u društvu su evidentirane promjene: 15 djelatnika je otišlo iz društva (10 iz PJ, 2 iz RJ i 3 iz SS), od kojih je u mirovinu otišlo 6 zaposlenika, a 9 ih je otišlo sporazumnim raskidom ugovora. Uzimajući u obzir fluktuaciju u toku godine evidentira se prosječni broj zaposlenih od 316 zaposlenika.

Ukupan broj zaposlenih temelji se, uglavnom, na utvrđenim normativima za izvršenje poslova i radnih zadataka, a sve sukladno Pravilniku o poslovima i zadacima. Za svaku poslovnu godinu usvaja se Plan kadrova Društva.

Uvođenje novih tehnologija u procese rada, a u cilju modernizacije i razvoja, zahtijeva sve veću aktivnost u usavršavanju i dodatnim izobrazbama zaposlenika kroz seminare, radionice i potpore za visoko obrazovanje uz rad.

Zbog racionalizacije i efikasnijeg obavljanja planiranih i drugih radnih obveza, treba naglasiti usvojeni stav organiziranja, kojim se isti djelatnici koriste za obavljanje više različitih poslova zavisno od prioriteta.

1.4. NAJVAŽNIJE AKTIVNOSTI I DOGAĐAJI U 2025.

Skupština Društva usvojila je Plan poslovanja za 2025. godinu i dva Rebalansa plana, kojima su utvrđene kvantitativne, financijske i investicijske aktivnosti, a najvažnije realizacije tijekom godine su:

VODOOPSKRBA:

- KOLIČINE VODE: zahvaćena voda na izvorima se bilježi s 24,4 milijuna m³, proizvedeno 23,3 milijuna m³ vode, prodano potrošačima na području djelovanja 14,6 milijuna m³ vode, isporučeno drugim vodovodima (RVK i Pula) 4,3 mil m³,
- ULAGANJA: -izgrađeno i rekonstruirano cca 17 km vodovodnih ogranka, vodovodnih mreža, te ostalih objekata. Uz sve tržišne poremećaje (više cijene radova line-dostatak radne snaga kod izvođača) uspješno realizirano veliki dio planiranih objekata,
- izvedeno i ugrađeno 1.720 novih vodovodnih priključnih mjesta –vodomjera,
- izgrađene fotonaponske elektrane na UPOV U Buzetu i na upravnoj zgradi u Poreču, projekti za ostala planirana područja izgradnji FE -gotovi i spremni za prijavu na fond energetske učinkovitosti ,
- izrađen projekat za novu vs Fontana nova u Buzetu,
- nastavak ugradnje ultrazvučnih vodomjera za daljinsko očitavanje istih u sklopu projekta digitalizacije očitavanja vodomjera u cilju bržeg i kvalitetnijeg praćenja potrošnje vode i praćenja gubitaka
- GUBICI VODE -praćenje gubitaka vode –kontinuirane aktivnosti na istraživanju gubitaka vode (nabavljeno više novih logera) i otklanjanje kvarova u cilju smanjenja istih,
- U suradnji s HV radi se na izradi akcijskog plana smanjenja gubitaka
- KVALITETA VODE - dnevno uzorkovanje i analiza vode (sirove i kondicionirane) u vlastitom laboratoriju u cilju kontinuirane isporuke potrošačima zdravstveno ispravne pitke vode , provedeno uzorkovanje od nadležnih laboratorija-NZZJZ IŽ i sanitarne inspekcije,

- ODRŽAVANJE IMOVINE I POSLOVNIH PROCESA- preventivno održavanje svih vodoopskrbnih objekata - crpnih stanica, vodosprema, i nužne sanacije kvarova koje su se dešavale uslijed propuštanja ili puknuća cjevovoda,
- izvršene sanacije poslovnih objekata radi poboljšanja energetske učinkovitosti,
- nastavak rada na konsolidaciji GIS-a radi stvaranja nove baze podataka i platforme,
- stalna ažuriranja i nadogradnje informatičkog sustava za praćenje poslovnih procesa vezano za zakonske promjene ili interna poboljšanja,
- praćenje implementiranog Plana sigurnosti vode za ljudsku potrošnju (WSP) - zamjena za prijašnji sustav kvalitete HACCP sustava, - recertifikacija
- kontinuirano održavanje aktivnosti na Sustavu upravljanja kvalitetom-ISO 9001:2015 u cilju stalne kontrole, otklanjanja nesukladnosti, poboljšanja organizacije rada u poslovnim procesima, praćenje normi ISO 50001 –sustav upravljanja energijom I ISO 14001—sustav upravljanja zaštite okoliša,
- sukladno zakonskim potrebama vezanim za djelatnost vodoopskrbe, nastavljen projekt kibernetičke sigurnosti, prijavljen na mogućnost financiranja EU sredstvima,
- OSIGURANJE FINACIJSKE STABILNOSTI POSLOVANJA - financiranje osnovne djelatnosti vodoopskrbe kroz korekciju cijene vodnih usluga javne vodoopskrbe (FIKSNOG I VARIJABILNOG DIJELA CIJENE – sezonska tarifa) radi pokrivanja troškova i uravnoteženja Računa dobiti i gubitka-važeća od siječnja 2025. godine uz svrsishodno upravljanje troškovima poslovanja,

ODVODNJA:

- Količinski i Financijski podaci za djelatnost odvodnje su u poslovnim knjigama od 01.03. za Park Odvodnju, i od 23.09. za IVS i Uslugu Višnjana,

STATUSNE PROMJENE

•PRIPOJENO DRUŠTVO PARK ODVODNJA d.o.o. BUZET

Temeljem Odluka Skupština društva Park Odvodnja d.o.o Buzet i društva Istarskog vodovoda d.o.o Buzet te Ugovora o pripajanju između navedena dva društva, stečeni su preduvjeti za provedbu pripajanja u trgovačkom sudu u Pazinu. **Upis pripajanja u sudskom registru** Trgovačkog suda u Pazinu proveden je Rješenjem poslovnim brojem Tt24/9311-4 od **28.02.2025.**, čime je poslovanje Društva preneseno na društvo preuzimatelja – Istarski vodovod d.o.o Buzet. Rješenjem Trgovačkog suda u Pazinu poslovni broj Tt-25/8555-2 od 16.travnja 2025. godine upisan je prestanak i brisanje Društva. Istarski vodovod je krajem travnja zaprimio konačne Financijske izvještaje s revizorskim izvješćem za period 01.01. – 28.02.2025., te je iste unio u svoje poslovne knjige, a sve temeljem Zakona o TD i Zakona o računovodstvu. Zaposlenici društva Park Odvodnje d.o.o (8 zaposlenika) su preuzeti i prijavljeni u Istarskom vodovodu s 01.03.2025. godine sa svim pravima i obvezama društva preuzimatelja, u novoj organizacijskoj jedinici PJ odvodnja Buzet, a sukladno privremenoj organizacijskoj shemi.

• PREUZETE GOSPODARSKE CJELINE

Temeljem Rješenja nadležnog Ministarstva dana 23. rujna 2025. godine Istarski vodovod je **preuzeo gospodarsku cjelinu društva Usluga Višnjana d.o.o Višnja i dio gospodarske cjeline IVS - Istarski vodozaštitni sustav d.o.o na UP 23., a radi ukinuća** njihovih Rješenja o ispunjavanju posebnih uvjeta za **obavljanje djelatnosti javne odvodnje** za oba navedena Društva.

Pripojeno društvo i preuzete gospodarske cjeline su Društva registrirana za obavljanje jedne **djelatnosti – javne odvodnje**. Razvrstavanjem poslovnih subjekata prema nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti Državnog zavoda za statistiku, Društvo ima brojčanu oznaku razreda djelatnosti 3700 – JAVNA ODVODNJA.

- osnivanje Jedinstvenog isporučitelja vodnih usluga (JIVU)

UREDBA O USLUŽNIM PODRUČJIMA (NN 70/23) propisala je da Uslužno područje 23 obuhvaća gradove Buje – Buie, Buzet, Novigrad – Cittanova, Pazin, Poreč – Parenzo, Rovinj – Rovigno i Umag – Umago te općine Bale – Valle, Brtonigla – Verteneglio, Cerovlje, Funtana – Fontane, Gračišće, Grožnjan – Grisignana, Kanfanar, Karojba, Kaštelir – Labinci – Castelliere – S. Domenica, Lanišće, Lupoglavlje, Motovun – Montona, Oprtalj – Portole, Sv. Lovreč, Sv. Petar u Šumi, Tar – Vabriga – Torre – Abrega, Tinjan, Višnjan – Visignano, Vižinada – Visinada, Vrsar – Orsera i Žminj u Istarskoj županiji.

Iznimno od navedenog, uslužno područje 23 ne obuhvaća naselje Gologorički Dol iz Općine Cerovlje, niti naselje Škopljak i dio naselja Gračišće (Žlepčari) iz Općine Gračišće.

Uslužno područje 23 obuhvaća i dijelove naselja Kukurini (Benazići i Tonićevci), dijelove naselja Montovani (Čopi, Gusterini, Kunici, Marfani, Maršani, Milanovići, Montovani, Rebani, Ribići, Stanišići i Zatkari), dijelove naselja Orič (Jeromela, Jurani, Orič, Stari Grad i Valentići), dijelove naselja Pićan (Ivaninići, Lukeži, Medigi, Papići, Pedrovica, Pićan, Rimanići, Tominčići i Vretenari) i dijelove naselja Sveta Katarina (Sveta Katarina, Andrečići, Belušići, Ivšići, Jakovici, Marinjaši, Obrš, Debeli Bajci, Tučići i Benići) iz Općine Pićan u Istarskoj županiji.

Društvo preuzimatelj na uslužnom području 23 je Istarski vodovod d.o.o., Buzet. U tom smislu Istarski vodovod d.o.o. obavezan je preuzeti 7 trgovačkih društava čija je djelatnost javna odvodnja: 6. maj odvodnja d.o.o. Umag; Odvodnja Poreč d.o.o., Poreč, Odvodnja Rovinj–Rovigno d.o.o., Rovinj, Park odvodnja d.o.o., Buzet, Usluga odvodnja d.o.o., Pazin te dio IVS Istarskog vodozaštitnog sustava d.o.o. Buzet te 4 pravne osobe za provedbu vodnokomunalnih projekata: Martinela d.o.o. Kaštelir– Labinci, Kanfanar odvodnja d.o.o., Kanfanar, Usluga Višnjan d.o.o., Višnjan i dio VSI Vodovoda Butoniga d.o.o., Buzet.

Sukladno **ZAKONU O VODNIM USLUGAMA (NN 66/19)** rok za osnivanje jedinog javnog isporučitelja vodnih usluga bio je 15. siječnja 2024. godine.

U cilju osnivanja **Jedinstvenog isporučitelja vodnih usluga (JIVU)**, tijekom 2025.g. održano je više sastanaka s osnivačima Društva i članovima Uprava društava koje se trebaju pripojiti Istarskom vodovodu kao i sastanci s nadležnim Ministarstvom.

Na skupštini Društva održanoj 17. srpnja 2025. donesene su, sukladno Zakonu o vodnim uslugama, Odluka o pripajanju te je dana suglasnost na tekstove Ugovora o pripajanju javnih isporučitelja vodnih usluga na Uslužnom području 23 i to: ODVODNJA POREČ d.o.o. Poreč, USLUGA ODVODNJA d.o.o. Pazin, ODVODNJA ROVINJ d.o.o. Rovinj, 6. MAJ ODVODNJA d.o.o. Umag, ODVODNJA KANFANAR d.o.o. Kanfanar, MARTINELA d.o.o. Kaštelir-Labinci.

Dokumentacija o pripajanju dostavljena je u sudski registar tijekom rujna 2025. godine nakon čega je Trgovački sud u Pazinu u listopadu i prosincu 2025. godine izdao nekoliko Zaključaka kojim se traži dopuna dokumentacije.

U tijeku je žalbeni postupak pred Visokim trgovačkim sudom Republike Hrvatske na rješenje Trgovačkog suda u Pazinu o obustavljanju postupka prijave pripajanja.

S obzirom na iznijeto, Društvo ne može procijeniti kada će se provesti pripajanje preostalih javnih isporučitelja, te započeti poslovanje Društva kao jedinog javnog isporučitelja vodnih usluga na uslužnom području 23 u skladu s Zakonom o vodnim uslugama.

Nadležno Ministarstvo (MZOZT) izdalo je Društvu u srpnju 2025. privremeno Rješenje o ispunjavanju uvjeta jedinog isporučitelja vodnih usluga (licencu), a nakon zadovoljavanja zakonskih posebnih uvjeta za poslovanje - određivanje ključnih zaposlenika, direktora i zamjenika direktora.

Slijedom istog, Vijeće za vodne usluge, a u obimu svojih zakonskih obveza u praćenju vodnog gospodarstva i reformi vodnog gospodarstva, zahtijeva izvještavanje od Istarskog vodovoda, a sukladno Uredbama za sveukupno uslužno područje 23., odnosno za sva gore navedena društva s djelatnošću odvodnje, bez obzira na (ne)provedbu objedinjavanja.

1.5. OSNOVNA DJELATNOST—VODOOPSKRBA I ODVODNJA U 2025. godini

VODOOPSKRBA—UP 23



VODOOPSKRBA

Istarski vodovod je danas vodoopskrbni sustav s proizvodnim kapacitetom od **2.900 litara** vode u sekundi i vodovodnom mrežom dužine **2.417 km**. Svojim djelovanjem pokriva opskrbom vode potrošače putem **80,7 tisuća potrošnih mjesta odnosno vodomjera**, na većem dijelu Istarske županije, odnosno djeluje na području dvadeset i osam općina i gradova te dijela općine Pićan (uslužno područje 23).

U vodoopskrbni sustav Istarskog vodovoda uključena su **tri glavna izvora** u dolini Mirne te **akumulacija Butoniga**. Prvo izvorje je izvor **Sv.Ivan u Buzetu**, koji je u vodoopskrbu uključen 1933.god. Izvor **Gradole**, koji se nalazi u donjem toku rijeke Mirne, uključen je 1969. god. pomoću privremenog crpnog agregata, a 1973. god. dovršen je cjelokupni vodoopskrbni sustav. Treće je izvorje izvor **Bulaž** kod Istarskih toplica, koji se koristi od 1988., ali kao pričuvno izvorje za prihranjivanje izvora Gradole odnosno sustava Sv. Ivan te akumulacije Butoniga. **Sustav Butoniga** je u funkciji od 2002. godine. Dio vode s izvora Gradole koristi neposredno na distribucijskom području Istarskog vodovoda, a dio količina vode se isporučuje Vodovodu Pula-Labin, te Rižanskom vodovodu iz Kopra.

VRSTE OBJEKATA		Nominalni kapacitet
Izvori i akumulacija	Sv. Ivan	300 l/s
	Gradole	1.100 l/s
	Bulaž	500 l/s
	Butoniga	1.000 l/s
	Ukupno	2.900 l/s
Cjevovodi	Ukupna dužina	2.417 km
Vodospreme - PJ	91 objekata	70.548 m ³
Vodospreme - RJ	6 objekta	29.300 m ³
Prekidne komore	66 objekta	556 m ³
Crpne stanice		54 + 3 s posadom
Broj aktivnih potrošača (broj vodomjera)	Gospodarstvo	10.562
	Domaćinstvo	64.913
	Navodnjavanje	5.281
	UKUPNO	80.756

1.5.1. Vodoopskrbni objekti - Izvor i postrojenje Sv. Ivan

Izvor Sv. Ivan nalazi se u dnu doline rijeke Mirne, oko 1 km jugoistočno od Buzeta, a oko 200 m od korita rijeke Mirne na nadmorskoj visini od 49 m.n.v. Zahvatna armirano-betonska građevina iznad izvora kružnoga je oblika s polumjerom od 22 m i otvorenoga dna. Prag preljeva je na koti od 46,92 m n. m., a prelivne vode se evakuiraju odvodnim kanalom u rijeku Mirnu. Iz zahvatne građevine voda se odvodi do uređaja za kondicioniranje vode.

Priljevno područje izvora Sv. Ivan prvi put je određeno u devedesetim godinama te iznosi oko 70 km². Od toga na krško područje otpada 46 km², a na fliš 24 km². S današnje točke gledišta ovo razvođe uzima se kao pretežito priljevno područje izvora Sv. Ivan.

Stvarno priljevno područje izvora veće je od ranije okonturenog razvođa i u stvarnosti doseže do najviših predjela karbonatne zaravni. Pri tome postoje široke površine zajedničkog slijeva s drugim izvorima u Istri, ali s različitim udjelom otjecanja, s tim da se udjeli otjecanja prema pojedinim izvorima mijenjaju ovisno o vodostaju u podze-

mlju i distribuciji pluviometrijskog režima.

Izdašnost izvora kreće se od 200 l/s do 2.000 l/s u, dok ekstremni minimum iznosi oko 90 l/s, a temperature izvora kreće se u rasponu između 11,0 i 13,1 °C.

Analize kvalitete sirove vode na izvoru Sv. Ivan pokazuju da ta voda zahtijeva obradu prije puštanja u vodoopskrbni sustav. Sirova voda iz izvora Sv. Ivan koristi se za pročišćavanje vode u postrojenju Sv. Ivan.

U postrojenju Sv. Ivan osnovne faze u proizvodnji vode za piće od izvora do krajnjeg potrošača su sljedeće: dovod sirove vode iz izvora na postrojenje za kondicioniranje; predtretman flokulacijom, koagulacijom i taloženjem; brza filtracija; dezinfekcija UV zrakama; primarna dezinfekcija; kontrola količine vode u vodospremi; sekundarna dezinfekcija na izlazu iz postrojenja; distribucija vode prema vodospremama.

Nakon pročišćavanja zdravstveno ispravna voda za piće ulazi u distribucijski sustav u kojem se vrši nadzor uzorko-

vanjem nakon vodosprema i na mjernim mjestima. Mjesta uzorkovanja su tako raspoređena da pokrivaju cijelo područje vodoopskrbe koje nadzire laboratorij Istarskog vodovoda.

Voda iz sustava Sv. Ivan se distribuira prema potrošačima na područje PJ Buje, PJ Buzet, PJ Pazin, PJ Poreč i PJ Rovinj. Zbog mogućnosti prebacivanja vode iz jednog sustava na drugi odnosno miješanja, distribucija vode se provodi prema zimsko-ljetnom režimu rada.

Na postrojenju Sv. Ivan ugrađen je uređaj za tretman mulja i otpadnih voda nakon pročišćavanja vode.



Izvor Bulaž

Izvor Bulaž nalazi se na početku prostrane doline srednjega toka Mirne. U neposrednoj je blizini izvorišta termalnih voda Istarske toplice. Tipično je krško uzlazno vrelo koje se javlja na rubu doline, na kontaktu krednih vapnenaca i kvartarnih tvorevina. Na površini ima oblik jezera - oka, promjer kojega je oko 50 m. Prema provedenim barimetrijskim snimanjima, maksimalna dubina izvora je oko 25 m, pa kako je kota preljeva oko 17 m n.v, to znači da mu je dno ispod razine mora.

Površina priljevnog područja izvora iznosi 105 km², od čega na krško područje otpada oko 43 km², a fliško 62 km². Ovdje mogu biti zanimljive one površine unutar flišnog terena koje pripadaju slivovima pojedinih vodotoka na kojima je moguće ostvariti akumulacije za usporavanje otjecanja.

Izdašnost izvora je vrlo promijenljiva, no izvor ne presušuje. Visoke izdašnosti izvora nastupaju kao posljedica intenzivnih padalina i karakteriziraju brzo dreniranje. U sušnom razdoblju utjecaj padalina je slabo izražen. Srednje godišnje izdašnosti nešto su veće od 2 m³/s, dok minimalna zabilježena izdašnost iznosi 42 l/s, a

maksimalna se kreće oko 38 m³/s, što znači da je odnos minimalne i maksimalne izdašnosti oko 1:900.

Vodozahvatna građevina na izvoru Bulaž izgrađena je 1988.god., ali je za interventno poboljšanje vodoopskrbe tijekom sušnog razdoblja, izvor korišten pomoću privremenog crpnog postrojenja i nekoliko prethodnih godina, kada je u vodoopskrbni sustav izvora Sv. Ivan neposredno ubacivana i voda iz izvora Bulaž.

Izgradnjom cjevovoda do izvora Gradole, omogućeno je da se vode Bulaža koriste i za poboljšanje vodoopskrbnih prilika, odnosno dodatno prihranjivanje izvora Gradole tijekom razdoblja njegove nedostatne izdašnosti.

U 2013. godini izgrađen je cjevovod od Izvora Bulaž do akumulacije Butoniga čime je omogućena povezanost sustava i prihranjivanje akumulacije, naročito u ljetnim mjesecima, kad je potrošnja višestruko povećana. Spajanjem izvora i akumulacije je osigurana stabilnost i sigurnost vodoopskrbe u ekstremnim hidrološkim uvjetima odnosno ljetnim periodima bez padalina.

U 2022. godini, se izvor Bulaž gotovo cijelu godinu koristio za prihranu Gradola, Butonige (akumulacija i Postrojenje Butoniga) i Sv. Ivana te imao važnu ulogu u poboljšanju vodoopskrbe radi izuzetno sušnog razdoblja i male izdašnosti ostalih izvora.

U 2025. nije korišten izvor Bulaž.



Izvor i postrojenje Gradole

Izvor Gradole nalazi se na lijevoj obali doline rijeke Mirne oko 9,5 km uzvodno od njenoga ušća. Izvor izbija iz krške kaverne ispod vapnenačke hridine kredne starosti. U prirodnom stanju izvor je imao oblik jezera ovalnog oblika veličine 8x16 m. Voda je izbijala iz kaverne na dnu bazena. Današnji zahvat nalazi se unutar objekta s prelivnim pragom na koti 8 m.n.v. Određivanje površine i granica slijeva izvora Gradole provedeno je 90-tih godina, a odredba se temeljila na geološkim podacima, tektonici, morfologiji, fotogeološkoj interpretaciji terena, hidrogeološkim karakteristikama stijena, krškim morfološkim pojavama i na podacima trasiranja podzemnih voda. Uzevši u obzir sve navedene faktore definiran je hidrogeološki slijev izvora Gradole. Ta površina iznosi 104 km², od čega na karbonatne stijene otpada oko 85 km², a na fliške naslage oko 19 km². Kontrola površine slijeva načinjena je pomoću postojećih hidroloških veličina, te na taj način dobivena površina slijeva izvora iznosi 113 km².

Maksimalna izdašnost izvora nastupa zimi i u proljeće te iznosi 10.000 l/s, a minimalna izdašnost iznosi 1.000 l/s dok ekstremni minimum iznosi ispod 400 l/s.

Analize kvalitete sirove vode na izvoru Gradole pokazuju da ta voda zahtijeva obradu prije puštanja u vodoopskrbni sustav.

U pogonu Gradole osnovne faze u proizvodnji vode za piće od izvora do krajnjeg potrošača su sljedeće: dovod sirove vode iz izvora na postrojenje za kondicioniranje; predtretman flokulacijom, koagulacijom i taloženjem; filtracija; primarna dezinfekcija; kontrola količine vode u vodospremi; sekundarna dezinfekcija na izlazu iz postrojenja; distribucija vode prema potrošačima.

Nakon pročišćavanja, zdravstveno ispravna voda za piće ulazi u distribucijski sustav u kojem se vrši nadzor uzorkovanjem nakon vodosprema i na mjernim mjestima. Mjes-

ta uzorkovanja su tako raspoređena da pokrivaju cijelo područje vodoopskrbe koje nadzire laboratorij Istarskog vodovoda.

Voda iz sustava Gradole se distribuira prema potrošačima na područje PJ Buje, PJ Poreč i PJ Rovinj. Zbog mogućnosti prebacivanja vode iz jednog sustava na drugi odnosno miješanja, distribucija vode se provodi prema zimsko-ljetnom režimu pumpanja. Izvor Bulaž se koristi u ljetnom periodu za prihranjivanje izvora Gradole u ekstremno sušnim hidrološkim uvjetima.



Akumulacija i postrojenje Butoniga

Akumulacija Butoniga smještena je na istoimenoj glavnoj lijevoobalnoj pritoci Mirne, neposredno nizvodno od mjesta gdje se sastaju njezina tri glavna bujična ogranka: Butoniga, Dragučki i Rački potok. Slijev se proteže na nadmorskim visinama između 40 i 500 m n.v. Površina slijeva do pregradnog profila iznosi 73 km², a površina vodnog lica akumulacije pri normalnom usporu 2,45 km². Obujam izgrađene akumulacije do kote praga preljeva (41.00 m.n.m.) iznosi $19,7 \cdot 10^6$ m³, od čega na mrtvi prostor za prihvata nanosa otpada $2,2 \cdot 10^6$ m³.

Do zaključno 1998. god. akumulacija Butoniga samo se dijelom koristila za vodoopskrbu. Godišnje se iz akumulacije crpilo između 0.1 (1995.) i 2.8 (1990.) mil. m³, u prosjeku svega 0.85 mil. m³. Razlog tome bio je neizgrađenost središnjeg uređaja za kondicioniranje voda. Stoga se do 2002. godine voda iz akumulacije koristila za napajanje izvora Gradole podzemnim putem, tj. upuštanjem voda iz Butonige u ponor Čiže koji se nalazi u slijevu Gradola, kao i za pojačanje vodoopskrbe distributivnog područja Vodovoda Pule pročišćavanjem putem privremenog uređaja za pročišćavanje voda u Bermu.

Akumulacija Butoniga se od 2013. godine može prihranjivati iz izvora Bulaž.

Akumulacija je višenamjenski objekat čija je osnovna namjena vodoopskrba dok su ostale namjene obrana od štetnog djelovanja vode u smislu zadržavanja vodnih valova te navodnjavanje.

Kvaliteta sirove vode u akumulaciji Butoniga varira ovisno o godišnjem dobu i dubini akumulacije. Uslijed većih kiša dolazi do zamućenja akumulacije. Akumulacija je termički stratificirana od travnja do listopada, što utječe na fizikalno-kemijske karakteristike vode. Dubina zahvaćanja odabire se ovisno o dubini i kvaliteti sirove vode. Proces kondicioniranja vode projektiran je sa svim potrebnim procesnim stupnjevima za optimalno pročišćavanje površinske vode. Proces pročišćavanja uključuje primarno ozoniranje, koagulaciju i flotaciju, potom brzu filtraciju, glavno ozoniranje, sporu filtraciju i naposljetku kloriranje čime se osigurava da pitka voda na izlazu iz procesa uvijek ujednačene kvalitete, bez obzira na promjene u kvaliteti sirove vode iz akumulacije.

Nakon pročišćavanja zdravstveno ispravna voda za piće ulazi u distribucijski sustav u kojem se vrši nadzor uzorkovanjem nakon vodosprema i na mjernim mjestima. Mjesta uzorkovanja su tako raspoređena da pokrivaju cijelo područje vodoopskrbe koje nadzire laboratorij Istarskog vodovoda.



ODVODNJA

OBJEKTI ODVODNJE - PRIPOJENO društvo Park - Odvodnja d.o.o Buzet

Sukladno Rješenju trgovačkog suda, dana 28. veljače 2025. godine, društvo **PARK ODVODNJA d.o.o.** za javnu odvodnju Buzet, prestaje postojati te se od **1. ožujka 2025. godine pripaja društvu** ISTARSKI VODOVOD d.o.o. Buzet, kao Poslovna jedinica (PJ) ODVODNJA Buzet.

U djelatnost javne odvodnje spada: upravljanje građevinama javne odvodnje, skupljanja otpadnih voda i njihovo dovođenje do uređaja za pročišćavanje, pročišćavanje i izravno ili neizravno ispuštanje u površinske vode, obrada mulja koji nastaje u procesu pročišćavanja, pražnjenje i odvoz otpadnih voda iz septičkih i sabirnih jama, vođenje investicijskih projekata – gradnja vodnih građevina i njihovo održavanje.

UPOV BUZET

Uređaj za pročišćavanje otpadnih voda Buzet (UPOV Buzet) izgrađen je 1979. godine i do danas je na istoj lokaciji, planiranog kapaciteta 7.200 ES i tehnološki s definiranim II. stupnjem biološkog pročišćavanja otpadnih voda (fizikalno-biološko pročišćavanje). Pročišćene komunalne otpadne vode se ispuštaju u vodotok Mala Huba, koji se dalje, nakon 300 m, ulijeva u rijeku Mirnu. Od 2004. godine započeo je period intenzivnog ulaganja u održavanje postojećeg sustava i uvođenje planiranih preinaka, čiji je končani cilj bila obnova dotrajale opreme i građevina.

Pripadajući uređaj za pročišćavanje otpadnih voda—UPOV obuhvaća naselja Buzet, Mala Huba, Sv. Ivan, Sv. Martin, Juričići i Štrped na administrativnom području Grada Buzeta. Područje sustava javne odvodnje i UPOV-a nalazi se izvan zona sanitarne zaštite izvorišta pitke vode, osim manjeg jugoistočnog dijela aglomeracije koje pokriva kolektor Vodovod u I. zoni sanitarne zaštite te izvorišta Sv. Ivan i kolektor Praščari koji se nalaze u II. zoni sanitarne zaštite izvorišta Sv. Ivan.

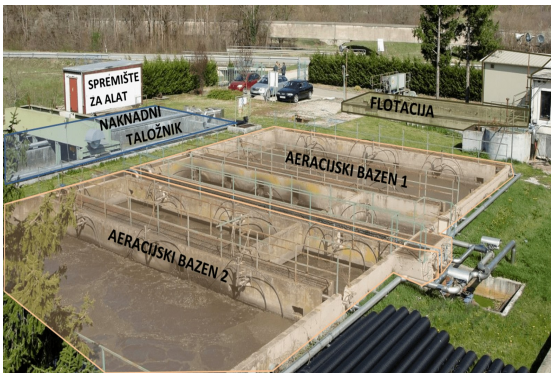
Na području aglomeracije Buzet, priključeno je otprilike 2800 stanovnika, što čini 76% priključenih stanovnika aglomeracije u odnosu na ukupan broj stanovnika aglomeracije Buzet.

Otpadne vode s područja aglomeracije Buzet ispuštaju se u sustav javne odvodnje grada Buzeta te se dovode do uređaja za pročišćavanje otpadnih voda grada Buzeta i ispuštaju u vodotok Mala Huba. Objekti unutar aglomeracije koji nisu priključeni na sustav javne odvodnje i objekti u naseljima bez sustava javne odvodnje svoje otpadne vode zbrinjavaju putem sustava interne odvodnje.

KANALIZACIJSKI SUSTAV

Na uređaj dotječe otpadna voda iz domaćinstava i privrede grada Buzeta izgrađenom mrežom kolektora spojenih na dva glavna kanalizacijska kolektora (Glavni i Zapadni kolektor). Kanalizacijski sustav od 30,924 km koncipiran je kao djelomično razdjelni, kojeg čini oko 23,48 km razdjelne kanalizacijske mreže te 7,44 km mješovite kanalizacijske mreže. Izgrađena mreža funkcionira kao mješoviti tip kanalizacije s tri kišna prelijeva i četiri crpne stanice te se manji dio sustava odnosi na oborinsku kanalizaciju.

Otpad nastaje na UPOV Buzet na kojemu se pročišćavaju komunalne otpadne vode iz sustava javne odvodnje grada Buzeta kombiniranog tipa. Na UPOV Buzet se odvijaju procesi fizikalnog i biološkog pročišćavanja otpadne vode, kapaciteta 7.200 ES, drugog stupnja pročišćavanja, iako po rezultatima analitičkih izvještaja odgovara trećem stupnju pročišćavanja.



Istarski vodozaštitni sustav—IVS Buzet - preuzeto upravljanje i održavanje sustava na UP 23.

Rješenjem Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije (MZOZT) javnom isporučitelju **IVS-ISTARSKI VODOZAŠTITNI SUSTAV d.o.o. ukinuto** je Rješenje o ispunjavanju posebnih uvjeta za **obavljanje djelatnosti javne odvodnje**. Rješenje postaje **izvršno na dan 23. rujna 2025. godine** te od tada Istarski vodovod d.o.o. preuzima dio gospodarske cjeline za pružanje vodnih usluga na uslužnom području (UP) 23, a u smislu upravljanja i održavanja **izgrađenih 17 sustava odvodnje** malih naselja s pripadajućim uređajima za pročišćavanje otpadnih voda (UPOV) .

To su slijedeći objekti:

1. **Roč – Ročko Polje:** kolektorska mreža i UPOV Roč, tehnologija MBR, kapaciteta 1000 ES, lociran u naselju Rim, (grad Buzet, sliv izvora Sveti Ivan)
2. **Rudani:** kolektorska mreža i UPOV Rudani, tehnologija MBR, kapaciteta 200 ES (općina Žminj, sliv izvora Rakonek)
3. **Kašćerga:** kolektorska mreža i UPOV Kašćerga, tehnologija klasična II stupanj, kapaciteta 150 ES (grad Pazin, sliv akumulacije Butoniga)
4. kolektorska mreža **Marčenegla i Marčeneško Polje** i UPOV, tehnologija MBR, kapaciteta 100 ES, lociran u naselju Marčeneško Polje (grad Buzet, sliv akumulacije Butoniga)
5. **Vrh:** kolektorska mreža i UPOV Vrh, tehnologija klasična II stupanj, kapaciteta 150 ES (grad Buzet, sliv akumulacije Butoniga)
6. kolektorska mreža **Grdoselo** i UPOV Grdoselo, tehnologija SBR, kapaciteta 100 ES (grad Pazin, sliv akumulacije Butoniga)
7. **Šćulci – Paladini:** kolektorska mreža i UPOV Šćulci – Paladini, tehnologija klasična II stupanj, kapaciteta 100 ES, lociran ispod naselja Šćulci (grad Buzet, sliv akumulacije Butoniga)
8. **Draguč:** kolektorska mreža i UPOV Draguč, tehnologija klasična II stupanj, kapaciteta 100 ES (općina Cerovlje, sliv akumulacije Butoniga)
9. **Cesari – Bašići – Šajkovići-Tončići:** kolektorska mreža i UPOV na lokaciji Cesari, tehnologija MBR, kapaciteta 150 ES (grad Pazin, sliv akumulacije Butoniga)
10. **Podmeja – Cerje – Grimalda:** kolektorska mreža i UPOV u Podmeji, tehnologija klasična II stupanj, kapaciteta 100 ES (općina Cerovlje, sliv akumulacije Butoniga)
11. **Ritošin Brig:** kolektorska mreža i UPOV Ritošin Brig tehnologija SBR, kapaciteta 150 ES, (općina Vižinada, sliv izvora Gradole)
12. **Mandalenčići:** kolektorska mreža i UPOV Mandalenčići, tehnologija MBR, kapaciteta 200 ES (općina Gračišće, sliv izvora Rakonek)
13. **Lindar:** kolektorska mreža sa spojnim cjevovodom na postojeći sustav Grada Pazina (grad Pazin, sliv izvora Rakonek)
14. **Brajkovići – Trviž:** kolektorska mreža i UPOV u Trvižu tehnologija FBBR, kapaciteta 1200 ES (grad Pazin, sliv izvora Gradole)
15. **Zarečje** – kolektorska mreža naselja i UPOV Zarečje, kapaciteta 400 ES, tehnologija SBR, (grad Pazin, sliv izvora Rakonek)
16. **Crklada-Grubići-Ferenci-Filipi** – kolektorska mreža naselja, i UPOV kapaciteta 400 ES (općina Vižinada, sliv izvora Gradole)
17. **Rapavel-** kolektorska mreža naselja i UPOV kapaciteta 200 ES (općina Vižinada, sliv izvora Gradole)



USLUGA VIŠNJAN — UPOV - upravljanje i održavanje od IVB-a

Rješenjem Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije (MZOZT) javnom isporučitelju **USLUGA VIŠNJAN d.o.o** iz Višnjana ukinuto je Rješenje o ispunjavanju posebnih uvjeta za **obavljanje djelatnosti javne odvodnje**. Rješenje postaje **izvršno na dan 23. rujna 2025. godine** te od tada Istarski vodovod d.o.o. preuzima gospodarsku cjelinu za pružanje vodnih usluga na uslužnom području (UP) 23, a u smislu upravljanja i održavanja **sustava odvodnje s uređajem za pročišćavanje otpadnih voda (UPOV)**.

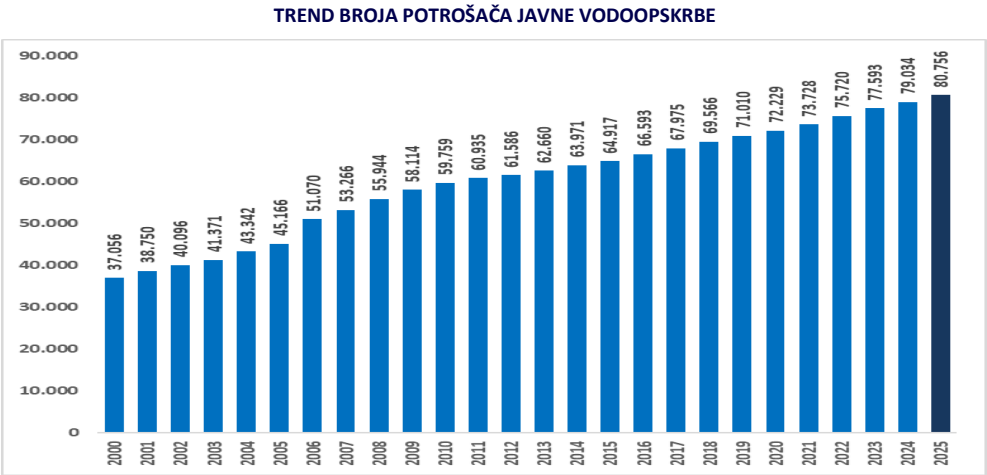
Istarski vodovod je s Uslugom Višnjan potpisao Protokol o načinu upravljanja i održavanja sustava.

Uređaja za pročišćavanje otpadnih voda (UPOV) ima slijedeće tehničke i tehnološke karakteristike:

- **Kapacitet:** UPOV je projektiran za **1.700 ekvivalentnih stanovnika (ES)**.
- **Tehnologija:** Koristi se napredna **MBR tehnologija** (membranski bioreaktor) s **III. stupnjem pročišćavanja**,
- **Obrada mulja:** U sklopu uređaja nalazi se **kompostana**.



1.5.3. POTROŠAČI I KORISNICI VODNIH USLUGA - VODOOPSKRBA I ODVODNJA



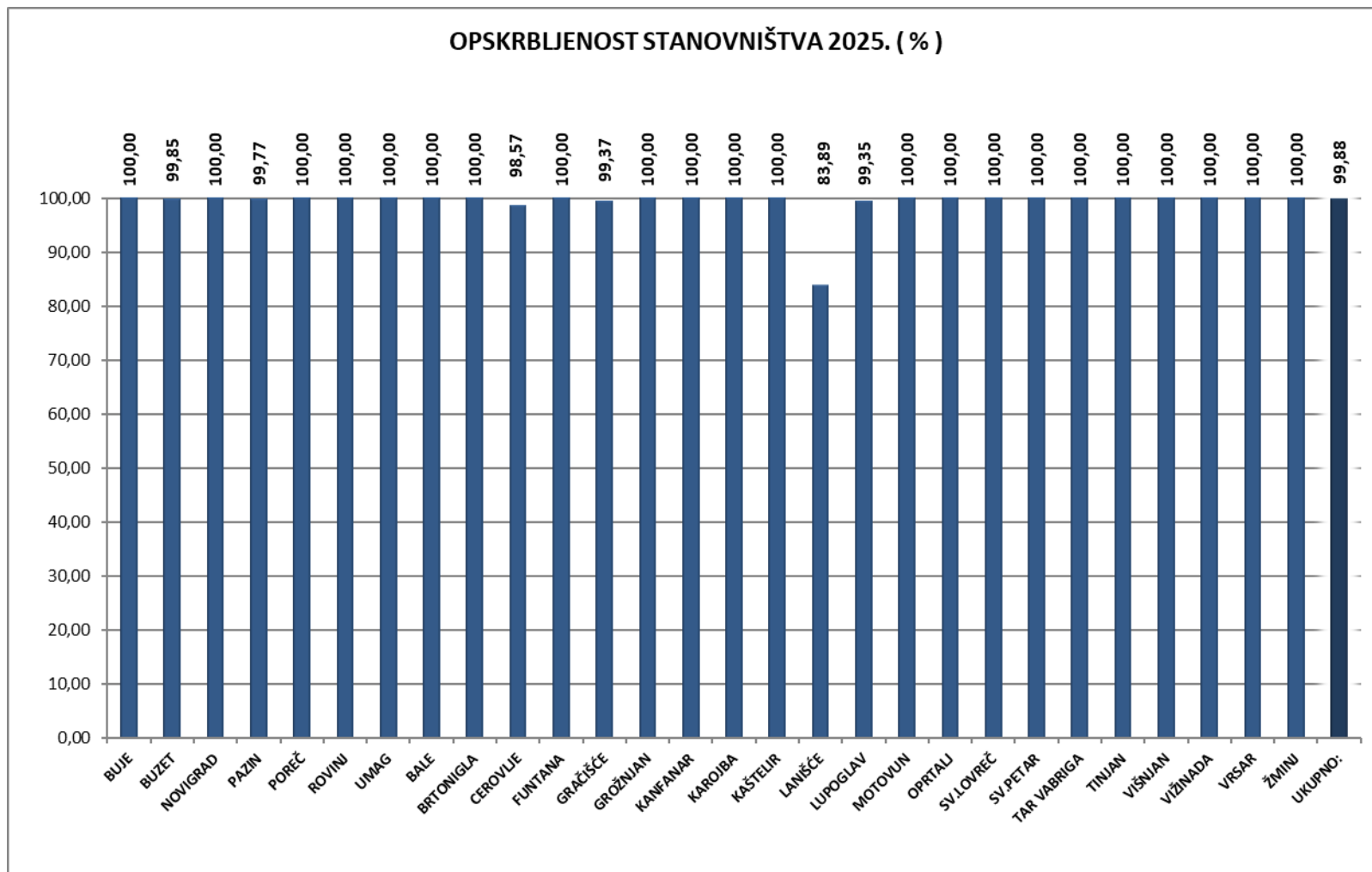
Broj aktivnih potrošača u VODOOPSKRBI (broj vodomjera) u 2025. godini	
OSTALI POTROŠAČI-GOSPODARSTVO	10.562
DOMAĆINSTVO	64.913
NAVODNJAVANJE	5.281
UKUPNO	80.756

BROJ POTROŠAČA - u 2025. godini POVEĆAN je za 1.720 potrošača u odnosu na 2024. godinu

BROJ KORISNIKA ODVODNJE

	BROJ KORISNIKA ODVODNJE U 2025.GODINI			
2025.	ODVODNJA BUZET	IVS - mala naselja	USLUGA VIŠNJAN	UKUPNO ODVODNJA
	1	2	3	4 (1+2+3)
DOMAĆINSTVO	937	569	113	1.619
GOSPODARSTVO	231	30	47	308
UKUPNO	1.168	599	160	1.927

1.5.4. OPSKRBA VODOM NA USLUŽNOM PODRUČJU 23. - PODRUČJU ISTARSKOG VODOVODA U 2025. (po JLS u %)



Prema **popisu stanovništva iz 2021. godine** na uslužnom području Istarskog vodovoda ima **94.645** stanovnika. U 2025. godini na javni vodoopskrbni sustav **priključeno je 99,88%**.

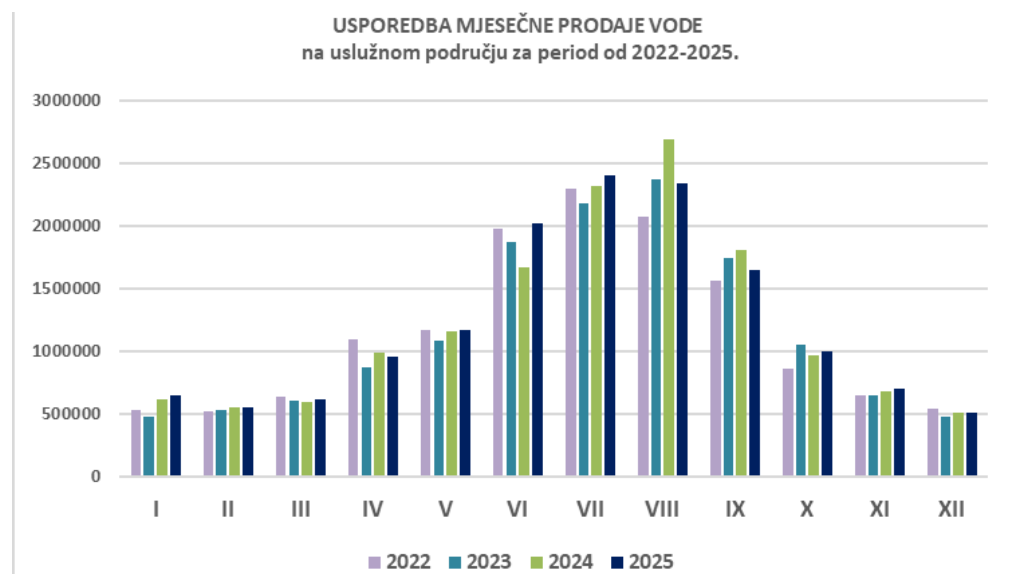
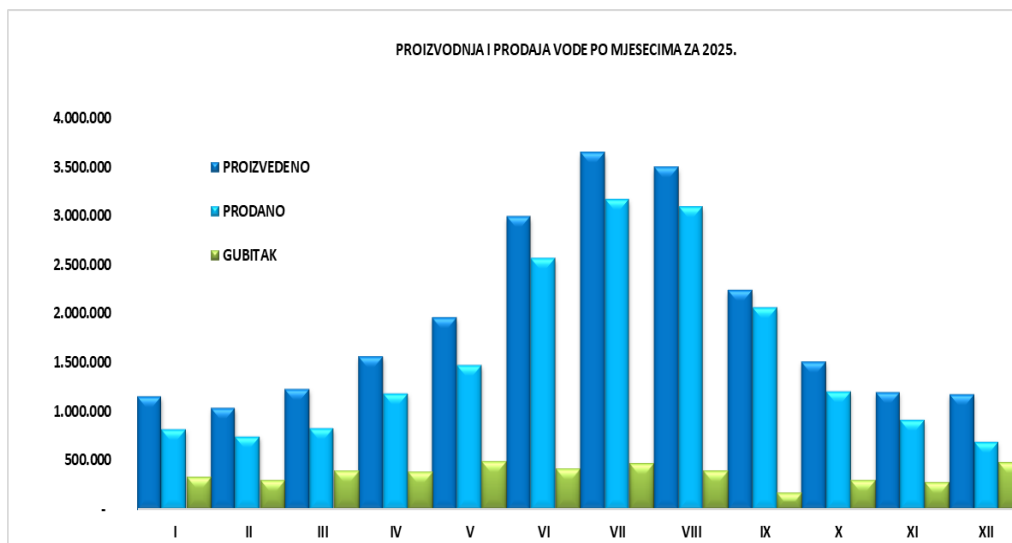
1.5.5. PROIZVODNJA I PRODAJA VODE U 2025.

2025	Proizvedena voda m3							Prodana voda m3			Teh- no.	Gubici		
Mjesec	Sv. Ivan	Gradole	Bulaž			Butoniga	Vod.	Ukupno	Istarski vodovod - uslužno područje	Kopar	Ukupno	voda	m3	%
			Gradole	Butoni- ga	Sv Ivan		Pula –Labin	PROIZVEDENO		Pula-Labin	PRODANO			
I	310.491	592.944				256.278	2.219	1.161.932	645.943	183.627	829.570	635	331.727	28,55
II	274.265	516.632				253.363	1.883	1.046.143	550.473	197.021	747.494	707	297.942	28,48
III	327.162	621.952				282.556	2.115	1.233.785	611.754	229.997	841.751	646	391.388	31,72
IV	359.770	809.592				398.384	2.462	1.570.208	959.658	229.349	1.189.007	390	380.811	24,25
V	406.504	1.138.448				419.327	3.876	1.968.155	1.164.183	316.310	1.480.493	2.089	485.573	24,67
VI	487.897	1.644.024				852.289	6.869	2.991.079	2.018.347	560.303	2.578.650	629	411.800	13,77
VII	517.701	2.035.904				1.084.115	6.243	3.643.963	2.407.842	765.449	3.173.291	754	469.918	12,90
VIII	473.347	1.935.220				1.078.542	5.565	3.492.674	2.344.113	754.264	3.098.377	574	393.723	11,27
IX	374.245	1.344.598				513.554	4.080	2.236.477	1.650.231	415.366	2.065.597	526	170.354	7,62
X	330.026	854.998				328.966	2.602	1.516.592	993.366	223.959	1.217.325	400	298.867	19,71
XI	280.134	623.336				298.318	2.177	1.203.965	704.517	221.520	926.037	342	277.586	23,06
XII	286.797	580.352				310.481	3.364	1.180.994	508.999	191.925	700.924	273	479.797	40,63
UKUPNO	4.428.339	12.698.000				6.076.173	43.455	23.245.967	14.559.426	4.289.090	18.848.516	7.965	4.389.486	18,88

Napomena: U tablici je prikazana proizvedena voda, **zahvaćena** je evidentirana s **24.366.141 m3**. Tehnološka voda je 1.496.629 m3 (razlika između zahvaćene i proizvedene vode) - Novi očevidnik zahvaćene vode evidentira se od 2025. godine i mjesečno predaje Hrvatskim vodama.

- U 2025. godini **PROIZVEDENO (kondicionirano)** je ukupno **23.245.967 m³** vode što je **manje za 1,2 %** ili za **272 tis m³** u odnosu na 2024. godinu,
- Na filterskom postrojenju izvora Gradole proizvedeno je 55% ukupne količine proizvedene vode, na postrojenju izvora Sv. Ivan 19%, a na postrojenju akumulacije Butoniga 26%. Izvor Bulaž se 2025. nije koristio za prihranjivanje ostalih sustava.
- Ukupno je isporučeno **18.848.516 m³** vode, od čega **14.559.426 m³** na **uslužnom području Istarskog vodovoda**, a **4.289.090 m³** vode je isporučeno drugim vodovodima: **Vodovodu Pula-Labin 3.669.158 m³** (u 2024. god 3.838.434 m³) i **Rižanskom vodovodu Kopar (RVK) 619.932 m³** (u 2024. godine 701.188 m³). Isporuka drugim vodovodima u odnosu na 2024. godinu manja je za 5% odnosno za 250 tisuća m³
- Na **uslužnom području Istarskog vodovoda** je u **2025. god** zabilježena je gotovo **ISTA prodaja kao i 2024. god.**, a **iznosila je 14.559.426 m³**, (u 2024. godini 14.550.689 m³). Količinska struktura prodane vode na **području IVB, prema kategorijama:** potrošači - **gospodarstvo 45% ili 6,6 mil m³**, **domaćinstva 48% ili 7,0 mil m³**, te **kategoriji navodnjavanje 7% ili 0,9 mil m³**. Na ukupnu količinu prodaje vode bitno utječe sezonalnost, jer se oko 60% vode prodaje od 6-9 mj, a 2025. godina pokazuje dobru prodaju i u svibnju te listopadu. Najznačajniji utjecaj na prodaju imaju hidrološke prilike i broj sunčanih dana u ljetnim mjesecima kao i turistička sezona koja je u 2024. bila dobra.

1.5.6. PROIZVODNJA, PRODAJA i GUBICI VODE U 2025. u m³ - MJESEČNI TREND



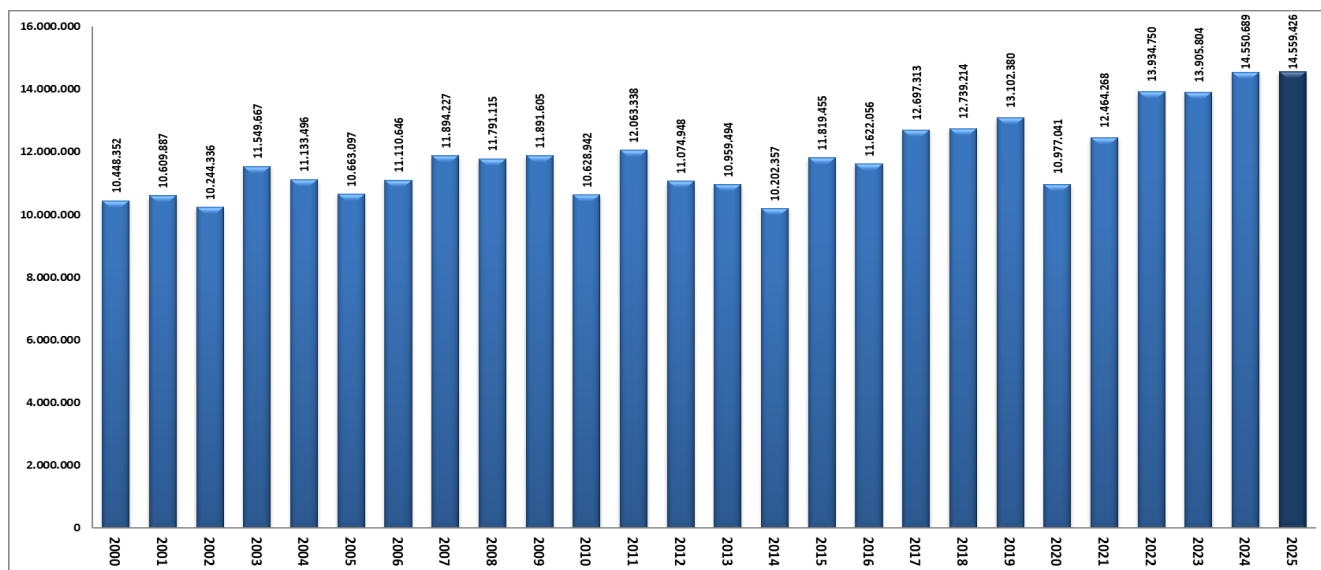
SPECIFIČNOST: NERAVNOMJERNOST PROIZVODNJE I PRODAJE VODE TIJEKOM GODINE

Društvo zahvaća i proizvodi vodu za piće na tri izvora odnosno postrojenja (Gradole, SV.Ivan, Bulaž) i akumulaciji Butoniga. Proizvodnja vode ovisi o dnevnim odnosno mjesečnim potrebama potrošača.

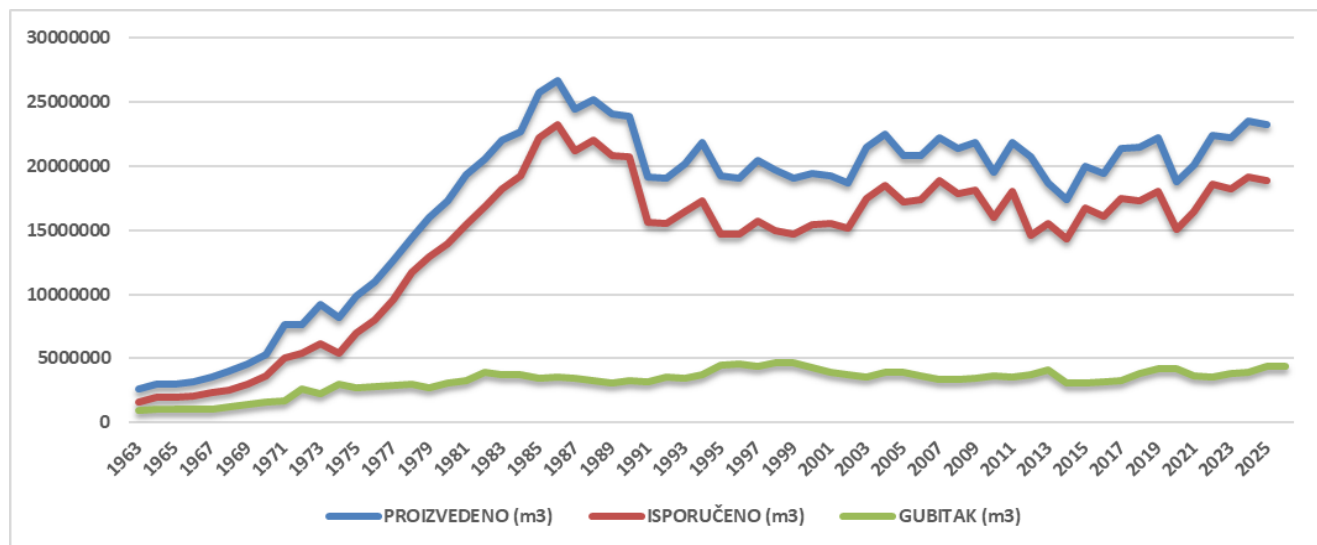
- Tehničko-tehnološki kapaciteti svih vodoopskrbnih objekata, od izvora vode do krajnjeg potrošača, dimenzionirani su i namijenjeni tzv. "špicama" potrošnje u ljetnim mjesecima, kada je omjer potrebe za vodom četiri do pet puta veći nego u zimskom mjesecima,
- Konfiguracija terena na području djelovanja iziskuje, da se nakon zahvata i pročišćavanja, voda tlačno diže do vodosprema smještenim na područjima viših nadmorskih visina te gravitacijski spušta uz redukcije do krajnjih potrošača. Kapaciteti sveukupnih vodoopskrbnih objekata zahtijevaju intenzivnu i stalnu brigu u smislu održavanja istih, a i ulaganja u sustav su složena i skuplja.

Godišnja neravnomjernost /sezonalnost/ u proizvodnji i distribuciji vode ukazuje na složenost poslovanja te potrebu za stalnim stručnim angažmanom u svim segmentima poslovanja radi osiguranja besprekidne, kvalitetne i sigurne opskrbe vodom.

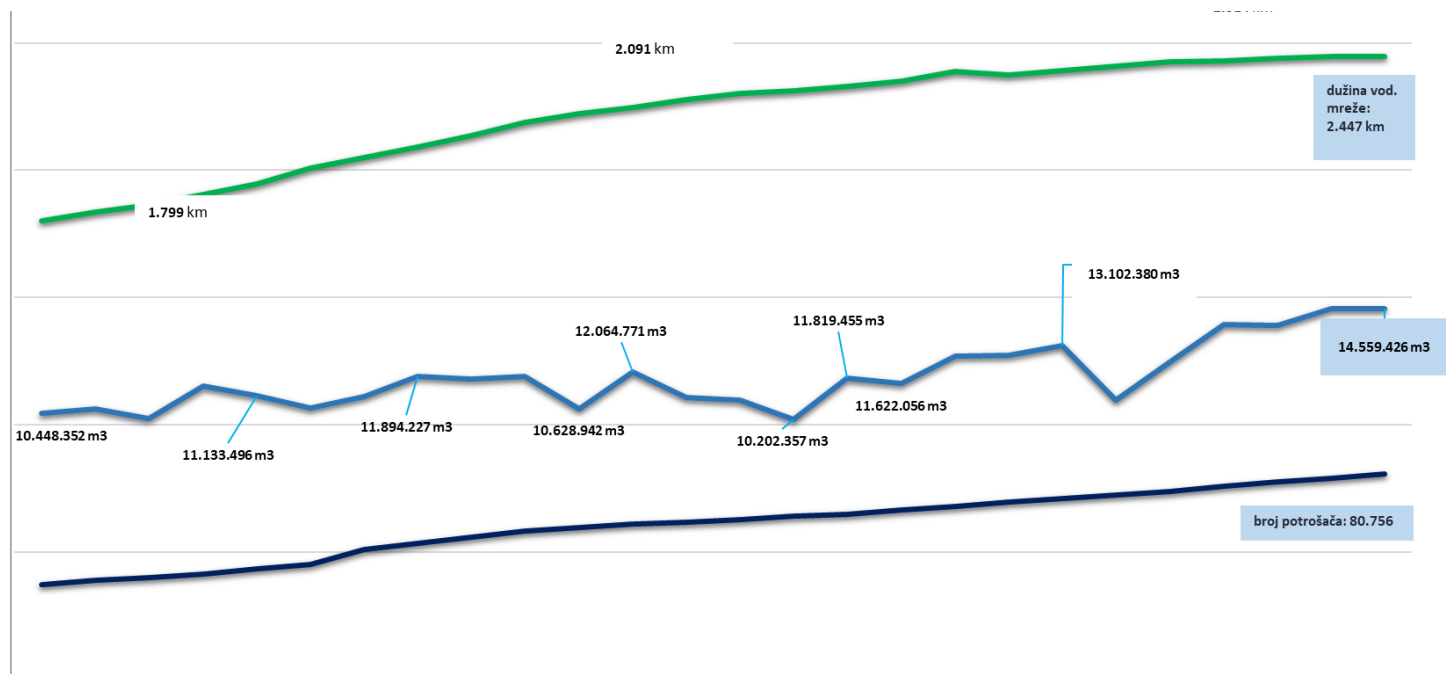
TREND PRODAJE VODE ZA PERIOD OD 2000. DO 2025.—NA USLUŽNOM PODRUČJU IVB u m³



TREND PROIZVODNJE, PRODAJE I GUBITAKA VODE U PERIODU OD 1963 DO 2025. GODINE



TREND ODNOSA DUŽINE MREŽE, BROJA POTROŠAČA I PRODAJE VODE OD 2000. - 2025. GODINE



Iz grafičkog prikaza vidljiv je usporedni trend kretanja u razdoblju od **2000. do 2025.** godine triju veličina: dužina vodoopskrbne mreže, broj potrošača te prodane količine vode na području Društva.

U promatranom razdoblju (2000.—2025.) bilježe se slijedeća povećanja:

- dužina vodovodne mreže povećana je za 648 km cjevovoda ili prosječno povećanje od **25 km godišnje**,
- broj vodovodnih priključaka povećan je za 43,7 tisuća potrošača ili prosječno oko **1.700 godišnje**,

Navedene dvije varijable bi trebale upućivati na očekivanje da i prodaja vode ima isti trend rasta ili barem blagu uzlaznu tendenciju kretanja s obzirom na ulaganja u nove kapacitete (mreža i potrošači), međutim prodaja vode unatrag promatranih godina pokazuje prosjek od **12,3 milijuna m³** odnosno neujednačenost rasta i pada po godinama. Može se zaključiti da su osnovni razlozi za navedenu neelastičnost: ovisnosti potrebe za vodom vezana je velikim dijelom za hidrološke uvjete (sušno ili kišno ljeto), sve veća briga potrošača vode o racionalizaciji svojih inputa, gašenje većih potrošača-tvrtki koje imaju veću i ujednačenu mjesečnu potrebu za vodom.

U izvještajnoj 2025. godini prodaja vode gospodarstvu dosegla je ponovno nivo prosječne prodaje u toj kategoriji, u odnosu na 2020/21 kad je potrošnja gospodarstva zabilježila bitno nižu prodaju radi pandemije koronavirusa uslijed koje su cijele godine, a naročito u ljetnoj sezoni, turistički potrošači (hoteli, kampovi, turistička naselja) radili sa bitno manjim kapacitetima.

U 2025. godini, zabilježena je vrlo dobra prodaja, čak rekordna i povećanje broja potrošača radi intenzivnije izgradnje na području poslovnog područja IVB-a.

1.5.7. GUBICI VODE U 2025.

Gubitke vode u distributivnom sustavu Istarski vodovod prati u kubicima (m³) kao razliku količine vode koja je ušla u sustav proizvodnje, a nije iskorištena na korisni način odnosno nije isporučena (prodana) te u postotku (%) kao odnos izgubljene količine vode u odnosu na proizvedenu.

U 2025. godini GUBITAK 4,4 milijuna m³ vode, odnosno 18,9 % u odnosu na proizvedene količine vode. U odnosu na 2024. godinu gubici su u količini smanjeni za 22 tisuća m³, a u postotnom odnosu veći su za 0,1 postotnih poena.

Gubici vode nastaju nekontroliranim istjecanjem vode uzrokovanih kvarovima i/ili lošim spojevima, puknućima cjevovoda i sl., a isto tako i nekontroliranim istjecanjima na mjestima (hidranti) gdje nije moguće mjeriti potrošnju te krađom vode.

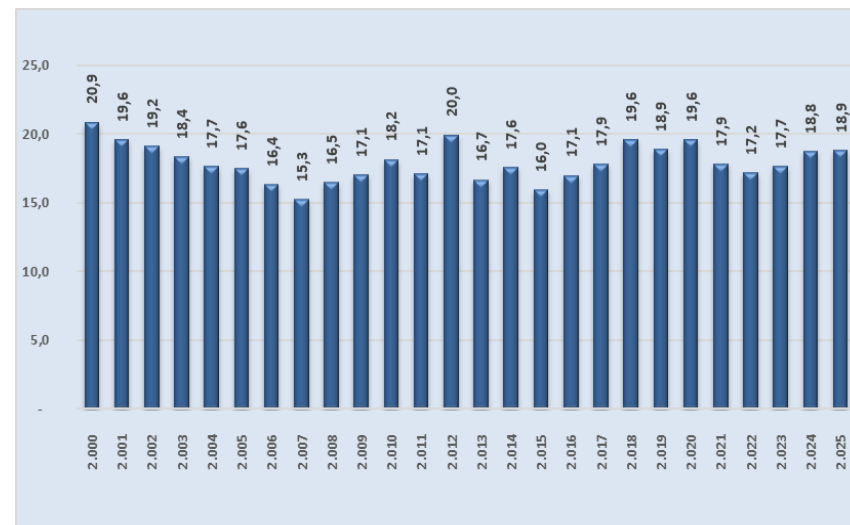
Mjerenje i kontrola gubitaka vode jedna je od aktivnosti kojom se društvo vrlo uspješno bavi već dugi niz godina u cilju svođenje gubitaka vode na što manju mjeru. Potvrda navedenog je u činjenici da u zadnjih 20-tak godina društvo ima prosječni gubitak vode u visini 17,9% godišnje (prosjeck u RH je cca 50%, EU prosjek oko 25%).

U 2025. godini otklanjali su se gubici na određenim dionicama, a na dionicama VM su nužne veće rekonstrukcije, radi starosti i istrošenosti cjevovoda te bi trebale zauzimati prioritarno mjesto u investicijama u narednom periodu. Potrebna su kontinuirana poboljšanja u mjerenjima na cjevovodima (ugradnja dodatnih logera) te dnevna praćenja daljinskim prijenosom podataka.

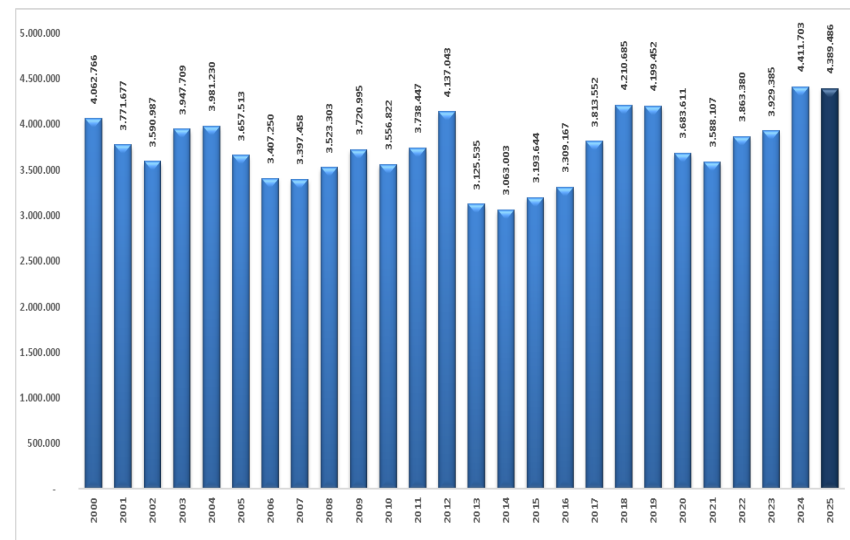
S obzirom da su u Hrvatskoj prosječni gubici već godinama vrlo visoki (oko 50%) te da će njihova razina biti svakako iznad praga koji će biti propisan aktom EK, država je poduzela aktivnosti u cilju smanjenja gubitaka i donijela Nacionalnog akcijski plan smanjenja gubitaka u RH (NAPSG). Stručne podloge za izradu NAPSG u RH izrađene su u okviru projekta Potpora smanjenju gubitaka vode u okviru reforme vodnog sektora u RH. **IVB sudjeluje u podatkovnim bazama na temelju čega će donijeti vlastiti akcijski plan za smanjenje gubitaka vode za uslužno područje 23.**

IVB će, bez obzira na bitno manji postotak gubitaka vode u odnosu na državni prosjek, morati provoditi mjere propisane svojim akcijskim planom, a prema metodologiji utvrđenoj u NAPSG-u i procjeni priuštivosti tih mjera i aktivnosti što svaki akcijski plan sadržava.

TREND GUBITAKA VODE IZRAŽEN U %



TREND GUBITAKA VODE IZRAŽEN U m³



1.5.8. IZDAŠNOST IZVORA

U proteklih nekoliko godina klima i hidrološki uvjeti ekstremnije mijenjaju broj kišnih i sunčanih dana te temperature zraka. Izdašnost izvora, radi krškog terena, izuzetno ovisi o hidrologiji odnosno količinama padalina.

Na mjernoj postaji Butoniga zabilježene su slijedeće količine padalina:

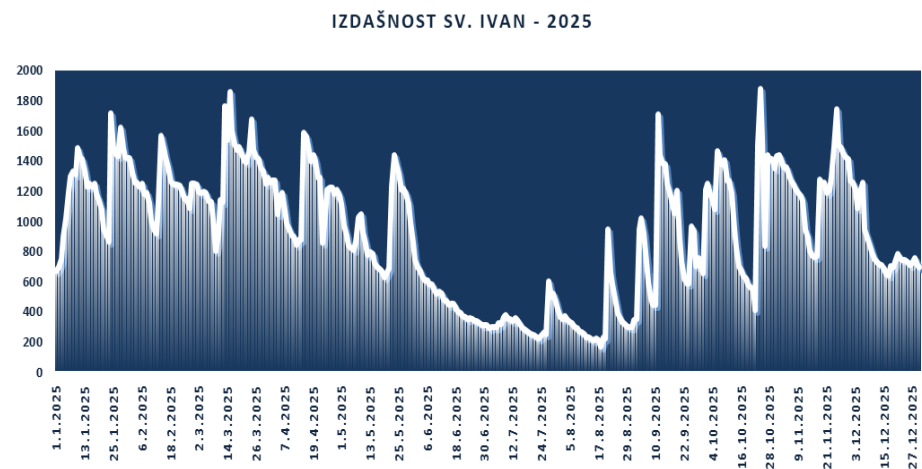
godina	Ukupna godišnja količina padalina
2020	1.106 mm/m ²
2021	826 mm/m ²
2022	951 mm/m ²
2023	1.232 mm/m ²
2024	1.092 mm/m ²
2025	1140 mm/m²

Izdašnost izvora Sv.Ivan u 2025.godini kretala se od 171 l/s do 1882 l/s (srednja vrijednost 931 l/s). Tijekom ljetne sezone izdašnost je bila dovoljna za zadovoljavanje potreba obrade vode namijenjene za ljudsku potrošnju na postrojenju Sv.Ivan. Tijekom 2025. godine u VS Sveti Stjepan kontinuirano se dodavala voda iz sustava Butoniga. Na taj način se sustav Sveti Ivan prihranjuje sustavom Butoniga u ljetnom razdoblju do 60 L/s, a u ostalom djelu godine do 20 L/s.

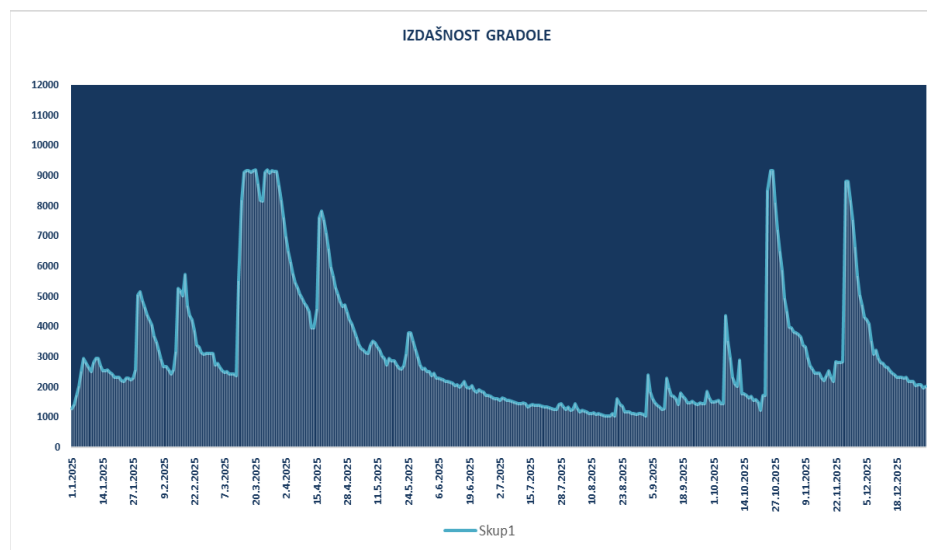
Izdašnost izvora Gradole bila je dovoljna za zadovoljavanje potreba za vodom u tijeku cijele 2025., a naročito u ljetnim mjesecima. Maksimalna izdašnost iznosila je 9195 l/s, a minimalana iznosila je 1025 l/s.

Izvor Bulaž - koristi se za nadopunu vode ostalih izvora u godinama koje su hidrološki s malo padalina i kada su smanjene izdašnosti ostalih izvora i akumulacije. Izvor se tijekom 2025. godine nije koristio za prihranjivanje ostalih izvora i akumulacije.

IZDAŠNOST IZVORA SV. IVAN u 2025.



IZDAŠNOST IZVORA GRADOLE u 2025.



1.5.9. KOLIČINSKO PRAĆENJE ODVODNJE ZA 2025. - m³

MJ.	REALIZACIJA ODVODNJE - 2025 - m³								
	PARK ODVODNJA		IVS		USLUGA VIŠNJAN		UKUPNO ODVODNJA - pripojena društva		
	GOSPODARSTVO	DOMAĆINSTVO	GOSPODARSTVO	DOMAĆINSTVO	GOSPODARSTVO	DOMAĆINSTVO	GOSPODARSTVO	DOMAĆINSTVO	UKUPNO
0	1	2	3	4	5	6	7(1+3+5)	8(2+4+6)	9 (7+8)
I	5.541	12.264	274	5.234	873	1.173	6.688	18.671	25.359
II	5.716	8.955	255	4.343	1.535	1.007	7.506	14.305	21.811
III	6.100	9.523	264	3.757	1.455	1.004	7.819	14.284	22.103
IV	7.044	10.926	516	4.984	2.818	1.676	10.378	17.586	27.964
V	7.014	10.626	558	5.553	2.960	1.740	10.532	17.919	28.451
VI	8.456	12.946	897	7.422	2.868	1.830	12.221	22.198	34.419
VII	9.743	14.006	645	8.273	3.031	2.018	13.419	24.297	37.716
VIII	5.534	11.329	1.068	7.812	3.202	1.772	9.804	20.913	30.717
IX	10.231	12.045	825	6.693	3.626	1.630	14.682	20.368	35.050
X	6.162	10.346	573	6.711	1.897	1.145	8.632	18.202	26.834
XI	5.330	10.526	525	5.001	3.089	1.547	8.944	17.074	26.018
XII	4.667	7.652	303	4.580	1.299	694	6.269	12.926	19.195
UKUPNO	81.538	131.144	6.703	70.363	28.653	17.236	116.894	218.743	335.637
GODIŠNJE KOLIČINE	212.682		77.066		45.889		335.637		
EVIDENTIRANO U IZVJEŠĆIMA IVB	70.281	109.925	1401	16292	6285	3386			
	180.206		17.693		9.671		207.570		

Od 01.03.2025. Istarski vodovod d.o.o. ima pripojeno društvo Park odvodnja d.o.o.. a, temeljem Rješenja nadležnog Ministarstva od 23.9.2025. ima preuzetu gospodarsku cjelinu Usluga Višnjan d.o.o. i dio gospodarske cjeline IVS – Istarski vodozaštitni sustav.

U tom smislu Istarski vodovod evidentira u svojim poslovnim knjigama i ostalim evidencijama podatke o količinskoj realizaciji po djelatnosti javne odvodnje za preuzeto društvo odnosno gospodarske cjeline dvaju društva.

Količinske planske vrijednosti skupljanja i pročišćavanja otpadnih voda navedenih odvodnji te realizacija istih prikazane su u gornjoj tablici, a obuhvaćaju INFORMATIVNO cjelokupnu 2025.g. s istaknutom evidencijom REALIZIRANIH količina od određenih mjeseci za pojedina područja obuhvaćena pripajanjem ili preuzimanjem djelatnosti.

Realizacija odvodnje koja je evidentirana u poslovnim knjigama Istarskog vodovoda d.o.o. obuhvaća sakupljanje i pročišćavanje otpadnih voda sveukupne količine 207,5 tis m³. Navedeno se odnosi za Park odvodnju – razdoblje od 01.03.-31.12.2025, te IVS i Uslugu Višnjan – razdoblje od 23.09.-31.12.2025.godine.

Područje Park odvodnje obuhvaća potrošače Grada Buzeta, Usluge Višnjan područje općine Višnjan, te IVS-a skup malih naselja u ruralnom dijelu uslužnog područja 23. - Istarskog vodovoda d.o.o.,a to su: Buzet-naselja Roč, Vrh, Marčanegla; Pazin-naselje Kašćerga; Cerovlje-naselje Draguč; Gračišće-naselja-Mandalenčići, Bazgalji, Jakačići, Batlug, Milotski Brig; Vižinada-naselja Vižinada, Crklada, Grubići, Ferenci, Filipi, Mekiši kod Vižinade, Brig; Žminj-naselje-Rudani; Višnjan-naselja Rapavel, Anžići, Smolići.

1.6. KVALITETA VODE ZA LJUDSKU POTROŠNJU I ISPUŠTENE VODE u 2025. GODINI

Tehnološko-laboratorijska služba analizira kvalitetu neprerađene vode na postrojenjima Sveti Ivan, Gradole, Butoniga i izvora Bulaž koji se koriste u proizvodnji vode namijenjene za ljudsku potrošnju, vode nakon pojedinih faza tehnološkog procesa pročišćavanja i parametre sukladnosti vode namijenjene za ljudsku potrošnju na distribucijskoj mreži (ispitivanje vode na mjernim mjestima, u vodospremama, na razvodnoj mreži, nakon dokloriranja i na vodomjerima).

Odredbe **Direktive (EU) 2020/2184 o kvaliteti vode namijenjene za ljudsku potrošnju** prenesene su u nacionalno zakonodavstvo Zakonom o vodi za ljudsku potrošnju (NN 30/2023), Pravilnikom o parametrima sukladnosti, metodama analiza i monitorinzima vode namijenjene za ljudsku potrošnju (NN 64/2023 i 88/2023), Pravilnikom o sanitarno-tehničkim i higijenskim te drugim uvjetima koje moraju ispunjavati građevine za vodoopskrbu i poslovanje u njima (NN 88/2023) i Pravilnikom o parametrima zdravstvene ispravnosti materijala i predmeta koji dolaze u dodir s vodom namijenjenom za ljudsku potrošnju (NN 64/2023).

Prema Zakonu o vodi za ljudsku potrošnju svi zahtjevi i uvjeti određivanja sukladnosti propisani su Pravilnikom o parametrima sukladnosti, metodama analiza i monitorinzima vode namijenjene za ljudsku potrošnju. Pravilnikom su parametri sukladnosti vode namijenjene za ljudsku potrošnju podijeljeni u skupine: parametri zdravstvene ispravnosti (mikrobiološki i kemijski), indikatorski parametri, parametri ispravnosti kućne vodoopskrbne mreže, parametri operativnog praćenja, operativni monitoring koji provode isporučitelji vode na parametre propisane Zakonom kao i na parametre kojima se omogućuje brzi uvid u stanje voda te poduzimanje korektivnih aktivnosti i parametri radioaktivnih tvari.

Prema obimu parametra koji se određuju analize se dijele na: određivanje parametara skupine A (obavezni parametri) i određivanje parametara skupine B (revizijski monitoring). Pravilnikom je određena učestalost određivanja parametara skupina A i B prema količini isporučene vode unutar vodoopskrbne zone.

Zakonodavstvom su propisani kriteriji parametara sukladnosti vode namijenjene za ljudsku potrošnju, načini postupanja i izvješćivanja u slučaju odstupanja od parametara sukladnosti vode, obaveze u vezi monitoringa, obavješćivanje javnosti, pristup vodi namijenjenoj za ljudsku potrošnju, zahtjevi za ovlaštenje laboratorija, edukacije zaposlenika za radnike koji rade s materijalom koji dolazi u doticaj s vodom, zahtjevi za materijale u doticaju s vodom i praćenje parametara zdravstvene ispravnosti u kućnoj vodoopskrbnoj mreži.

Pravilnik o sanitarno-tehničkim i higijenskim te drugim uvjetima koje moraju ispunjavati građevine za vodoopskrbu i poslovanje u njima za isporučitelje vode detaljnije propisuje način uspostave i provedbe Plana sigurnosti vode namijenjene za ljudsku potrošnju i njegovu verifikaciju kroz godišnji plan uzorkovanja, utvrđuje godišnji plan uzorkovanja neprerađene vode, prerađene vode prije isporuke potrošačima te vode namijenjene za ljudsku potrošnju u vodoopskrbnoj mreži i provedbu operativnog monitoringa vode namijenjene za ljudsku potrošnju (vrste i opseg analiza uzoraka te učestalost uzimanja uzoraka vode namijenjene za ljudsku potrošnju). Primjenjuje se na sve faze zahvaćanja, obrade, skladištenja i distribucije vode namijenjene za ljudsku potrošnju kao i na njen uvoz i izvoz, ne dovodeći u pitanje zahtjeve koje moraju ispuniti parametri za provjeru sukladnosti vode namijenjene za ljudsku potrošnju u skladu s propisom koji uređuje područje parametara sukladnosti.

U 2025. godini je u internim laboratorijima Istarskog vodovoda u Buzetu i na Butonigi ukupno analizirano 6706 uzoraka. Svrha ispitivanja je provođenje operativnog monitoringa te dobivanje podataka o kvaliteti neprerađene vode, učinkovitosti kondicioniranja vode na postrojenjima te osnovnih podataka o fizikalno-kemijskoj, kemijskoj i mikrobiološkoj kvaliteti distribuirane vode, uključujući nove vodovodne ogranke, reklamacije i kvarove. Osim parametara definiranih Pravilnikom određuje se sadržaj drugih aniona i kationa, stabilnost vode te dodatne analize prema kojima se optimizira tehnološki proces proizvodnje vode namijenjene za ljudsku potrošnju te proces obrade tehnološke vode.

Nastavni zavod za javno zdravstvo Istarske županije, za Istarski vodovod Buzet provodi ispitivanje vode na vodocrpilištima, te dodatne analize za koje su sklopljeni ugovori. Dodatne analize uključuju: B analize vode nakon dezinfekcije na svim postrojenjima jednom godišnje, periodična ispitivanja koja se provode za verifikaciju rezultata internog laboratorija ili koja se ne mogu obavljati u internom laboratoriju, analize koje se moraju obavljati u ovlaštenom laboratoriju sukladno vodopravnoj dozvoli, te analize mulja. NZZJZ IŽ provodi Monitoring Istarska županija prema planu uzorkovanja vode namijenjene za ljudsku potrošnju po zonama opskrbe.

Zdravstveni nadzor nad vodom namijenjenom za ljudsku potrošnju povremenim uzorkovanjem provodi i sanitarna inspekcija

Plan sigurnosti vode (PSV)

Plan sigurnosti vode (PSV) je plan kroz koji je uspostavljen sustav procjene rizika isporučitelja vode kojim je provedena identifikacija, procjena i uspostava kontrole nad svim opasnostima koje su važne za zdravstvenu ispravnost vode namijenjene za ljudsku potrošnju u svim fazama vodoopskrbe od zahvaćanja, obrade i dezinfekcije, skladištenja (vodoopskrbni objekti) i distribucije (vodoopskrbna mreža) do potrošača.

Rješenjem od 20. rujna 2023. je odobren PSV u vodoopskrbnom sustavu IVB, utvrđeno je kako ispunjava opća načela procjene rizika opisana u Smjernicama za kvalitetu vode za piće WHO, te normi HRN EN 15975-2:2013 koja se odnosi na sigurnost opskrbe vodom namijenjenom za ljudsku potrošnju.

Istarski vodovod d.o.o. Buzet je prenio glavninu dokumentacije sa sustava samokontrole baziranog na načelima HACCP na PSV sustav, a preostalo će se prenijeti u primjeni i održavanju sustava.

Provjera PSV je temeljena na pregledu operativnih i teren-
skih rezultata, pregledom izvještaja o primijenjenim, te o
nalazima kvalitete vode za ljudsku potrošnju. Iz dobivenih
informacija moguće je utvrditi koje su mjere za poboljšanje
u smislu smanjenja rizika za sigurnost vode.

Sukladno Postupku upravljanja preduvjetnim (popratnim)
programima POS IVB 03, Radnoj uputi za pranje vodospre-
ma RUP TLO 37, Pravilniku o sanitarno-tehničkim i higijen-
skim te drugim uvjetima koje moraju ispunjavati građevine
za vodoopskrbu i poslovanje u njima NN 88/2023 prove-
den je se obilazak prema navedenom planu, te će se anali-
zirati rizici navedeni u Planu sigurnosti vode; pod vodoop-
skrbi objekti. Plan obilaska vodoopskrbnih građevina je
planiran za svibanj, lipanj i prosinac 2025. godine, po po-
slovnim jedinicama, proizvodnja vode i slivno područje.
Prilikom obilaska ispunjavao se Zapisnik o sanitarno-
tehničkim i higijenskim te drugim uvjetima koje moraju
ispunjavati građevine za vodoopskrbu i poslovanje u njima,
izvršiti kontrola građevina nakon provedenog pranja vodo-
sprema, te vođenje zapisa. Provedeni su interni auditi PSV
u PJ Buzet, PJ Pazin, PJ Poreč, PJ Rovinj, a nalazi s internog
audita postavljeni su na ISO-interni audit 2025-PSV (WSP).

Interni laboratorij za ispitivanje vode namijenjene za ljudsku potrošnju

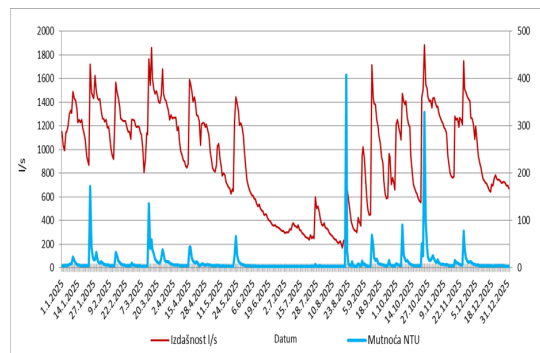
Isporučitelji vode koji isporučuju više od 1000 m³ vode
namijenjene za ljudsku potrošnju dnevno ili koji opskrblju-
ju više od 5000 stanovnika moraju u okviru svoga poslova-
nja osigurati interni laboratorij za ispitivanje vode namije-
njene za ljudsku potrošnju. Ministarstvo zdravstva rješe-
njem utvrđuje ispunjavanje uvjeta koje Interni laboratorij
mora ispunjavati. Na temelju provedenog pregleda datu-
ma 19.12.2024. je dobiveno Rješenje kojim se utvrđuje da
laboratorij za ispitivanje vode namijenjene za ljudsku po-
trošnju isporučitelja vode Istarski vodovod d.o.o. ispunjava
uvjete internog laboratorija za ispitivanje vode namijenje-
ne za ljudsku potrošnju u svrhu ispitivanja zdravstvene
ispravnosti vode namijenjene za ljudsku potrošnju za vlas-
tite potrebe.

VODA SA VODOCRPILIŠTA

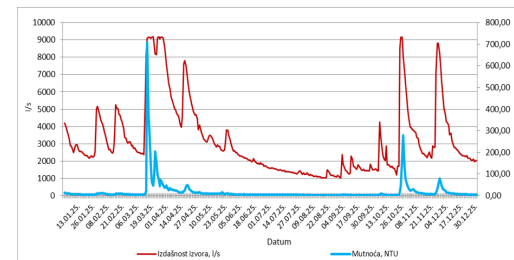
Interna kontrola

Analize kvalitete neprerađene vode na izvorima Sv. Ivan,
Gradole, Bulaž i akumulaciji Butoniga pokazuju da te vode
zahtijevaju obradu prije puštanja u vodoopskrbni sustav.
Izvori Sveti Ivan, Gradole i Bulaž su tipični krški izvori koji na
povećanje protoka uslijed padalina reagiraju povišenom
mutnoćom. Povećanje mutnoće nosi sa sobom i povećanje
sadržaja organske tvari, spojeva dušika i mikrobiološko
onečišćenje. U periodu bez padalina kemijska kvaliteta
neprerađene vode je znatno bolja. Parametri kvalitete
neprerađene vode u akumulaciji Butoniga uvjetovani su
sezonskim razlikama u kvaliteti vode i dubini akumulacije, a
najkritičniji parametri su temperatura vode, povišena kon-
centracija željeza, mangana i mutnoća. Mikrobiološko one-
čišćenje prisutno je tijekom cijele godine na svim vodo-
crpilištima.

Izdašnost izvora Sv. Ivan kretala se od 171 l/s do 1882 l/s
(srednja vrijednost 931 l/s), slika 1. Izdašnost izvora Sveti
Ivan tijekom ljetne sezone 2025., bila je dovoljna za zado-
voljavanje potreba obrade vode namijenjene za ljudsku po-
trošnju na postrojenju Sv.Ivan. Tijekom 2025. godine u vodo-
premu Sveti Stjepan kontinuirano se dodavala voda iz sus-
tava Butoniga. Na taj način se sustav Sveti Ivan prihranjuje
sustavom Butoniga u ljetnom razdoblju do 60 L/s, a u osta-
lom djelu godine do 20 L/s. Najmanja vrijednost mutnoće
neobrađene vode izvora Sv.Ivan iznosila je 2,32 NTU, dok je
najveća izmjerena vrijednost iznosila 407 NTU.



Izdašnost izvora Gradole tijekom ljetne sezone 2025., bila
je dovoljna za zadovoljavanje potreba obrade vode nami-
jenjene za ljudsku potrošnju na postrojenju Gradole.
Maksimalna izdašnost iznosila je 9195 l/s dana,
26.03.2025., a minimalna izdašnost iznosila je 1025 l/s,
dana 20.08.2025. godine. Najveća izmjerena vrijednost
mutnoće neobrađene vode iznosila je 710 NTU, a najma-
nja je iznosila je 1,78 NTU slika 2. Povećanje izdašnosti
bilo je u nekoliko navrata početkom godine, i u dva navra-
ta krajem godine, a početkom ožujka došlo do značajnijeg
povećanja mutnoće neobrađene vode zbog povećanja
izdašnosti izvora.



Akumulacija Butoniga je površinsko je izvoriste i to se
odražava na kvalitetu vode koja se zahvaća za proces
kondicioniranja. Na promjenu kvalitete utječe velik broj
faktora i zbog toga se razlikuje od godine do godine. Uobi-
čajeno je da u ljetnim mjesecima dolazi do narušavanja
kvalitete neprerađene vode, tada se zbog rasta tempera-
ture vode u gornjem sloju akumulacije, za proces mora
zahvaćati hladnija voda s dubljeg, 4. usisa. Dio vode koji
se zahvaća iz anoksičnog sloja ima povišenu koncentraciju
mangana, željeza i nižu pH vrijednost.

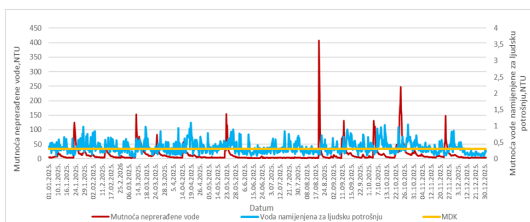
Kontrola od strane akreditiranog laboratorija

Ispitivanje vode na vodo-
crpilištima (monitoring izvorišta)
Sveti Ivan, Gradole, Bulaž i akumulaciji Butoniga u 2025.
godini je obavio ovlašten laboratorij Nastavnog zavoda za
javno zdravstvo Istarske županije u dva navrata na svim
izvorištima i akumulaciji, sukladno Zakonu. Rezultati anali-
za vode uzorkovane vode prikazuju trenutno stanje priro-
dних resursa voda u trenutku uzorkovanja. Kvaliteta voda
izvorišta i akumulacije je uobičajena, ovisno hidrološkim
prilikama i sezonskim promjenama, bez značajnijih odstu-
panja u odnosu na pretekle periode ispitivanja.

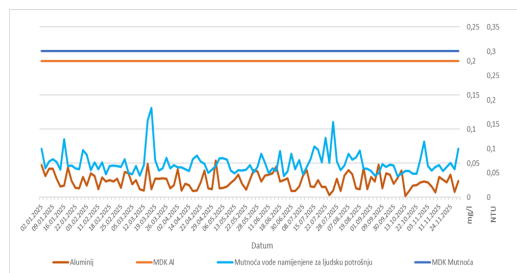
VODA NAMIJENJENA ZA LJUDSKU POTROŠNJU

Postrojenja Sv.Ivan, Gradole i Butoniga

Na postrojenjima za obradu vode namijenjene za ljudsku potrošnju Sveti Ivan, Gradole i Butoniga se iz neobrađene vode uklanjaju čestice koje uzrokuju mutnoću i mikrobiološko onečišćenje i eventualno prisutne štetne tvari i proizvodi se zdravstveno ispravna voda namijenjena za ljudsku potrošnju koja odgovara zahtjevima Pravilnika. Obrada vode namijenjene za ljudsku potrošnju sastoji se od ovih osnovnih faza: predobrade (ovisno o postrojenju: faza koagulacije, flokulacije i taloženja/flotacije), brze filtracije i dezinfekcije. Na postrojenju Butoniga dodatne faze obrade su primarno i sekundarno ozoniranje te spora filtracija. Iako voda na izlazu iz postrojenja ima rezidual klor, duž vodoopskrbne mreže njegova se koncentracije smanjuje, te se na određenim lokacijama provodi dokloriranje vode. Kvaliteta vode namijenjene za ljudsku potrošnju sa **postrojenja Sv.Ivan** bila je u skladu s Pravilnikom, osim za indikatorski parametar mutnoće. Prosječna vrijednost mutnoće izlazne vode bila je 0,34 NTU, najmanja izmjerena vrijednost mutnoće vode za ljudsku potrošnju iznosila je 0,05 NTU, a najveća vrijednost vode za ljudsku potrošnju 1,10 NTU, slika 3. Na postrojenju Sveti Ivan potrebna su dodatna ulaganja kako bi se proces obrade neobrađene vode i proces obrade vode optimizirao. Odnosno, potrebno je uložiti u tehnološke preinake postrojenja kako bi se zadovoljio kriterij do 0,3 NTU na izlazu iz postrojenja Sv. Ivan te je u tu svrhu izrađeno idejno rješenje nadogradnje uređaja za obradu vode za ljudsku potrošnju na vodocrpilištu Sv. Ivan u Buzetu procesom ultrafiltracije, PBF. Zahtjev Pravilnika je 0,3 NTU u 95% uzoraka, a niti jedan ne smije preći vrijednost od 1 NTU. Vrijednost mutnoće u distribucijskom vodoopskrbnom sustavu ne smije preći vrijednost od 4 NTU.

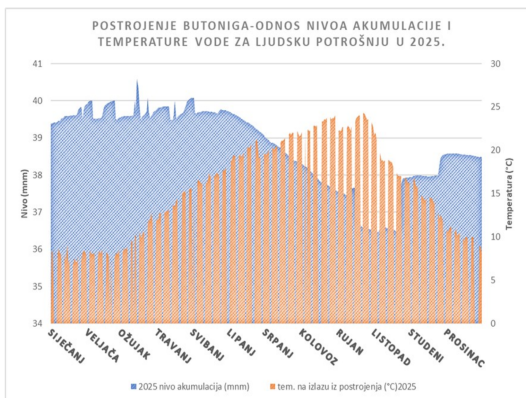


Kvaliteta vode namijenjene za ljudsku potrošnju u 2025. na izlazu iz **postrojenja Gradole** bila je u skladu s Pravilnikom. Prosječna vrijednost mutnoće izlazne vode bila je 0,08 NTU, najveća 0,206 NTU, a najmanja 0,04 NTU, slika 4. U 2025.



godini 100% uzoraka mutnoće na izlazu iz postrojenja Gradole bilo je ispod vrijednosti 0,3 NTU, a niti jedan uzorak nije prešao vrijednost 1 NTU.

Svi ispitivani parametri sukladnosti namijenjene za ljudsku potrošnju koji su analizirani u internom laboratoriju **postrojenja Butoniga**, bili su ispod Pravilnikom dozvoljenih maksimalnih koncentracija.



Distribucija

Interna kontrola

Nakon kondicioniranja voda za ljudsku potrošnju ulazi u distribucijski sustav. U distribucijskom sustavu se nadzire kvaliteta vode uzorkovanjem u vodospremama i na mjernim mjestima: ormarići za uzorkovanje, slavine u šahtovima, hidranti. Mjesta uzorkovanja su raspoređena tako da pokrivaju cijelo područje vodoopskrbe, 4 vodoopskrbne zone koje nadzire laboratorij Istarskog vodovoda. Uzorkuje se prema Planu uzorkovanja, a dnevni (tjedni) plan se izrađuje u Infor EAM aplikaciji.

U slučaju reklamacije potrošača uzorak se uzima na vodomjeru potrošača.

Rezultati ispitivanja internog laboratorija na fizikalno-kemijske, kemijske i mikrobiološke pokazatelje kvalitete distribuirane vode za ljudsku potrošnju na mjernim mjestima po poslovnim jedinicama u 2025.g. prikazani su u Tabeli 2. Analizirani uzorci su zadovoljavali Pravilnik. Nesukladnosti su evidentirane u programu Infor EAM, gdje su upisani parametri nesukladnosti. Najčešći nesukladni parametri su: mutnoća i mikrobiološki parametri. Parametar slobodni rezidualni klor je prekoračen u odnosu na Pravilnik, ali analizom rizika u PSV u prekoračenom iznosu na izmjenjenim točkama ne predstavlja rizik za potrošača.

U slučaju pojave svakog odstupanja parametara sukladnosti vode za ljudsku potrošnju iznad MDK vrijednosti, postupa se prema Postupku upravljanja nesukladnim proizvodima i ostalim nesukladnostima i Uputi Ministarstva zdravstva za postupanje u slučaju odstupanja od parametara za provjeru sukladnosti u monitoringu vode za ljudsku potrošnju.

Kontrola od akreditiranog laboratorija

Službene kontrole parametara sukladnosti vode za ljudsku potrošnju provodi Nastavni zavod za javno zdravstvo Istarske županije (županijski monitoring vode za ljudsku potrošnju). Mjesta uzorkovanja moraju pokrivati svaku vodoopskrbnu zonu na način da je broj uzoraka vremenski i prostorno ravnomjerno raspoređen.

Od strane Nastavnog zavoda za javno zdravstvo Istarske županije na zonama opskrbe Istarski vodovod Buzet uzorkovalo se na 4 zone i to na mjestima potrošnje u objektima: vrtićima, škole, općina, dom zdravlja.

U sklopu monitoringa u 2025. godini ukupno je analizirano 501 uzorak; 460 uzoraka na obavezne parametre (analiza A), a 41 uzoraka na parametre revizijskog monitoringa (analiza B). Svi uzorci su ispunjavali ispitane pokazatelje zdravstvene ispravnosti vode za ljudsku potrošnju

MIŠLENJE O KVALITETI VODE ZA LJUDSKU POTROŠNJU

Procesi kondicioniranja vode na postrojenjima Sveti Ivan, Gradole i Butoniga se kontinuirano prate sukladno Postupcima proizvodnje vode na postrojenjima i Planu sigurnosti vode (za postrojenja i pripadajuće vodoopskrbne sustave).

Izdašnosti izvora Gradole, Sv Ivan i razina popunjenosti akumulacije Butoniga su bili dostatni za potrebe distribucije u 2025. godini. Ovisno o potražnji za vodom i dostupnosti vode na izvorima obavljaju se prebacivanja distribucije na sustav sa većom izdašnošću izvorišta. Tijekom 2025. godine se u vodospremu Sveti Stjepan kontinuirano dodavala voda iz sustava Butoniga.

Prema zapisniku o izvršenim obilascima vodoopskrbnih objekata koji su napravljeni u sklopu obilaska i nalaza sa internih audita PSV, vidljivo je da pojedini vodoopskrbni objekti zahtijevaju intenzivnije tekuće održavanje, a neki investicijska ulaganja, izrađen je plan poboljšanja u sklopu PSV. Većina potrebnih zahvata na vodoopskrbnim objektima ovise o odobrenim sredstvima. Prema izvještaju o provedenom nadzoru od strane HZJZ u dokumentu Plan poboljšanja -Zapažanja i ocjene po elementima plana sigurnosti vode (PSV) za Istarski vodovod d.o.o., se navodi: "Svi planovi poboljšanja su navedeni u dokumentu „Plan poboljšanja“, te su razdijeljeni ovisno o dijelu vodoopskrbnog sustava kojem pripadaju. S obzirom da se većinom radi o dugoročnim planovima poboljšanja potrebno je navesti privremena kratkoročna rješenja." Svako poboljšanje je odobrio direktor društva.

Isporučitelji vode u okviru operativnog monitoringa obavezni su izraditi godišnji plan održavanja vodoopskrbnih objekata i opreme i provoditi preglede. Potrebno je za svaki objekt procijeniti troškove za uklanjanje nedostataka za smanjenje rizika, posebice za objekte koji su procijenjeni sa visokim i srednjim rizikom.

Poduzimanjem preventivnih i korektivnih radnji u svim fazama proizvodnje i distribucije, te nadzorom u skladu sa Planom sigurnosti vode osigurava se da do potrošača stigne voda namijenjena za ljudsku potrošnju sukladna Pravilniku. U slučaju pojave nesukladnog uzorka u internoj kontroli najčešća korektivna radnja je bila ispiranje linija, po potrebi dezinfekcija, te je potrebno učestalije ispiranje linija sa slabijom potrošnjom vode.

Održavanje plana sigurnosti vode je kontinuirani proces koji uključuje rezultate usklađenosti sa zakonskom regulativom, stupanj implementiranosti sustava i odluke o procjeni rizika, rezultate zdravstvene ispravnosti i količina vode, te provjere zadovoljstva potrošača.

Na osnovu rezultata analiza internog laboratorija i analiza Nastavnog zavoda za javno zdravstvo Istarske županije potrošačima se tijekom 2025. g. distribuirala voda sukladna sa zahtjevima Pravilnika o parametrima sukladnosti, metodama analiza i monitorinzima vode namijenjene za ljudsku potrošnju (NN 64/2023, NN 88/2023).

Tabela 1.: Rezultati mjerenja analitičkih parametara vode vodocrpilišta i vode namijenjene za ljudsku potrošnju na izlazima iz postrojenja u 2025. g.

PARAMETAR	JED. MJERE	MDK	SVETI IVAN				GRADOLE				BUTONIGA			
			NEPREARAĐENA		VODA ZA LJUDSKU POTROŠNJU		NEPREARAĐENA		VODA ZA LJUDSKU POTROŠNJU		NEPREARAĐENA		VODA ZA LJUDSKU POTROŠNJU	
			RASPON REZ.	% SUKL.	RASPON REZ.	% SUKL.	RASPON REZ.	% SUKL.	RASPON REZ.	% SUKL.	RASPON REZ.	% SUKL.	RASPON REZ.	% SUKL.
rezidualni klor	mg/L	0,5	-	-	0,41-0,57	100	-	-	0,3-0,56	100	-	-	0,05-0,31	100
temperatura	°C	25	10,5-13,8	100	10,5-14,3	100	12-16	100	12-16	100	5,1-22,9	100	6,7-24,3	100
otopljeni kisik	mg/L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,96-12,15	-	7,44-13,38	-
mutnoća	NTU	4 (1) 0,3	2,32-407	38,49	0,05-1,10	50,8	1,78-710	31	0,04-0,206	100	0,8-98	52,84	0,04-0,11	100
pH-vrijednost		6,5-9,5	7,04-7,68	100	7,15-7,73	100	6,81-7,28	100	6,93-7,65	100	7,41-8,14	100	7,46-8,04	100
TOC	mg/L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,651-3,073	-	0,684-1,774	-
utrošak KMnO ₄	mgO ₂ /L	5	0,2-3,61	100	0,21-1,13	100	0,31-5,4	99,04	0,11-0,93	100	1,38-4	100	0,47-1,19	100
UV 254	1/cm		-	-	-	-	-	-	-	-	0,04-0,106	-	0,004-0,014	-
nitrit	mg/L	0,1	0-0,04	100	0-0,03	100	0-0,01	100	0-0,01	100	0-0,02	100	0-0,01	100
kloridi	mg/L	250	2,1-7,46	100	2,61-12,75	100	6,07-13,57	100	7,94-14,2	100	5,8-9,47	100	8,02-12,2	100
amonij	mgNH ₄ ⁺ /L	0,5	0-0,08	100	0-0,030	100	0-0,020	100	0-0,010	100	0,032-0,271	100	<0,0050-0,014	100
mangan	mg/L	0,05	-	-	-	-	-	-	-	-	<0,005-1,445	78,62	0-0,01	100
nitрати	mgNO ₃ /L	50	1,38-5,96	100	1,31-5,24	100	7,15-17,34	100	7,66-15,99	100	0,1-1,18	100	0,67-1,3	100
vodljivost	μS/cm	2500	378-477	100	340-465	100	479-648	100	484-648	100	279-434	100	273-432	100
aluminij	mg/L	0,2	0,003-0,084	96	0,006-0,080	100	0,001-0,150	100	0,002-0,054	100	<0,005-0,094	100	<0,005-0,088	100
željezo	mg/L	0,2	0,031-0,557	66,67	0-0,026	100	0,051-0,937	45,45	0-0,010	100	0,056-0,902	56,6	0,011-0,075	100
fluorid	mg/L	1,5	0,02-0,1	100	0,02-0,11	100	0,04-0,1	100	0,03-0,12	100	0,6-0,12	100	0,06-0,12	100
sulfati	mg/L	250	3,01-8,85	100	3,26-8,51	100	5,57-9,17	100	6,01-8,35	100	14,73-20,77	100	14,46-20,4	100
natrij	mg/L	200	1,97-5,47	100	2,07-4,43	100	4,04-9,61	100	3,97-7,5	100	6,02-7,49	100	5,97-7,37	100
magnezij	mg/L		2,38-4,39	-	2,39-4,61	-	3,33-10,6	-	3,3-10,63	-	6,95-10,51	-	7,31-8,38	-
kalij	mg/L	12	0,37-1,32	100	0,39-1,22	100	1,01-1,95	100	1,04-1,79	100	1,14-2,16	100	1,1-2,59	100
kalcij	mg/L		76-105	-	83-108	-	115-148	-	114-144	-	37,13-74,68	-	37,66-74,74	-
THM ukupni	μg/L	100	-	-	2-13,2	100	-	-	2,78-12,55	100	-	-	5,96-11,29	100
Br. bakt., 36 °C	n/1mL	100	9-800	85,71	0-8	100	15-492	76,32	0-3	100	3-300	93,29	0-3	100
Br. bakt., 22 °C	n/1mL	100	-	-	-	-	-	-	-	-	9-300	63,86	0-2	100
Uk. kolif. bakt.	n/100 mL	0	31-2420	0	0-0	100	42-2420	0	0-0	100	5-2419	0	0	100
E.Coli	n/100 mL	0	0-613	2,04	0-0	100	1-2420	0	0-0	100	0-144	13,09	0	100
Enterokok	n/100 mL	0	0-250	2,04	0-0	100	0-269	5,26	0-0	100	0-300	26,12	0	100
Clostridium p.	n/100 mL	0	0-500	2,04	0-0	100	0-500	10,53	0-0	100	0-300	0,77	0	100
Pseudomonas a.	n/100 mL	0	0-94	10,2	0-0	100	0-48	12,5	0-0	100	0-5	91,7	0	100

Tabela 2.: Rezultati mjerenja analitičkih parametara distribuirane vode namijenjene za ljudsku potrošnju na MM po poslovnim područjima u 2025. god

PARAMETAR	JED.	MDK	PJ BUJE		PJ BUZET		PJ PAZIN		PJ POREČ		PJ ROVINJ	
	MJERE		RASPON REZ.	% dobrih	RASPON REZ.	% dobrih	RASPON REZ.	% dobrih	RASPON REZ.	% dobrih	RASPON REZ.	% dobrih
Rezidualni klor	mg/L	0,5	0-0,39	100	0-0,44	100	0,0,45	100	0-0,45	100	0-0,45	100
Temperatura vode	°C	25	7-23	100	5-23	100	6-23	100	7-22	100	7-23	100
Mutnoća	NTU	4	0,02-1,55	100	0,05-1,48	100	0,04-2,8	100	0,04-1,85	100	0,05-1,28	100
pH-vrijednost		6,5-9,5	6,85-8,13	100	6,96-8,09	100	7,03-8,32	100	6,84-8,07	100	6,89-7,94	100
Utrošak KMnO ₄	mgO ₂ /L	5	0,07-1,05	100	0,09-1,11	100	0,05-1,24	100	0,06-1,27	100	0,15-1,16	100
Kloridi	mg/L	250	2,23-16,4	100	2,42-11,04	100	3,09-13,91	100	2,84-14,02	100	4,16-14,91	100
Amonij	mg/L	0,5	0-0,040	100	0-0,050	100	0-0,050	100	0-0,06	100	0-0,05	100
Nitrati	mgNO ₃ /L	50	1,21-15,72	100	1,32-5,24	100	0,53-6,54	100	0,82-16,05	100	0,53-15,62	100
Elektrovodljivost	uS/cm	2500	345-650	100	370-460	100	245-456	100	289-649	100	245-646	100
Okus, miris		bez	bez	100	bez	100	bez	100	bez	100	bez	100
Aluminij	mg/L	0,2	0,002-0,065	100	0-0,062	100	0,006-0,080	100	0-0,057	100	0-0,065	100
Fluorid	mg/L	1,5	0,01-0,3	100	0,02-0,13	100	0,02-0,15	100	0,02-0,2	100	0,03-0,24	100
Sulfat	mg/L	250	3,35-10,55	100	3,78-14,87	100	3,54-20,27	100	4,56-16,63	100	4,66-19,76	100
Natrij	mg/L	200	2,4-7,32	100	2,17-10,06	100	2,07-8,26	100	2,51-8,09	100	2,9-9,44	100
Magnezij	mg/L		2,91-10,64		2,4-5,61		0,93-8,63		2,36-10,63		3,14-10,6	
Kalij	mg/L	12	0,5-6,25	100	0,36-2,79	100	0,25-6,15	100	0,55-2,02	100	0,59-2,73	100
Kalcij	mg/L		73,27-145		71,79-106,05		37,11-110,45		56-142		37,91-141,77	100
Bromati	µg/L	10	0-4,27	100	0-6,4	100	0-6,99	100	0-6,69	100	0-5,92	100
Bromidi	µg/L		0-17,23		0-8,57		0-17,43		0-14,93		0-15,85	
THM-ukupni	µg/L	100	2,71-21,27	100	4,96-12,38	100	4,12-21,5	100	4,14-21,21	100	5,81-27,75	100
Mikrobiološki parametri	JED. MJERE	MDK	% dobrih		% dobrih		% dobrih		% dobrih		% dobrih	
Uk.broj bakterija 36 °C	br/1mL	100	100		100		99,17		99,78		100	
Uk.broj bakterija 22 °C	br/1mL	100	-		-		-		-		-	
Ukupne kolif. bakt.	Br/100 mL	0	100		98,79		97,65		99,8		100	
Escherichia coli	br/100 mL	0	100		100		100		100		100	
Enterokoki	br/100 mL	0	100		99,7		99,33		100		100	
Clostridium perfring.	Br/100 mL	0	100		100		100		100		100	
Pseudomonas aerug.	Br/100 mL	0	100		98,87		100		100		100	

KVALITETA ISPUŠTENE VODE - Odvodnja Buzet

Kakvoća influenta i efluenta redovito se prati ispitivanjima koja se provode u pogonskom laboratoriju uređaja i koja provodi ovlaštenu laboratorij.

Rad uređaja prati se redovito i svi se pokazatelji uvjeta i stanja bilježe dnevno u očevidnike. U pogonskom laboratoriju uređaja provode se fizikalne i kemijske analize ulazne – ne-pročišćene otpadne vode i izlazne – pročišćene otpadne vode te mulja u uzorcima karakterističnim za nadzor i vođenje postupka čišćenja, i s učestalošću koju diktiraju uvjeti vođenja procesa.

Rezultati ispitivanja kroz višegodišnje razdoblje kontinuirano potvrđuju visoku učinkovitost rada uređaja i kakvoću efluenta koja po svim pokazateljima (KPK, BPK5, ukupni N, TSS i ostalo) zadovoljava propisane uvjete te postižu učinak **III. stupnja pročišćavanja**.

Vodopravna dozvola (KLASA: UP/I-325-04/16-05/0000564, URBROJ: 374-23-3-17-2), ishodena je 26.01.2017. godine s rokom važenja do 31.12.2023. godine. Produženje vodopravne dozvole zatraženo je pravovremeno uz dostavu potpune dokumentacije, a naknadno je upućena i požurnica, na koju do danas nije zaprimljen odgovor.

Vodopravna dozvola propisuje kakvoću efluenta za ispuštanje u vodotok Mala Huba, pritoku rijeke Mirne – vodotok II. kategorije, s graničnim vrijednostima pokazatelja kako slijedi:

Pokazatelj	Gornja dozvoljena vrijednost	Smanjenje ulaznog opterećenja	Mjerna jedinica
Protok	trenutni	-	l/s
Temperatura	30	-	C
Boja	praćenje	-	-
Miris	praćenje	-	-
BPK5	25	70%	mgO ₂ /l
KPK _{Cr}	125	75%	mgO ₂ /l
Suspendirana tvar	35	90%	mg/l
Taložive tvari	0,5	-	ml/h
pH	6,5-9,0	-	-
Ukupna ulja i masti	20	-	mg/l
Anionski detergensi	1	-	mg/l
Amonij	Praćenje	-	mgN/l
Nitriti	Praćenje	-	mgN/l
Nitrati	Praćenje	-	mgN/l
Ortofosfati	praćenje	-	mgP/l
Fosfor ukupni	praćenje	-	mgP/l
Dušik ukupni	praćenje	-	mgN/l

Ispitivanje se provodi na uzorku razmjernom protoku ili vremenu, prikupljenom tijekom 24-satnog razdoblja na stalno obilježenoj mjestu. Uzorkovanje se obavlja svakih sat vremena na ulazu i izlazu iz uređaja.

Tijekom 2025. godine provedena su četiri ispitivanja od strane ovlaštenog i certificiranog laboratorija Hido.Lab d.o.o. (23.03.2025., 17.06.2025., 18.09.2025. te 16.12.2025.).

Rezultati analitičkih mjerenja pokazuju da uređaj za pročišćavanje otpadnih voda Grada Buzeta zadovoljava kriterije propisane vodopravnom dozvolom te su u skladu s dopuštenim vrijednostima *Pravilnika o graničnim vrijednostima emisija otpadnih voda* (NN 26/20).

1.7. CIJENA VODNIH USLUGA (VODA I ODVODNJA I NAKNADE) po m³

Odlukom o cijeni vodne usluge Društvo primjenjuje jedinstvenu cijenu na cijelom području djelovanja, a potrošači su, s obzirom na cijenu, određeni u 4 kategorije

- DOMAĆINSTVO;
- OSTALI POTROŠAČI (GOSPODARSTVO);
- NAVODNJAVANJE i
- SOCIJALNO UGROŽENA KUĆANSTVA.

*Na cijenu vodnih usluga (vode i odvodnje) obračunava se PDV po stopi od 13%.

Za društva s djelatnošću odvodnje: 6.maj odvodnja Umag, Martinela Kaštelir - Labinci, Odvodnja Poreč, Odvodnja Rovinj, Usluga odvodnja Pazin Istarski vodovod u ime i za račun fakturira i naplaćuje tarife vodnih usluga.

Za Hrvatske vode se putem računa Istarskog vodovoda fakturiraju i naplaćuju: naknada za korištenje voda i naknada za zaštitu voda

OSTALE CIJENE I NAKNADE KOJE SE OBRAČUNAVAJU UZ CIJENU VODE NA RAČUNU ZA VODNE USLUGE:	
Naknada za korištenje vode (za Hrvatske vode)	0,30 eur/m ³
Naknada za zaštitu voda (za Hrvatske vode)	od 0,026-0,13 eur/m ³
Naknada za razvoj odvodnje (za druga TD za djelatnost odvodnje)	Od 0,13 – 0,53 eur/m ³
Cijena odvodnje i pročišćavanja /FIKSNI + VARIJABILNI DIO CIJENE/ - (za druga TD za djelatnost odvodnje)	Od 0,27 – 3,45 eur/m ³ - VARIJ. DIO CIJENE ODVODNJE Od 0,34 – 3,31/ eur/ vodomjer/mj - FIKSNI DIO CIJENE ODVODNJE

JEDINIČNA CIJENA VODE I NAKNADE ZR 2025. GODINI (važeća od 01.01.2025.)				
Kategorije potrošača	FIKSNI DIO CIJENE VODE eur/mjesečno	VARIJABILNI DIO CIJENE VODE eur/m ³		NAKNADA ZA RAZVOJ VODOOPSKRBE eur/m ³
	Tijekom cijele godine	VAN SEZONE (od 01.01.-31.05. i od 01.10.-31.12.)	U SEZONI (od 01.06.-30.09.)	Tijekom cijele godine
DOMAĆINSTVO	3,00	0,61	0,90	0,30
OSTALI POTROŠAČI	4,50	1,52	1,71	0,30
NAVODNJAVANJE	3,00	0,45	0,68	0,30
SOCIJALNA KUĆANSTVA	1,80	0,37	0,54	0,30

JEDINIČNA CIJENA ODVODNJE I NAKNADE ZR u 2025. GODINI—PRIPOJENO DRUŠTVO PARK ODVODNJA BUZET					
Kategorije potrošača	FIKSNI DIO CIJENE ODVODNJE eur/mjesečno		VARIJABILNI DIO CIJENE ODVODNJE eur/m ³		NAKNADA ZA RAZVOJ ODVODNJE eur/m ³
	SAKUPLJANJE OTPADNIH VODA	PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA	SAKUPLJANJE OTPADNIH VODA	PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA	
DOMAĆINSTVO	0,40	0,93	0,20	0,46	0,26
OSTALI POTROŠAČI	0,80	1,86	0,36	0,73	0,26
SOCIJAL. KUĆANSTVA	0,20	0,46	0,10	0,23	0,00

JEDINIČNA CIJENA ODVODNJE I NAKNADE ZR u 2025. GODINI—Istarski vodozaštitni sustav—IVS BUZET					
Kategorije potrošača	FIKSNI DIO CIJENE ODVODNJE eur/mjesečno		VARIJABILNI DIO CIJENE ODVODNJE eur/m ³		NAKNADA ZA RAZVOJ ODVODNJE eur/m ³
	SAKUPLJANJE OTPADNIH VODA	PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA	SAKUPLJANJE OTPADNIH VODA	PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA	
DOMAĆINSTVO	0,20 - 0,55	0,18 - 0,58	0,13 - 0,35	0,06 - 0,57	0,13
OSTALI POTROŠAČI	0,26 - 0,55	0,18 - 0,84	0,30 - 0,63	0,06 - 1,02	0,13
SOCIJALNA KUĆANSTVA	0,14 - 0,36	1,10 - 0,46	0,13 - 1,35	0,04 - 0,43	0,13

JEDINIČNA CIJENA ODVODNJE I NAKNADE ZR u 2025. GODINI—USLUGA VIŠNJAN					
Kategorije potrošača	FIKSNI DIO CIJENE ODVODNJE eur/mjesečno		VARIJABILNI DIO CIJENE ODVODNJE eur/m ³		NAKNADA ZA RAZVOJ ODVODNJE eur/m ³
	SAKUPLJANJE OTPADNIH VODA	PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA	SAKUPLJANJE OTPADNIH VODA	PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA	
DOMAĆINSTVO	0,40	0,93	0,20	0,46	0,26
OSTALI POTROŠAČI	0,80	1,86	0,36	0,73	0,26
SOCIJAL. KUĆANSTVA	0,20	0,46	0,10	0,23	0,00

1.8. INVESTICIJSKE AKTIVNOSTI U 2025. GODINI

I ostvareni izvori sredstava za investicije u 2025. :	tisuće EUR
Amortizacija (umanjena za dio koja se anulira odgođenim prihodom)	3.866
Naknada za razvoj vodoopskrbe- (kumulativno fakturirano)	4.367
Sredstva JLS	104
Hrvatske vode	143
Vanjski investitori	292
UKUPNO I	8.772

II Investicijska sredstva utrošena su u:	tisuće EUR
Izgradnju nove vodovodne mreže i pratećih objekata	5.344
Ulaganje i modernizacija postojeće imovine	1.113
Projektiranje	230
UKUPNO II	6.688

Razlika izvora i utroška sredstava za investicije u 2025: (I-II)	tisuće EUR
UKUPNO (I - II)	2.084

Plan investicijskog ulaganja donijet je na Skupštini društva u prosincu 2024. godine, promjene u Planu ulaganja su prihvaćene 2. Rebalansom plana ulaganja za 2025. godinu.

Rebalansom su povećani izvori sredstava za ulaganje i to: vlastiti izvor - amortizacija te naknada za razvoj (veća prodaja vode), promjene su vrijednosti pojedinih objekata/projekata u odnosu na planske vrijednosti, smanjeni su neostvareni vanjski izvori sredstava za ulaganje. Promjena je definirana i po pojedinim pozicijama, a sve sukladno realizaciji i procijenjenim aktivnostima do kraja 2025. godine u smislu započinjanja nabavnih aktivnosti pojedinih investicijskih objekata.

Izvori sredstava (novčani tijekom u 2025) za investicije su ukupno realizirani iznosom od 8,772 mil eur, a sastoje se od: amortizacije – 3,9 mil eur, primljenih sredstava od Hrvatskih voda – 0,15 mil eur, naknade za razvoj vodoopskrbe i sredstva JLS - 4,5 mil eur te vanjskih izvora od 0,3 mil eur.

Investicijski projekti su do dana izvješćavanja **utrošena (ugovorena)** ukupnim iznosom od 6,68 mil eur, i to na izgradnju novih i rekonstrukcije postojećih vodovodnih objekata te ostalim projektima.

Razlika u iznosu od 2 mil eur predstavlja neutrošeni dio namjenskih sredstava u 2025. godini, a koristiti će se za projekte u tijeku i nerealizirane, a ostatak se uračunao u plan ulaganja 2026. godine.

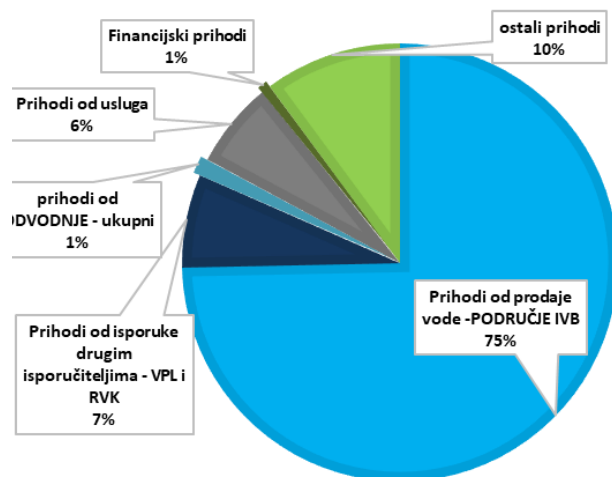
Vodoopskrbni objekti su se gradili na cijelom području djelovanja u 2025. godini. Izgradnja je naročito pratila ostale infrastrukturne objekte kao što su područja aglomeracija /Odvodnja/ i prometnica te u nekim naseljima poboljšanje vodoopskrbe radi širenje urbanih područja.

Tijekom 2025. godine dinamika investicija bila je nešto sporija od planirane i željene radi bitnog poremećaja cijena na tržištu za energiju, radove i materijal, velikim dijelom uzrokovan geopolitičkim zbivanjima .

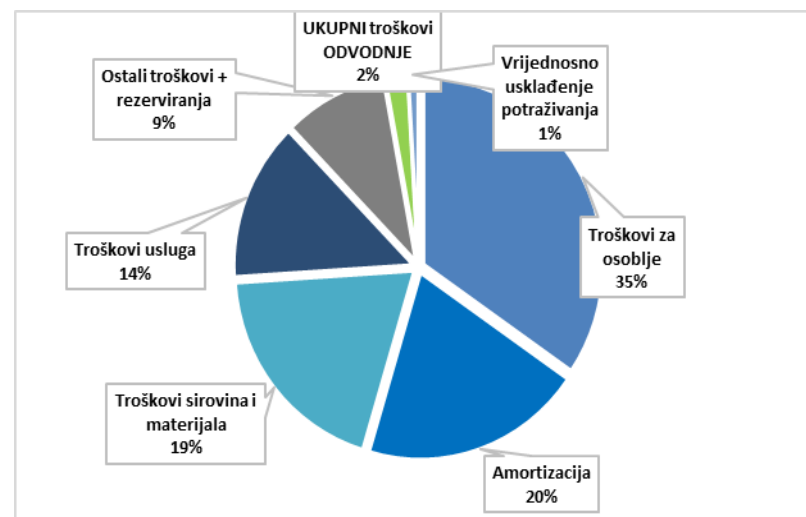


1.10. FINANCIJSKI REZULTAT POSLOVANJA U 2025. GODINI

Ukupni prihodi = 26.434.091 EUR



Ukupni troškovi = 26.376.842 EUR



Ostvareni rezultat poslovanja za 2025. godinu
(nakon oporezivanja)
NETO DOBIT = 29.522 EUR

1.10. RAZVOJNA USMJERENOST

U cilju dugoročne stabilne opskrbe pitkom vodom i brigom o otpadnim vodama, u narednom razdoblju Istarski vodovod ima cilj i obvezu:

- kontinuirano i sigurno vršiti djelatnosti vodoopskrbe i odvodnje na cijelom uslužnom području Društva, sa stalnim održanjem kakvoće usluga,
- održavati cjelokupnu imovinu Društva u stanju funkcionalne sposobnosti, imajući u vidu i upravljanje imovinom Butonige (koja nije još prenijeta u Društvo),
- ulagati u nove objekte i poboljšavati postojeću imovinu te modernizirati tehnološko – tehnički razvoj svih procesa rada,
- stalno težiti unaprjeđenju kvalitete vodnih usluga razvojem tehničko – tehnoloških resursa, zasnovano na principima zaštite okoliša i poštujući i uvažavajući zakonske i podzakonske akte uz usmjeravanje svih aktivnosti prema osiguranju zadovoljstva naših potrošača, zaposlenika i poslovnih partnera.

U smislu održavanja i rekonstrukcije vodnokomunalnih objekata, treba kontinuirano voditi računa da je prosječni postotak starosti iste oko 40 godina., naročito u vodoopskrbi. Da bi se održala prihvatljiva starost objekata do 50-tak godina, moralo bi se u postojeći sustav ulagati oko 2% od ukupne vrijednosti objekata ili oko 5,5 mil eur godišnje. S obzirom da se rekonstrukcije imaju planirati iz vlastitih izvora (amortizacija ili naknada za razvoj), navedeno je jedna od važnih vodilja u budućem strateškom planiranju, a sve u cilju sigurnosti sustava, kvalitete distribucije i minimalnih gubitaka vode.

Značajan pad izdašnosti glavnih izvorišta vode /Gradole, Sv. Ivan - kao što se desio 2022. godine/, što je izazvalo poremećaj sigurne vodoopskrbe te je bila narušena stabilnost sustava u ljetnoj sezoni, prioriteta kapitalnih ulaganja u budućem razdoblju morali bi biti:

- rekonstrukcija cjevovoda Bulaž - Gradole (povećanje profila)
- zamjena cjevovoda Sv. Ivan - Sveti Stjepan
- povećanje kapaciteta—propusne moći cjevovoda i vodosprema na području unutrašnjosti Istre, radi potrebe zadovoljavanja kapaciteta radi širenja turizma u unutrašnjosti,

- dizanje preljeva na brani akumulacije Butoniga—aktivnost značajna za IVB, a u nadležnosti Hrvatskih voda,
- dogradnja uređaja za kondicioniranje vode Sv. Ivan,
- rekonstrukcija upravljanja procesima na Postrojenju Butoniga,,
- provođenje mjera koje će biti temeljene na 15-godišnjem planu smanjenja gubitaka

Za navedena kapitalna ulaganja treba iznaći mogućnost financiranja vanjskim sredstvima s obzirom da vlastiti izvori nisu dostatni.

Prisutne su aktivnosti na nekoliko projekata koja se imaju potencija financirati se iz EU ili nacionalnih fondova:

- ITP—integrirani teritorijalni program—prijava nekoliko projekata vodoopskrbe
- NPO 3 - objekti vodoopskrbe—priprema dokumentacije za nadmetanje
- Inicijativa međudržavnog projekta cjevovoda Brest (HR)—Rakitove (SLO)

Za buduće kratkoročno razdoblje, procjenom potreba za vršenje djelatnosti društva, a temeljem očekivanog fizičkog obujma proizvodnje i prodaje vodnih usluga, potrebnog broja djelatnika, izrađen je i usvojen na Skupštini društva PLAN POSLOVANJA za 2026. godinu čije su osnovne veličine prikazane u cjelinama: Plan prodaje vodnih usluga (vode i odvodnje), Plan gubitaka vode, Plan prihoda i rashoda i Plan investicijskog ulaganja te Plan kadrova.

Operativan je i plan investicijskog ulaganja za četverogodišnji period (2024—2027) za objekte financirane iz naknade za razvoj (NZV). Radi puno većih potreba ulaganja, u izradi je novi četverogodišnji plan s predviđenim većim izvorima sredstava, naročito naknade za razvoj (NZR).

Ostale važne aktivnosti, biti će:

- izgradnja vodnokomunalnih objekata na područjima koja nisu pokrivena javnom vodoopskrbom i odvodnjom, rekonstrukcije dijelova dotrajalih objekata, daljnja izgradnja i povezivanje sustava daljinskog nadzora i upravljanja,
- daljnja modernizacija sustava daljinskog očitavanja potrošačkih vodomjera—ugradnja vodomjera s daljinskim očitanjem,
- izgradnja uređaja za pročišćavanje mulja i otpadnih

voda, nakon filtracije (Gradole),

- nastavak rada na započetom projektu proširenja i integracije informatičkog sustava,
- daljnji razvoj i konsolidacija GIS-a,
- praćenje novih normi standardizacija (ISO) i postupke rada te praćenje WSP sustava,
- aktivnosti vezane uz prijavu na natječaje za financiranje i početka gradnje projekata vezanih za obnovljive izvore energije,
- pripreme i aktivnosti na projektima energetske učinkovitosti objekata i postrojenja (solarne elektrane Sv. Ivan, Gradole, Butoniga,)
- Izgradnja male hidroelektrane Kanfanar
- Inicijalne projektne aktivnosti vezane na rekonstrukciju sustava upravljanja postrojenja Butoniga

Zakonske obveze za društvo:

- Nastavak aktivnosti na objedinjavanju svih javnih isporučitelja u cilju stvaranja JIVU na uslužnom području 23., gdje je Uredbom o uslužnim područjima, Istarski vodovod d.o.o. Buzet utvrđen društvom preuzimatelja. Istarskom vodovodu se trebaju pripojiti javni isporučitelji vodnih usluga: Odvodnja Poreč d.o.o., 6. maj odvodnja d.o.o., Usluga odvodnja d.o.o. Pazin, Odvodnja Rovinj d.o.o., Kanfanar odvodnja d.o.o., Martinela d.o.o. iz Kaštelir-Labinci.
- U svim navedenim javnim isporučiteljima članovi društva (vlasnici) su postojeće jedinice lokalne samouprave (JLS) na UP 23 te općina Pićan.
- Aktivnost objedinjavanja u JIVU po zakonski određenoj osnovi predstoji u 2026. godini, jer je u 2025. godine pripojeno samo društvo Park Odvodnja d.o.o Buzet, a Rješenjem preuzete GC dio IVS d.o.o i Usluge Višnjana.
- razrješenje statusa VSI Vodovoda Butoniga (likvidacija postojećeg društva) na način podjele između dva vodovoda po kriteriju područja djelovanja Istarskog vodovoda i Vodovoda Pula, prihvata imovine i obveza te prodaja vode po jediničnoj cijeni Vodovodu Pula –Labin iz sustava Butoniga i Gradola,

1.11 VSI-VODOVOD BUTONIGA d.o.o. - POVEZANO DRUŠTVO za 2025. godinu

Vodoopskrbni sustav Istre – Vodovod Butoniga d.o.o. trgovačko je društvo s osnovnom djelatnošću organiziranja i vođenja izgradnje projekta VSI – Vodovoda Butoniga I faza, kapaciteta 1000 l/s.

Društvo je upisano u registar Trgovačkog suda u Pazinu, pod brojem MBS 040004432, MB 03419975 OIB: 93841076678.

Prema nacionalnoj klasifikaciji djelatnost Društva ima šifru 3600-skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom.

Sjedište društva od 1985. godine nalazi se u Buzetu, Sv.Ivan 8.

Istarski vodovod d.o.o i Vodovod Pula— Labin d.o.o su imatelji poslovnih udjela u odnosu: 56,76% i 43,24%.

Redni broj	Članovi društva- do travnja 2018.god	Adresa	Temeljni ulog -Kn	Poslovni udio-%-do travnja 2018	Poslovni udjeli od travnja 2018
1	Grad Buje	Buje, Istarska 2	31.200	1,56%	ISTARSKI VODOVOD d.o.o BUZET
2	Općina Brtonigla	Brtonigla, Trg Sv. Zenona 1	10.000	0,50%	
3	Općina Grožnjan	Grožnjan, Umberta Gorjana 3	4.400	0,22%	
4	Grad Novigrad	Novigrad, Veliki trg 1	49.400	2,47%	
5	Općina Opatlj	Opatlj, Matka Laginje 21	8.800	0,44%	
6	Grad Umag	Umag, G.Garibaldi 6	252.400	12,62%	
7	Grad Buzet	Buzet, II istarske brigade 11	38.800	1,94%	
8	Općina Lanišće	Lanišće, Lanišće 2	3.600	0,18%	
9	Grad Pazin	Pazin, Družbe Sv. Ćirila i Metoda 10	59.200	2,96%	
10	Općina Cerovlje	Cerovlje, Cerovlje 12	11.200	0,56%	
11	Općina Gračišće	Gračišće, Loža 1	11.200	0,56%	
12	Općina Karojba	Karojba, Karojba 1	7.600	0,38%	
13	Općina Lupoglav	Lupoglav, Lupoglav 17	6.000	0,30%	
14	Općina Motovun	Motovun, Trg Andrea Antico 1	8.200	0,41%	
15	Općina Sv. Petar u Šumi	Sv. Petar u Šumi, Sv. P. u Šumi 6	20.000	1,00%	56,76%
16	Općina Tinjan	Tinjan, Tinjan 2	11.200	0,56%	
17	Grad Poreč	Poreč, Obala maršala Tita 5/1	266.200	13,31%	
18	Općina Kaštelir-Labinci	Kaštelir, Kaštelir 113	5.600	0,28%	
19	Općina Sv. Lovreč	Sv. Lovreč, Gradski trg 4	6.000	0,30%	
20	Općina Višnjan	Višnjan, Trg slobode 1	9.600	0,48%	
21	Općina Vižinada	Vižinada, Vižinada 18 A	5.400	0,27%	
22	Općina Vrsar	Vrsar, Trg Degrassi 1	66.800	3,34%	
23	Grad Rovinj	Rovinj, Trg Matteotti 2	208.800	10,44%	
24	Općina Bale	Bale, Trg Tomaso Bembo 1	5.800	0,29%	
25	Općina Kanfanar	Kanfanar, Trg M. Zeljka 6	6.000	0,30%	
26	Općina Žminj	Žminj, Pazinska cesta bb	21.800	1,09%	
27	Grad Pula	Pula, Forum 1	622.600	31,13%	VODOVOD PULA doo PULA
28	Općina Barban	Barban, Barban 69	17.400	0,87%	
29	Općina Ližnjan	Ližnjan, Ližnjan 147	34.600	1,73%	
30	Općina Marčana	Marčana, Marčana 158	34.600	1,73%	
31	Općina Medulin	Medulin, Centar bb	60.400	3,02%	
32	Općina Svetvinčenat	Svetvinčenat, Svetvinčenat 47	8.800	0,44%	
33	Grad Vodnjan	Vodnjan, Trgovačka 2	86.400	4,32%	
TEMELJNI KAPITAL DRUŠTVA			2.000.000	100,00%	43,24%

Član Uprave Društva od srpnja 2016. godine je Darko Jakac, dipl.iur, a Nadzorni odbor čine: Petar Perkov , Stjepan Mrakovć i Nensi Beato Baturić (predsjednica)

U prosincu 2016. godine Skupština Povezanog društva donijela je odluku o prestanku Društva kroz institut razdvajanja s preuzimanjem koji bi se proveo kroz dvije faze.

Tijekom 2017. godine provedene su aktivnosti oko prve faze kojom su se poslovni udjeli u Društvu preneseni sa jedinica lokalne samouprave na ISTARSKI VODOVOD d.o.o. i VODOVOD PULA d.o.o. (danas VODOVOD PULA – LABIN d.o.o.).

Završetak prve faze realiziran je u travnju 2018. godine. Provedba druge faze razdvajanja s preuzimanjem do sastavljanja financijskih izvještaja za 2025. godinu nije realizirana.

Odgovorne osobe Matice (Istarski vodovod) i Povezanog društva (VSI Vodovod Butoniga) su s predstavnicima nadležnog Ministarstva i VODOVOD PULA d.o.o. (danas VODOVOD PULA - LABIN d.o.o.) održali u veljači 2024. sastanak na kojem se, na temelju Zakona o vodnim uslugama, predložilo otvaranje postupka likvidacije Povezanog društva, prijenos imovine i način upravljanja imovinom koja bi ostala u suvlasništvu.

Tijekom 2024. i 2025. godine održano je nekoliko sastanaka oko načina podjele imovine Povezanog društva.

Tijekom 2025. Vodovod Pula-Labin izrazio je nesuglasje s teritorijalnim modelom podjele imovine te predlaže suvlasništvo nad cijelim sustavom VSI-Vodovoda Butoniga i Postrojenjem za kondicioniranje vode Butoniga.

Istarski vodovod d.o.o. i dalje je većinski član TD VSI-Vodovod Butoniga d.o.o. (56,76%), radi neprovedene 2. faze podjele društva (sklapanje ugovora o podjeli), te je obvezan za poslovnu 2025. godinu izraditi konsolidirano financijsko izvješće te njime na jednom mjestu zbrojeno prikazati konsolidiranu bilancu, račun dobiti i gubitka, izvještaj o novčanim tokovima, izvješće o promjenama kapitala te bilješke uz financijske izvještaje.

Za poslovnu 2025. godinu, Istarski vodovod je izradio JEDNO FINANCIJSKO IZVJEŠĆE u kojem usporedno prikazuje - izvještava za Maticu i Povezano društvo odnosno spaja nekonsolidirane i konsolidirane podatke zajedno.



2. GODIŠNJA FINANCIJSKA IZVJEŠĆA ZA 2025. GODINU

GODIŠNJA FINANCIJSKA IZVJEŠĆA:

Stranica:

- | | |
|---|-------|
| • NEKONSOLIDIRANI I KONSOLIDIRANI IZVJEŠTAJ O SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (RAČUN DOBITI I GUBITKA) ZA 2025. | 43 |
| • NEKONSOLIDIRANI I KONSOLIDIRANI IZVJEŠTAJ O FINANCIJSKOM POLOŽAJU (BILANCA) NA DAN 31.12.2025. | 44-45 |
| • NEKONSOLIDIRANI I KONSOLIDIRANI IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA (DIREKTNA METODA) ZA 2025. | 46 |
| • NEKONSOLIDIRANI I KONSOLIDIRANI IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA ZA 2025. | 47-48 |
| • BILJEŠKE UZ NEKONSOLIDIRANE I KONSOLIDIRANE GODIŠNJE FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE | 49-80 |

IZVJEŠTAJ O SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (RAČUN DOBITI I GUBITKA) ZA 2025. GODINU—NEKONSOLIDIRANI I KONSOLIDIRANI

Naziv pozicije	Bilješka	Matica		Grupa	
		2024	2025	2024	2025
		EUR	EUR	EUR	EUR
POSLOVNI PRIHODI		23.351.940	26.240.920	25.437.766	26.687.471
Prihodi od prodaje (izvan grupe)	3(a),4.1.	20.529.642	23.414.650	20.529.642	23.414.650
Ostali poslovni prihodi s poduzetnicima unutar grupe		95.905	95.888	-	-
Ostali poslovni prihodi (izvan grupe)		2.726.394	2.730.381	4.908.124	3.272.821
POSLOVNI RASHODI	3(b), 4.2.	23.463.379	26.376.565	25.474.761	26.639.544
Materijalni troškovi	4.2./i/,/ii/	8.256.313	8.870.671	8.219.065	8.694.139
Troškovi sirovina i materijala		4.956.752	5.151.145	4.956.752	5.151.145
Ostali vanjski troškovi		3.299.561	3.719.526	3.262.313	3.542.994
Troškovi osoblja	4.2./iii/	7.374.360	9.355.949	7.374.360	9.355.949
Neto plaće i nadnice		4.577.706	5.727.702	4.577.706	5.727.702
Troškovi poreza i doprinosa iz plaća		1.794.941	2.350.002	1.794.941	2.350.002
Doprinosi na plaće		1.001.712	1.278.246	1.001.712	1.278.246
Amortizacija	4.2./iv/	5.072.343	5.369.481	7.052.128	5.753.433
Ostali troškovi	4.2./v/	1.693.968	1.744.594	1.748.723	1.798.162
Vrijednosno usklađivanje	4.2./vi/	123.952	244.045	123.952	244.045
Kratkotrajne imovine osim financijske imovine		123.952	244.045	123.952	244.045
Rezerviranja	4.2./vii/, 5.6.	860.795	714.575	860.795	714.575
Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze		860.795	714.575	860.795	714.575
Ostali poslovni rashodi	4.2./viii/	81.648	77.250	95.737	79.241
FINANCIJSKI PRIHODI	3(a),4.3./i/	203.465	193.172	203.465	193.172
Prihodi od ostalih dug. financijskih ulaganja i zajmova		1.470	1.764	1.470	1.764
Ostali prihodi s osnove kamata		201.952	191.401	201.952	191.401
Tečajne razlike i ostali financijski prihodi		42	7	42	7
FINANCIJSKI RASHODI	3(b),4.3./ii/	466	277	466	277
Rashodi s osnove kamata i slični rashodi		457	264	457	264
Tečajne razlike i drugi rashodi		9	13	9	13
UKUPNI PRIHODI		23.555.405	26.434.091	25.641.230	26.880.643
UKUPNI RASHODI		23.463.845	26.376.843	25.475.227	26.639.822
DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA	3(c),4.4.	91.560	57.249	166.004	240.821
Dobit prije oporezivanja		91.560	57.249	166.004	240.821
POREZ NA DOBIT	3(c),4.4.	28.440	27.727	28.440	38.393
DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA	3(c),4.4.	63.120	29.522	137.564	202.428
Dobit razdoblja		63.120	29.522	137.564	202.428
DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA		63.120	29.522	137.564	202.428
Pripisana imateljima kapitala matice		-	-	105.374	127.663
Pripisana manjinskom (nekontrolirajućem) interesu		-	-	32.189	74.765
OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA		-	-	56.293	39.199
Promjene revalo. rezervi dug. mat.i nemat.imovine		-	-	56.293	39.199
NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT RAZDOBLJA		-	-	56.293	39.199
SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA		-	-	193.857	241.627
Pripisana imateljima kapitala matice		-	-	137.326	149.913
Pripisana manjinskom (nekontrolirajućem) interesu		-	-	56.531	91.714

IZVJEŠTAJ O FINANCIJSKOM POLOŽAJU—BILANCA NA DAN 31.12.2025. GODINE—NEKONSLIDIRANI I KONSOLIDARANI

Naziv pozicije	Bilješka	Matica		Grupa	
		2024	2025	2024	2025
		EUR	EUR	EUR	EUR
AKTIVA					
DUGOTRAJNA IMOVINA		82.255.308	89.594.466	82.748.853	89.704.059
NEMATERIJALNA IMOVINA	3(d),5.1.	3.780.138	4.894.644	4.104.329	4.947.719
Izdaci za razvoj		23.559	22.150	23.559	22.150
Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava		146.625	12.760	470.816	65.834
Nematerijalna imovina u pripremi		3.556.130	4.811.671	3.556.130	4.811.671
Ostala nematerijalna imovina		53.824	48.064	53.824	48.064
MATERIJALNA IMOVINA	3(d),5.1.	77.733.601	83.920.500	78.327.813	84.401.877
Zemljište		1.631.805	1.746.656	1.938.457	2.053.308
Građevinski objekti		64.105.952	71.535.897	64.125.690	71.535.897
Postrojenja i oprema		4.626.106	4.700.805	4.719.203	4.700.805
Alati, pogonski inventar i transportna imovina		354.552	241.368	354.552	241.368
Predujmovi za materijalnu imovinu		23.322	23.670	23.322	23.670
Materijalna imovina u pripremi		6.962.896	5.643.138	7.137.622	5.817.864
Ostala materijalna imovina		28.966	28.966	28.966	28.966
DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA	3(e),5.2.	555.435	555.435	130.576	130.576
Ulaganja u udjele (dionice) poduzetnika unutar grupe		150.667	150.667	-	-
Dani zajmovi, depoziti i slično poduzetnicima unutar grupe		274.192	274.192	-	-
Ulaganja u vrijednosne papire		130.576	130.576	130.576	130.576
POTRAŽIVANJA	3(f),5.3.	2.777	2.443	2.777	2.443
Potraživanja od kupaca		2.260	2.153	2.260	2.153
Ostala potraživanja		517	290	517	290
ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	3(c), 4.4.	183.358	221.444	183.358	221.444
KRA TKOTRAJNA IMOVINA		16.853.114	18.612.939	17.586.073	19.621.816
ZALIHE	3(g),5.4.1.	1.438.966	1.541.631	1.438.966	1.541.631
Sirovine i materijal		1.438.742	1.536.794	1.438.742	1.536.794
Predujmovi za zalihe		224	4.838	224	4.838
POTRAŽIVANJA	3(h),5.4.2.	4.839.790	5.143.396	4.835.613	5.166.008
Potraživanje od poduzetnika unutar grupe	5.4.2.1.	30.120	10.144	-	-
Potraživanja od kupaca	5.4.2.1.	4.401.052	4.963.728	4.426.995	4.989.927
Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	5.4.2.2.	1.247	1.358	1.247	1.358
Potraživanja od države i drugih institucija	5.4.2.2.	136.426	62.568	136.426	62.568
Ostala potraživanja	5.4.2.2.	270.945	105.598	270.945	112.156
KRA TKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA	3(i),5.4.3.	2.521.733	2.521.733	2.521.733	2.521.733
Dani zajmovi, depoziti i slično		2.521.733	2.521.733	2.521.733	2.521.733
NOVAC U BANC I BLAGAJNI	3(j),5.4.4.	8.052.624	9.406.178	8.789.760	10.392.443
PLA ČENI TROŠKOVI BUDU ĆEG RAZDOBLJA I OBRA ČUNATI PRIHODI	3(k)	1.353	979	1.353	979
UKUPNO AKTIVA		99.109.774	108.208.383	100.336.278	109.326.854
IZVANBILAN ČNI ZAPISI	5.10.	3.193.418	3.412.671	3.193.418	3.412.671

IZVJEŠTAJ O FINACIJSKOM POLOŽAJU—BILANCA NA DAN 31.12.2025. GODINE—NEKONSLIDIRANI I KONSOLIDARANI

Naziv pozicije	Bilješka	Matica		Grupa	
		2024	2025	2024	2025
		EUR	EUR	EUR	EUR
PASIVA					
KAPITAL I REZERVE	3(l),5.5.	54.167.202	54.410.818	54.983.625	55.400.148
TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL		50.169.080	50.376.830	50.169.080	50.376.830
KAPITALNE REZERVE		3.033.207	3.039.552	3.033.207	3.039.552
REVALORIZACIJSKE REZERVE		-	-	187.252	148.053
ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK		901.795	964.914	1.032.949	1.160.573
Zadržana dobit		901.795	964.914	1.032.949	1.160.573
DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE	3(c), 4.4.,5.5./i/	63.120	29.522	137.564	202.428
Dobit poslovne godine		63.120	29.522	137.564	202.428
MANJINSKI (NEKONTROLIRAJUĆI) INTERES		-		423.573	472.712
REZERVIRANJA	3(m),4.2(vii),5.6.	1.698.116	1.693.770	1.698.116	1.693.770
Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze		1.698.116	1.693.770	1.698.116	1.693.770
DUGOROČNE OBVEZE	3(n),5.7.	90.481	90.481	96.301	96.301
Obveze za zajmove, depozite i slično	5.7./ii/	-	-	5.820	5.820
Ostale dugoročne obveze	5.7./i/	90.481	90.481	90.481	90.481
KRA TKOROČNE OBVEZE	3(o),5.8.	7.807.445	8.685.551	7.862.331	8.755.798
Obveze prema poduzetnicima unutar grupe	5.8.1.	33.300	33.300	-	-
Obveze za predujmove		83.651	64.539	83.651	64.539
Obveze prema dobavljačima	5.8.1.	3.368.427	3.371.060	3.442.925	3.446.310
Obveze prema zaposlenicima	5.8.2.	538.964	716.801	538.964	716.801
Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	5.8.3.	356.772	503.665	365.148	527.897
Ostale kratkoročne obveze	5.8.4.	3.426.332	3.996.187	3.431.644	4.000.250
ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEG RAZDOBLJA	3(p),5.9.	35.346.531	43.327.764	35.695.905	43.380.838
UKUPNO PASIVA		99.109.774	108.208.383	100.336.278	109.326.854
IZVANBILANČNI ZAPISI	5.10.	3.193.418	3.412.671	3.193.418	3.412.671

IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA /DIREKтна METODA/ ZA 2025. GODINU—NEKONSOLIDIRANI I KONSOLIDIRANI

Naziv pozicije	Matica		Grupa	
	2024	2025	2024	2025
	EUR	EUR	EUR	EUR
NOVČANI TOKOVI OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI				
Novčani primici od kupaca	51.818.398	55.597.662	52.357.667	56.302.195
Novčani primici od osiguranja za naknadu šteta	9.335	13.514	9.335	13.514
Novčani izdaci dobavljačima	(10.723.787)	(10.966.337)	(11.033.210)	(11.224.491)
Novčani izdaci za zaposlene	(8.708.172)	(10.796.976)	(8.708.172)	(10.796.976)
Novčani izdaci za kamate	0	(117)	0	(117)
Plaćeni porez na dobit	(112.900)	(33.121)	(112.900)	(33.121)
Ostali novčani primici i izdaci	(25.701.196)	(24.955.035)	(25.837.733)	(25.152.285)
Novac iz poslovanja	6.581.678	8.859.590	6.674.988	9.108.719
NETO NOVČANI TOKOVI OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI	6.581.678	8.859.590	6.674.988	9.108.719
NOVČANI TOKOVI OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI				
Novčani primici od dividendi	1.470	1.764	1.470	1.764
Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	1.771.748	894.799	1.771.748	894.799
Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti	1.773.218	896.563	1.773.218	896.563
Novčani izdaci za kupnju dug. materijalne i nematerijalne imovine	(8.439.612)	(8.312.306)	(8.439.612)	(8.312.306)
Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	(135.549)	(149.244)	(135.549)	(149.244)
Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	(8.575.162)	(8.461.551)	(8.575.162)	(8.461.551)
NETO NOVČANI TOKOVI OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI	(6.801.944)	(7.564.988)	(6.801.944)	(7.564.988)
NOVČANI TOKOVI OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI				
Ostali novčani primici od finacijskih aktivnosti	64.198	58.958	64.198	58.958
Ukupno novčani primici od finacijskih aktivnosti	64.198	58.958	64.198	58.958
NETO NOVČANI TOKOVI OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI	64.198	58.958	64.198	58.958
Nerealizirane tečajne razlike po novcu i novčanim ekvivalentima	34	(6)	34	(6)
NETO POVEĆANJE ILI SMANJENJE NOVČANIH TOKOVA	(156.034)	1.353.554	(62.725)	1.602.682
NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI NA POČETKU RAZDOBLJA	10.730.392	10.574.357	11.374.219	11.311.494
NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI NA KRAJU RAZDOBLJA	10.574.357	11.927.911	11.311.494	12.914.176

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA ZA 2025. GODINU—NEKONSOLIDIRANI
U EUR

Opis	Temeljni kapital	Kapitalne rezerve	Zadržana dobit (preneseni gubitak)	Dobit (gubitak) poslovne godine	Ukupno
Stanje 1.1.2024.	50.169.080	3.033.207	812.627	89.168	54.104.088
Dobit/gubitak razdoblja	-	-	-	63.120	63.120
Prijenos po godišnjem rasporedu	-	-	89.168	(89.168)	-
Stanje 31.12.2024.	50.169.080	3.033.207	901.794	63.120	54.167.202
Dobit/gubitak razdoblja	-	-	-	29.522	29.522
Uplate članova/dioničara	207.750	6.345	-	-	214.095
Prijenos po godišnjem rasporedu	-	-	63.120	(63.120)	-
Stanje 31.12.2025.	50.376.830	3.039.552	964.914	29.522	54.410.818

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA ZA 2025. GODINU—KONSOLIDIRANI
U EUR

Opis	Temeljni kapital	Kapitalne rezerve	Revalorizacijske rezerve	Zadržana dobit (preneseni gubitak)	Dobit (gubitak) poslovne godine	Manjinski interes	Ukupno
Stanje 1.1.2024.	50.169.080	3.033.207	243.545	855.588	2.720	541.921	54.846.062
Dobit/gubitak razdoblja	-	-	-	-	137.564	-	137.564
Ostale nevlasničke promjene kapitala	-	-	(56.293)	31.952	-	-	(24.341)
Ostale raspodjele i isplate članovima/dioničarima	-	-	-	105.309	-	-	105.309
Prijenos po godišnjem rasporedu	-	-	-	40.100	(2.720)	(118.348)	(80.968)
Stanje 31.12.2024.	50.169.080	3.033.207	187.252	1.032.949	137.564	423.573	54.983.625
Dobit/gubitak razdoblja	-	-	-	-	202.428	-	202.428
Ostale nevlasničke promjene kapitala	-	-	(39.199)	22.250	-	16.950	-
Uplate članova/dioničara	207.750	6.345	-	-	-	-	214.095
Prijenos po godišnjem rasporedu	-	-	-	105.374	(137.564)	32.189	-
Stanje 31.12.2025.	50.376.830	3.039.552	148.053	1.160.573	202.428	472.712	55.400.148

BILJEŠKE UZ FINACIJSKE IZVJEŠTAJE ZA 2025. GODINU

SADRŽAJ BILJEŠKI /stranice 49 - 80/:

RB:	NAZIV
1.	OSNIVANJE, DJELATNOST I ORGANIZACIJA
2.	OKVIR ZA PREZENTIRANJE FINACIJSKIH IZVJEŠTAJA
3.	SAŽETAK OSNOVNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA
4.	BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ O SVEOBUHVAATNOJ DOBITI ZA 2025. GODINU
4.1.	POSLOVNI PRIHODI
4.2.	POSLOVNI RASHODI
4.3.	FINACIJSKI PRIHODI I FINACIJSKI RASHODI
4.4.	REZULTAT FINACIJSKE GODINE
5.	BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ O FINACIJSKOM POLOŽAJU NA DAN 31.12.2025. GODINE
5.1.	DUGOTRAJNA MATERIJALNA I NEMATERIJALNA IMOVINA
5.2.	DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA
5.3.	DUGOTRAJNA POTRAŽIVANJA
5.4.	KRA TKOTRAJNA IMOVINA
5.5.	KAPITAL
5.6.	REZERVIRANJA
5.7.	DUGOROČNE OBVEZE
5.8.	KRA TKOROČNE OBVEZE
5.9.	PRIHOD BUDUĆEG RAZDOBLJA
5.10.	IZVANBILANČNI ZAPISI
6.	IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU ZA 2025. GODINU
7.	IZVJEŠTAJ O PPROMJENAMA KAPITALA ZA 2025. GODINU
8.	SUDSKI SPOROV I—POTENCIJALNE OBVEZE
9.	UPRAVLJANJE FINACIJSKIM RIZICIMA
10.	DOGAĐAJI POSLIJE KRAJA GODINE
11.	ODOBRENJE FINACIJSKIH IZVJEŠTAJA

1. OSNIVANJE, DJELATNOST I ORGANIZACIJA

ISTARSKI VODOVOD d.o.o. Buzet (u daljnjem tekstu: Društvo) upisan je u Registar Trgovačkog suda u Pazinu pod matičnim brojem subjekta upisa 040004424 Glavne knjige sudskog registra.

Sjedište Društva je u Hrvatskoj, Buzetu, Sv. Ivan 8.

Matični broj Društva: 3062112;

OIB Društva: 13269963589.

Brojčana oznaka djelatnosti (NKD): 3600 – skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom

Predmet poslovanja Društva je javna vodoopskrba i odvodnja.

Društvo je organizirano kao jedinstvena cjelina, a djelatnost obavlja putem organizacijskih jedinica koje djeluju kao poslovne jedinice (PJ) Buje, Buzet, Pazin, Poreč, Rovinj, te radnih jedinica (RJ) Proizvodnja i Održavanje. Sveobuhvatne poslovne funkcije obavljaju se u Stručnim službama u Buzetu, kroz Ured uprave (Služba za korporativne strategije, Služba informatike, Služba nabave) te Odjele za: pravne poslove i ljudske resurse, tehničke poslove te financijske i računovodstvene poslove.

U 2025. godini osnovana je nova organizacijska jedinica zadužena za javnu odvodnju (PJ Odvodnja Buzet i PJ IVS-privremeno).

Ukupan broj zaposlenih radnika na dan 31.12.2025. godine bio je 330 (31.12.2024. broj zaposlenih bio je 306). Prosječan broj zaposlenih na bazi sati rada u 2025. godini je 316 radnika (u 2024. godini je bio 290 radnika).

Temeljni kapital Društva na dan bilanciranja upisan je u iznosu od 50.169.080,00 EUR.

Na dan bilanciranja udjele u temeljnom kapitalu imaju gradovi: Buje, Buzet, Pazin, Poreč, Rovinj, Novigrad, Umag, te općine: Bale, Brtonigla, Cerovlje, Funtana, Gračišće, Grožnjan, Kanfanar, Kaštelir – Labinci, Lanišće, Lupoglav, Motovun, Oprtalj, Sv. Lovreč, Sveti Petar u Šumi, Tar – Vabriga, Tinjan, Višnjan, Vižinada, Vrsar i Žminj (dalje JLS).

Osoba ovlaštena za zastupanje je Mladen Nežić, član Uprave, OIB: 11308437650 imenovan odlukom Skupštine od 21.12.2023. godine na mandat od 4 godine za razdoblje od 1.1.2024. do 31.12.2027. godine i isti zastupa Društvo samostalno i pojedinačno.

Nadzorni odbor sastavljen je od predsjednika i šest članova. Članovi Nadzornog odbora tijekom 2025. godine (za mandatno razdoblje od 01. srpnja 2024. do 30. lipnja 2028. godine) su bili:

- Ivan Begić, predsjednik NO do 30.06.2025; član NO
- Goran Perić, član NO, predsjednik od 01.07.2025.
- Boris Bulatović, član NO;
- Vladimir Krulčić, član NO;
- Alen Agapito, član NO;
- Dragan Merlić, član NO;
- Emil Soldatić, član NO.

U srpnju 2019. objavljen je Zakon o vodnim uslugama. Navedenim zakonom te pripadajućim podzakonskim aktima, koji su objavljeni u Narodnim novinama 70 od 29. lipnja 2023. godine Matica temeljem Uredbe o uslužnim područjima treba kao preuzimatelj na uslužnom području 23 prihvatiti pripajanje svih postojećih javnih isporučitelja (odvodnji). Uslužno područje 23 obuhvaća područje svih gradova i općina koji su postojeći članovi Matice te dio općine Pićan.

U prosincu 2024. godine sukladno Zakonu o vodnim uslugama Skupština Matice donijela je Odluku o pripajanju društva PARK ODVODNJA d.o.o. Buzet, a što je provedeno krajem veljače 2025. godine. Od ožujka 2025. godine Društvo je započelo djelatnost odvodnje i pročišćavanja na području Grada Buzeta te osnovalo novu organizacijsku jedinicu zaduženu za javnu odvodnju.

U novu organizacijsku jedinicu zaduženu za javnu odvodnju u rujnu 2025. godine uključena je, na temelju Rješenja nadležnog Ministarstva i sklopljenih Protokola, djelatnost odvodnje i pročišćavanja na području malih naselja u središnjoj Istri (na uslužnom području 23) koju je do tada obavljao IVS – ISTARSKI VODOZAŠTITNI SUSTAV d.o.o. Buzet i na području Općine Višnjan koju je do tada obavljala USLUGA VIŠNJAN d.o.o. Višnjan. Formalne statusne promjene prijenosa neto imovine kod navedenih društava do sastav-

ljanja godišnjih financijskih izvještaja nisu provedene.

Na skupštini Društva održanoj 17. srpnja 2025. donesena je sukladno Zakonu o vodnim uslugama Odluka o pripajanju javnih isporučitelja vodnih usluga na Uslužnom području 23 i to: ODVODNJA POREČ d.o.o. Poreč, USLUGA ODVODNJA d.o.o. Pazin, ODVODNJA ROVINJ d.o.o. Rovinj, 6. MAJ ODVODNJA d.o.o. Umag, ODVODNJA KANFANAR d.o.o. Kanfanar, MARTINELA d.o.o. Kaštelir. Dokumentacija o pripajanju dostavljena je u sudski registar tijekom rujna 2025. godine nakon čega je Trgovački sud u Pazinu u listopadu i prosincu 2025. godine izdao nekoliko zaključaka kojim se traži dopuna dokumentacije. U tijeku je žalbeni postupak pred Visokim trgovačkim sudom Republike Hrvatske na rješenje Trgovačkog suda u Pazinu o obustavljanju postupka prijave pripajanja. S obzirom na iznijeto, Društvo ne može procijeniti kada će se provesti pripajanje preostalih javnih isporučitelja, te započeti poslovanje Društva kao jedinstvenog javnog isporučitelja vodnih usluga na uslužnom području 23 u skladu s Zakonom o vodnim uslugama.

Nadležno Ministarstvo (MZOZT) izdalo je Društvu u srpnju 2025. privremeno Rješenje o ispunjavanju uvjeta jedinstvenog isporučitelja vodnih usluga (licencu), a nakon zadovoljavanja zakonskih posebnih uvjeta za poslovanje - određivanje ključnih zaposlenika, direktora i zamjenika direktora.

GRUPA

ISTARSKI VODOVOD d.o.o. je temeljem Ugovora o prijenosu poslovnih udjela u trgovačkom društvu VSI – VODOVOD BUTONIGA d.o.o. od 23.3.2018. godine stekao 56,76% poslovnih udjela u društvu VSI-VODOVOD BUTONIGA d.o.o nominalne vrijednosti 150.666,93 EUR i ima većinski poslovni udio u navedenom Društvu. Preostale poslovne udjele u navedenom Društvu čine poslovni udjeli VODOVODA PULA – LABIN d.o.o. Pula koji predstavljaju manjinski interes iskazan u financijskim izvještajima Grupe.

VODOOPSKRBNI SUSTAV ISTRE – VODOVOD BUTONIGA d.o.o. (dalje Povezano društvo) je trgovačko društvo s osnovnom djelatnošću organiziranja i vođenja izgradnje projekta VSI – Vodovoda Butoniga I faza, kapaciteta 1000 l/s.

VSI – VODOVOD BUTONIGA d.o.o. upisan je u registar Trgovačkog suda u Pazinu, pod brojem MBS 040004432 te OIB 93841076678.

Prema nacionalnoj klasifikaciji djelatnost Društva ima šifru 36.00.0 – zahvaćanje, pročišćavanje i opskrba vodom, a MB je 03419975.

Sjedište društva od 1985. godine (od kada je ono i osnovano) nalazi se u Buzetu, Sv.Ivan 8. Investicija je završena pa Društvo od 01.10.2015. godine nema stalno zaposlenih radnika te je angažirana Data biro d.o.o. za obavljanje financijsko – računovodstvenih poslova kao i vanjski suradnici za financijsko - administrativne poslove i porezni savjetnik.

U prosincu 2016. godine Skupština Povezanog društva donijela je odluku o prestanku Društva kroz institut razdvajanja s preuzimanjem koji bi se proveo kroz dvije faze. Tijekom 2017. godine provedene su aktivnosti oko prve faze kojom su se poslovni udjeli u Društvu preneseni sa jedinica lokalne samouprave na ISTARSKI VODOVOD d.o.o. i VODOVOD PULA d.o.o. (danas VODOVOD PULA – LABIN d.o.o.). Završetak prve faze realiziran je u travnju 2018. godine. Provedba druge faze razdvajanja s preuzimanjem do sastavljanja financijskih izvještaja za 2025. godinu nije realizirana.

Odgovorne osobe Matice i Povezanog društva su s predstavnicima nadležnog Ministarstva i VODOVOD PULA d.o.o. (danas VODOVOD PULA - LABIN d.o.o.) održali u veljači 2024. sastanak na kojem se, na temelju Zakona o vodnim uslugama, predložilo otvaranje postupka likvidacije Povezanog društva, prijenos imovine i način upravljanja imovinom koja bi ostala u suvlasništvu. Tijekom 2024. i 2025. godine održano je nekoliko sastanaka oko načina podjele imovine Povezanog društva.

Tijekom 2025. Vodovod Pula-Labin izrazio je nesuglasje s teritorijalnim modelom podjele imovine te predlaže suvlasništvo nad cijelim sustavom VSI-Vodovoda Butoniga i Postrojenjem za kondicioniranje vode Butoniga.

2. OKVIR ZA PREZENTIRANJE FINACIJSKIH IZVJEŠTAJA

Godišnji nekonsolidirani i konsolidirani financijski izvještaji (dalje Financijski izvještaji) sastavljeni su u skladu s propisima Republike Hrvatske te računovodstvenim politikama Matice.

Računovodstvene politike Matice usklađene su sa Zakonom o računovodstvu i Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI).

Financijski izvještaji Matice su sastavljeni sukladno zakonskim zahtjevima okvira financijskog izvještavanja primjenjivog u Republici Hrvatskoj za velike poduzetnike, koji se temelji na Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja, njihovim dopunama i povezanim tumačenjima i Međunarodnim računovodstvenim standardima, njihovim dopunama i povezanim tumačenjima, koji su utvrđeni od Europske komisije i objavljeni u službenom listu Europske unije.

Matica je u 2025. godini iskazala vrijednost udjela u Povezanom društvu po trošku stjecanja. Prilikom postupka konsolidacije isti se eliminirao, a utvrđena razlika se iskazala na zadržanoj dobiti.

Svi iznosi koji se odnose na prihode, rashode i dobit, te imovinu, obveze i kapital, predstavljaju samo eksterne poslovne promjene.

Podaci o financijskim izvještajima prezentirani su u euri (EUR) kao izvještajnoj valuti u Republici Hrvatskoj.

Matica je obveze i potraživanja u devizama i s valutnom klauzulom uskladila sa srednjim tečajem Hrvatske narodne banke (HNB) na dan 31. prosinca 2025. godine, a koji je iznosio za 1 USD = 1,1757 EUR.

2.1. Izjava o usklađenosti

Financijski izvještaji Društva su sastavljeni sukladno Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koji su prihvaćeni u Europskoj uniji.

Izmijenjeni računovodstveni standardi sa primjenom u izvještajnoj godini i utjecaj na računovodstvene politike

Sljedeći izmijenjeni i dopunjeni standard izdan od strane IASB (Međunarodnog odbora za računovodstvene standarde) i tumačenja koja izdaje Odbor za tumačenja međunarodnog financijskog izvještavanja nakon što su prošli proceduru prihvatanja od strane EFRAG-a (Europska savjetodavna skupina za financijsko izvještavanje) objavljeni su u Službenom glasilu EU:

Standardi i dopune	Dan obvezne primjene	Utjecaj na računovodstvene politike i financijske izvještaje
Nemogućnost razmjene (Izmjene i dopune MRS-a 21)	01.01. 2025.	Nije imalo utjecaja na Društvo

Sljedeći novi standard izdan je od strane EFRAG-a i objavljen u Službenom glasilu EU:

Standardi i dopune	Dan obvezne primjene	Utjecaj na računovodstvene politike i financijske izvještaje
Europski standardi za izvještavanje o održivosti (ESRS 1 i 2)	-	Nije imalo utjecaja na Društvo. Očekuje se primjena za Društvo za 2026. godinu u 2027. godini.

Prema postojećem Zakonu o računovodstvu utvrđena je obveza izvještavanja o održivosti temeljem kojeg bi Društvo i Grupa trebali biti obveznici izvještavanja o održivosti u budućim razdobljima.

U tijeku je na razini Europske unije postupak usklađenja propisa, a čiji je cilj smanjenje administrativnih opterećenja za poduzetnike, jačanje konkurentnosti na tržištu Europske unije te istodobno zadržavanje temeljnih ciljeva održivosti.

Prema tekstu koji su usuglasili Europski parlament i Vijeće EU, obveza izvještavanja o održivosti ne bi se trebala primjenjivati niti na Društvo niti na Grupu.

Radi usklađivanja nacionalnog zakonodavstva s predmetnom odredbama, Ministarstvo financija Republike Hrvatske planira tijekom 2026. godine pokrenuti postupak izmjena i dopuna Zakona o računovodstvu, s ciljem pravodobnog i potpunog prenošenja odredbi o održivosti u pravni poredak Republike Hrvatske.

Društvo je pregledalo sve značajne nove objave računovodstvenih standarda i zaključilo da se osim onih koji su posebno naznačeni, ne očekuje značajan utjecaj na financijske izvještaje kao rezultat budućih usvajanja.

2.2. Usvajanje novih standarda

U sljedećim izvještajnim razdobljima stupaju na snagu sljedeći standardi i dopune koji se navode u nastavku:

Standardi i dopune koji stupaju na snagu 01.01.2026.		
Standard	Dan stupanja na snagu	Primjena 31.12.2025.
Izmjene MSFI 9 i MSFI 7 koje se odnose na klasifikaciju i mjerenje financijskih instrumenata	Godišnja izvještajna razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2026.	izborna
Dopune se odnose na pitanja utvrđena tijekom pregleda nakon primjene zahtjeva klasifikacije i mjerenja MSFI-ja 9 Financijski instrumenti.	Još nije odobren za upotrebu u EU.	
Godišnja poboljšanja računovodstvenih standarda MSFI — Svezak 11	Godišnja izvještajna razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2026.	izborna
Sadrži sljedeće izmjene i dopune:	Još nije odobren za upotrebu u EU.	
MSFI 1: Računovodstvo zaštite od rizika (Hedging računovodstvo) od strane subjekta koji ga prvi put primjenjuje		
MSFI 7: Dobit ili gubitak od prestanka priznavanja		
MSFI 7: Objavljivanje odgođene razlike između fer vrijednosti i transakcijske cijene		
MSFI 7: Uvod i objave kreditnog rizika		
MSFI 9: Prestanak priznavanja obveza najmoprimca		
MSFI 9: Transakcijska cijena		
MSFI 10: Određivanje 'de facto agenta'		
MRS 7: Metoda troška		

Standardi i dopune koji stupaju na snagu 01.01.2027.		
Standard	Dan stupanja na snagu	Primjena 31.12.2025.
MSFI 18 Prezentacija i objavljivanje u financijskim izvještajima	Primjenjivo na godišnja izvještajna razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2027.	izborna
MSFI 18 uključuje zahtjeve za sve subjekte koji primjenjuju MSFI za prezentiranje i objavljivanje informacija u financijskim izvještajima.	Još nije odobren za upotrebu u EU.	
MSFI 19 Podružnice bez javne odgovornosti: Objave	Primjenjivo na godišnja izvještajna razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2027.	izborna
MSFI 19 navodi zahtjeve za objavom podataka koje kvalificirana podružnica smije primijeniti umjesto zahtjeva za objavom u drugim računovodstvenim standardima MSFI.	Još nije odobren za upotrebu u EU.	

3. SAŽETAK MATERIJALNO ZNAČAJNIJIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

Osnovne računovodstvene politike primijenjene kod sastavljanja finansijskih izvještaja su sljedeće:

a) PRIHODI POSLOVANJA

Poslovni prihodi su iskazani po fakturiranoj vrijednosti, a odnose se na: prihode od prodane vode u zemlji i inozemstvu (Rižanski vodovod Koper - Slovenija), prihode od odvodnje i pročišćavanja, prihode od usluga izrade priključaka, obavljanje obračunavanja i naplate naknada te druge usluge, prihode od prefakturiranih troškova Vodovodu Pula za preuzetu vodu iz sustava Butoniga i Gradole, prihode od prodane imovine i imovine dobivene bez naknade, prihode od odobrenih popusta i otpisa obveza, prihode od penala, prijenosa odgođenih prihoda, prihode od poslovnog najma te ostale prihode (Bilješka 4.1.).

Financijski prihodi se odnose na prihode od kamata, tečajnih razlika te prihoda od dividendi (Bilješka 4.3./i/).

Zatezne kamate nastale po osnovi potraživanja iz poslovnih odnosa iskazuju se kao stavka u okviru finansijskih prihoda, kao i kamate po depozitima i danim pozajmicama. Sukladno propisima, pod kamatom se isto tako podrazumijeva i bilo koji oblik revalorizacije potraživanja ako je tako ugovoreno odnosno propisano.

b) RASHODI POSLOVANJA

Rashodi se priznaju u Izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti u trenutku kada se mogu pouzdano izmjeriti. Priznavanje rashoda pojavljuje se istodobno s priznavanjem povećanja obveza ili smanjenja imovine.

Rashodi se priznaju u Izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti na temelju izravne povezanosti između nastalih troškova i određene stavke prihoda, odnosno sučeljavanje rashoda s prihodima.

Svi rashodi koji se odnose na obračunsko razdoblje bez obzira na to kada će biti plaćeni knjiže se na teret računa rashoda, odnosno troškova razdoblja na koje se odnose, a u Izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti iskazuju se kao poslovni rashodi i finansijski rashodi.

Poslovni rashodi obuhvaćaju materijalne troškove, troškove osoblja, amortizaciju, ostale troškove, vrijednosno usklađenje, rezerviranja te ostale poslovne rashode (Bilješka 4.2.).

/i/ Materijalni troškovi odnose se na troškove sirovina i materijala, te ostale vanjske troškove (usluge održavanja imovine, komunalne usluge, električna energija, telefonija, intelektualne usluge, zakupnine i drugo).

/ii/ Troškovi osoblja predstavljaju bruto trošak osoblja, a koji čine neto plaće i naknade plaća zajedno sa porezima i doprinosima iz i na plaće.

/iii/ Amortizacija - ispravak vrijednosti imovine obavlja se pojedinačno za svako sredstvo razvrstano po amortizacijskim grupama po linearnoj metodi, po stopama koje ne prelaze najveće dozvoljene Zakonom o porezu na dobit. Novonabavljena imovina amortizira se od prvog dana sljedećeg mjeseca kad se stavi u upotrebu.

U slučaju rashoda ili prodaje, imovina se amortizira zaključno s mjesecom u kojem je došlo do rashoda ili otuđenja. Jedanput amortizirano sredstvo dugotrajne imovine više se ne otpisuje.

Matica primjenjuje sljedeće stope amortizacije:

Opis	2024		2025	
	Vijek trajanja (god)	Stope (%)	Vijek trajanja (god)	Stope (%)
Cjevovodi	10-37	2,7-10	10-40	2,5-10
Građevinski objekti	10-20	5-10	10-20	5-10
Oprema	2-4	25-50	2-10	10-50
Mjerni instrumenti	20	5	20	5
Nematerijalna imovina	-	-	5-20	5-20

Do promjene stopa amortizacije Matice došlo je uslijed pripajanja društva PARK ODVODNJA d.o.o. čije su se stope amortizacije materijalne i nematerijalne imovine nastavile primjenjivati i unutar društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o.

Stope amortizacije kod **Povezanog društva** u 2025. godini iste su kao i u prethodnoj 2024. godini:

- građevinski objekti (građevinski radovi) – 10%
- građevinski objekti (oprema) – 10%
- uredsko pokućstvo – 40%.

/iv/ Ostali troškovi odnose se na naknade troškova i ostala materijalna prava zaposlenika, neproizvodne usluge (zdravstvene usluge, stručno obrazovanje, literatura i drugo), premije osiguranja, koncesiju, poreze i doprinose koji ne zavise od poslovnog rezultata, bankarske usluge i članarine, reprezentaciju te ostale troškove.

/v/ Vrijednosno usklađivanje kratkotrajne i dugotrajne imovine odnosi se na ispravak potraživanja i vrijednosti zaliha i imovine temeljem procjene Društva o nemogućnosti naplate ili upotrebe istih iako su poduzete sve zakonske mogućnosti za naplatu ili ugradnju.

/vi/ Rezerviranja su priznata kada postoji pravna ili druga obveza koja je rezultat prošlih događaja, kada je vjerojatno da će odljev resursa koji utemeljuju ekonomske koristi biti potreban da se ta obveza podmiri i kada se može napraviti pouzdana procjena iznosa obveze.

/vii/ Ostali poslovni rashodi odnose se na dane pomoći i donacije, otpise vrijednosno neusklađenih potraživanja od kupaca, kazne, penale i naknade štete te naknadno utvrđene rashode iz proteklih godina.

Financijski rashodi obuhvaćaju zatezne kamate iz odnosa s nepovezanim društvima i negativne tečajne razlike (Bilješka 4.3./ii/).

c) REZULTAT POSLOVANJA

Iz razlike ukupnih prihoda i ukupnih rashoda proizlazi rezultat poslovanja tj. dobit/gubitak prije oporezivanja.

Obveza poreza na dobit utvrđuje se u skladu s važećim odredbama Zakona o porezu na dobit i utječe na rezultat poslovanja financijske godine (Bilješka 4.4.).

Odgođena porezna imovina i odgođene porezne obveze priznaju se u slučaju promjena u vrednovanju pozicija u Bilanci, koje nisu rezultirale realiziranim dobicima ili gubicima, radi kojih nastaje privremena razlika između računovodstvenog i oporezivog dobitka.

Odgođena porezna imovina odnosi se na prenesene porezne gubitke i neiskorištene porezne olakšice te odbitne privremene razlike, a nadoknađuje se u slijedećim poreznim razdobljima kada se ispune uvjeti priznavanja ranijih privremeno nepriznatih nerealiziranih gubitaka, odnosno predstavlja ranije plaćeni porez na dobit za povrat u idućim razdobljima.

Matica ponovno ocjenjuje odgođenu poreznu imovinu za svako izvještajno razdoblje, u visini u kojoj postaje vjerojatno da će buduća oporeziva dobit omogućiti odgodu poreznog sredstva koje treba nadoknaditi. Odgođena porezna imovina mjeri se poreznom stopom koju se očekuje primjenjivati na razdoblje kada se sredstvo realizira ili obveza podmiri, na temelju poreznih stopa (i poreznih zakona) koje se primjenjuju ili uglavnom primjenjuju za izvještajno razdoblje.

Mjerenje odgođene porezne imovine odražava porezne posljedice, koje bi mogle nastati iz načina na koji Matica, za izvještajno razdoblje očekuje nadoknaditi ili podmiriti knjigovodstveni iznos imovine ili obveza.

d) DUGOTRAJNA MATERIJALNA I NEMATERIJALNA IMOVINA

Dugotrajnu materijalnu imovinu čine nekretnine, pokretnine, postrojenja i oprema koju Grupa (Bilješka 5.1.):

- posjeduje i koristi se njome u proizvodnji i isporuci vode te usluga
- koristi za održavanje i popravak sredstava te za administrativno praćenje djelatnosti Grupe
- nabavlja i izgrađuje s namjerom da se dugotrajno upotrebljava.

Ulaganja u dugotrajnu imovinu tijekom godine evidentiraju se po nabavnoj vrijednosti. Nabavnu vrijednost čini fakturirana vrijednost nabavljene imovine uvećana za sve troškove nastale do njezinog stavljanja u uporabu.

Stvari i oprema evidentiraju se kao dugotrajna imovina, ako im je vijek trajanja duži od jedne godine, a pojedinačna nabavna cijena veća od 665,00 EUR. Pogonski i poslovni inventar, specijalni i univerzalni alati za vlastiti pogon, evidentiraju se kao dugotrajna imovina bez obzira na visinu njihove nabavne vrijednosti. Imovina čija je vrijednost niža od 665,00 EUR, bez obzira na vijek trajanja, iskazuje se kao sitan inventar te se jednokratno otpisuje prilikom stavljanja u upotrebu.

Dugotrajna nematerijalna imovina obuhvaća nematerijalnu imovinu bez fizičkog obilježja koja se može identificirati.

Vodovodne instalacije (vodomjeri) koje plaćaju kupci prilikom priključivanja na objekte, postaju vlasništvo Matice te ono preuzima obvezu njihovog održavanja.

Vodomjeri povećavaju imovinu i ostale prihode.

Za imovinu izgrađenu u vlastitoj režiji utvrđuje se vrijednost u visini dijela cjelokupnih troškova izrade (materijala), koji se odnose na njenu izgradnju, uz uvjet da ne prelaze tržišnu vrijednost. Ostali troškovi izgradnje terete troškove poslovanja.

Krajem svake poslovne godine posebna komisija vrši popis cjelokupne dugotrajne imovine, koji se uspoređuje i usklađuje s knjigovodstvenim stanjem. Komisiju za popis imenuje Uprava.

Neotpisana vrijednost otuđenih i rashodovanih sredstava knjiži se na teret ostalih rashoda.

Primljena ili izgrađena imovina od drugih pravnih ili fizičkih osoba povećava imovinu Matice (preko prihoda ili odgođenih prihoda) po komisijski procijenjenoj vrijednosti.

Izgrađena imovina iz sredstava naknade za razvoj vodoopskrbe (naknada uvedena tijekom 2014. godine) povećava imovinu Grupe preko odgođenih prihoda.

Prijenos investicija u upotrebu nastaje u trenutku okončanja svih radova i njegove funkcionalne i tehničke spremnosti.

Visina i vrsta ulaganja u nematerijalnu i materijalnu imovinu tokom godine predmet su godišnjeg plana poslovanja i ulaganja, kojeg na prijedlog Uprave i Nadzornog odbora, donosi Skupština Matice.

e) DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA

Dugotrajna financijska imovina predstavlja ulaganje novca, stvari i ustupa prava s ciljem stjecanja prihoda čije se vraćanje očekuje u razdoblju dužem od jedne godine, u skladu s odredbama Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja.

Dugotrajna financijska imovina - ulaganja u vrijednosne papire i udjeli u društvima evidentiraju se po trošku stjecanja (Bilješka 5.2.).

f) DUGOTRAJNA POTRAŽIVANJA

Ostala dugotrajna potraživanja odnose se na potraživanja od radnika za stanove i za potraživanja od društava u predstečajnoj nagodbi koja dopijevaju nakon više od godinu dana (Bilješka 5.3.).

g) ZALIHE

Sukladno Međunarodnom računovodstvenom standardu broj 2 vrednovanje zaliha materijala (grupa 1-9) i njihovog utroška iskazuje se po metodi prosječnih ponderiranih cijena (Bilješka 5.4.1.).

Zalihe rezervnih dijelova, sitnog inventara, auto guma, zaštitne odjeće i ostalog potrošnog materijala iskazuju se po prosječnoj nabavnoj cijeni.

Sitan inventar, alat, zaštitna obuća i slični proizvodi otpisuju se u cijelosti kod stavljanja u uporabu. Matica izrađuje poklopce za betonska okna u vlastitoj režiji, koji se po izradi te svojoj nabavnoj vrijednosti (utrošeni rad i materijal) prenose u skladište materijala.

h) KRATKOTRAJNA POTRAŽIVANJA

Potraživanja od kupaca, zaposlenika, države i drugih institucija te ostala potraživanja iskazuju se u poslovnim knjigama na temelju urednih isprava o nastanku poslovnog događaja i podataka o njegovoj vrijednosti, u skladu s odredbama Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja (Bilješka 5.4.2.). Grupa za potraživanja koja nisu naplaćena u roku obračunava zakonsku zateznu kamatu po izvršenoj uplati.

Usklađivanje vrijednosti potraživanja obavlja se temeljem saznanja da potraživanje nije u roku naplaćeno, odnosno da je naplata neizvjesna te da je utuženo ili je u postupku pokretanje tužbe.

Vrijednosno usklađenje obavlja se kod objavljenih stečajnih postupaka, predstečajnih nagodbi, likvidacija pravnih osoba ili slično. Odluku o usklađivanju vrijednosti potraživanja donosi Uprava Matice. Potraživanja od kupaca, za koja postoje saznanja o nemogućnosti naplate, sukladno odluci Uprave Matice definitivno se otpisuju.

i) KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA

Kratkotrajnu financijsku imovinu čine ulaganja novca s ciljem stjecanja prihoda u vidu kamate, a čije se vraćanje očekuje najviše do jedne godine. Kratkotrajna financijska ulaganja do jedne godine iskazuju se u poslovnim knjigama po trošku ulaganja. Vrijednost se utvrđuje za pojedina ulaganja. Grupa u kratkotrajnoj financijskoj imovini iskazuju oročene depozite banke (Bilješka 5.4.3.).

j) NOVAC U BANC I BLAGAJNI

Imovina u obliku novca iskazuje se u nominalnoj vrijednosti izraženoj hrvatskom valutnom jedinicom (EUR), a predstavlja sredstva na računima kod poslovnih banaka, te u blagajni (Bilješka 5.4.4.) svedenih na srednji tečaj HNB-a na dan bilanciranja.

k) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI

Grupa na ovoj poziciji iskazuje unaprijed plaćene troškove (pretplate) za stručne časopise i službena glasila.

l) KAPITAL I REZERVE

Kapital Grupe čine upisani kapital Matice, kapitalne rezerve, revalorizacijske rezerve, zadržana dobit, preneseni gubitak, dobit odnosno gubitak tekuće godine te manjinski interes (Bilješka 5.5.).

Iznos upisanog kapitala iskazan je u EUR i upisan je u sudski registar.

Politika rezervi ostvaruje se zavisno od temelja njihova oblikovanja i politike Grupe.

m) REZERVIRANJA

Rezerviranja se odnose na rezerviranja za neiskorištene godišnje odmore, rezerviranja za kratkoročne i dugoročne otpremnine i jubilarne nagrade, rezerviranja po započetim

sudskim sporovima te ostala rezerviranja (Bilješka 5.6.).

Prilikom obračuna dugoročnih rezerviranja za otpremnine i jubilarne nagrade Matica primjenjuje aktuarski obračun.

n) DUGOROČNE OBVEZE

Dugoročne obveze iskazuju se u poslovnim knjigama u vrijednosti nastale poslovne promjene dokazane urednom ispravom i ugovorom o stvaranju obveza.

Pod dugoročnim se obvezama podrazumijevaju obveze s rokom podmirenja dužim od 12 mjeseci od datuma izrade financijskih izvještaja. Klasifikacija dugoročnih i kratkoročnih obveza provodi se na dan izrade financijskih izvještaja.

Ostale dugoročne obveze Grupe odnose se na dugoročnu obvezu prema Republici Hrvatskoj i jedinicama lokalne samouprave za prodane stanove radnicima na kredit (Bilješka 5.7.).

o) KRATKOROČNE OBVEZE

Kratkoročne obveze iskazuju se u poslovnim knjigama u vrijednosti nastale poslovne promjene dokazane urednom ispravom i ugovorom o stvaranju obveza.

Kratkoročne obveze predstavljaju obveze s rokom dospjeća kraćim od 12 mjeseci.

Klasifikacija i uključivanje pojedine obveze u tekuće obveze provodi se u skladu s zahtjevima financijskih izvještaja propisanih Zakonom o računovodstvu i računovodstvenim standardima.

Kratkoročne obveze Grupe odnose se na obveze prema bankama, obveze za predujmove, obveze prema dobavljačima, zaposlenicima, obveze za poreze, doprinose i slična davanja, te ostale kratkoročne obveze koje se odnose na fakturirane, a nedoznačene naknade po zakonskoj ili ugovornoj obvezi (Bilješka 5.8.).

p) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEG RAZDOBLJA

Odnose se na prikupljena sredstva od lokalne samouprave, države, EU fondova te naknade za razvoj vodoopskrbe, a namijenjena su ulaganju u vodoopskrbu. Iz tih sredstava se financira nabava i ulaganje u dugotrajnu imovinu Matice i to prema planovima i programima jedinica lokalnih samouprava te prema planovima Matice. Grupa prijenos na prihode s odgođenih prihoda obavlja u visini amortizacije za dugotrajnu imovinu nabavljenu iz tih sredstava sukladno Međunarodnom računovodstvenom standardu 20 (Bilješka 5.9.).

4. BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ O SVEOBUHVAATNOJ DOBITI ZA 2025.

4.1. POSLOVNI PRIHODI - prikazujemo kako slijedi

Opis	Bilješka	Matica			Grupa		
		2024	2025	Indeks	2024	2025	Indeks
		EUR	EUR	25/24	EUR	EUR	25/24
a) Prihod od prodaje proizvoda i usluga		20.529.642	23.414.650	114	20.529.642	23.414.650	114
prodaja vode na području djelovanja	/i/	17.217.398	19.741.576	115	17.217.398	19.741.576	115
prodaja vode u inozemstvo-RV Kopar	/ii/	427.725	530.418	124	427.725	530.418	124
prodaja vode Vodovodu Pula - Labin	/iii/	1.145.769	1.273.768	111	1.145.769	1.273.768	111
pružanje usluga odvodnje i pročišćavanja	/iv/	-	203.906		-	203.906	
pružanja usluga	/v/	1.738.751	1.664.982	96	1.738.751	1.664.982	96
b) Ostali poslovni prihodi Matica	/vi/	2.822.299	2.826.269	100	2.726.394	2.730.381	100
obračunati penali		1.973	4.629	235	1.973	4.629	235
održavanje RJ Butoniga		95.905	95.888	100	-	-	-
prihodi od ukidanja odgođenih prihoda	5.9.	1.305.170	1.503.174	115	1.305.170	1.503.174	115
prihodi od obnovljenih vodomjera i ostale darovane imovine		701.421	537.257	77	701.421	537.257	77
naplaćena vrijednosno usklađena potraživanja od kupaca		87.246	66.699	76	87.246	66.699	76
poslovni najam		171.114	154.589	90	171.114	154.589	90
prodaja imovine i viškovi		12.195	13.554	111	12.195	13.554	111
prihodi od naplate šteta		9.335	13.514	145	9.335	13.514	145
prihodi iz prethodnih godina		311.996	340.859	109	311.996	340.859	109
prihodi od naplate po sudskim procesima		43.273	31.935	74	43.273	31.935	74
prihod od prodaje električne energije		67.627	62.147	92	67.627	62.147	92
ostali poslovni prihodi		15.043	2.026	13	15.043	2.026	13
b) Ostali poslovni prihodi Povezano društvo	/vii/	-	-	-	2.181.730	542.439	25
prihodi od potpora u visini obračunate amortizacije i utrošenih rezervnih dijelova	5.9.	-	-	-	1.923.493	298.290	16
najam Vodovod Pula		-	-	-	243.535	243.535	100
prihodi od prodaje imovine		-	-	-	14.089	-	-
ostali poslovni prihodi		-	-	-	614	614	100
Ukupno (a+b+c)		23.351.940	26.240.920	112	25.437.766	26.687.471	105

/i/ Prihodi od prodaje vode na području djelovanja iskazani su u iznosu od 19.741.576,17 EUR i veći su u odnosu na 2024. godinu za 14,6%. Ostvarena količinska prodaja vode na području djelovanja u 2025. godini iznosila je 14.659.426 m³ (u 2024. godini 14.550.689 m³ dok je u 2023. godini 13.905.804 m³), odnosno 0,7% više nego u 2024. godini. Nisu zabilježena veća odstupanja u prodaji vode u svim kategorijama potrošača.

Pregled jediničnih cijena vode tijekom 2025. godine:

	2025		
Kategorije potrošača	Varijabilni dio cijene vode od 01.01. - 31.05. od 01.10. - 31.12.	Varijabilni dio cijene vode od 01.06 - 30.09.	Fiksni dio cijene vode
	EUR/m ³	EUR/m ³	EUR/vodomjer/ mjesечно
Domaćinstvo	0,61	0,90	3,00
Socijalno ugrožena kućanstva	0,37	0,54	1,80
Ostali potrošači	1,52	1,71	4,50
Navodnjavanje	0,45	0,68	3,00

/ii/ Prihod od prodaje vode Rižanskom vodovodu Kopar d.o.o. (dalje RVK) veći je za 24% u odnosu na 2024. te iznosi 530.418,38 EUR. RVK je preuzeo 619.932 m³ vode ili 45% više od prethodne godine (u 2024. godini 427.724,68 m³ vode). Za RKR se primjenjuje cjenik kao i za domaćinstva. Prosječna jedinična cijena vode po kubiku vode u razdoblju iznosi 0,86 EUR/m³ (u 2024. godini 0,61 EUR/m³).

/iii/ Vodovodu Pula – Labin d.o.o. (dalje Vodovod Pula) se voda distribuira iz izvora Gradole te iz akumulacije Butoniga. Cijena proizlazi iz prefakturiranih troškova (troškovi osoblja, materijala, energije, usluga) po ugovornim odnosima. Vodovod Pula terećen je sa 870.614,54 EUR za vodu iz Butonige te sa 403.153,46 EUR za vodu iz Gradola, odnosno ukupno za 1.273.768,00 EUR. Vodovod Pula-Labin je kao suinvestitor u navedene objekte u 2025. godini preuzeo 3.669.158 m³ od čega se na vodu iz Gradola odnosi 2.048.760 m³, a na vodu iz Butonige 1.620.398 m³ (u 2024. godini Gradole 2.115.124 m³, Butoniga 1.723.310 m³, sveukupno 3.838.434 m³). Preuzeta količina vode je za 4,4% niža u odnosu na prethodnu godinu dok je prihod kao i pripadajući troškovi u 2025. godini veći za 11,2% na što su najvećim dijelom utjecali veći troškovi električne energije i troškova osoblja. Prosječna jedinična cijena vode po kubiku vode u 2025. godini iznosi 0,35 EUR/m³ (u 2024. godini 0,30 EUR/m³).

/iv/ Prihode od usluga odvodnje i pročišćavanja Matica je počela ostvarivati tijekom 2025. godine nakon pripajanja PARK ODVODNJA d.o.o. Buzet (veljača 2025.) te preuzimanja djelatnosti na temelju rješenja nadležnog Ministarstva od IVS – Istarski vodozaštitni sustav d.o.o. Buzet (mali sustavi odvodnje u središnjoj Istri) i USLUGA VIŠNJAN d.o.o. Višnjan (rujan 2025). Isti su u 2025. godini iskazani u iznosu od 203.905,63 eura. Ukupna količina zbrinute vode iznosi 210.606 m³. Prosječna jedinična cijena usluge odvodnje i pročišćavanja po kubiku iznosi 0,97 EUR/m³.

/v/ Prihodi od pružanja usluga ostvareni su realizacijom novih priključaka za vodu, fakturiranjem i naplaćivanjem naknada za tuđe ime i račun (odvodnja, naknade za zaštitu i korištenje vode i ostalih naknada) te ostalih uslužnih aktivnosti. Realizacija istih iskazana je u iznosu od 1.664.982,13 EUR (u 2024. godini 1.738.750,82 EUR) što predstavlja smanjenje od 4,2% u odnosu na 2024. godinu.

/vi/ Ostali poslovni prihodi Matice iskazani su u 2025. godini u ukupnom iznosu od 2.826.269,42 EUR (u 2024. godini 2.822.298,62 EUR) što predstavlja minimalno povećanje u odnosu na prethodnu godinu. Najznačajniji dio ostalih poslovnih prihoda odnosi se na prihode od ukidanja odgođenih prihoda od dobivenih potpora JLS, HV, EU i drugih te utrošene naknade za razvoj vodoopskrbe u visini amortizacije za tako izgrađenu imovinu (1.503.174,04 EUR) (Bilješka 5.9./i/).

/vii/ Ostali poslovni prihodi Povezanog društva iskazani su u 2025. godini u ukupnom iznosu od 542.439,31 EUR (u 2024. godini 2.181.730,33 EUR) što predstavlja smanjenje od 75,1% u odnosu na prethodnu godinu. Najznačajniji dio ostalih poslovnih prihoda odnosi se na prihode od ukidanja odgođenih prihoda od dobivenih potpora u visini amortizacije za tako izgrađenu imovinu 298.290,47 EUR) (Bilješka 5.9./i/).

4.2. POSLOVNI RASHODI

Poslovni rashodi u **2025.** ukupno iznose 26.376.565 EUR i u odnosu na 2024. godinu veći su za 12%. Prikazujemo ih u sljedećoj tabeli:

Opis	Bilješka	Matica			Grupa		
		2024	2025	Indeks	2024	2025	Indeks
		EUR	EUR	25/24	EUR	EUR	25/24
Materijalni troškovi (a+b)							
a) troškovi sirovina i materijala	/i/	4.956.752	5.151.145	104	4.956.752	5.151.145	104
- utrošeni materijal		2.107.442	1.943.924	92	2.107.442	1.943.924	92
- utrošena energija		2.792.494	3.143.231	113	2.792.494	3.143.231	113
- otpis sitnog inventara		56.816	63.991	113	56.816	63.991	113
b) ostali vanjski troškovi (usluge)	/ii/	3.299.561	3.719.526	113	3.262.313	3.542.994	109
- usluge telefona, poštarine, prijevozne usluge		385.385	440.513	114	385.385	440.647	114
- grafičke usluge		3.613	6.378	177	3.613	6.378	177
- usluge tekućeg i investicijskog održavanja		1.690.071	1.994.700	118	1.972.504	2.077.640	105
- zakupnina		419.453	412.287	98	99.771	96.505	97
- intelektualne i osobne usluge		127.288	206.623	162	127.288	259.610	204
- komunalne usluge		562.803	544.715	97	562.803	544.715	97
- reprezentacija		42.451	40.377	95	42.451	43.188	102
- ostale usluge		68.498	73.933	108	68.498	74.312	108
Troškovi osoblja	/iii/	7.374.360	9.355.949	127	7.374.360	9.355.949	127
- neto plaće		4.577.706	5.727.702	125	4.577.706	5.727.702	125
- doprinosi i porez iz plaća		1.794.941	2.350.002	131	1.794.941	2.350.002	131
- doprinosi na plaće		1.001.712	1.278.246	128	1.001.712	1.278.246	128
Amortizacija	/iv/	5.072.343	5.369.481	106	7.052.128	5.753.433	82
Ostali troškovi poslovanja	/v/	1.693.968	1.744.594	103	1.748.723	1.798.162	103
- naknade i ostala materijalna prava zaposlenika		1.272.044	1.286.612	101	1.272.044	1.286.612	101
- zdravst. usluge, stručno obraz., literatura i slično		93.497	99.668	107	93.497	99.668	107
- premije osiguranja		96.937	91.405	94	96.937	91.796	95
- porezi i doprinosi koji na zavise od poslovnog rezultata		1.782	4.945	278	1.782	4.945	278
- bankarske usluge i članarine		138.956	125.662	90	146.421	129.650	89
- naknade NO i Uprave		60.474	78.309		106.712	127.465	119
- ostali troškovi		30.279	57.994	192	31.331	58.027	185
Vrijednosno usklađenje dug. i kratkotrajne imovine	/vi/	123.952	244.045	197	123.952	244.045	197
Rezerviranja	/vii/	860.795	714.575	83	860.795	714.575	83
Ostali poslovni rashodi	/viii/	81.648	77.250	95	95.737	79.241	83
Ukupno		23.463.379	26.376.565	112	25.474.761	26.639.544	105

/i/ TROŠKOVI SIROVINA I MATERIJALA iskazani su u iznosu od 5.151.145,27 EUR i sudjeluju sa 19,5% u strukturi ukupnih poslovnih rashoda Matice i u cijelosti se odnose na Maticu te su povećani u odnosu na 2024. godinu za 3,9% i to najvećim dijelom zbog povećanih troškova električne energije. Najznačajniji troškovi u toj skupini su: troškovi energije (električna energija, gorivo za vozni park i radne strojeve, troškovi grijanja) iskazani u iznosu od 3.143.230,59 EUR te troškovi materijala za tekuće održavanje i usluge iskazanih u iznosu od 1.943.923,65 EUR.

/ii/ TROŠKOVI USLUGA Matice iskazani su u iznosu od 3.719.525,53 EUR i u strukturi ukupnih poslovnih rashoda Matice sudjeluju sa 14,1%. Troškovi tekućeg i investicijskog održavanja Matice predstavljaju najznačajnije troškove i isti iznose 1.994.699,66 EUR što predstavlja povećanje od 18% u odnosu na 2024. godinu. Troškovi održavanja se odnose na sanacije i popravke nastalih kvarova i planiranih preventivnih (servisnih) troškova održavanja. Grupa na navedenoj poziciji iskazuje troškove u visini od 2.077.640,25 EUR. Na poziciji intelektualnih usluga iskazuje se i trošak revizije koji predstavlja 12,7% navedenog troška na razini Grupe.

/iii/ TROŠKOVI OSOBLJA iskazani su ukupnom iznosu od 9.355.948,83 EUR (u 2024. godini 7.374.359,58 EUR) i u cijelosti se odnose na Maticu. Isti je u odnosu na prethodnu godinu povećan za 27%, a na što je utjecalo povećanje broja zaposlenih zbog preuzimanja djelatnosti odvodnje te povećanje osnovice za obračun plaće. U strukturi poslovnih rashoda Matice za 2025. godinu sudjeluju sa 35,5%. Iskazani iznos troškova osoblja odnosi se na bruto plaće i doprinose na plaće. Na poziciji troškova osoblja iskazani su i troškovi plaće člana uprave koji predstavljaju 0,76% ovih troškova.

/iv/ AMORTIZACIJA - Ukupni troškovi amortizacije Grupe za 2025. godinu iznose 5.753.432,74 EUR od čega se na Maticu odnosi 5.369.481,04 EUR, a na Povezano društvo 383.951,70 EUR. Od ukupnog iznosa amortizacije kod Matice, iznos od 1.503.174,04 EUR (u 2024. godini 1.305.170,45 EUR) odnosi se na ispravak vrijednosti imovine izgrađene iz potpora JLS, Hrvatskih voda, EU i drugih te naknade za razvoj. Za isti iznos izvršen je prijenos na prihode iz odgođenih prihoda (Bilješka 4.1./vi/). Kod Povezanog društva na ispravak vrijednosti imovine izgrađene iz potpora odnosi se 298.290,47 EUR. Za isti iznos izvršen je prijenos na prihode iz odgođenih prihoda. Trošak amortizacije kod Povezanog društva u iznosu od 39.199,27 EUR odnosi se na amortizaciju revalorizirane imovine te su revalorizacijske rezerve prenesene u zadržanu dobit u navedenom iznosu.

/v/ OSTALI TROŠKOVI - Ostvarenje ostalih troškova poslovanja Grupe u 2025. godini iznosi 1.798.162,00 EUR od čega se na Maticu odnosi 1.744.594,00 EUR, a na Povezano društvo 53.568,00 EUR. Ta je grupa troškova uglavnom definirana zakonskim odredbama (članarine, doprinosi) te obvezama prema zaposlenicima sukladno Kolektivnom ugovoru. Naknade i ostala materijalna prava kao što su troškovi prijevoza na posao i s posla, jubilarne nagrade, dnevnice, pomoć zaposlenicima, otpremnine i drugo koja proizlaze iz Kolektivnog ugovora iskazani su u iznosu od 1.286.612,05 EUR (u 2024. godini 1.272.043,51 EUR). Na poziciji ostali troškovi iskazani su i troškovi nadzornog odbora Matice i Povezanog društva, te nagrade članu uprave Povezanog društva u ukupnom iznosu od 127.465,04 EUR koji predstavljaju 7,1% ovih troškova.

/vi/ VRIJEDNOSNO USKLAĐENJE IMOVINE izvršeno je za potraživanja od kupaca u iznosu od 244.045,20 EUR (u 2024. godini 123.952,47 EUR). Isto obuhvaća iznos za vodu, kamate i usluge i u cijelosti se odnosi na Maticu.

/vii/ REZERVIRANJA u iznosu od 714.575,38 EUR (u 2024. godini 860.795,30 EUR) odnose se na Maticu i to na rezerviranje za neiskorišteni godišnji odmor u toku 2025. godine u iznosu od iznosu od 271.935,31 EUR (u 2024. godini rezerviranje je iznosilo 209.738,67 EUR), na rezerviranja za otpremnine za odlazak radnika u mirovinu u sljedećih godinu dana u iznosu od 231.049,78 EUR (u 2024. godini 486.803,17 EUR), te na rezerviranja za otpremnine i za jubilarne nagrade radnika u razdoblju dužem od godinu dana u iznosu od 211.590,29 EUR (u 2024. godini 164.253,46 EUR).

/viii/ OSTALI POSLOVNI RASHODI Matice iskazani su u iznosu od 77.249,93 EUR (u 2024. godini 81.648,42 EUR) i najvećim dijelom odnose se na penale zbog nezapošljavanja osoba s invaliditetom (12.454,00 EUR), novčane naknade za privredne prijestupe (25.000,00 EUR) te naknadno utvrđeni troškovi (26.544,07 EUR). Ostali poslovni rashodi Povezanog društva iskazani su u iznosu od 1.990,84 EUR i odnose se na troškove usklađenja.

4.3. FINANCIJSKI PRIHODI I FINANCIJSKI RASHODI

/i/ Ukupni financijski prihodi Grupe iznose 193.171,66 EUR (u 2024. godini 203.464,55 EUR) te se u cijelosti odnose na Maticu:

Opis	2024	2025	Indeks
	EUR	EUR	25/24
Prihodi od ostalih dugotrajnih financijskih ulaganja i zajmova	1.470	1.764	120
Zatezne kamate na potraživanja od kupaca	136.072	135.737	100
Kamate po oročenim depozitima	65.879	55.663	84
Pozitivne tečajne razlike	42	7	16
Ukupno	203.464	193.172	95

/ii/ Ukupni financijski rashodi iznose 277,47 EUR (u 2024. godini 465,61 EUR) te se u cijelosti odnose na Maticu:

Opis	2024	2025	Indeks
	EUR	EUR	25/24
Kamate	457	264	58
Tečajne razlike iz kredita i ostalih obveza	9	13	151
Ukupno	466	277	60

/iii/ S osnova razlike pozitivnih i negativnih tečajnih razlika proizlazi gubitak od 6,14 EUR.

4.4. REZULTAT FINANCIJSKE GODINE

Matica

Razlikom između ostvarenih ukupnih prihoda u iznosu od 26.434.091,39 EUR i ukupnih rashoda 26.376.842,65 EUR ostvaren je računovodstveni dobitak u iznosu od 57.248,74 EUR. Prema Prijavi poreza na dobit za 2025. godinu Matica ima obvezu poreza na dobit. Matica je temeljem privremenog povećanja osnovice za porez na dobit povećalo i odgođenu poreznu imovinu sa iznosa od 183.357,76 EUR za 38.086,25 EUR na 221.444,01 EUR.

Opis	Bilješka	2024	2025
		EUR	EUR
UKUPNI PRIHODI		23.555.405	26.434.091
UKUPNI RASHODI		23.463.845	26.376.843
DOBIT (GUBITAK) PRIJE OPOREZIVANJA		91.560	57.249
POVEĆANJE POREZNE OSNOVICE		269.366	338.876
SMANJENJE POREZNE OSNOVICE		- 38.672	- 30.495
POREZNA OSNOVICA NAKON POVEĆANJA I SMANJENJA		322.255	365.630
POREZ NA DOBIT - BEZ ODGOĐENE POREZNE IMOVINE - 18%		- 28.440	- 27.727
POREZ NA DOBIT - ODGOĐENA POREZNA IMOVINA - 18%	5.6.	- 29.566	- 38.086
POREZ NA DOBIT - UKUPNO		- 58.006	- 65.813
DOBIT (GUBITAK) NAKON OPOREZIVANJA		63.120	29.522
EFEKTIVNA POREZNA STOPA		63,35%	114,96%

Grupa

Razlikom između ostvarenih ukupnih prihoda Grupe u iznosu od 26.880.642,55 EUR i ukupnih rashoda Grupe u iznosu od 26.639.821,77 EUR ostvarena je računovodstvena dobit u iznosu od 240.820,78 EUR. Prema Prijavi poreza na dobit za 2025. godinu Matica i Povezano društvo iskazuju ukupnu obvezu poreza na dobit u iznosu od 38.392,78 EUR, te konsolidirana dobit nakon oporezivanja iznosi 202.428,00 EUR od čega je Matici pripisan dobitak od 127.663,28 EUR, a manjinskom interesu dobitak od 74.764,72 EUR. Iznos amortizacije na revaloriziranu vrijednost imovine se sukladno standardima evidentira u okviru kapitala te je u Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti isto uvećalo dobitak za iznos od 39.199,27 EUR pa sveobuhvatni dobitak razdoblja Grupe iznosi 241.627,27 EUR od čega je manjinskom interesu pripisano 91.714,48 EUR dobitka, a Matici 149.912,79 EUR dobitka.

Opis	2024	2025
	EUR	EUR
UKUPNI PRIHODI	25.641.230	26.880.643
UKUPNI RASHODI	25.475.227	26.639.822
DOBIT (GUBITAK) PRIJE OPOREZIVANJA	166.004	240.821
POREZ NA DOBIT (18%)	28.440	38.393
DOBIT (GUBITAK) NAKON OPOREZIVANJA	137.564	202.428
EFEKTIVNA POREZNA STOPA	17,13%	15,94%

5. BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ O FINANCIJSKOM POLOŽAJU

Izvjestaj o financijskom položaju iskazuje stanje imovine, obveza i kapitala na dan 31.12.2025. godine. Stanje aktive i pasive Matice se u 2025. godini u odnosu na prethodnu godinu povećalo za 9.098.609,05 EUR i iznosi 108.208.383,40 EUR, dok stanje aktive i pasive Grupe na dan 31.12.2025. iznosi 109.326.853,68 EUR.

5.1. DUGOTRAJNA MATERIJALNA I NEMATERIJALNA IMOVINA

Stanje i promjene na dugotrajnoj nematerijalnoj i materijalnoj imovini **Matice** (bez predujmova) u EUR, u **2025.** godini prikazujemo na sljedeći način:

OPIS	NEMATERIJALNA IMOVINA			MATERIJALNA IMOVINA				SVEUKUPNO
	NEMATERIJALNA IMOVINA	ULAGANJA U TUĐU IMOVINU	IMOVINA U PRIPREMI	ZEMLIŠTE, NASAD I GRAĐEVINSKI OBJEKTI	UREĐAJI I OPREMA	IMOVINA U PRIPREMI	OSTALA IMOVINA	
NABAVNA VRIJEDNOST								
Stanje 01/01/2025	3.749.354	270.240	3.556.130	186.122.120	25.498.274	6.962.896	28.966	226.187.982
Prijenos Park Odvodnja	11.694	0	936.753	4.574.851	537.971	51.638	0	6.112.907
Prijenos utrošenog materijala	0	0	0	0	37.122	80.763	0	117.885
Prijenos na trošak	0	0	(3)	0	0	(35.546)	0	(35.549)
Direktna povećanja	7.890	0	420.365	19.023	299.231	7.129.106	0	7.875.615
Preknjiženja unutar imovine	0	0	2.246	0	0	(2.246)	0	0
Knjiženje prihoda - vezano za prefakturiranje	0	0	0	0	0	2.695	0	2.695
Prefakturirano	0	0	(140)	0	0	(705.525)	0	(705.664)
Vodomjeri	0	0	0	0	486.270	0	0	486.270
Imovina dobivena bez naknade-zapisnik	0	0	0	1.047.344	0	0	0	1.047.344
Povećanje prijenosom s investicija u pripremi	4.419	0	(103.681)	7.886.876	53.229	(7.840.844)	0	0
Rashodovanje	0	0	0	0	(146.467)	0	0	(146.467)
Ispravci u 2025. godini	(0)	0	0	0	0	199	0	199
Stanje 31/12/2025	3.773.357	270.240	4.811.671	199.650.215	26.765.630	5.643.138	28.966	240.943.218
ISPRAVAK VRIJEDNOSTI								
Stanje 01/01/2025	3.579.170	216.416	0	120.384.363	20.517.616	0	0	144.697.565
Prijenos Park Odvodnja	11.069	0	0	1.694.989	525.440	0	0	2.231.498
Obračun amortizacije 2025.	148.209	5.760	0	4.288.697	926.815	0	0	5.369.481
Ispravci u 2025. godini	(0)	0	0	(386)	0	0	0	(386)
Ispravak vrijednosti rashodovane i prodane imovine	0	0	0	0	(146.414)	0	0	(146.414)
Stanje 31/12/2025	3.738.448	222.177	0	126.367.662	21.823.457	0	0	152.151.744
SADAŠNJA VRIJEDNOST 31/12/2025	34.910	48.064	4.811.671	73.282.553	4.942.172	5.643.138	28.966	88.791.474
SADAŠNJA VRIJEDNOST 31/12/2024	170.184	53.824	3.556.130	65.737.758	4.980.658	6.962.896	28.966	81.490.417

Stanje i promjene na dugotrajnoj nematerijalnoj i materijalnoj imovini **Grupe** (bez predujmova) u EUR, u **2025.** godini prikazujemo na sljedeći način:

OPIS	NEMATERIJALNA IMOVINA			MATERIJALNA IMOVINA				SVEUKUPNO
	NEMATERIJALNA IMOVINA	ULAGANJA U TUĐU IMOVINU	IMOVINA U PRIPREMI	ZEMLJIŠTE, NASAD I GRAĐEVINSKI OBJEKTI	UREĐAJI I OPREMA	IMOVINA U PRIPREMI	OSTALA IMOVINA	
NABAVNA VRIJEDNOST								
Stanje 01/01/2025	6.998.259	270.240	3.556.130	236.013.858	33.210.343	7.137.622	28.966	287.215.419
Prijenos Park Odvodnja	11.694	0	936.753	4.574.851	537.971	51.638	0	6.112.907
Prijenos utrošenog materijala	0	0	0	0	37.122	80.763	0	117.885
Prijenos na trošak	0	0	(3)	0	0	(35.546)	0	(35.549)
Direktna povećanja	7.890	0	420.365	19.023	299.231	7.129.106	0	7.875.615
Preknjiženja unutar imovine	0	0	2.246	0	0	(2.246)	0	0
Knjiženje prihoda - vezano za prefakturiranje	0	0	0	0	0	2.695	0	2.695
Prefakturirano	0	0	(140)	0	0	(705.525)	0	(705.664)
Vodomjeri	0	0	0	0	486.270	0	0	486.270
Imovina dobivena bez naknade-zapisnik	0	0	0	1.047.344	0	0	0	1.047.344
Povećanje prijenosom s investicija u pripremi	4.419	0	(103.681)	7.886.876	53.229	(7.840.844)	0	0
Rashodovanje	0	0	0	0	(146.467)	0	0	(146.467)
Ispravci u 2025. godini	(0)	0	0	0	0	199	0	199
Stanje 31/12/2025	7.022.262	270.240	4.811.671	249.541.953	34.477.699	5.817.864	28.966	301.970.655
ISPRAVAK VRIJEDNOSTI								
Stanje 01/01/2025	6.503.884	216.416	0	169.949.711	28.136.588	0	0	204.806.599
Prijenos Park Odvodnja	11.069	0	0	1.694.989	525.440	0	0	2.231.498
Obračun amortizacije 2025.	417.335	5.760	0	4.310.426	1.019.912	0	0	5.753.433
Ispravci u 2025. godini	1.991	0	0	(2.377)	0	0	0	(386)
Ispravak vrijednosti rashodovane i prodane imovine	0	0	0	0	(146.414)	0	0	(146.414)
Stanje 31/12/2025	6.934.278	222.177	0	175.952.748	29.535.526	0	0	212.644.729
SADAŠNJA VRIJEDNOST 31/12/2025	87.984	48.064	4.811.671	73.589.204	4.942.172	5.817.864	28.966	89.325.926
SADAŠNJA VRIJEDNOST 31/12/2024	494.375	53.824	3.556.130	66.064.147	5.073.755	7.137.622	28.966	82.408.820

/ii/ Ulaganja u dugotrajnu materijalnu imovinu na građevinskim objektima evidentirana su prema ukupnoj vrijednosti izvedenih radova od strane vanjskih izvođača. Kada Matica sudjeluje u investiciji s montažnim radovima u vlastitoj režiji, građevinski su radovi evidentirani prema stvarnoj vrijednosti izvođača, a montažni radovi samo u vrijednosti utrošenog materijala, dok ostali troškovi (plaće i druga davanja) terete troškove poslovanja.

/iii/ Kod izvršenih adaptacija i rekonstrukcija na dugotrajnoj imovini, čime su povećani kapaciteti, produžen vijek trajanja ili poboljšana kvaliteta direktno je povećana knjigovodstvena vrijednost postojeće imovine.

Prilikom nabavki roba, usluga i radova primjenjivane su odredbe Zakona o javnoj nabavi.

Za ulaganja u nematerijalnu i materijalnu imovinu Društva koristi se nekoliko izvora financiranja: amortizacije (cijene vode), naknade po novim priključcima za vodu (namjenski prihod proračuna gradova i općina), sredstvima proračuna gradova i općina, sredstvima Hrvatskih voda, EU fondova, sredstvima naknade za razvoj vodoopskrbe (uvedena tijekom 2014. godine), sredstvima drugih investitora.

/iv/ Tijekom 2025. godine Matica je rashodovala i prodala dio opreme i nekretnina ukupne nabavne vrijednosti 146.467,04 EUR koja je amortizirana u iznosu od 146.413,84 EUR i isto prikazujemo na sljedeći način:

/iv/ Tijekom 2025. godine Matica je rashodovala i prodala dio opreme i nekretnina ukupne nabavne vrijednosti 146.467,04 EUR koja je amortizirana u iznosu od 146.413,84 EUR i isto prikazujemo na sljedeći način:

Opis	Nabavna vrijednost	Ispravak vrijednosti	Sadašnja vrijednost	Dobitak od prodaje
Elektronička/kompjuterska i radionička oprema	15.966	15.966	-	300
Uredska oprema	12.854	12.800	53	-
Vozila	29.996	29.996	-	2.638
Vodomjeri	87.651	87.651	-	10.616
Ukupno	146.467	146.414	53	13.554

/v/ U 2025. godini evidentiran je završetak investicijskih objekata i projekata iz planova ulaganja iz 2025. i ranijih godina. Isti su, tijekom 2025. godine knjigovodstveno aktivirani i u funkciji u ukupnom iznosu **8.014.468,29 EUR** kako slijedi:

R.B	ANALITIKA	NAZIV AKTIVIRANE INVESTICIJE	GRAD/ OPĆINA	GODINA PLANA	UKUPNO - EUR	Popis AKTIVIRANIH INVESTICIJA—1.dio
1	1209	VO DIKLJI-KURJAVIĆI-RAPAVEL-1. I 2. DIONICA	VIŠNJAN	2024	681.795	
2	1427	VO ŠPINA - PELEGRIN, FAZA 1, NASELJE PELEGRIN 2. DIONICA	UMAG	2023	577.034	
3	1021	VO FLENGI SA SC-1.DIONICA	POREČ	2023/ 2024.	434.580	
4	1542	VM ZRENJ, 2. DIONICA	OPRTALI	2024	337.265	
5	527	VO STRADA KONTESA, 2. DIONICA	NOVIGRAD	2024	318.892	
6	543	VO VELI JEŽENJ-MALI JEŽENJ, 2. DIONICA	PAZIN	2023	274.134	
7	1524	VM ULICE CARDUCCI ROVINJ	ROVINJ	2023	259.997	
8	1363	SPOJNI CJEVOVOD NASELJA VERGOTIN, 2. DIONICA	POREČ	2022	257.614	
9	951/1402	VO KRUŽNO RASKRIŽJE BOLNICA 3. DIONICA	POREČ	2015/2021.	220.064	
10	1428, 967	VM NASELJA MOMIKIJA, 2. DIONICA	UMAG	2015/2024.	213.681	
11	1580	VM ŠKOLSKA ULICA U UMAGU	UMAG	2024	202.778	
12	1272/ 1225	VO U SERVISNOJ ZONI POREČ, PODRUČJE 3, 1. I 2. DIONICA (VO FAZINKA)	POREČ	2021/2020.	196.279	
13	1440	VM STAROGRADSKA JEZGRA BUZET, FAZA I, 1. DIONICA (VIII FAZA)	BUZET	2023	187.640	
14	950	VO RASKRIŽJE VRSARSKA ULICA-ROTOR LA COOP, 1. DIONICA	POREČ	2024	179.902	
15	1331	VM NASELJA MOMIKIJA-1. DIONICA	UMAG	2022	177.520	

R.B	ANALITIKA	NAZIV AKTIVIRANE INVESTICIJE	GRAD/ OPĆINA	GODINA PLANA	UKUPNO - EUR
16	1456	VM U NASELJU JASENOVICA, 2. DIONICA	POREČ	2024	164.878
17	1458	VM NASELJA KOSINOŽIĆI, 3. DIONICA	POREČ	2023	161.061
18	1123	VO VRSARSKA ULICA-FINIDA SJEVER, 1. DIONICA	POREČ	2023	153.877
19	158/1579	VO RIVA LAURA	UMAG	2021/ 2023/2024	151.696
20	236	REKONSTRUKCIJA STARE FONTANE-BUZET	BUZET	2023/2024	149.423
21	989	REKONSTRUKCIJA VODOVODNE MREŽE U NASELJU KARIGADOR-1. FAZA	BRTONIGLA	2017/2016.	131.761
22	977	HS ZOVIĆI, 2. DIO	PAZIN	2022	131.187
23	1462	VM NASELJA VEŽNAVERI	POREČ	2023	120.666
24	1523	VO SALTERIA 1. FAZA, 3. DIONICA	ROVINJ	2023	104.988
25	2118	GROTE ZAPAD, 2. DIONICA	BALE	2024	99.409
26	1375	REK. VM TRGA M. TITA I OKOLNIH TRGOVA U ROVINJU-I. I III. FAZA	ROVINJ	2022	95.894
27	1429	VM KOMUNELA-CENTRALNI SADRŽAJ 2. FAZA	UMAG	2024	81.253
28	970	VO KRŠULI-KAPOVIĆI-FRANJOLIĆI, 1. DIONICA	SV. LOVREČ	2024	78.579
29	1525	VO ULICA M. LAGINJE ROVINJ	ROVINJ	2023	73.639
30	1513	VO FUNTANA VALA, 1. DIONICA	FUNTANA	2023	69.419
31	1565	HS JURICI	ŽMINJ	2024	68.497
32	1454	VO FUNTANA ISTOK, 4. DIONICA	FUNTANA	2023	67.484
33	585	VO BROSTOLADE-POS STANOVI, II FAZA, II DIONICA	VRSAR	2025	67.232
34	1556	VO GEDIĆI	TAR-VABRIGA	2025	66.215
35	1514	VO DALMATINSKA ULICA	FUNTANA	2023	66.050
36	311	SANACIJA KROVA POSLOVNE ZGRADE POREČ	POREČ	2024	65.350
37	1373	VM STAROGRADSKA JEZGRA BALE, 6. DIONICA	BALE	2024	63.170
38	1351	VO SV. PETAR U ŠUMI-GRGANI, 1. DIONICA	SV. PETAR U ŠUMI	2024	62.672
39	1206	VO INDUSTRIJSKA ZONA BUIĆI, 1. DIONICA	POREČ	2023	61.521
40	1603	VO VIŽINADA-PODUZETNIČKA ZONA	VIŽINADA	2024/2025.	60.770
41	1588	VM BARBIĆI	TAR-VABRIGA	2024	59.329
42	1382	VO BAŠANIJA-SAVUDRIJA 1. DIO GRAĐEVINE	UMAG	2025	58.427
43	1136	VM KOMUNELA CENTRALNI SADRŽAJI-I., III. I IV. FAZA	UMAG	2022	55.831
44	956	VO MALA HUBA ŠTRPED-1. DIONICA	BUZET	2024	55.406
45	1110	VO ŠKOLSKI BRIJEG, 2. DIONICA	BUJE	2024	53.601

Popis AKTIVIRANIH
INVESTICIJA—2.dio

R.B	ANALITIKA	NAZIV AKTIVIRANE INVESTICIJE	GRAD/	GODINA	UKUPNO - EUR
46	984	VO FUNTANA ISTOK, 5. DIONICA	FUNTANA	2024	52.435
47	1306	VO VS KARAŠTAK-GOLAŠ, 2. DIONICA	BALE	2024	51.247
48	1172	VO VIŽINADA - ZABREGI, 3. DIONICA	VIŽINADA	2023	50.099
49	1124	VO KAŠTELIR-DIKLIĆI I NASELJE DIKLIĆI - 1. DIONICA	KAŠTELIR-LABINCI	2024	47.223
50	1463	VM NOVO NASELJE POREČ-II FAZA, 1. DIONICA	POREČ	2024	46.575
51	1514	VO DALMATINSKA ULICA, 2. DIONICA	FUNTANA	2025	46.455
52	1529	VO LOVREČIĆI, 2. DIONICA	CEROVLJE	2023/2025.	45.384
53	1393	VO FUNTANA VALA, 2. DIONICA	FUNTANA	2024./2022.	45.205
54	973	VM NASELJA KALDANIJA-4. DIO GRAĐEVINE, 1. DIONICA	UMAG	2024	43.383
55	1609	VO ŠAINI (CELEGA), 1. FAZA	NOVIGRAD	2025	42.208
56	1080	VO SV. SILVESTRA-ŠKAVACI, 2. DIONICA	OPRTALJ	2023	40.213
57	1384	VO DESETA ULICA - MURINE	UMAG	2025/2022.	39.255
58	582	VO BRČIĆI	VIŠNJAN	2025	36.666
59	958	VO GRIPOLJE-ŠPINE, 2. FAZA, 4. DIONICA	ROVINJ	2024	34.839
60	977	HS ZOVIĆI, 2. DIO	PAZIN	2022	34.261
61	958	VO GRIPOLJE-ŠPINE 2. FAZA, 5. DIONICA	ROVINJ	2024	32.965
62	1504	VO DJEČJI VRTIĆ NEVEN U ROVINJU	ROVINJ	2023/2024.	30.895
63	981	VO KAŠTELIR-ROJCI-DIKLIĆI, 1. DIONICA	KAŠTELIR—LABINCI	2023	24.348
64	724	VO KOVAČI-OBLOG	KAŠTELIR—LABINCI	2024	22.786
65	1454	VO FUNTANA ISTOK, 3. DIONICA	FUNTANA	2023	18.143
66	1517	VO VIŽINADA - ZABREGI, 3. DIONICA (VIŽINADA VRTIĆ)	VIŽINADA	2023	7.008
67	311	PROJEKT GRIJANJA I HLAĐENJA POSLOVNE ZGRADE POREČ	POREČ	2024	2.986
68	282	PROJEKT REKONSTRUKCIJE HS I HIDRANTSKE MREŽE-GRADOLE	VIŽINADA	2023	1.433
		UKUPNO			8.014.468

Popis AKTIVIRANIH
INVESTICIJA—3.dio-
kraj

/vii/ Stanje investicija u pripremi kod Matice na dan 31.12.2025. godine iskazano je u iznosu od **10.454.809,41 EUR** i odnosi se na:

KONTO/DIMENZ	NAZIV INVESTICIJE U PRIPREMI	EUR - STANJE 31/12/2025.
1611	PILOT PROJEKT ENERGETSKE UČINKOVITOSTI	17.606
1613	PROJEKTI I PRSTOJBE ZA IZDAVANJE DOZVOLA	4.794.065
	NEMATERIJALNA IMOVINA U PRIPREMI	4.811.671
0341 100	INVESTICIJE - ODVODNJA BUZET	227.657
	1015 VO PETROVIJA ISTOK	35.702
	1034 AGLOMERACIJA BUZET 2018.	133
	1036 VM Starogradska jezgra, Novigrad	247.300
	1075 VO VOLPIJA-JURCANIJA	63.972
	1077 VO BIJELE ZEMLJE	5.926
	1080 VO SV.SILVESTAR-ŠKAVACI	50.917
	1091 VO MONPADERNO	1.080
	1093 VO PAZINSKE CESTE-ŠKOLA ŽMINJ	44.614
	1096 VO GLAVICA-SV.PETAR U ŠUMI	73
	1100 VO SALTERIA – II.FAZA ROVINJ	121.670
	1107 VO BAŠANIJA	8.023
	1108 VO ZAKINJI	11.865
	1209 VO DIKLJI-KURJAVIČI-RAPAVEL	142.935
	1281 VODOSPREMA FARINI	363.235
	1298 VO SV.IVAN-KORTA-PINTORIJA-PRAŠČARI	146.865
	1367 VM NASELJA VIŠNJAN-2.DIONICA	133.490
	1373 VM STAROGRADSKA JEZGRA BALE-5,6 I 7 DIONICA	25.856
	1382 VO BAŠANIJA-SAVUDRIJA -GLAVNI CJEVOVOD	200
	1388 VO ČELA	359.040
	1390 VO PETRETIČI-BENČIČI	5
	1398 VO PROJEKT PUNTA KRIŽA ROVINJ	104.763
	1411 REK.-SPOJNI CJEVOVOD BUTONIGA-SV.STJEPAN	814.463

KONTO/DIMENZ	NAZIV INVESTICIJE U PRIPREMI	EUR— STANJE 31/12/2025.
1457	VM NASELJE ANTONCI-2.DIONICA	298.658
1476	VO RUDELIČI-ROVINJSKO SELO	3
1496	VO UKOTIČI	133.005
1501	VO TAR-STAMBENA ZONA SJEVER	133
1526	VO VRH ČINIČ-BAREDINE	15.860
1528	VO PREVIŽ-BUBIČI	242.281
1575	VO RUHCI	327
1583	VO KAROJBA-CRKVA-MOST	17.571
1585	VO FINIDA SJEVER, 1.FAZA, 1. I 2. DIO GRAD. (FINID	90.172
1615	VO UNGARIJA-IZMJEŠTANJE	12.251
1650	MAGISTRALNI CJEVOVOD ČVOR TN LANTERNA	55.949
1652	POS BUJE	1.500
174	VO RAJKI-PIANTADE ZA K.Č. 1612/32, 1612/31 I DR.	3.500
206	VO KRIŽ LINDARSKI-KAMENOLOM KRASE	74
212	VO VALKARIN NA K.Č.738/2	63.636
214	VO FUŠKULIN SJEVER	2.170
217	VO CRANZETI, 2.FAZA	9
22	VO FUNTANA-KAMENARIJA ZA K.Č. 1262, K.O. FUNTA- NA	1.000
222	VO GRADAC	1.991
237	VO ZAMBRATIJA ZA K.Č.1099	26.257
251	VO BARIČI	37.069
273	VO BRAJKOVIČI ZA K.Č. 3052/1,3052/2 I DR.	45.890
274	VO VRH ČINIČ-MUŽOLINI GORNJI k.č.2802/7	9.100
275	PC VRH (KAŠTEL) ZA K.Č. 426/23, 426/24 I DR.	168
276	VO TAR-BORGO ZA K.Č.1418/2,1418/3,1418/4 I DR.	45.317
277	VO UMAG ZA K.Č.2659/1	3.150
307	PC ŽBANDAJ K.Č. 3058/7	400
315	VO TAR-GRADINA ZA K.Č. 155/10 I 155/11	26.849
379	VO BRTONIGLA, ULICA MARCONI ZA K.Č. 791/5, 791/6 I	4.000
416	VO ISTARSKA ULICA-BUTORI(REC.DVORIŠTE VIŠNJAN)ZA K	38.273
452	VO VALENTIČI-ĐARDIN ZA K.Č.2492/2,2492/15 I DR.	3.265

KONTO /ANAL.		NAZIV INVESTICIJE U PRIPREMI	EUR - STANJE 31/12/2025.
	454	PC RAFAELI-GRABRI ZA K.Č. 1048/3 K.O. BAČVA	1.000
	468	PC RADMANI-MASLINIK ZA K.Č. 2189/2, K.O. ŽBANDAJ	1.000
	471	VO DEBELUHI ZA K.Č.5463/3,5463/4 I DR.K.O. ŽMINJ	9.033
	473	VO TN KARPINJAN ZA K.Č.1504/3 K.O. NOVIGRAD	6.165
	474	VO KOKALETOVICA ZA K.Č.7075/1 I 9756/1	2.337
	476	VO DAJLA ZA K.Č. 1084/9, 1084/10 I DR.	4.250
	477	VO PALDIGIJA ZA K.Č 715/16, 715/14 I DR.	4.000
	478	PC ORBANIĆI ZA K.Č.321/16,321/22 K.O. ŽMINJ	2.733
	485	VM DRAČEVAC	538.021
	514	VO PILARI ZA K.Č. 5452/1, 5452/2	2.000
	515	VO DOČIĆI ZA K.Č. 4022/7, K.O.O. LOVREČ	1.000
	517	VO SARBARICA UMAG ZA K.Č. 6120/10	1.600
	518	VO ZAMBRATIJA ZA K.Č 945 I 947/1	1.400
	519	VO MEDIGIJA ZA K.Č.1035/8 I DR. KO KAŠTEL	33.765
	529	VP MALI MAJ - VALA ZA K.Č. 2214/1, 2207/2, 2216/2	4.400
	532	VO NASELJE MARASI	63.470
	536	VO VALPERERI	6.802
	542	VO ŠPANIDIGO-STARA ŠKOLA	1.991
	543	VO VELI JEŽENJ-MALI JEŽENJ	10.346
	570	VP MILOHANIĆI ZA K.Č.3404/6	2.200
	571	VO VITASI ZA K.Č. 5593	3.400
	573	VO VIDULINI ZA K.Č.2767/7,2767/8 I DR.	4.233
	575	VO KRNIČARI ZA K.Č.3903/1,3903/2 I DR.	3.700
	586	MM PERCI-TAR	2.343
	624	VO GRIMALDA-PODMERIŠĆE-ZAJERCI	35.341
	672	VO NOVA VAS-SRBANI	88.124
	710	PRIKLJUČNI CJEVOVOD RADETIĆI NA K.Č.5217/1(KRINGA)	2
	711	VO DRUŠTVENI CENTAR VELI JOŽE	133
	713	PC LADROVIĆI-LAZ ZA K.Č. 2637/2 I DR.	3.000
	715	PC BARAT-IZMJJEŠTANJE SA K.Č.52/2	4.733
	719	VO PELJAKI ZA K.Č. 313/1, 313/2 I DR., K.O.TINJAN	3.462
	722	VO VARVARI-TRSI ZA K.Č.290/20 I 290/27	3.383
	723	VO TINJAN - HLIBOVICA ZA K.Č. 468/2	2.840
	726	PC HLISTIĆI-MALE BRAJDE ZA K.Č7790/2 K.O. TINJAN	19.288
	727	VO BUZET-KOD VRTIĆA ZA K.Č.1425/3	3.733
	728	PC VELI MLUN ZA K.Č.3150/1,3150/2,3148	3.468
	729	PC LADIĆI ZA K.Č.1539/1,1540,1541	3.768
	730	VO KALADRA ZA K.Č.5777/1,5777/2,5717/2 K.O. ROVINJ	2.600
	731	PC KANFANAR(PARENTINI)ZA K.Č.1327	3.733
	732	PC KUČIĆI-KRINGA ZA K.Č.4239/10,4239/2,4239/3	41.732

KONTO /ANAL.		NAZIV INVESTICIJE U PRIPREMI	EUR - STANJE 31/12/2025.
	733	PC BOŠKETO ZA K.Č.910/3 I ZGR. 203	32.776
	736	VO MOLINDRIJO-MORNARICA ZA K.Č. 5509/1, K.O. POREČ	1.000
	737	VO ŠURANI-RAVNICA ZA K.Č.639/122	2.333
	742	VO VIŠNJAN-KAMPE ZA K.Č.1344/2, 1344/4 I DR.	44
	744	PC RADOSLAVI ZA K.Č. 1027 I 1028/2	3.000
	745	PC ŽUŽIĆI-BRAJDE ZA K.Č.1739/8,1739/9 ,1739/10	5.327
	747	VO MOELA ZA K.Č. 2662/2	4.200
	748	VO KRANJČIĆI-BAREDE ZA K.Č.3134,3135/1,3135/2,3136	1.315
	750	VO DRAČEVAC-OGRADE ZA K.Č. 249/17, K.O. DRAČEVAC	3.000
	751	VO KUKCI - CEROVA ZA K.Č. 204/3	3.000
	756	VO MEDULINSKA ULICA U POREČU ZA K.Č. 3044/3 I 3044	3.000
	757	PC TINJAN-OGRADE za K.Č 8225/6	3.000
	759	PC JARICE ZA K.Č.1637/2	3.500
	760	VO MATALIĆI ZA K.Č. 158/1,158/8 I DR.	4.135
	762	VO LOVREČICA ZA K.Č. 1589/15,1589/16 I DR.	3.900
	763	PC BRČIĆI-SLATINKA ZA K.Č. 763/9 K.O. NOVA VAS	1.000
	764	PC JARDIN-KAŠTELIR za K.Č. 2492/13 i dr.	3.000
	766	PC DRAČEVAC-VRTLAČA ZA K.Č. 147/9 I 189 K.O. DRAČE	1.000
	769	VO TERRE ZAPAD NOVIGRAD ZA K.Č. 2781	21.699
	770	VO KAŠTELIR-BRNOBIĆI ZA K.Č. 2307/7 I DR.	3.333
	771	VO U NASELJU LOVREČICA NA K.Č.1641/73,1641/71,1641	133
	772	PC RAJKI-PODZID ZA K.Č.1617/3, 1606/24 I DR.	3.008
	811	VO MIHELIĆI-GRMI	49.311
	812	VO FILIPINI-VELIKE NJIVE	43.041
	813	VO KUBERTONI UMAG	15.047
	933	VO MANDALENČIĆI-PUTINJI	4.241
	955	VO GOSPODARSKA ZONA MALA HUBA	9.000
	963	VM VODOPIJA SJEVEROISTOK	105.735
	965	VM VRSAR JUG	112.855
	971	VO KOSINOŽIĆI-1. i 2. DIONICA	94.594
	976	VO ČABRANIJA	2.113
		MATERIJALNA IMOVINA U PRIPREMI	5.562.375
0344		IZDANI MATERIJAL ZA INVESTICIJE -situacije u 2026. - PJ Poreč	80.763
		UKUPNA IMOVINA U PRIPREMI	10.454.809

Na poziciji nematerijalne imovine u pripremi društvo evidentira projektnu dokumentaciju za pojedinu dionicu vodovodnog ogranka ili objekta, a koja će, daljnjom izgradnjom pojedine investicije biti ukalkulirana u vrijednost imovine.

Osim Matice, **investicije u pripremi** iskazuje i **povezano društvo** i to na dan bilanciranja u iznosu od **174.725,58 EUR**.

5.2. DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA

Na ovoj poziciji su evidentirane:

Opis	Bilješka	Matica		Grupa	
		2024	2025	2024	2025
		EUR	EUR	EUR	EUR
Ulaganja u udjele poduzetnika unutar grupe	/i/	150.667	150.667	0	0
Dani zajmovi, depoziti i slično poduzetnicima unutar grupe - Sredstva doznačena za izgradnju VSI – Butoniga	/ii/	274.192	274.192	0	0
Dionice i poslovni udjeli	/iii/	14.892	14.892	14.892	14.892
Potraživanja za otkupljene stanove (obveznice RH)	/iv/	115.684	115.684	115.684	115.684
Ukupno		555.435	555.435	130.576	130.576

/i/ Članovi Matice su temeljem Ugovora o prijenosu poslovnih udjela u povezanom društvu VSI – Vodovod Butoniga d.o.o. od 23.3.2018. godine prenijeli svoje udjele u navedenom društvu nominalne vrijednosti 150.666,93 EUR na Istarski vodovod d.o.o. čime je Istarski vodovod d.o.o. stekao 56,76% poslovnih udjela u društvu VSI-Vodovod Butoniga d.o.o.

Tijekom 2024. godine nominalni poslovni udjel u povezanom društvu usklađen je sa eurima na iznos od 150.660,00 EUR.

/ii/ Matica će iskazano potraživanje za izgradnju VSI-Vodovod Butoniga ukinuti prilikom planirane podjele – likvidacije društva VSI Vodovod Butoniga d.o.o. Buzet.

/iii/ Na poziciji dionica i poslovnih udjela u iznosu od 14.891,98 EUR Matica iskazuje po nominalnoj vrijednosti 98 dionica Istarske kreditne banke Umag d.d. Umag (dalje IKB) (14.308,00 EUR), i poslovni udio u Istarska autocesta d.o.o. Pula (583,98 EUR).

Prema obavijesti Središnjeg klirinškog depozitarnog društva tržišna vrijednost dionica IKB na dan 31.12.2025. godine iznosi 49.000,00 EUR (u 2024. godini 51.450,00 EUR). Matica nije izvršila svođenje na tržišnu vrijednost.

/iv/ Potraživanja za otkupljene stanove predstavljaju potraživanja od Republike Hrvatske za obveznice po prodanim stanovima radnicima koji su plaćeni ili otplaćivani starom deviznom štednjom u iznosu od 115.683,92 EUR. Istovremeno, Matica u svojim knjigama iskazuje i potraživanja prema radnicima za odobrene kredite za kupnju stanova.

5.3. DUGOTRAJNA POTRAŽIVANJA

Dugotrajna potraživanja iskazana su u iznosu od 2.442,88 EUR (u 2024. godini 2.776,77 EUR).
Kao što je opisano u Bilješci 5.2./iv/, Matica u svojim knjigama iskazuje dugoročna potraživanja od radnika za odobrene kredite za kupnju stanova u iznosu od 290,11 EUR (u 2024. godini u iznosu od 516,79 EUR). Za zakonom propisanu obvezu prema Republici Hrvatskoj i općinama Društvo iskazuje dugoročnu obvezu za dio vrijednosti prodanih stanova u iznosu 90.480,57 EUR (nepromijenjen iznos) (Bilješka 5.7./i/).
Preostali iznos od 2.152,77 EUR odnosi se na potraživanja po predstečajnoj nagodbi nominalne vrijednosti 9.248,68 EUR za koje je proveden ispravak vrijednosti od 7.095,91 EUR.

5.4. KRATKOTRAJNA IMOVINA

Kratkotrajna imovina se sastoji od: zaliha materijala, kratkotrajnih potraživanja, kratkotrajne financijske imovine (depoziti u bankama) te novca na računima u bankama.

5.4.1. ZALIHE

Opis	2024	2025	Indeks
	EUR	EUR	25/24
Sirovine i materijal	1.438.742	1.536.794	107
- vodovodni i ostali materijali	1.409.591	1.510.443	107
- rezervni i sitan inventar	29.151	26.351	90
Dani predujmovi za zalihe	224	4.838	2.158
Ukupno	1.438.966	1.541.631	107

5.4.2. KRATKOTRAJNA POTRAŽIVANJA

5.4.2.1. POTRAŽIVANJA OD KUPACA

Matica

Potraživanja od kupaca po računima za prodanu vodu i izvršene usluge iznose 4.973.871,95 EUR te predstavljaju najveći udio u ukupnim kratkotrajnim potraživanjima Matice (96,7%). Od navedenog iznosa 10.143,75 EUR se odnosi na potraživanja prema Povezanom društvu za prodanu robu i izvršene usluge.

U pregled u nastavku bit će uključena i potraživanja po predstečajnoj nagodbi u iznosu od 9.248,68 EUR (u 2024. godini 9.474,47 EUR) od čega je vrijednosno usklađeno 7.095,91 EUR kao i prethodne godine (vidi Bilješku 5.3.) te vrijednost fakturiranih vodnih naknada koje su vrijednosno usklađene.

Prikaz po kategorijama kupaca:

rb	Opis	Bilješka	2024	2025	Indeks
			EUR	EUR	25/24
1	Potrošači (svi) - kratkotrajno potraživanje		4.696.136	5.414.167	115
2	Potrošači (Industrija) dugoročna potraživanja		9.474	9.249	98
3 (1+2)	Stanje bruto potraživanja prije vrijednosnog usklađenja		4.705.611	5.423.415	115
5	Vrijednosno usklađenje (voda,kamate, usluge)	/i/	(264.964)	(440.295)	166
4	Vrijednosno usklađenje (voda,kamate, usluge) - dugoročna potraživanja		(7.214)	(7.086)	98
6 (3-4-5)	Stanje umanjeno za vrijednosno usklađenje vode		4.433.432	4.976.035	112
7	Vrijednosno usklađenje za fakturirane naknade	/ii/	(1.262.856)	(1.429.487)	113
8 (6-7)	Neto stanje potraživanja na dan 31.12.		3.170.576	3.546.548	112

/i/ U 2025. godini izvršeno je vrijednosno usklađenje potraživanja u iznosu od 244.045,20 EUR.

/ii/ Budući su u strukturi potraživanja od kupaca sadržane i naknade koje Istarski vodovod d.o.o. fakturira i naplaćuje za druga komunalna društva u Hrvatske vode, ispravak vrijednosti evidentira se i na navedenim naknadama te obavještava druga društva o izvršenim vrijednosnim usklađenjima i otpisima.

Radi osiguranja naplate potraživanja, a za nepravovremeno plaćanje vode i usluga, Društvo provodi dnevne aktivnosti na praćenju naplate. Neurednim platišama se redovno šalju opomene o ograničavanju ili obustavi isporuke vode (nakon 90 dana od dana dospijeca računa) te opomene pred ovrhu, a u slučaju nemogućnosti naplate opominjanjem pokreću se ovršni postupci. U 2025. godini poduzete su sljedeće **mjere naplate**:

Opis	Broj	Iznos potraživanja
Opomene	18.287	2.511.712
Opomene pred ovrhom	7.745	1.507.964
Ovrhe	1.710	798.210
Stečaj	1	79.832
Ukupno	27.743	4.897.717

Prihod od obračunane zatezne kamate po osnovi prodaje vode i usluga iskazan je u financijskim prihodima i iznosi 135.737,16 EUR (u 2024. godini 136.072,87 EUR).

/iii/ Do 28.02.2026. godine iz salda potraživanja na dan 31.12.2025. godine (4.973.871,95 EUR) ostalo je otvoreno ukupno 2.209.883,33 EUR potraživanja od kupaca odnosno 44,4% salda.

Grupa

Potraživanja od kupaca Grupe iskazana su u iznosu od 4.989.927,25 EUR i osim potraživanja od Matice u iznosu od 4.963.728,20 EUR odnose se i na potraživanja od kupaca kod Povezanog društva u iznosu od 26.199,05 EUR.

5.4.2.2. POTRAŽIVANJA OD ZAPOSLENIKA, DRŽAVE I OSTALA POTRAŽIVANJA

Potraživanja od zaposlenika, države i ostala potraživanja prikazuju se na sljedeći način:

Opis	Matica		Grupa	
	2024	2025	2024	2025
	EUR	EUR	EUR	EUR
Potraživanja od zaposlenika	1.247	1.358	1.247	1.358
Potraživanja za PDV	52.031	43.446	52.031	43.446
Potraživanja za PDV po obračunu	36.616	8.957	36.616	8.957
Potraživanja za plaćeni predujam poreza na dobit	32.559	26	32.559	26
Potraživanja za više plaćenu naknadu za šume	1.239	101	1.239	101
Potraživanje prema HZZO	13.964	10.021	13.964	10.021
Potraživanja za ostala javna davanja	18	18	18	18
Potraživanja prema JLS za aktiviranu imovinu	179.917	0	179.917	0
Potraživanja za nedospjele kamate	14.209	10.917	14.209	10.917
Ostala potraživanja	76.818	94.682	76.818	101.239
Ukupno	408.618	169.524	408.618	176.081

5.4.3. KRATKOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA

Kratkotrajna financijska imovina prikazuje se na sljedeći način:

Opis	Bilješka	2024	2025	Indeks
		EUR	EUR	25/24
Depoziti kod banaka	/i/	2.521.733	2.521.733	100
- Istarska kreditna banka d.d. Umag		2.521.733	2.521.733	100
Ukupno		2.521.733	2.521.733	100

/i/ Kratkoročni depoziti odnose se na slobodna vlastita i namjenska sredstva koje je Društvo oročilo kod Istarske kreditne banke Umag d.d. uz kamatnu stopu od 2,00 % do 2,50 % ovisno o iznosu, roku oročenja i uvjetima banke.

Aktivna kamata ostvarena kao prihod na oročena sredstva za 2025. godinu ukupno iznosi 55.663,54 EUR (u 2024. godini 65.879,44 EUR).

5.4.4. NOVAC U BANC I BLAGAJNI

Opis	Matica		Grupa	
	2024	2025	2024	2025
	EUR	EUR	EUR	EUR
Žiro račun	8.052.056	9.405.616	8.789.193	10.391.881
Devizni račun	568	562	568	562
Ukupno	8.052.624	9.406.178	8.789.760	10.392.443

Grupa za poslovanje ima otvorene račune u Erste&Steirmärkische bank d.d. Rijeka te u Istarskoj kreditnoj banci Umag d.d. Umag. Novac na deviznom računu sveden je na srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca 2025. godine.

5.5. KAPITAL

Stanje i promjene na kapitalu **Matice** iskazujemo na sljedeći način:

Opis	Bilješka	2024	2025
		EUR	EUR
Temeljni kapital	/iv/	50.169.080	50.376.830
Otpušteni krediti Hrvatskih voda (za primljena sredstva od 1996. do 2005.)		1.728.394	1.728.394
Sredstva od Županijske naknade do 1995		932.324	932.324
Ostale kapitalne rezerve - državni proračun		221.681	221.681
Udjeli u VSI Vodovod Butoniga	/ii/	150.667	150.667
Kapitalne rezerve prenesene pripajanjem Park odvodnje	/iv/	-	6.345
Usklađenje temeljnog kapitala zbog konverzije iz kune u eure		142	142
Kapitalne rezerve		3.033.207	3.039.552
Zadržana dobit	/iii/	901.795	964.914
Dobit (gubitak) tekuće godine	/i/	63.120	29.522
Ukupno stanje kapitala 31. prosinca		54.167.202	54.410.818

Stanje i promjene na kapitalu **Grupe** iskazujemo na sljedeći način:

Opis	Bilješka	2024	2025
		EUR	EUR
Temeljni kapital	/iv/	50.169.080	50.376.830
Otpušteni krediti Hrvatskih voda (za primljena sredstva od 1996. do 2005.)		1.728.394	1.728.394
Sredstva od Županijske naknade do 1995		932.324	932.324
Ostale kapitalne rezerve - državni proračun		221.681	221.681
Udjeli u VSI Vodovod Butoniga	/ii/	150.667	150.667
Kapitalne rezerve prenesene pripajanjem Park odvodnje	/iv/		6.345
Usklađenje temeljnog kapitala zbog konverzije iz kune u eure		142	142
Kapitalne rezerve		3.033.207	3.039.552
Revalorizacijske rezerve	/i/	187.252	148.053
Zadržana dobit		1.032.949	1.160.573
Dobit (gubitak) tekuće godine	/i/	137.564	202.428
Manjinski interes	/v/	423.573	472.712
Ukupno stanje kapitala 31. prosinca		54.983.625	55.400.148

- /i/ Kao što je opisano u Bilješci 4.4. Matica je za poslovnu 2025. godinu ostvarila dobitak iz poslovanja u iznosu od 29.521,62 EUR. Grupa je za poslovnu 2025. godinu ostvarila dobit iz poslovanja nakon oporezivanja u iznosu od 202.428,00 EUR i istovremeno ukinula revalorizacijske rezerve na poziciju zadržane dobiti u iznosu od 39.199,27 EUR.
- /ii/ Kao što je opisano u Bilješci 5.2./i/, članovi Društva su temeljem Ugovora o prijenosu poslovnih udjela u trgovačkom društvu VSI – Vodovod Butoniga d.o.o. od 23.3.2018. godine prenijeli svoje udjele u navedenom društvu nominalne vrijednosti 150.666,93 EUR na Istarski vodovod d.o.o. čime je Istarski vodovod d.o.o. stekao 56,76% poslovnih udjela u društvu VSI-Vodovod Butoniga d.o.o. Buzet. Stečene udjele Društvo je iskazao u okviru kapitalnih rezervi.
- /iii/ Na poziciji zadržana dobit odlukom Skupštine raspoređena je dobit iz 2024. u iznosu od 63.119,81 EUR.
- /iv/ Pripajanjem PARK ODVODNJA d.o.o. ISTARSKOM VODOVODU d.o.o., Buzet, Matica je preuzela kapital pripojenog društva u iznosu od 214.094,92 EUR. Iznos od 207.750,00 EUR iskazan je kao porast temeljnog kapitala Matice, dok je iznos od 6.344,92 EUR iskazan na poziciji kapitalnih rezervi.
- /v/ Manjinski (nekontrolirajući) interes u iznosu od 472.712,40 EUR odnosi se na 43,24% vrijednosti kapitala Povezanog društva kojeg je imatelj Vodovod Pula - Labin d.o.o. Pula i uključuje vrijednost kapitala Povezanog društva koji je pripisan manjinskom interesu.

5.6. REZERVIRANJA

Rezerviranja se u cijelosti odnose na **Maticu**, a stanje i promjene prikazujemo na sljedeći način:

Opis	Rezervacija za otpremnine	Rezervacije za godišnje odmore	Rezervacije za jubilarne nagrade	Ukupno
Stanje 1. siječnja 2024.	914.331	166.199	329.688	1.410.218
Povećanje	600.893	209.739	50.164	860.795
Smanjenje	(389.618)	(166.199)	(17.080)	(572.897)
Stanje 31. prosinca 2024.	1.125.606	209.739	362.772	1.698.116
Stanje 1. siječnja 2025.	1.125.606	209.739	362.772	1.698.116
Povećanje	381.448	271.935	61.192	714.575
Smanjenje	(486.803)	(209.739)	(22.380)	(718.922)
Stanje 31. prosinca 2025.	1.020.251	271.935	401.584	1.693.770

Matica je u tekućoj godini izvršila i rezerviranja za jubilarne nagrade koje dopijevaju u razdoblju dužem od godine dana obračunate sukladno računovodstvenim standardima u iznosu od 401.583,53 EUR. Temeljem računovodstvenih standarda obračunate su i otpremnine i to kratkoročne u iznosu od 231.049,78 EUR i dugoročne u iznosu od 789.200,98 EUR.

5.7. DUGOROČNE OBVEZE

/i/ Matica u svojim poslovnim knjigama iskazuje obvezu prema Republici Hrvatskoj i jedinicama lokalne samouprave za dio vrijednosti prodanih stanova radnicima na kredit u iznosu od 90.480,57 EUR. Matica istovremeno u svojim knjigama iskazuje i dugotrajna potraživanja od radnika za odobrene kredite za kupnju stanova u iznosu od 290,11 EUR (u 2024. godini 516,79 EUR), kao i potraživanja od Republike Hrvatske za obveznice za prodane stanove koji su plaćeni ili otplaćivani starom deviznom štednjom u iznosu od 115.683,92 EUR (vidi Bilješke 5.2./iv/ i 5.3.).

/ii/ Povezano društvo iskazuje obveze po dugoročnim zajmovima u iznosu od 5.820,03 EUR, a čine ih nerevalorizirane obveze nastale udruživanjem dijela sredstava društvene reprodukcije (1% na dohodak privrednih organizacija bivših istarskih općina) radi sudjelovanja u financiranju izgradnje VSI Vodovoda Butoniga.

5.8. KRATKOROČNE OBVEZE

Stanje po kratkoročnim obvezama iskazujemo:

Opis	Bilješka	Matica		Grupa	
		2024	2025	2024	2025
		EUR	EUR	EUR	EUR
a) Obveze za primljene predujmove		83.651	64.539	83.651	64.539
b) Obveze prema dobavljačima	5.8.1.	3.401.727	3.404.360	3.442.925	3.446.310
- dobavljač - povezana osoba		33.300	33.300	-	-
- dobavljači za obrtna sredstva u zemlji i inozemstvu		1.697.106	1.897.235	1.771.604	1.972.485
- dobavljači za investicijska ulaganja		1.671.321	1.473.825	1.671.321	1.473.825
c) Obveze prema zaposlenima	5.8.2.	538.964	716.801	538.964	716.801
- plaća za 12 mjesec		487.519	658.185	487.519	658.185
- naknada za prijevoz i prehranu zaposlenika		51.445	58.616	51.445	58.616
d) Obveze za poreze, doprinose, i slična davanja	5.8.3.	356.772	503.665	365.148	527.897
- porez na dohodak		72.870	108.137	72.870	109.176
- porez na dobitak		4.183	4.834	4.183	15.499
- porez na dodanu vrijednost		31.440	48.481	36.736	57.788
- doprinosi za obvezna osiguranja		248.278	342.212	250.984	343.204
- ostalo		-	-	375	2.229
e) Ostale kratkoročne obveze	5.8.4.	3.426.332	3.996.187	3.431.644	4.000.250
- fakturirane nenaplaćene i naplaćene a nedoznačene naknade za odvodnju i ostale naknade	5.8.4.(A)	2.892.354	3.402.640	2.892.354	3.402.640
- ostale obveze	5.8.4.(B)	533.978	593.547	539.291	597.610
Ukupno		7.807.445	8.685.551	7.862.331	8.755.798

Iz pregleda je vidljivo da su kratkoročne obveze na razini prethodne godine.

5.8.1. OBVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA

/i/ Obveze prema dobavljačima kod Matice iskazane su u iznosu od 3.404.359,92 EUR i bilježe minimalno povećanje u odnosu na prethodnu godinu.

Na navedenoj poziciji iskazane su obveze prema Povezanom društvu u iznosu od 33.300,24 EUR, te ostale obveze prema dobavljačima u iznosu od 3.371.159,68 EUR.

Povezano društvo na dan 31.12.2025. iskazuje obveze prema dobavljačima u iznosu od 75.250,63 EUR.

/ii/ Do 28.02.2026. godine iz salda obveza Matice (3.404.359,92 EUR) na dan 31.12.2025. godine ostalo je nepodmireno ukupno 345.077,78 EUR obveza prema dobavljačima odnosno 10,1% salda.

5.8.2 OBVEZE PREMA ZAPOSLENIMA

Obveze prema zaposlenima u iznosu od 716.800,86 EUR odnose se na Maticu za plaću te prijevoz na posao i s posla te prehranu za prosinac 2025. godine, a koja je isplaćena u siječnju 2026. godine.

5.8.3. OBVEZE ZA POREZE, DOPRINOSE I SLIČNA DAVANJA

Obveze za poreze, doprinose i slična davanja Matice iznose 503.664,56 EUR i bilježe povećanje za 41,2% u odnosu na prethodnu godinu, dok Grupa iskazuje iznos od 527.897,01 EUR po navedenoj poziciji.

5.8.4. OSTALE KRATKOROČNE OBVEZE

Ostale kratkoročne obveze iznose 3.996.187,10 EUR (u 2024. godini 3.426.331,52 EUR) na razini Matice te 4.000.250,38 EUR (u 2024. godini 3.431.644,25 EUR) na razini Grupe, a prikazujemo ih na sljedeći način:

A) Obveze po ostalim naknadama iskazanim u računima vode

Matica od potrošača, putem računa za isporučenu vodu, obračunava i naplaćuje naknade propisane Zakonom o financiranju vodnog gospodarstva za Hrvatske vode (korištenje i zaštita voda) te razvojnih naknada.

Na dan 31. prosinca 2025. godine ukupne obveze za fakturiranu nenaplaćenu i za naplaćenu, a nedoznačenu naknadu iznosile su 3.402.640,40 EUR od čega se na naknadu u saldu vrijednosnog usklađenja odnosi iznos od 437.069,74 EUR, a prikazujemo ih kako slijedi:

Opis	2024	2025
	EUR	EUR
Naknada za odvodnju (cijena usluge odvodnje i naknada za razvoj odvodnje)	2.300.473	2.450.894
Naknada za korištenje i zaštitu voda - Hrvatske vode	61.018	185.922
Obveza za Istarski vodozaštitni sustav - IVS	250.146	328.754
Vrijednosno usklađenje	280.717	437.070
Ukupno	2.892.354	3.402.640

Zbog lakšeg razumijevanja iskaznih obveza za ostale naknade na dan 31. prosinca 2025. godine, prikazujemo ih i na sljedeći način:

Opis	2024	2025
	EUR	EUR
Ukupno fakturirane, a nenaplaćene naknade	1.971.891	1.880.697
Naplaćene, a nedoznačene naknade	920.462	1.521.944
Ukupno	2.892.354	3.402.640

B) Ostale obveze

Ostale obveze na razini Grupe iskazane su u iznosu od 597.609,98 EUR (u 2024. godini 539.290,67 EUR) odnose se na obveze za primljena jamstva Matice u iznosu od 588.133,47 EUR, obveze prema nadzornom odboru Matice u iznosu od 5.113,23, ostale kratkoročne obveze u iznosu od 300,00 EUR, naknada za članove nadzornog odbora i uprave, te vanjskih suradnika povezanog društva u iznosu od 4.063,28 EUR.

5.9. PRIHOD BUDUĆEG RAZDOBLJA

Ukupno prihodi budućeg razdoblja Grupe na dan 31. prosinca 2025. iznose 43.380.837,79 EUR od čega se na Maticu odnosi 43.327.763,68 EUR, a na Povezano društvo 53.074,11 EUR.

Prihodi budućeg razdoblja Matice odnose se na sredstva utrošena za investicije dobivena od JLS, Hrvatskih voda, EU projekata i drugih, utrošena sredstva naknade za razvoj vodoopskrbe te ustupljenih vodoopskrbnih objekata u iznosu od 35.777.050,81 EUR (u 2024. godini 28.398.296,54 EUR) i na neutrošena i fakturirana sredstva naknade za razvoj vodoopskrbe u iznosu od 7.550.712,87 (vidi Bilješku /iii/).

U Povezanom društvu na poziciji prihoda budućih razdoblja iskazan je iznos od 53.074,11 EUR, a odnosi se na bespovratno dobivena sredstva vanjskih izvora financiranja i to:

- sredstva Hrvatskih voda,
- sredstva Hrvatskih voda – otpušteni kredit,
- sredstva Ministarstva financija,
- sredstva Javnog vodoprivrednog poduzeća Labin,
- sredstva Skupštine općine Pula,
- sredstva dobivena od boravišne takse,
- naknada ostvarena od prodanih količina vode i
- namjenska naknada za izgradnju (NZR)

Grupa prijenos na prihode s odgođenih prihoda obavlja u visini pojedinačne amortizacije za dugotrajnu imovinu nabavljenu iz tih sredstava.

OPIS	ULAGANJA U VODNE OBJEKTE - "IMOVINA U FUNKCIJI"	ODGOĐENI PRIHODI OD POT-PORA	ODGOĐENI PRIHODI - DOZNAKE HRVATSKIH VODA	USTUPLJENI VODOOPSKRBNI OBJEKTI	NAKNADA ZA RAZVOJ		ULAGANJA DRINKADRIA	ULAGANJA MUHA	UKUPNO MATICA	POVEZANO DRUŠTVO	UKUPNO GRUPA
					IZGRAĐENI OBJEKTI VODO-OPSKRBE IZ NAKNADE	FAKTURIRANA I NEUTROŠENA SREDSTVA NAKNADE					
Stanje 1. siječnja 2025.	4.955.451	369.441	11.181.712	4.646.789	7.121.731	6.948.235	2.803	120.370	35.346.531	349.374	35.695.905
PRIENOS PARK ODVODNJA	3.716.859								3.716.859		3.716.859
PRIENOS/DONOS - UMANJENJE SREDSTAVA IVB			17.293						17.293		17.293
USTUPLJENI OGRANCI I AVANSI				969.758					969.758		969.758
DOZNAKE HRVATSKIH VODA	206.763		126.080						332.843		332.843
PRIENOS/DONOS S NAKNADA ZA SUFINANCIRANJE JLS					3.741.132	-3.741.132			0		0
POVRAT ULOŽENIH SREDSTAVA NA TERET NZR						-23.852			-23.852		-23.852
UPLATE OD JLS-a	104.000								104.000		104.000
SMANJENJE - AMORTIZACIJA	-348.579	-18.485	-544.617	-177.495	-304.485		-2.803	-106.711	-1.503.174	-298.290	-1.801.465
ISPRAVAK AM - PRIENOS NA TROŠAK-KTO 4851	44								44		44
FAKTURIRANA I NAPLAĆENA NZR						4.367.462			4.367.462		4.367.462
STANJE 31. prosinca 2025.	8.634.537	350.956	10.780.467	5.439.052	10.558.379	7.550.713	0	13.660	43.327.764	51.083	43.378.847

/i/ Za imovinu izgrađenu iz namjenskih sredstava koja je u funkciji obračunata je za Maticu amortizacija u iznosu od 1.503.174,04 EUR (u 2024. godini u iznosu od 1.305.170,45 EUR), odnosno 298.290,47 EUR (u 2024. godini u iznosu od 1.923.492,59 EUR) u Povezanom društvu za koliko je iskazan prihod, a umanjjen odgođeni prihod (vidi Bilješku 4.1./vi/ i 4.1./vii/).

/ii/ JLS su na prijedlog Društva donijele Odluke o obračunu i naplati naknade za razvoj sustava javne vodoopskrbe u visini do 0,13272 EUR/m³ počevši od 1. travnja 2014. godine.

Sukladno Zakonu o vodnim uslugama iz 2019. Skupština Društva je 14. srpnja 2022. donijela novu odluku o naknadi za razvoj u visini od 0,13272 EUR/m³, od čega zajednički dio naknade za razvoj iznosi 0,02654 EUR/m³, a posebni dio iznosi 0,10618 EUR/m³.

Skupština Društva je 27. svibnja 2024. godine donijela novu Odluku o naknadi za razvoj u visini od 0,30 EUR/m³, od čega zajednički dio naknade za razvoj iznosi 0,06 EUR/m³, a posebni dio iznosi 0,24 EUR/m³.

Zajednički dio naknade za razvoj koristi se za dijelove sustava javne vodoopskrbe na cijelom uslužnom području dok se posebni dio naknade za razvoj koristi isključivo na području JLS s koje je prikupljen.

Odgođeni prihodi po osnovu fakturirane naknade za razvoj i naplaćene, a neutrošene naknade za razvoj na dan 31.12.2025. godine iznose 7.550.712,87 EUR (od čega se 57.821,72 EUR odnosi na spornu naplatu) i iste prikazujemo na sljedeći način:

Opis	2024	2025
	EUR	EUR
Fakturirana nenaplaćena razvojna naknada	353.036	409.767
Naplaćena neutrošena razvojna naknada	6.595.198	7.140.946
Ukupno	6.948.235	7.550.713

U poslovnim knjigama Matice evidentirani su i odgođeni prihodi po osnovu utrošene naknade za razvoj u iznosu od 10.558.378,84 EUR. Isti predstavljaju odgođene prihode za fakturiranu i naplaćenu naknadu za razvoj iz koje su se financirale aktivirane investicije (objekti) umanjene za iznos koji se iskazao na prihodima od potpora, a u visini pripadajuće amortizacije obračunate tijekom korištenja aktiviranih investicija (objekata).

5.10. IZVANBILANČNI ZAPISI

Izvanbilančni zapisi u cijelosti se odnose na Maticu i evidentirani su u iznosu od 3.412.671,12 EUR, a sastoje se od 338.216,42 EUR za VSI – Vodovod Butoniga i 3.074.454,70 EUR primljenih i danih instrumenata osiguranja sa stanjem 31. prosinca 2025. godine.

Ugovorom iz 1998. godine Matica je preuzela prema VSI Vodovod Butoniga plansku obvezu doznake od 1.644.701,04 EUR. Tijekom 1998. realizirane su doznake prema Butonigi iz naknade za korištenje u iznosu od 1.032.292,85 EUR i iz cijene vode 274.191,77 EUR. Ukupno je doznačeno 1.306.484,62 EUR. Razlika je evidentirana kao izvanbilančna pozicija u iznosu od 338.216,42 EUR. Planski iznos iz Ugovora nije podmiren u cijelosti zbog neriješenog statusa i odnosa vlasnika VSI - Vodovod Butoniga d.o.o. Buzet.

Na dan bilanciranja Matica ima evidentirana primljena jamstva od dobavljača i izvođača za uredno izvršenje radova, usluga i isporuke opreme u ukupnom iznosu od 3.074.454,70 EUR, a sastoje se od: garancija banaka (2.620.348,82 EUR) i zadužnica (454.105,88 EUR) po ugovorima za radove, opremu i usluge.

6. IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU

Izvještaj o novčanom toku sastavljen je direktnom metodom sukladno MRS-u 7 - Izvještaj o novčanom tijeku. Novčani tijekovi po aktivnostima Matice i Grupe prikazani su u nastavku.

Opis	Matica			Grupa		
	2024	2025	Indeks	2024	2025	Indeks
	EUR	EUR	25/24	EUR	EUR	25/24
Neto novčani tokovi od poslovnih aktivnosti	6.581.678	8.859.590	135	6.674.988	9.108.719	136
Neto novčani tokovi od investicijskih aktivnosti	(6.801.944)	(7.564.988)	111	(6.801.944)	(7.564.988)	111
Neto novčani tokovi od financijskih aktivnosti	64.198	58.958	92	64.198	58.958	92
Nerealizirane tečajne razlike po novcu i novčanim ekvivalentima	34	(6)	-	34	(6)	-
Neto povećanje ili smanjenje novčanih tokova	(156.034)	1.353.554	-	(62.725)	1.602.682	-
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	10.730.392	10.574.357	99	11.374.219	11.311.494	99
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	10.574.357	11.927.911	113	11.311.494	12.914.176	114

Neto novčani tijek pokazuje povećanje novca i novčanih ekvivalenata na kraju obračunskog razdoblja u odnosu na početno stanje u iznosu od 1.353.554,11 EUR za Maticu i 1.602.682,37 EUR na razini Grupe. U odnosu na 2024. godinu bilježi se povećanje novčanih tokova od poslovnih, investicijskih i financijskih aktivnosti.

7. IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA

Kapital Matice je tijekom tekućeg razdoblja povećan za dobit tekuće godine u iznosu od 29.521,62 EUR te za kapital PARK ODVODNJE d.o.o. uslijed pripajanja u iznosu od 214.094,92 EUR (vidi Bilješke 4.4. i 5.5.).

Kapital Grupe je tijekom tekućeg razdoblja povećan za dobit tekuće godine u iznosu od 202.428,00 EUR te za kapital PARK ODVODNJE d.o.o. uslijed pripajanja u iznosu od 214.094,92 EUR (vidi Bilješke 4.4. i 5.5.).

8. SUDSKI SPOROVI - POTENCIJALNE OBVEZE

Prema saznanjima Uprave protiv Matice i Povezanog Društva se vode postupci po raznim osnovama (uspostava prijašnjeg stanja, utvrđivanje međe, isplata naknade).

Temeljem dobivenih informacija od odvjetnika angažiranih u navedenim postupcima te pravne službe Matice ne očekuju se značajni novčani odljevi po osnovu postupaka koji se vode protiv Matice i Povezanog društva.

9. UPRAVLJANJE FINACIJSKIM RIZICIMA

Grupa je izložena raznim financijskim rizicima koji su povezani s kreditnim, valutnim, kamatnim i rizikom likvidnosti. Politika Grupe kod upravljanja rizicima koji su povezani s kratkoročnim i dugoročnim financiranjem kupaca, upravljanje novčanim sredstvima, kreditima i obvezama može se sažeti u slijedeće:

VALUTNI RIZIK

Valutni rizik je rizik da će se vrijednosti financijskih instrumenata promijeniti uslijed promjene tečaja. Uvođenjem eura kao službene valute u Republici Hrvatskoj gotovo je u cijelosti smanjen valutni rizik Grupe jer je neznatni dio poslovanja Matice iskazan u USD i CHF.

KAMATNI RIZIK

Kamatni rizik je rizik da će se vrijednost financijskih instrumenata promijeniti uslijed promjene tržišnih kamatnih stopa u odnosu na kamatne stope primjenjive na financijske instrumente. Grupa nema kamatnih obveza prema bankama i ugovoru o financijskom leasingu. Kamate po depozitima kod banaka ovise o uvjetima na financijskom tržištu.

KREDITNI RIZIK

Kreditni rizik je rizik da jedna strana u financijskom instrumentu neće ispuniti svoje obveze te da će time prouzročiti nastanak financijskog gubitka drugoj strani. Grupa nije značajno izloženo ovom riziku obzirom da svoje usluge prodaje velikom broju potrošača (pravnim osobama, domaćinstvima i vikendašima). U vrijeme sastavljanja bilješki ostalo je nenaplaćeno 44,4% potraživanja iz salda kupaca Matice na dan 31.12.2025. godine. Ispravak sumnjivih i spornih potraživanja procjenjuje se redovno. Grupa je u mogućnosti da obustavi ili ograniči isporuku vode neurednim platišama i na taj način realizira naplatu.

RIZIK LIKVIDNOSTI

Rizik likvidnosti, koji se također naziva rizikom financiranja, je rizik suočavanja Grupe s teškoćama u pribavljanju sredstava za podmirenje obveza po financijskim instrumentima. Koeficijent tekuće likvidnosti Matice (kratkotrajna imovina/kratkoročne obveze) na dan 31. prosinca 2025. godine iznosi 2,14. Obzirom na karakter potraživanja koja su značajna i u sebi sadrže i potraživanja za ostale naknade koje je Matica dužna doznati drugim pravnim osobama, značajan dio kratkotrajne imovine odnosi na oročena sredstva i sredstva na žiro računima kod banaka (65,8% ukupne kratkotrajne imovine).

Pokazatelj likvidnosti ne odražava stvarni rizik likvidnosti, budući da Grupa značajan dio kratkoročnih obveza pokriva iz tekućeg priliva i deponiranih namjenskih sredstava zbog neostvarene dinamike investicijskih ulaganja.

PROCJENA FER VRIJEDNOSTI

Glavni financijski instrumenti Grupe, koji se ne vode po tržišnoj vrijednosti, su novac i novčani ekvivalenti, potraživanja od kupaca, ostala potraživanja, dugotrajna potraživanja, obveze prema dobavljačima i ostale obveze.

Iskazana knjigovodstvena vrijednost novca i novčanih ekvivalenata približna je njihovoj fer vrijednosti zbog kratkoročnog dospjeća ovih financijskih instrumenata. Slično tomu, iskazane vrijednosti povijesnog troška potraživanja i obveza, uključujući i rezerviranja, koje su podložne normalnim uvjetima poslovanja, približne su njihovim fer vrijednostima.

Uprava Grupe je procijenila da se fer vrijednost financijskih sredstava i obveza bitno ne razlikuje od knjigovodstvene vrijednosti.

10. DOGAĐAJI POSLIJE KRAJA GODINE

Nije bilo događaja nakon datuma bilance koji bi trebalo objaviti.

11. ODOBRENJE FINACIJSKIH IZVJEŠTAJA

Financijski izvještaji iznijeti na stranicama od 8 do 55 odobreni su dana 07. travnja 2026. godine.

Direktor

Mladen Nežić

IZVJEŠĆA NEOVISNOG REVIZORA ZA 2025. GODINU:

Istarski vodovod d.o.o Buzet obveznik je revizije godišnjih financijskih izvještaja sukladno Zakonu o računovodstvu i Zakonu o vodnim uslugama.

Kriteriji obveznosti revizije GFI:

Istarski vodovod je Veliko društvo—klasifikacija po Zakonu o računovodstvu jer ima preko 25 zaposlenika, veću aktivu od 2,5 mil eur te neto prihode veće od 5 mil eur. Društvo ima povezano drugo društvo (konsolidacija) te izdaje posebno revizorsko mišljenje temeljem čl. 36. Zakona o vodnim uslugama.

Revizorsko Društvo IRIS NOVA d.o.o iz Rijeke je putem ovlaštenog revizora Zdravka Ružić, izdalo dva Izvješća:

- **IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA VLASNICIMA DRUŠTVA S OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU
ISTARSKI VODOVOD, BUZET ZA 2025.GODINU O REVIZIJI GODIŠNJIH FINACIJSKIH IZVJEŠĆA**
- **IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA O OBAVLJENOJ REVIZIJI TEMELJEM ČLANKA 36. ZAKONA O VODNIM
USLUGAMA ČLANOVIMA DRUŠTVA ISTARSKI VODOVOD, BUZET ZA 2025. GODINU**

IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA ČLANOVIMA DRUŠTVA ISTARSKI VODOVOD d.o.o. BUZET

Izvješće o reviziji godišnjih financijskih izvještaja

Mišljenje

Obavili smo reviziju godišnjih financijskih izvještaja ISTARSKI VODOVOD d.o.o. Buzet (dalje Društvo ili Matica ili Grupa) koji obuhvaćaju nekonsolidirani i konsolidirani Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti (Račun dobiti i gubitka) za 2025. godinu, nekonsolidirani i konsolidirani Izvještaj o financijskom položaju (Bilancu) na 31. prosinca 2025. godine, nekonsolidirani i konsolidirani Izvještaj o novčanim tokovima, nekonsolidirani i konsolidirani Izvještaj o promjenama kapitala za tada završenu godinu te Bilješke uz nekonsolidirane i konsolidirane financijske izvještaje, uključujući i materijalno značajne računovodstvene politike (dalje godišnji financijski izvještaji).

Prema našem mišljenju, priloženi godišnji financijski izvještaji istinito i fer prikazuju financijski položaj Matice i Grupe na 31. prosinca 2025. godine, njegovu financijsku uspješnost i njegove novčane tokove za tada završenu godinu u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja usvojenima od strane Europske unije (MSFI).

Osnova za mišljenje

Obavili smo našu reviziju u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima (MRevS-ima). Naše odgovornosti prema tim standardima su detaljnije opisane u našem izvješću revizora u odjeljku Odgovornosti revizora za reviziju godišnjih financijskih izvještaja.

Neovisni smo od Društva i Grupe u skladu s Međunarodnim kodeksom etike za profesionalne računovođe, uključujući Međunarodne standarde neovisnosti koje je izdao Odbor za međunarodne standarde etike za računovođe (IESBA) (IESBA Kodeks), kao i u skladu s etičkim zahtjevima koji su relevantni za našu reviziju godišnjih financijskih izvještaja u Republici Hrvatskoj i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu s tim zahtjevima i IESBA Kodeksom.

Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje.

Isticanje pitanja

/i/ Skrećemo pozornost na Bilješku 1 – Osnivanje, djelatnost i organizacija – Matica u kojoj je objavljeno:

U prosincu 2024. godine sukladno Zakonu o vodnim uslugama Skupština Matice donijela je Odluku o pripajanju društva PARK ODVODNJA d.o.o. Buzet, a što je provedeno krajem veljače 2025. godine. Od ožujka 2025. godine Društvo je započelo djelatnost odvodnje i pročišćavanja na području Grada Buzeta te osnovalo novu organizacijsku jedinicu zaduženu za javnu odvodnju.

U novu organizacijsku jedinicu zaduženu za javnu odvodnju u rujnu 2025. godine uključena je, na temelju Rješenja nadležnog Ministarstva i sklopljenih Protokola, djelatnost odvodnje i pročišćavanja na području malih naselja u središnjoj Istri (na uslužnom području 23) koju je do tada obavljao IVS – ISTARSKI VODOZAŠTITNI SUSTAV d.o.o. Buzet i na području Općine Višnjan koju je do tada obavljala USLUGA VIŠNJAN d.o.o. Višnjan. Formalne statusne promjene prijenosa neto imovine kod navedenih društava do sastavljanja godišnjih financijskih izvještaja nisu provedene.

Na skupštini Društva održanoj 17. srpnja 2025. donesene su, sukladno Zakonu o vodnim uslugama, Odluke o pripajanju te je dana suglasnost na tekstove Ugovora o pripajanju javnih isporučitelja vodnih usluga na Uslužnom području 23 i to: ODVODNJA POREČ d.o.o. Poreč, USLUGA ODVODNJA d.o.o. Pazin, ODVODNJA ROVINJ d.o.o. Rovinj, 6. MAJ ODVODNJA d.o.o. Umag, ODVODNJA KANFANAR d.o.o. Kanfanar, MARTINELA d.o.o. Kaštelir. Dokumentacija o pripajanju dostavljena je u sudski registar tijekom rujna 2025. godine nakon čega je Trgovački sud u Pazinu u listopadu i prosincu 2025. godine izdao nekoliko zaključaka kojim se traži dopuna dokumentacije. U tijeku je žalbeni postupak pred Visokim trgovačkim sudom Republike Hrvatske na rješenje Trgovačkog suda u Pazinu o obustavljanju postupka prijave pripajanja.

S obzirom na iznijeto, Društvo ne može procijeniti kada će se provesti pripajanje preostalih javnih isporučitelja, te započeti poslovanje Društva kao jedinstvenog javnog isporučitelja vodnih usluga na uslužnom području 23 u skladu s Zakonom o vodnim uslugama.

Naše mišljenje nije modificirano u vezi s tim pitanjima.

/i/ Skrećemo pozornost na Bilješku 1 – Osnivanje, djelatnost i organizacija – Grupa u kojem je za Povezano društvo VSI – VODOVOD BUTONIGA d.o.o. objavljeno:

U prosincu 2016. godine Skupština Povezanog društva donijela je odluku o prestanku Društva kroz institut razdvajanja s preuzimanjem koji bi se proveo kroz dvije faze. Tijekom 2017. godine provedene su aktivnosti oko prve faze kojom su se poslovni udjeli u Društvu preneseni sa jedinica lokalne samouprave na ISTARSKI VODOVOD d.o.o. i VODOVOD PULA d.o.o. (danas VODOVOD PULA – LABIN d.o.o.). Završetak prve faze realiziran je u travnju 2018. godine. Provedba druge faze razdvajanja s preuzimanjem do sastavljanja financijskih izvještaja za 2025. godinu nije realizirana.

Odgovorne osobe Matice i Povezanog društva su s predstavnicima nadležnog Ministarstva i VODOVOD PULA d.o.o. (danas VODOVOD PULA - LABIN d.o.o.) održali u veljači 2024. sastanak na kojem se, na temelju Zakona o vodnim uslugama, predložilo otvaranje postupka likvidacije Povezanog društva, prijenos imovine i način upravljanja imovinom koja bi ostala u suvlasništvu. Tijekom 2024. i 2025. godine održano je nekoliko sastanaka oko načina podjele imovine Povezanog društva.

Naše mišljenje nije modificirano u vezi s tim pitanjima.

Ostale informacije

Izveštaj posloводства

Uprava je odgovorna za ostale informacije. Ostale informacije uključuju Izveštaj posloводства uključen u Godišnji izvještaj, ali ne uključuju godišnje financijske izvještaje i naše izvješće revizora o njima. Naše mišljenje o godišnjim financijskim izvještajima ne obuhvaća ostale informacije.

U vezi s našom revizijom godišnjih financijskih izvještaja, naša je odgovornost pročitati ostale informacije i, u provođenju toga, razmotriti jesu li ostale informacije značajno proturječne godišnjim financijskim izvještajima ili našim saznanjima stečenim u reviziji ili se drugačije čini da su značajno pogrešno prikazane.

U pogledu Izveštaja posloводства, obavili smo i postupke propisane Zakonom o računovodstvu. Ti postupci uključuju provjeru je li Izveštaj posloводства sastavljen u skladu s člankom 24. Zakona o računovodstvu.

Temeljeno na obavljenim postupcima, u mjeri u kojoj smo u mogućnosti to procijeniti, izveštavamo da:

1. su informacije u priloženom Izveštaju posloводства usklađene, u svim značajnim odrednicama, s priloženim godišnjim financijskim izvještajima; te
2. je priloženi Izveštaj posloводства sastavljen u skladu sa člankom 24. Zakona o računovodstvu.

Na temelju poznavanja i razumijevanja poslovanja Društva i Grupe i njegova okruženja stečenog u okviru revizije godišnjih financijskih izvještaja, dužni smo izvijestiti ako smo ustanovili da postoje značajni pogrešni prikazi u priloženom Izveštaju posloводства. U tom smislu nemamo što izvijestiti.

Izveščivanje temeljem članka 36. Zakona o vodnim uslugama

Obavili smo, u skladu s člankom 36. Zakona o vodnim uslugama, reviziju priloženih povijesnih financijskih informacija pod nazivom Ključni pokazatelji učinkovitosti poslovanja isporučitelja vodnih usluga za 2025. godinu ISTARSKI VODOVOD d.o.o. Buzet i Podaci o određivanju cijene vodnih usluga i naknade za razvoj za 2025. godinu ISTARSKI VODOVOD d.o.o. Buzet i izdali posebno izvješće neovisnog revizora s pozitivnim mišljenjem datirano s 7. travnja 2026. godine.

Odgovornosti uprave i onih koji su zaduženi za upravljanje za godišnje financijske izvještaje

Uprava je odgovorna za sastavljanje godišnjih financijskih izvještaja koji istinito i fer prikazuju u skladu s MSFI, i za one interne kontrole za koje Uprava odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja godišnjih financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške.

U sastavljanju godišnjih financijskih izvještaja, Uprava je odgovorna za procjenjivanje sposobnosti Društva i Grupe da nastave s vremenski neograničenim poslovanjem, objavljivanje, ako je primjenjivo, pitanja povezanih s vremenski neograničenim poslovanjem i korištenjem računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja, osim ako Uprava ili namjerava likvidirati Društvo ili Grupu ili prekinuti poslovanje ili nema realne alternative nego da to učini.

Oni koji su zaduženi za upravljanje su odgovorni za nadziranje procesa financijskog izveštavanja kojeg je ustanovilo Društvo ili Grupa.

Odgovornosti revizora za reviziju godišnjih financijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li godišnji financijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške i izdati izvješće revizora koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je visoka razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati uslijed prijevare ili pogreške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbroju, utječu na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovi tih godišnjih financijskih izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne prosudbe i održavamo profesionalni skepticizam tijekom revizije. Mi također:

- prepoznavamo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza godišnjih financijskih izvještaja, zbog prijevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik ne otkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog uslijed prijevare je veći od rizika nastalog uslijed pogreške, jer prijevara može uključiti tajne sporazume, krivotvorenje, namjerne propuste, lažna predstavljanja ili zaobilaženje internih kontrola.
- stječemo razumijevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Društva i Grupe.
- ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika i razumnost računovodstvenih procjena i povezanih objava koje je stvorila Uprava.
- zaključujemo o primjerenosti korištene računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja koju koristi Uprava i, temeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost Društva i Grupe da nastavi s vremenski neograničenim poslovanjem. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost, od nas se zahtijeva da skrenemo pozornost u našem izvješću revizora na povezane objave u godišnjim financijskim izvještajima ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim dokazima pribavljenim sve do datuma našeg izvješća revizora. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Društvo ili Grupa prekine s vremenski neograničenim poslovanjem.
- ocjenjujemo cjelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj godišnjih financijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li godišnji financijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.
- planiramo i provodimo reviziju Grupe kako bi se prikupili dostatne i primjerene revizijske dokaze u vezi s financijskim informacijama subjekata ili poslovnih jedinica unutar Grupe kao osnova za formiranje mišljenja o godišnjim financijskim izvještajima. Odgovorni smo za usmjeravanje, nadziranje i pregled revizijskog posla obavljenog za potrebe revizije Grupe. Mi smo isključivo odgovorni za naše revizijsko mišljenje.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje u vezi s, između ostalih pitanja, planiranim djelokrugom i vremenskim rasporedom revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i u vezi sa značajnim nedostacima u internim kontrolama koji su otkriveni tijekom naše revizije.

U ime i za IRIS NOVA d.o.o

Uprava:

Zdravko Ružić



Ovlašteni revizor:

Zdravko Ružić

IRIS nova, revizija, poslovno savjetovanje, financijske analize i usluge, d.o.o.
Rijeka, Fiorello la Guardia 13/III
Hrvatska

Rijeka, 07.04.2026.

IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA O OBAVLJENOJ REVIZIJI TEMELJEM ČLANKA 36. ZAKONA O VODNIM USLUGAMA VLASNICIMA DRUŠTVA S OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU ISTARSKI VODOVOD, BUŽET ZA 2025. GODINU

Izvešće temeljem članka 36. Zakona o vodnim uslugama

Obavili smo, u skladu s člankom 36. Zakona o vodnim uslugama, reviziju priloženih povijesnih financijskih informacija pod nazivom Ključni pokazatelji učinkovitosti poslovanja isporučitelja vodnih usluga za 2025. godinu društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Bužet (u daljnjem tekstu: Ključni pokazatelji) i Podataka o određivanju cijene vodnih usluga i naknade za razvoj za 2025. godinu društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Bužet (u daljnjem tekstu: Podaci).

Uprava društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Bužet je sastavila Ključne pokazatelje temeljem Uredbe o vrednovanju učinkovitosti poslovanja isporučitelja vodnih usluga (NN broj 70/23) i Podatke temeljem Uredbe o metodologiji za određivanje cijene vodnih usluga (NN broj 70/23).

Odgovornost uprave

Uprava je odgovorna za:

- sastavljanje Ključnih pokazatelja u skladu s Uredbom o vrednovanju učinkovitosti poslovanja isporučitelja vodnih usluga;
- sastavljanje Podataka u skladu s Uredbom o metodologiji za određivanje cijene vodnih usluga;
- sastavljanje godišnjih financijskih izvještaja u skladu sa Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja i zakonskim propisima;
- usklađenost relevantnih financijskih informacija sadržanih u godišnjim financijskim izvještajima i Ključnim pokazateljima; i
- one interne kontrole koje Uprava smatra nužnim za sastavljanje Ključnih pokazatelja, Podataka i godišnjih financijskih izvještaja bez značajnih pogrešnih prikazivanja uslijed prijevara ili pogreške.

Revizorova odgovornost

Naša je odgovornost izraziti mišljenje o priloženim Ključnim pokazateljima i Prijavi temeljeno na našoj reviziji. Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju da postupamo u skladu s etičkim zahtjevima i planiramo te obavimo reviziju kako bismo stekli razumno uvjerenje o tome jesu li Ključni pokazatelji i Podaci bez značajnog pogrešnog prikazivanja.

Revizija uključuje obavljanje postupaka radi dobivanja revizijskih dokaza o iznosima u Ključnim pokazateljima i Podacima, kao i o objavama priloženim uz njih. Odabrani postupci ovise o revizorovoj prosudbi, kao i procjeni rizika značajnog pogrešnog prikazivanja Ključnih pokazatelja odnosno Podataka uslijed prijevara ili pogreške. U stvaranju tih procjena rizika, revizor razmatra interne kontrole relevantne za subjektovo sastavljanje Ključnih pokazatelja i Podataka kako bi se oblikovali revizijski postupci koji su primjereni u okolnostima, ali ne i za namjenu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola poslovnog subjekta. Revizija također uključuje ocjenjivanje primjerenosti primijenjenih računovodstvenih politika i razumnosti računovodstvenih procjena koje je stvorila Uprava, kao i ocjenjivanje cjelokupne prezentacije Ključnih podataka i Podataka.

Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše revizijsko mišljenje.

Mišljenje

Prema našem mišljenju, financijske informacije u Ključnim pokazateljima učinkovitosti poslovanja isporučitelja vodnih usluga za 2025. godinu društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Buzet i Podataka o određivanju cijene vodnih usluga i naknade za razvoj za 2025. godinu društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Buzet sastavljene su, u svim značajnim odrednicama, u skladu s Uredbom o vrednovanju učinkovitosti poslovanja isporučitelja vodnih usluga i Uredbom o metodologiji za određivanje cijene vodnih usluga.

Računovodstvena osnovica i ograničenje distribucije

Bez izražavanja rezerve za naše mišljenje, skrećemo pozornost na činjenicu da su Ključni pokazatelji učinkovitosti poslovanja isporučitelja vodnih usluga za 2025. godinu društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Buzet i Podaci o određivanju cijene vodnih usluga i naknade za razvoj za 2025. godinu društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Buzet sastavljeni kako bi se osiguralo da društvo ISTARSKI VODOVOD d.o.o. Buzet ispuni svoje obveze izvještavanja po zahtjevu Vijeća za vodne usluge. Kao posljedica toga, Ključni pokazatelji učinkovitosti poslovanja isporučitelja vodnih usluga za 2025. godinu društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Buzet i Podaci o određivanju cijene vodnih usluga i naknade za razvoj za 2025. godinu društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Buzet mogu biti neprikladni za ostale svrhe. Naše izvješće namijenjeno je isključivo društvu ISTARSKI VODOVOD d.o.o. Buzet i Vijeću za vodne usluge te se ne smije distribuirati ostalim strankama.

Ostala pitanja

/i/ Društvo ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Buzet sastavilo je odvojeni skup financijskih izvještaja za godinu završenu 31. prosinca 2025. godine u skladu sa Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI) za koje je članovima društva ISTARSKI VODOVOD d.o.o., Buzet izdano odvojeno revizorovo izvješće datirano na dan 7. travnja 2026. godine.

/ii/ Sukladno Zakonu o vodnim uslugama i Uredbi o uslužnim područjima, u prosincu 2024. godine članovi društva donijeli su Odluku kojom se Društvu pripaja PARK ODVODNJA d.o.o. Buzet, OIB 99680623650, a što je u sudskom registru provedeno krajem veljače 2025. godine. Od ožujka 2025. godine Društvo je započelo djelatnost odvodnje i pročišćavanja na području Grada Buzeta.

/iii/ Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije je Rješenjem od 23. srpnja 2025. godine ukinulo IVS – ISTARSKI VODOZAŠTITNI SUSTAV d.o.o. Buzet, OIB 52879107301 (dalje IVS), Rješenje o ispunjavanju posebnih uvjeta za obavljanje djelatnosti javne odvodnje i prenijelo na korištenje bez naknade Društvu dio njegove gospodarske cjeline koja je povezana s uslužnim područjem 23. Preostala gospodarska cjelina IVS, koja je povezana s uslužnim područjem 24, je istim Rješenjem prenesena na VODOVOD PULA – LABIN d.o.o. Pula (dalje VPL).

Kako bi se do formalne podjele IVS omogućilo upravljanje, održavanje i razvijanje vodne infrastrukture dana 22. rujna 2025. između IVS, VPL i Društva sklopljen je Protokol o podjeli poduzeća i prijenosu pogona (gospodarskih cjelina), od kada je Društvo započelo obavljati djelatnost odvodnje i pročišćavanja na području malih naselja u središnjoj Istri.

Sukladno odluci skupštine IVS od 26. veljače 2026., formalna podjela IVS očekuje se tijekom 2026. godine i to sklapanjem pojedinačnih ugovora o prijenosu gospodarske cjeline.

/iv/ Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije donijelo je 23. srpnja 2025. godine Rješenje kojim se gospodarska cjelina za upravljanje vodnokomunalnim projektima društva USLUGA VIŠNJAN d.o.o., OIB 67761708936 (dalje USLUGA VIŠNJAN), prenosi na korištenje bez naknade na Društvo

Kako bi se do formalnog pripajanja USLUGE VIŠNJAN omogućilo upravljanje, održavanje i razvijanje vodne infrastrukture dana 11. studenog 2025. između USLUGE VIŠNJAN i Društva sklopljen je Protokol o prijenosu pogona (gospodarske cjeline), s time da je Društvo započelo obavljati djelatnost odvodnje i pročišćavanja na području Općine Višnjan od 23. rujna 2025. godine.

Formalno pripajanje USLUGE VIŠNJAN provest će se nakon što se reguliraju sporni odnosi oko dugovanja USLUGE VIŠNJAN.

/v/ Na skupštini Društva održanoj 17. srpnja 2025. donesena je SUKLADNO Zakonu o vodnim uslugama Odluka o pripajanju te dana suglasnost na tekstove Ugovora o pripajanju javnih isporučitelja usluga na Uslužnom području 23 i to: ODVODNJA POREČ d.o.o. Poreč, USLUGA ODVODNJA d.o.o. Pazin, ODVODNJA ROVINJ d.o.o. Rovinj, 6. MAJ ODVODNJA d.o.o. Umag, ODVODNJA KANFANAR d.o.o. Kanfanar, MARTINELA d.o.o. Kaštelir.

Dokumentacija o pripajanju dostavljena je u sudski registar tijekom rujna 2025. godine nakon čega je Trgovački sud u Pazinu u listopadu i prosincu 2025. godine izdao nekoliko zaključaka kojim se traži dopuna dokumentacije.

U tijeku je žalbeni postupak pred Visokim trgovačkim sudom Republike Hrvatske na rješenje Trgovačkog suda u Pazinu o obustavljanju postupka prijave pripajanja.

S obzirom na iznijeto, Društvo ne može procijeniti kada će se provesti pripajanje preostalih javnih isporučitelja, te započeti poslovanje Društva kao jedinstvenog javnog isporučitelja vodnih usluga na uslužnom području 23 u skladu s Zakonom o vodnim uslugama.

Naše mišljenje nije modificirano u vezi sa svim tim pitanjima.

U ime i za IRIS NOVA d.o.o

Uprava:

Zdravko Ružić

Ovlašteni revizor:

Zdravko Ružić

**IZJAVA O FISKALNOJ ODGOVORNOSTI
ZA 2025. GODINU**

MLADEN NEŽIĆ, dipl.ing., iz Buzeta, Sveti Martin, Naselje Franečiči 101, OIB: 11308437650, član Uprave trgovačkog društva Istarski vodovod d.o.o. Buzet

**IZJAVA O FISKALNOJ ODGOVORNOSTI
ZA 2025. GODINU**

Ja, MLADEN NEŽIĆ, dipl.ing., iz Buzeta, Sveti Martin, Naselje Franečiči 101, kao član Uprave trgovačkog društva Istarski vodovod d.o.o., čiji su osnivači jedinice lokalne samouprave: GRAD BUJE, OIB: 19611257971, Buje, Istarska 2 ; GRAD BUZET, OIB: 77489969256, Buzet, II Istarske brigade 11; GRAD PAZIN, OIB: 07969842379, Pazin, Družbe Sv. Ćirila i Metoda 10 ; GRAD POREČ, OIB: 41303906494, Poreč, Obala Maršala Tita 5; GRAD ROVINJ, OIB: 25677819890, Rovinj, Trg Matteotti 2; GRAD NOVIGRAD, OIB: 53785741678, Novigrad, Veliki trg 2; GRAD UMAG, OIB: 84097228497, Umag, Guisepe Garibaldi 6; OPĆINA BALE, OIB: 05198666627, Bale, Trg Tomaso Bembo 1; OPĆINA BRTONIGLA, OIB: 81025770849, Brtonigla, Trg Sv. Zenona 4; OPĆINA CEROVLJE, OIB: 76990583198, Cerovlje, Cerovlje 12; OPĆINA GRAČIŠĆE, OIB: 54846336787, Gračišće, Loža 1; OPĆINA GROŽNJAN, OIB: 68316699336, Grožnjan, Umberta Gorjana 3; OPĆINA KANFANAR, OIB: 21302921527, Kanfanar, Trg Marka Zelka 6; OPĆINA LANIŠĆE, OIB: 15350077714, Lanišće, Lanišće 2; OPĆINA LUPOGLAV, OIB: 52610588846, Lupoglav, Lupoglav 17; OPĆINA MOTOVUN, OIB: 40892183385, Motovun, Trg Andrea Antico 1; OPĆINA OPRTALJ, OIB: 27242457430, Oprtalj, Matka Laginje 21; OPĆINA SV. LOVREČ, OIB: 19903347497, Sv. Lovreč, Gradski trg 4; OPĆINA SV. PETAR U ŠUMI, OIB: 95418771492, Sv. Petar u Šumi, Sv. Petar u Šumi 6; OPĆINA TINJAN, OIB: 44827511522, Tinjan, Tinjan 2; OPĆINA VIŠNJAN, OIB: 14361625563, Višnjan, Trg Slobode 1; OPĆINA VIŽINADA, OIB: 72858320824, Vižinada, Vižinada 18/a; OPĆINA VRSAR, OIB: 03592077573, Vrsar, Trg Degrassi 1 i OPĆINA ŽMINJ, OIB: 55323221255, Žminj, Pazinska cesta bb, OPĆINA KAŠTELIR-LABINCI, OIB: 92974208191, Kaštelir, Kaštelir 113; OPĆINA TAR-VABRIGA, OIB: 93923679060, Tar, Istarska 8;; OPĆINA FUNTANA, OIB: 65952269093, Funtana, Ul. Bernarda Borisia 2.

izjavljujem da su u sustavu unutarnjih kontrola utvrđene slabosti i nepravilnosti koje mogu utjecati na zakonito, namjensko i svrhovito korištenje sredstava, a na temelju:

popunjenog Upitnika o fiskalnoj odgovornosti u područjima:

IZVRŠAVANJE – pitanje br.: 13.2

JAVNA NABAVA – pitanja br.: 17.,18.

na koja je odgovoreno djelomično potvrdno, a koje će biti otklonjene sukladno Planu otklanjanja slabosti i nepravilnosti;

b) naloga i preporuka Državnog ureda za reviziju odnosno vanjske revizije iz ranijih godina koji još nisu provedeni;

c) raspoloživih informacija

Član Uprave Istarski vodovod d.o.o. Buzet

U Buzetu, 16.03.2026.

Mladen Nežić, dipl.ing.

Broj: 90-35/13-2026

3. REALIZACIJA PLANA POSLOVANJA ZA 2025. GODINU

NAMJENA IZVJEŠĆA ZA 2025 – REALIZACIJA PLANA POSLOVANJA

SMJERNICE ZA PLANIRANJE POSLOVANJA ZA 2025. GODINU

FIZIČKI OBUJAM PROZVODNJE I PRODAJE VODE ZA 2025. GODINU I ODVODNJE

BROJ POTROŠNIH MJESTA U VODOOPSKRBI I BROJ KORISNIKA ODVODNJE

GUBITAK VODE ZA 2025.

LJUDSKI RESURSI – KADROVI U 2025.

PRIHODI 2025. GODINU

RASHODI ZA 2025. GODINU

REZULTAT POSLOVANJA ZA 2025.GODINU

INVESTICIJSKO ULAGANJE U 2025. GODINI



NAMJENA IZVJEŠĆA – REALIZACIJA PLANA POSLOVANJA ZA 2025.

Sastavljanje ovog Izvješća za 2025. godinu ima za cilj nadopuniti prethodna izvješća te pružiti dodatne potrebne informacije vlasnicima o realizaciji osnovnih parametara poslovanja za navedenu poslovnu godinu u naturalnim i financijskim veličinama, a sve u odnosu na planirane veličine za izvještajnu godinu. Izvještavanje u tom smislu je podržano i Zakonom o fiskalnoj odgovornosti. Temelj sastavljanja izvješća su kontinuirana interna praćenja te analitička izvješća po najosnovnijim segmentima poslovanja, evidencije praćenja financijskog plana te sve ostale potrebne podloge za sveukupno izvještavanje stanja poslovanja društva.

Izvješće se sastavlja u prvom tromjesečju tekuće 2026. godine, a za provedene i revidirane događaje u 2025. godini.

Izvješće obuhvaća realizaciju poslovanja u odnosu na planirane veličine za **2025. godinu**:

- **Proizvodnju i prodaju vode, te skupljanje i pročišćavanje otpadnih voda u količinskom obimu (m³),**
- **Količinske podatke gubitaka vode u m³ u vodoopskrbnom sustavu,**
- **Ljudske resurse,**
- **Prihode i troškove (rashode), te poslovni rezultat,**
- **Investicijska ulaganja u dugotrajnu imovinu**

Društvo, osim ovog izvješća, a temeljem zakonskih obveza za poslovnu godinu sastavlja: Godišnje izvješće koje sadrži Temeljna nekonsolidirana i konsolidirana financijska izvješća sa Revizorskim izvješćem, Poslovno izvješće, Revidirano Izvješće o ekonomičnosti poslovanja i najnižoj cijeni vodnih usluga (Zakon o vodnim uslugama) i sva ostala potrebna izvješća.

Plan poslovanja za 2025. godinu usvojen je na Skupštini Društva u studenom 2024. godine, 1. Rebalans plana poslovanja usvojen je u svibnju 2025. godine, 2. Rebalans usvojen je u studenom 2025. godine.

Kod planiranja poslovanja za 2025. godinu obuhvaćene su potrebne veličine fizičkog i financijskog obima u cilju izvršavanja osnovne djelatnosti Društva –JAVNU VODOOPSKRBU i JAVNU ODVODNJU, a sve u cilju stabilnog i ekonomičnog poslovanja te punog povrata troškova za:

-kontinuirano, sigurno, kvalitetno i racionalno vršenje vodoopskrbe na cijelom području djelovanja, te javne odvodnje na području djelovanja pripojene tvrtke Park odvodnja d.o.o., te preuzetih gospodarskih cjelina tvrtki IVS d.o.o. i Usluga Višnjana d.o.o.

-održavanje cjelokupne imovine Društva u stanju funkcionalne sposobnosti, imajući u vidu i upravljanje imovinom Butonige

-investicijsko ulaganje u nove objekte te rekonstrukcije i poboljšanje postojeće imovine uz modernizaciju i tehnološko – tehnički razvoj svih procesa

Godinu 2025. obilježile su pravne i ekonomske radnje u cilju osnivanja Jedinstvenog isporučitelja vodnih usluga (JIVU) na uslužnom području 23., trend i dalje prisutnih inflatornih kretanja, te u manjoj mjeri primjene mjera Vlade RH u cilju zaštite kućanstva i gospodarstva od rasta cijena (Uredba). Navedeno je utjecalo na poslovanje Društva, pa se Plan poslovanja mijenjao kroz dva Rebalansa plana.

U prvom Rebalansu plana dodani su planski podatci prihoda i troškova Park Odvodnje d.o.o. Buzet, za javnu odvodnju, pripojenog Društvu **28. veljače 2025.g. čime je poslovanje Park odvodnje d.o.o. prenijeto na društvo Istarski vodovod d.o.o.**

U odnosu na plan poslovanja, osim uključenih prihoda i troškova djelatnosti javne odvodnje, u prvom rebalansu plana uključene su promjene koja pokazuju značajna odstupanja od Plana u dijelu vodoopskrbe.

Najznačajnija troškovna odstupanja u odnosu na planirano su: smanjenje troškova električne energije, temeljem nove Uredbe iz ožujka 2025., usluga izrade priključaka te povećanje materijalnih troškova i plaća. Prihodovne promjene se odnose na povećanje prihoda od isporuke Rižanskom vodovodu i smanjenje prihoda od usluga.

Rješenjem Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije koje je postalo izvršno 23. rujna 2025. ukinuto je Rješenje o ispunjavanju posebnih uvjeta za obavljanje djelatnosti javne odvodnje za društvo IVS d.o.o. čime je prestao status javnog isporučitelja vodnih usluga. Istarski vodovod d.o.o. preuzima dio gospodarske cjeline društva IVS – Istarski vodozaštitni sustav d.o.o. koje se odnosi na uslužno područje 23, te stječe obvezu upravljati, održavati i razvijati gospodarsku cjelinu, pravo stupiti u sve pravne odnose obuhvaćene gospodarskom cjelinom umjesto IVS-a, pravo unijeti u svoje poslovne knjige te stupiti u isključivi posjed svih stvari unutar gospodarske cjeline. Istovremeno je za **društvo Usluga Višnjana d.o.o. Rješenjem nadležnog Ministarstva gospodarska cjelina za upravljanje vodno komunalnim projektima prenesena na korištenje Istarskom vodovodu.** Time IVB stječe pravo stupiti u sve pravne odnose obuhvaćene gospodarskom cjelinom umjesto Usluge Višnjana d.o.o., pravo na isključivi posjed svih stvari unutar gospodarske cjeline, te pravo da unese imovinu Usluge Višnjana d.o.o. u svoje poslovne knjige.

Od 23. rujna 2025.g. Istarski vodovod d.o.o. pruža vodne usluge javne odvodnje i iste naplaćuje na dosadašnjem području pružanja usluge Usluge Višnjana d.o.o. i IVS d.o.o., koji čine prihod Istarskog vodovoda d.o.o., dok se za održavanje imovine i ostalih troškova gospodarskih cjelina Usluge Višnjana i IVS terete rashodi društva Istarski vodovod d.o.o. kao preuzimatelja gospodarskih cjelina. Navedeno je rezultiralo korekcijama u planu prihoda i rashoda, što je regulirano 2.Rebalansom plana poslovanja za 2025.g.

Drugi Rebalans Plana poslovanja obuhvatio je veličine koje se moraju, sukladno Zakonu o vodnim uslugama i pratećim Uredbama, iskazivati odvojeno za svaku djelatnost i društvo koje je pripojeno ili prenesena gospodarska cjelina.

Za vodoopskrbu se 2. rebalansom plana povećao prihod od prodaje vode temeljem procijenjene veće količine prodane vode. U troškovnom dijelu povećani su troškovi električne energije, materijala za održavanje, te smanjeni troškovi usluga na građevinskim radovima za vodovodne priključke.

Za odvodnju su dodani procijenjeni prihodi i troškovi za društva IVS – Istarski vodozaštitni sustav i Uslugu Višnjan za razdoblje 23.09.2025.-31.12.2025.godine, kao i za već preuzeto društvo Park odvodnja Buzet od 01.03.-31.12.2025.

U planu investicijskih ulaganja se 2.Rebalansom povećavaju vlastiti izvori sredstava (amortizacija) te procjenjuju ostvarenja većeg iznosa naknade za razvoj temeljem veće prodaje vode, uz smanjenje planirane vrijednosti pojedinih objekata/projekata u odnosu na planske vrijednosti zbog neostvarenih vanjskih izvora za ulaganje.

Osnovna odstupanja REALIZACIJE od Rebalansa plana za 2025. bila su:

- povećanje količinske prodaje vode na području djelovanja IVB. Planirana prodaja vode od 14,2 mil m³, rebalansom je povećana na 14,48 mil m³, a realizirano je 14,59 m³ što je 114 tis m³ više u odnosu na rebalans.
- povećanje prodaje vode Rižanskom vodovodu Kopar. Planiranih 500 tis m³ rebalansom je povećano na 635 tis m³ dok je realizirano 620 tis m³.
- smanjenje količinske prodaje vode Vodovodu Pula-Labin. Ukupno isporučene količine Vodovodu Pula-Labin iznosile su 3.669 mil. m³, što čini smanjenje od 31 tis m³ u odnosu na rebalansom planiranu isporuku vode.
- veća financijska ostvarenja na pozicijama prihoda (prihod od prodaje vode 20,3 mil EUR od planiranih 20,1 mil EUR, prihod od prodaje vode drugom isporučitelju Vodovod Pula-Labin (1,27 mil EUR od planiranih 1,25 mil EUR); smanjenje financijskih ostvarenja na pozicijama prihoda (prihod od odvodnje 204 tis EUR od planiranih 240 tis EUR, prihod od usluga 1,7 mil EUR od planiranih 1,9 mil EUR, ostali prihodi iz djelatnosti 2,76 mil EUR od planiranih 3,19 mil EUR)
- povećanje troškova u grupi rezerviranja (715 tis EUR od planiranih 470 tis EUR), te smanjenje troškova usluga (3,7 mil EUR od planiranih 4,14 mil EUR)
- povećanje gubitaka vode
- smanjenje investicijske aktivnosti uglavnom radi neostvarenja planiranih vanjskih izvora (EU) za ulaganje

1. KOLIČINSKO PRAĆENJE PROIZVODNJE I PRODAJE VODE, te SKUPLJENE I PROČIŠĆENE OTPADNE VODE ZA 2025. - m³

Osnovna djelatnost društva je **javna vodoopskrba i javna odvodnja** pa se u tom smislu kontinuirano prate i planiraju količinske veličine za:

- proizvodnju vode (izvor: Sv. Ivan, Gradole, Bulaž i akumulacija Butoniga)
- prodaju vode na području djelovanja (po kriterijima kategorija potrošača i po niz ostalih kriterija)
- skupljanje i pročišćavanje otpadnih voda – strukturirane po područjima: Odvodnja Buzet, IVS – mala naselja, te odvodnja Višnjana (po kriterijima kategorija potrošača)
- prodaju vode drugim isporučiteljima (Vodovod Pula-Labin i Rižanski vodovod Kopar)

VODOOPSKRBA

U **2025.** godini **proizvedeno** je ukupno **23.225.463 m³** vode što je manje **za 1,2 %** ili 292.102 m³ u odnosu na 2024. godinu (23.517.565 m³)

Na izvoru Gradole proizvedeno je 55% ukupne količine proizvedene vode, na izvoru Sv. Ivan 19%, a na postrojenju akumulacije Butoniga 26%.

Ukupno je fakturirano **18.848.516 m³** vode, od čega **14.559.426 m³** na uslužnom području Istarskog vodovoda, a **4.289.090 m³** vode je isporučeno drugim vodovodima: Vodovodu Pula-Labin **3.669.158 m³** (u 2024. g. 3.838.434 m³) i Rižanskom vodovodu Kopar (RVK) **619.932 m³** (u 2024. godine 701.188 m³). Isporuca drugim vodovodima u odnosu na 2024. godinu smanjena je za 5,5 % odnosno 251 tis m³, dok je na području djelovanja IVB neznatno povećana.

a/ PRODAJA NA USLUŽNOM PODRUČJU

U **2025.** fakturirana je iznad planska, rekordna isporuka vode od **14,56 mil. m³** što čini porast od **1% u odnosu na rebalans plana od 14,48 mil m³**, odnosno rast od **6% u odnosu na bazni plan** (13,7 mil. m³). U navedenom ostvarenju nije evidentirana prodaja **100 tis. m³** vode namijenjeno punjenju akumulacije „Mateši“ kao dijela Sustava javnog navodnjavanja Červar Porat-Bašarinka, temeljem Ugovora o posebnoj isporuci vode koje je Društvo sklopilo sa Istarskom županijom. Sveukupno je u 2025.g. fakturirano **14.659.426 m³ vode isporučene svim kategorijama korisnika – gospodarskim potrošačima, domaćinstvu, te za potrebe navodnjavanja, uključujući isporuku vode za potrebe akumulacije.**

Na ukupan rast prodaje vode u svim kategorijama potrošača značajno su utjecala dva faktora: dobra turistička ljetna sezona s prepoznatljivim otvaranjem novih turističkih kapaciteta, ali i iznad planskim ostvarenjem prodaje u zadnjem kvartalu 2025. izuzev neujednačenih, ali izrazito obilnih oborina koje su uzrokovale poplave i preopterećenja sustava javne odvodnje u travnju i rujnu, te nestabilni vremenski uvjeti koji su obilježili kolovoz, u ostatku godine bilježi se prosječna količina padalina uz stabilnu izdašnost izvora.

Prodaja vode je u svim mjesecima bila iznad planskih veličina, sa značajnim odstupanjem u svibnju i lipnju, što je rezultat iznadprosječnog toplog proljeća te turističke sezone koja je započela uoči uskrasnih blagdana u drugoj polovici travnja. Prema podacima e-Visitor u RH je u 2025.g. ukupan broj dolazaka turista iznosio 21,8 milijuna (indeks 102, odnosno 2% više u odnosu na 2024.g.), a istovremeno je zabilježeno 110 milijuna noćenja (indeks 101).

Istra je u nacionalnim okvirima zabilježila apsolutni broj noćenja od 30,3 milijuna, (što je 1,4% više u odnosu na 2024.g.), te najveći udio u ukupnom nacionalnom turističkom prometu mjerenom noćenjima sa udjelom od 28%.

U „Top 10“ destinacija Hrvatske prema ukupnom turističkom prometu tri su grada sa područja djelovanja IVB: Rovinj, Poreč i Umag sa sveukupno ostvarenih 10,8 milijuna noćenja u 2025.godini.

U kategoriji domaćinstva ostvarena je prodaja od 7.043 mil. m³ što je 0,3 % više u odnosu na rebalans plana (7.024 mil. m³), odnosno 6 % više u odnosu na bazni plan prodaje (6.657 mil. m³)

U kategoriji gospodarskih potrošača ostvarena je prodaja od 6.541 mil m³ što je 1% više u odnosu na rebalans plana (6.456 mil. m³), odnosno 7 % više u odnosu na bazni plan prodaje (6.091 mil. m³).

U kategoriji navodnjavanja ostvarena je prodaja od 975 mil. m³ što je 2% manje u odnosu na rebalans plana (1 mil. m³), odnosno 2% više u odnosu na bazni plan prodaje (949 tis m³).

U 2025. g. udio fakturiranih m³ potrošača kategorije Gospodarstvo u ukupnom broju fakturiranih m³ je 45%, udio domaćinstva je 48%, a udio fakturiranih m³ od kategorije navodnjavanja je 7%.

a/ PRODAJA VODE NA USLUŽNOM PODRUČJU U 2025. GODINI

	OSTVARENJE 2024 - m³				REBALANS 2025 - m³				OSTVARENJE 2025 - m³ Fakturirani m³				INDEKS	
MJ.	GOSPOD.	DOMAĆ.	NAVOD.	UKUPNO	GOSPOD.	DOMAĆ.	NAVOD.	UKUPNO	GOSPOD.	DOMAĆ.	NAVOD.	UKUPNO	2025/2024	2025/ REBALANS
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
I	175.291	418.964	17.750	612.005	181.111	444.044	22.035	647.190	182.559	441.727	21.657	645.943	106	100
II	173.736	359.187	17.166	550.089	177.514	361.405	14.208	553.127	177.488	358.794	14.191	550.473	100	100
III	222.085	355.384	16.855	594.324	228.280	368.287	18.336	614.903	228.431	365.098	18.225	611.754	103	99
IV	446.695	499.275	45.244	991.214	443.823	484.140	37.421	965.384	444.208	478.604	36.846	959.658	97	99
V	551.528	534.791	71.915	1.158.234	539.019	562.675	68.018	1.169.712	539.466	558.056	66.661	1.164.183	101	100
VI	882.433	674.938	112.845	1.670.216	996.414	841.063	173.715	2.011.192	996.564	848.254	173.529	2.018.347	121	100
VII	1.146.443	945.051	227.180	2.318.674	1.157.402	995.518	257.696	2.410.616	1.157.332	992.586	257.924	2.407.842	104	100
VIII	1.307.905	1.109.960	273.422	2.691.287	1.141.628	1.010.079	206.942	2.358.649	1.141.679	995.814	206.620	2.344.113	87	99
IX	898.521	777.486	135.553	1.811.560	857.243	706.022	84.075	1.647.340	856.867	708.964	84.400	1.650.231	91	100
X	404.710	513.665	43.935	962.310	412.010	541.855	76.614	1.030.479	423.372	517.649	52.345	993.366	103	96
XI	223.894	424.287	33.511	681.692	193.655	397.302	25.301	616.258	231.134	447.509	25.874	704.517	103	114
XII	155.597	336.651	16.836	509.084	127.700	311.917	15.533	455.150	161.865	330.200	16.934	508.999	100	112
UKUPNO	6.588.838	6.949.639	1.012.212	14.550.689	6.455.799	7.024.307	999.894	14.480.000	6.540.965	7.043.255	975.206	14.559.426	100	101

b/ ISPORUKA VODE DRUGIM VODOVODIMA - m³

Planirana prodaja vode Rižanskom vodovodu Kopar bazirana na količini 500 tisuća m³ vode rebalansom je povećana na 635 tisuća m³, a planirana isporuka vode od 4 milijuna m³ prema Vodovodu Pula-Labin rebalansom je smanjena na 3,7 milijuna m³.
Isporuka vode drugim vodovodima vrši se iz svih tehnički povezanih vodoopskrbnih sustava – Gradole, Bulaž, Butoniga.

DRUGI ISPORUČITELJI	PLAN 2025 - m³	REBALANS 2025 - m³	OSTVARENJE 2025 -m³	INDEKS OSTVARENJA
0	1	2	3	4 (3/2)
RIŽANSKI VODOVOD KOPAR / SLO /	500.000	635.000	619.932	98
VODOVOD PULA-LABIN	4.000.000	3.700.000	3.669.158	99
UKUPNO DRUGI VODOVODI:	4.500.000	4.335.000	4.289.090	99

KOLIČINSKO PRAĆENJE ODVODNJE ZA 2025. - m³

MJ.	PLAN ODVODNJE - 2025 - m ³							REALIZACIJA ODVODNJE - 2025 - m ³							INDEKS
	PARK ODVODNJA		IVS		USLUGA VIŠNJAN		SVEUKUPNO	PARK ODVODNJA		IVS		USLUGA VIŠNJAN		SVEUKUPNO	
	GOSPODAR.	DOMAĆ.	GOSPO-DAR.	DOMAĆ.	GOSPODAR.	DOMAĆ.	(1-6)	GOSPODAR.	DOMAĆ.	GOSPO-DAR.	DOMAĆ.	GOSPODAR.	DOMAĆ.	(8- do 13)	(14/7)
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I	5.254	12.608	272	5.157	873	1.173	25.337	5.541	12.264	274	5.234	873	1.173	25.359	-
II	5.364	9.303	255	4.304	1.535	1.007	21.768	5.716	8.955	255	4.343	1.535	1.007	21.811	-
III	5.624	9.861	264	3.742	1.455	1.004	21.950	6.100	9.523	264	3.757	1.455	1.004	22.103	101
IV	6.506	11.266	516	4.960	2.818	1.676	27.742	7.044	10.926	516	4.984	2.818	1.676	27.964	101
V	6.442	10.968	558	5.532	2.960	1.740	28.200	7.014	10.626	558	5.553	2.960	1.740	28.451	101
VI	7.838	13.283	897	7.394	2.868	1.830	34.110	8.456	12.946	897	7.422	2.868	1.830	34.419	101
VII	8.905	14.346	645	8.263	3.031	2.018	37.208	9.743	14.006	645	8.273	3.031	2.018	37.716	101
VIII	5.432	11.667	1.068	7.804	3.202	1.772	30.945	5.534	11.329	1.068	7.812	3.202	1.772	30.717	99
IX	9.370	12.375	822	6.354	3.626	1.630	34.177	10.231	12.045	825	6.693	3.626	1.630	35.050	103
X	5.800	11.230	535	5.002	2.150	1.188	25.905	6.162	10.346	573	6.711	1.897	1.145	26.834	104
XI	5.100	10.930	350	4.446	2.080	1.450	24.356	5.330	10.526	525	5.001	3.089	1.547	26.018	107
XII	5.100	8.330	232	3.638	1.950	850	20.100	4.667	7.652	303	4.580	1.299	694	19.195	95
UKUPNO GODIŠNJA m3 –informativno	76.735	136.167	6.414	66.596	28.548	17.338	331.798	70.281	109.925	1.401	16.292	6.285	3.386		101
REALIZACIJA m3 ZA RAZDOBLJE U IVB								180.206		17.693		9.671		207.570	101

Od ožujka 2025.g. Istarski vodovod d.o.o. **pripojio je trgovačko društvo Park odvodnja d.o.o.** , te je temeljem Rješenja nadležnog Ministarstva dana **23.9.2025. preuzeo gospodarsku cjelinu Usluga Višnjan d.o.o. i dio gospodarske cjeline IVS – Istarski vodozaštitni sustav.**

Navedeno je rezultiralo da se djelatnost odvodnje Rebalansom Plana poslovanja za 2025.g. evidentira u stavkama prihoda i troškova Istarskog vodovoda d.o.o., a u ostalim evidencijama prati količinske i ostale potrebne podatke. U prethodnoj tablici prikazani su godišnji podaci—informativno, a **realizacija je prikazana i sumirana za razdoblja u kojem Društvo ima pripojenu ili preuzetu djelatnost odvodnje.**

Realizacija odvodnje koja je evidentirana u poslovnim knjigama Društva obuhvaća sakupljanje i pročišćavanje otpadnih voda sveukupne količine 211 tis m³ (207,5 tis m³ + 3,5 tis m³ za razdoblje od 23.09.-30.09. Navedeno se odnosi za Park odvodnju – razdoblje od 01.03.-31.12.2025, te IVS i Uslugu Višnjan – razdoblje od 23.09.-31.12.2025.godine.

Područje Park odvodnje obuhvaća korisnike priključene na javnu odvodnju u Gradu Buzetu, Usluge Višnjan područje općine Višnjan, te IVS-a skup malih naselja u ruralnom području djelovanja Istarskog vodovoda d.o.o. (poslovnih jedinica Buzet, Pazin, Poreč, Rovinj).

Prema strukturi realizacije količine , veći udio u realiziranim m³ odvodnje u odnosu na ukupno isporučenu količinu vodu imaju korisnicii domaćinstva sa udjelom od 63%, dok korisnici kategorije gospodarstva sudjeluju u količinskoj strukturi s 37% udjela.

S obzirom da se periodi praćenja realizacije odvodnje u Društvu odnose samo na dio godine i to različito za odvodnju Buzet (period od 3-12mj) te za korisnike IVS-a i Višnjana (od 23.9.-31.12), nije moguće izraditi kvalitetnije analize, a naročiti problem je kvalitetno izvještavati u domeni jediničnih cijena što se mora prema Zakonu o vodnim uslugama i Uredbi o metodologiji za određivanje cijena vodnih usluga.

BROJ POTROŠNIH MJESTA PO KATEGORIJAMA POTROŠAČA - VODOOPSKRBA

U 2025. godini realizirano je 1.596 novih priključaka. Od toga 532 industrijskih priključaka, 962 priključaka za domaćinstvo i 102 priključaka za navodnjavanje.

Prosječan broj potrošača u 2025. godini iznosi 79.941.

KATEGORIJE KUPACA /za obračun fiksnog dijela cijene/	BROJ PLANIRANIH POTROŠNIH MJES- TA ZA 2025.GOD.	BROJ OSTVARENIH POTROŠNIH MJES- TA U 2025.GOD.	INDEKS 2025/plan
DOMAĆINSTVO	63.760	64.913	102
GOSPODARSTVO	10.100	10.562	105
NAVODNJAVANJE	5.300	5.281	100
UKUPNO	79.160	80.756	102

BROJ KORISNIKA ODVODNJE PO KATEGORIJAMA - ODVODNJA

	BROJ KORISNIKA ODVODNJE U 2025.GODINI			
KATEGORIJE KORISNIKA	ODVODNJA BUZET	IVS - mala naselja	USLUGA VIŠNJAN	UKUPNO ODVODNJA
	1	2	3	4 (1+2+3)
DOMAĆINSTVO	937	569	113	1.619
GOSPODARSTVO	231	30	47	308
UKUPNO	1.168	599	160	1.927

Preuzimanjem djelatnosti odvodnje u 2025.godini, prema dinamici preuzimanja, realizirano je skupljanja i pročišćavanja 211 tis m³ otpadnih voda, sa ukupno 1.927 potrošača spojenih na sustav javne odvodnje.

Od navedenog, 84% potrošača pripadaju kategoriji domaćinstva, dok 16% čine potrošači koji obavljaju poslovnu djelatnost

5. GUBITAK VODE ZA 2025. godinu

OSTVARENJE GUBITAKA VODE ZA 2025. GODINU U ODNOSU NA PLAN

Učinkovita briga o količini gubitaka vode u vodoopskrbnom sustavu Društva podrazumijeva primjenu svih raspoloživih resursa - ljudi, opreme za nadzor sustava, obrada informacija te sanacija kritičnih točaka u sustavu vodoopskrbe. Služba koja se bavi provedbom programa upravljanja gubicima vode sintetizira sve potrebne informacije iz sustava na temelju kojih vrši kvalitetnu obradu te predlaže mjere za poboljšanja u distributivnom sustavu odnosno otklanjanje mjesta curenja vode. Društvo je po iskazanim gubicima u postotnom iznosu (odnos izgubljene i proizvedene vode) u samom vrhu u hrvatskoj i europskoj vodoopskrbi, što je rezultat kontinuirane brige o toj problematici. Gubici vode se kreću između 16 i 20%.

U 2025. godini ostvareno je 4,39 mil m³ gubitaka vode odnosno 18,8% u odnosu na proizvedenu količinu vode.

U cilju maksimalnog smanjenja količina izgubljene vode, planiraju se i izrađuju godišnji odnosno mjesečni operativni planovi za kontrolu gubitaka po kojima se kontinuirano prate ostvarenja istih. Buduća imovina Butonige nije uzeta u kriterije za izračun gubitaka vode.

PODRUČJE PJ	GUBITAK PREMA DUŽINI CJEVOVO- DA	GUBITAK U- VEĆAN ZA STA- ROST	GUBITAK VODO- SPREMA	GUBITAK POTROŠAČI GOSPODARSTVO	GUBITAK POTRO- ŠAČA DOMAĆINS- TVA	UKUPNI GUBITAK ZA 2025. god. PLAN	UKUPNI GUBITAK ZA 2025. god. PLAN	OSTVARENI GUBI- TAK ZA 2025.god. PLAN	OSTVARENI GUBITAK ZA 2025. god. PLAN
	(m3)	(m3)	(m3)	(m3)	(m3)	(m3)	(l/s)	(m3)	(l/s)
BUJE	399.639	566.833	11.750	91.824	258.456	928.863	29,45	919.231	29,15
BUZET	245.459	327.671	11.416	11.112	45.408	395.607	12,54	733.604	23,26
PAZIN	437.863	571.110	17.572	27.552	96.768	713.002	22,61	259.347	8,22
POREČ	364.347	491.388	15.350	81.096	255.648	843.482	26,75	1.581.821	50,16
ROVINJ	308.040	401.472	14.460	49.944	153.168	619.044	19,63	895.483	28,40
UKUPNO:	1.755.352	2.358.476	70.548	261.528	809.448	3.500.000	110,98	4.389.486	139,19

Cilj društva za 2025. godinu:

Održati količinski gubitak na 3,5 mil m³ što postotno iznosi manje od 16,2 % pri proizvodnji od 21,7 mil m³. Gubitke vode u distributivnom sustavu Istarski vodovod prati u kubicima (m³) kao razliku količine vode koja je ušla u sustav proizvodnje, a nije iskorištena na korisni način odnosno nije isporučena (prodana) te u postotku (%) kao odnos izgubljene količine vode u odnosu na proizvedenu.

U 2025. godini ostvareno je količinski 4.389.486 m³ gubitaka vode, odnosno 18,8 % u odnosu na proizvedenu količinu vode koja je iznosila 23,2 mil. m³. U odnosu na plan gubitaka za 2025. godinu izrađen temeljem planirane proizvedene količine od 21,7 mil. m³, količinski je u 2025.g. ostvaren veći gubitak vode. Iako se nominalno bilježi manje ostvarenje gubitaka vode u odnosu na prethodnu godinu kada je udio gubitka iznosio 18,76%, evidentan je negativan trend povećanja gubitaka prvenstveno zbog dotrajalih cjevovoda na kojima se pojavljuju učestali kvarovi na distribucijskoj mreži.

Na određenim dionicama nužne su značajnije rekonstrukcije, radi starosti i istrošenosti cjevovoda te bi zauzimale prioritarno mjesto u investicijama u narednom periodu. Najkritičnija distributivna područja u smislu povećanja gubitaka su PJ Poreč i PJ Buje.

Gubici vode nastaju nekontroliranim istjecanjem vode uzrokovanih kvarovima i/ili lošim spojevima, puknućima cjevovoda i sl., a isto tako i nekontroliranim istjecanjima na mjestima (hidranti) gdje nije moguće mjeriti potrošnju te krađom vode.

Mjerenje i kontrola gubitaka vode jedna je od aktivnosti kojom se društvo vrlo uspješno bavi već dugi niz godina u cilju svođenja gubitaka vode na što manju mjeru. Potvrda navedenog je u činjenici da u zadnjih 20-tak godina društvo ima prosječni gubitak vode ispod 19% godišnje (prosjeck u RH je 49%, EU prosjeck oko 25%). Nužna su daljnja sustavna ulaganja u praćenju izgubljene vode. Benefiti ulaganja u istraživanje i otklanjanje gubitaka su: modernizacija sustava distribucije, kontrola zona putem dnevnih podataka i brža detekcija gubitaka vode.

Buduće zalaganje društva ide u smjeru smanjenja količina izgubljene vode, ali uz analiziranje ekonomskih vrijednosti gubitaka vode generiranih unutar sustava. Značaj iskaza takvih vrijednosti upućivati će na smjer i veličinu budućih ulaganja. Kvalitetnim uvidom dobiti će se odgovor o isplativosti i opravdanosti primjene novih tehničkih dostignuća (poznate su različite metodologije), a sve u cilju smanjenja gubitaka vode i vremena povrata investicije.

6. LJUDSKI RESURSI - KADROVI u 2025. godinu

Na dan **31.12.2025.** godine u Društvu je bilo zaposleno **330** radnika (u 2024. godini 306).

Od 01.03.2025., pripajanjem društva Park—Odvodnja iz Buzeta, preuzeto je cjelokupno poslovanje i formirana je nova organizacijska jedinica **PJ Odvodnja Buzet s 8 djelatnika u djelatnosti javne odvodnje.** (sakupljanje, pročišćavanje otpadne vode, ostale usluge iz djelatnosti), a ostale zajedničke poslove – poslove nabave, pravne, računovodstvene i ostale administrativne i logističke aktivnosti dodatno rade dosadašnji zaposlenici IVB-a.

Temeljem Rješenja nadležnog Ministarstva dana 23. rujna 2025. godine IVB preuzima gospodarsku cjelinu Usluga Višnjana (bez zaposlenika) i dio gospodarske cjeline **IVS-Istarski vodozaštitni sustav.** Protokolom i Ugovorom o prijenosu poslovne cjeline, sklopljenih između IVS-a, IVB-a i Vodovoda Pula-Labin d.o.o., svi zaposlenici IVS-a postaju zaposlenici IVB-a a danom 23. 09. 2025. godine (sveukupno 17 radnika na puno radno vrijeme te član Uprave na pola radnog vremena). Radnici IVS-a zadržavaju stečena materijalna prava do 31.12.2025. godine, a za nadalje predstoji utvrditi potrebni broj radnika na poslovima održavanja imovine i nastavka daljnjih projekata IVS-a te popunjavanje ostalih potreba u društvu. Osim novih 25 radnika odvodnji, u društvu su evidentirane promjene: 15 djelatnika je otišlo iz društva (10 iz PJ, 2 iz RJ i 3 iz SS), od kojih je u mirovinu otišlo 6 zaposlenika, a 9 ih je otišlo sporazumnim raskidom ugovora. Uzimajući u obzir fluktuaciju u toku godine evidentira se prosječni broj zaposlenih od 316 zaposlenika.

Ukupan broj zaposlenih temelji se, uglavnom, na utvrđenim normativima za izvršenje poslova i radnih zadataka, a sve sukladno Pravilniku o poslovima i zadacima. Za svaku poslovnu godinu usvaja se Plan kadrova Društva.

KRETANJE BROJA RADNIKA U PERIODU OD 2010 – 2025:

Iz prikazanog trenda kretanja broja radnika unatrag 10-tak godina s podacima broja radnika na zadnji dan godine, razvidno je da je društvo od 2010. godine smanjivalo broj radnika te je u 2016. bilježen najmanji broj radnika što se itekako pokazalo nedostatnim za kvalitetno obavljanje poslova i zadataka. Radi preuzimanja djelatnika odvodnje, iako su se određeni procesi rada djelomično automatizirali, godišnji rast broja potrošača, dužina vodovodne i kanalizacijske mreže te ostale obveze vezane za vodoopskrbu i odvodnju, nameću potrebne edukacije i preraspodjele radnika u organizacijskim jedinicama.

U proteklih nekoliko godina, uključujući i 2025. bilježi se fluktuacija radne snage, posebno kadrova tehničkih i strojarских specijalnosti (inženjeri građevine, vodoinstalateri). Tržište radne snage pokazuje drugačije i puno življe trendove, uz konkurentnije uvjete zapošljavanja, te će Društvo u idućem razdoblju imati potrebu prilagoditi kadrovsku politiku novim trendovima na tržištu, u cilju zapošljavanja Društvu potrebnih deficitarnih kadrova.

God.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	2021.	2022.	2023.	2024.	2025.
Broj zaposlenih na 31.12.	327	325	319	318	315	306	292	300	301	299	300	298	295	299	306	330

7. PRIHODI ZA 2025. GODINU

U 2025. godini **ostvaruju se ukupni PRIHODI** u iznosu od **26.434.091 EUR**, što je za 2% manje od prihoda predviđenih 2. rebalansom u 2025. godini, a u odnosu na prethodnu godinu prihodi bilježe rast za 12% odnosno 2.878 mil EUR. **Djelatnost vodoopskrbe u 2025. ostvaruje prihod od 26.097.508 EUR**, odnosno smanjenje za 1% u odnosu na prihode predviđene 2. rebalansom 2025.g. **Djelatnost odvodnje u 2025. ostvaruje prihod od 336.584 EUR**, odnosno smanjenje za 47% u odnosu na prihode predviđene 2. rebalansom 2025.g.

Rb.	O P I S	OSTVARENJE 2024	PLAN 2025	2. REBALANS 2025			OSTVARENJE 2025			INDEKS	
				VODOOPSKRBA	ODVODNJA	UKUPNO	VODOOPSKRBA	ODVODNJA	UKUPNO		
EUR											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 9/6)	11 (9/2)
I	POSLOVNI PRIHODI	23.351.852	25.221.000	26.057.400	623.600	26.681.000	25.904.305	336.584	26.240.889	98	112
1	Prihodi od PRODAJE VODE - područje IVB	17.217.398	18.660.000	19.560.000	0	19.560.000	19.741.576	0	19.741.576	101	115
2	Prihodi od PRODAJE VODE - Rižanski vodovod (RVK)	427.725	366.000	540.000	0	540.000	530.418	0	530.418	98	124
3	Prihodi od USLUGA	1.806.378	2.045.000	1.824.000	72.600	1.896.600	1.683.317	43.812	1.727.129	91	96
4	Prihodi od Vodovoda Pula-Labin	1.145.769	1.290.000	1.250.000	0	1.250.000	1.273.768	0	1.273.768	102	111
5	Prihodi od ODVODNJE	0	0	0	240.000	240.000	0	203.906	203.906	85	0
6	OSTALI prihodi	2.754.583	2.860.000	2.883.400	311.000	3.194.400	2.675.226	88.866	2.764.092	87	100
6.1.	Novi vodomjeri i novi gra-	701.421	500.000	630.000	0	630.000	537.257	0	537.257	85	77
6.2.	Prihodi od potpora	1.305.170	1.290.000	1.480.000	180.000	1.660.000	1.414.308	88.866	1.503.174	91	115
6.3.	Drugi prihodi	747.992	1.070.000	773.400	131.000	904.400	723.661	0	723.661	80	97
II	FINANCIJSKI PRIHODI	203.553	130.000	190.000	10.000	200.000	193.202	0	193.202	97	95
1	FINANCIJSKI PRIHODI (kamate, teč. razlike)	203.553	130.000	190.000	10.000	200.000	193.202	0	193.202	97	95
III	UKUPNI PRIHODI (I+II)	23.555.405	25.351.000	26.247.400	633.600	26.881.000	26.097.508	336.584	26.434.091	98	112

VODOOPSKRBA—PRIHOD OD PRODAJE VODE NA USLUŽNOM PODRUČJU za 2025. godinu

Planski iznos prihoda u visini od 18.660.000 EUR bio je baziran na prodaji vode od 13.700.000 m³ te na 79.160 potrošača, primjenom jediničnih **sezonskih i izvansezonskih cijena vode** koje su na snazi od **01.01.2025. godine**. **Prihod od prodaje vode na uslužnom području** u iznosu od **19.725.467 EUR** zauzima 76% u ukupnim prihodima vodoopskrbe.

Ostvarenjem količinske prodaje od 14.559.426 m³ i 79.941 potrošača (prosječan broj potrošača u 2025.), prihod od prodaje vode za 2025. godinu povećava se za 1.065 mil EUR ili 5,7% više u odnosu na prvobitni plan za 2025. godinu. Rebalansirani iznos prihoda od prodaje vode na području IVB iznosi 19.560 mil. EUR pa je ostvarenje od **19.725 mil. EUR** u odnosu na rebalans **0,8 % veće**.

Prihod od varijabilnog dijela cijene vode (16.684 mil EUR) veći je za 6,7 % od planiranih vrijednosti, odnosno veći za 0,9% u odnosu na rebalans plana. U strukturi prihoda po varijabilnom dijelu, a vezano za prihod od vode po kategorijama prodaje, najveći udio zauzima prihod od prodaje industrijskim potrošačima (gospodarstvo) – 64%, domaćinstva sudjeluju sa 32%, navodnjavanje sa 4%.

Prihod od fiksnog dijela cijene vode (3.041 mil EUR) je veći za 0,4% od planiranih vrijednosti koje se rebalansom nisu izmijenile. Godišnji porast potrošnih mjesta u 2025. godini u odnosu na 2024.g. je 2,2 % odnosno 1.722 potrošača više. Najveći udio u fiksnim prihodima ima kategorija domaćinstvo sa 76%, industrijski potrošači sa udjelom od 18% te kategorija navodnjavanja sa udjelom od 6%.

Sumirajući prihod od varijabilnog i fiksnog dijela, tada udio ostalih potrošača (gospodarstvo) u ukupnim prihodima od vode iznosi 57%, domaćinstvo 39 % i navodnjavanje 4%.

VODOOPSKRBA - PRIHODI OD ISPORUKE VODE DRUGIM ISPORUČITELJIMA

Prihod od prodaje vode **Rižanskom vodovodu Kopar d.o.o.** (RVK) je ostvaren s 530 tisuća EUR temeljem isporučenih 619.932 m³. U odnosu na prethodnu godinu (701.188 m³), bilježi se smanjenje količinske isporuke za 12% (81 tis. m³ manje).

S Rižanskim vodovodom iz Kopra (RVK) je 28.03.2025. sklopljen Ugovor o prekograničnoj isporuci vode za ljudsku potrošnju iz izvora Gradole, kojim je definirana jedinična cijena vode po isporučenom m³ u iznosu od 0,61 EUR/m³ (cijena je vezana na tarifu domaćinstva) sa razdobljem primjene od 01.01.-31.05. i 01.10.-31.12., te jedinične cijene vode po isporučenom m³ u iznosu od 0,90 EUR/m³ (cijena je vezana na tarifu domaćinstva) sa razdobljem primjene od 01.06.-30.09., uz uvećanje naknade za korištenje vode. Ugovorena je i obvezujuća minimalna godišnja količina od 500 tisuća kubika vode koja je realizirana već u kolovozu 2025.

Vodovodu Pula-Labin d.o.o. (VPL) se voda distribuira iz izvora Gradole te iz akumulacije Butoniga. Prihod se ostvaruje na temelju ugovornih odnosa sa Vodovodom Pula za sustave Gradole i Butoniga u smislu prava na vodu i mjesečne raspodjele nastalih troškova između dva vodovoda. Cijena proizlazi iz prefakturiranih troškova (troškovi osoblja, materijala, energije, usluga) po ugovornim odnosima. U 2025.g. Vodovod Pula terećen sa 1.274 mil. EUR za vodu iz oba sustava—Butonige i Gradola.

VPL je za gore navedene plaćene troškove u 2025. godini preuzeo 3.669.158 m³ od čega se na vodu iz Gradola odnosi 2.048.760 m³, a na vodu iz Butonige 1.620.398 m³.

Preuzeta količina vode u odnosu na prethodnu godinu (2024.g. 3.838.434 m³) manja je za 4,4 %, a ostvareni prihod povećan za 11,2% odnosno 128 tis. EUR uslijed povećanih troškova poslovanja uzrokovanih inflatornim kretanjima, te postepenim usklađenjem korektivnih cijena električne energije temeljem Uredbe o otklanjanju poremećaja na domaćem tržištu. Trošak električne energije čini najveći udio u varijabilnim troškovima koji se fakturiraju Vodovodu Pula-Labin, te je stoga prihod od prodaje vode u 2025. u odnosu na 2024. povećan. Budući da se prihod formira prefakturiranjem raspodjelenih troškova po dugogodišnjem ugovoru, bilježi se i na posebnoj stavci grupe prihoda. Napravljen je prijedlog izračuna jedinične cijene za VPL (Zakon o vodnim uslugama i Uredba o metodologiji izračuna cijene vodnih usluga) no nije došlo do suglasnosti između IVB i VPL.

JAVNA ODVODNJA—PRIHODI OD SKUPLJANJA I PROČIŠĆAVANJA OTPADNIH VODA

Obavljanje djelatnosti javne odvodnje započinje u Istarskom vodovodu d.o.o. (IVB) slijedom:

- Pripojenja društva Park odvodnja d.o.o. Buzet – od 01.03.2025.
- Rješenjem Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije o ukidanju statusa javnog isporučitelja društvu IVS – Istarski vodozaštitni sustav d.o.o. Buzet odnosno nemogućnosti obavljanja djelatnosti javne odvodnje od 23.09.2025. te s istim datumom IVB preuzima obvezu obavljanja djelatnosti javne odvodnje
- Rješenjem Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije o ukidanju statusa javnog isporučitelja društvu Usluga Višnjan d.o.o. Višnjan odnosno nemogućnosti obavljanja djelatnosti javne odvodnje – od 23.09.2025. te s istim datumom IVB preuzima obvezu obavljanja djelatnosti javne odvodnje

Sukladno tome, prihodi od skupljanja i pročišćavanja otpadnih voda na području djelovanja ovih javnih odvodnji postaju prihodi društva Istarski vodovod d.o.o. i prikazuju se:

							EUR
ODVODNJA:	FIKSNİ PRIHOD		UKUPNO FIKSNI PRIHOD	VARIJABILNI PRIHOD		UKUPNO VARIJABILNI PRIHOD	SVEUKUPNO (FIKSNİ + VARIJABILNI)
	SKUPLJANJE OTPADNIH VODA	PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA		SKUPLJANJE OTPADNIH VODA	PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA		
PARK ODVODNJA	7.769	13.055	20.824	46.304	100.079	146.383	167.207
IVS	604	793	1.397	4.836	7.852	12.688	14.086
USLUGA VIŠNJAN	269	88	357	9.735	12.521	22.256	22.613
UKUPNO:	8.642	13.937	22.578	60.875	120.453	181.327	203.906

Rebalansom plana prihoda za 2025.g. za djelatnost javne odvodnje planirano je ostvarenje prihoda od 240 tis EUR. Navedeno je obuhvaćalo planirane vrijednosti Park odvodnje za cijelu 2025.g., a prihodi IVB-a obuhvaćaju razdoblje od 01.03.-31.12., te planirane prihode Usluge Višnjan i IVS-a od dana preuzimanja obavljanja djelatnosti.

Usporedbom prihoda Park odvodnje za cijelu godinu, te Usluge Višnjan i IVS prema razdoblju preuzimanja, ostvareni prihodi iznose 235 tis EUR odnosno 2% manje od planiranih prihoda javne odvodnje.

Bilančno, prema knjiženju realizacije javne odvodnje ostvareno je 204 tis EUR odnosno 15% manje od planiranih prihoda od javne odvodnje.

VODOOPSKRBA - PRIHODI OD USLUGA

Prihodi od usluga ostvareni su temeljem priključaka za nova potrošna mjesta ili premještaja priključnih mjesta, vršenja usluga fakturiranja i naplate naknada za Hrvatske vode (naknada za korištenje voda i naknada za zaštitu voda) te za sva druga Društva za Odvodnju (cijena odvodnje, naknada za razvoj odvodnje) i vezani su na isporučenu količinu vode, zatim izdavanje raznih potvrda (suglasnosti za vodu, te ostalih raznih potvrda), prihoda od prodaje električne energije HEP opskrbi i prefakturiranih troškova energije.

Ostvarenje od 1.683 mil. EUR u 2025. godini predstavlja smanjenje za 18% u odnosu na početni plan, odnosno smanjenje za 8% u odnosu na rebalans (1.824 tis EUR), te smanjenje za 8% u odnosu na ostvarenje 2024.g.

Preuzimanjem djelatnosti javne odvodnje, prihodi od usluge fakturiranja i naplate za Park odvodnju, IVS, te Uslugu Višnjana se više ne obračunavaju, te je time realizirani prihod u 2025. bio manji za 6% odnosno 71 tis EUR.

U 2025.g. realizirano je 1577 novih priključaka (1576 u 2024.g.) uz ostvarenje prihoda od priključenja za nove potrošače iznosa 484 tis EUR (420 tis EUR u 2024.g.). Porast prihoda za 15% u odnosu na 2024.g. rezultat je većih troškova građevinskog i vodovodnog materijala te vodomjera koji se koriste za ugradnju novih priključaka, te se isto naplaćuje od potrošača. Od 2025.g. za potrošače poslovne jedinice Poreč uslugu građevinskih radova za potrebe novih priključaka (prekopavanje cesta, iskopi kanala) ne obavlja IVB putem ugovornog kooperanta, već su potrošači u mogućnosti samostalno ugovoriti i provesti sve potrebne građevinske radove, čime se ubrzava cjelokupni postupak za pripremu ugradnje novih priključaka od strane IVB-a. Time se troškovi građevinskih radova, ali i prihodi po toj osnovi za 2025. nisu realizirali, što je utjecalo na manje prihode od ostalih usluga, ali i manje troškove usluga.

Prema strukturi novih potrošača u 2025.g. udio industrijskih potrošača u ukupnom broju novih potrošača čini 34% (532 novih priključaka), udio potrošača u kategoriji domaćinstva sa udjelom od 60% (943 novih priključaka), te udio potrošača u kategoriji navodnjavanja čini 6% (102 novih priključaka).

ODVODNJA - PRIHODI OD USLUGA - ODVODNJA

U 2025.g. prihod od usluga djelatnosti javne odvodnje planiran je iznosom 72,6 tis EUR, a realiziran u iznosu 43,8 tis EUR. Radi se o prihodima Odvodnje Buzet i IVS-a ostvarenih od pražnjenja septičkih jama, održavanja atmosferskih voda, crpljenja, prijevoza i dehidraciju mulja, zbrinjavanja sadržina pokretnih sanitarnih čvorova te upravljanja otpadnim vodama.

VODOOPSKRBA - OSTALI PRIHODI IZ DJELATNOSTI

Na ime ostalih prihoda iz djelatnosti planom je bilo predviđeno ostvariti ukupno 2.860 mil EUR, 2. rebalansom povećan na 2.883 mil EUR. Ostvaren prihod od 2.675 mil EUR čini smanjenje za 7% od iznosa rebalansa. Ova grupa prihoda se sastoji od:

Prihodi od potpora (HV, EU, naknada za razvoj) po godišnjem prijenosu s odgođenih prihoda koji se odnose na imovinu izgrađenu ili nabavljenu iz sredstava naknade za razvoj vodoopskrbe te drugih vanjskih izvora. Prihodi od potpora u 2025.g. iznosili su 1.414 mil EUR (u 2024.g. 1.305 mil EUR). Protustavka ovim prihodima je obračunata amortizacija, kao troškovna kategorija, na imovinu izgrađenu iz navedenih izvora.

Navedenu grupu prihoda čine još i: Prihod od novih vodomjera realiziran s 486 tis EUR (imovina društva), a preuzimanja manjih građevinskih objekata – VO od drugih odnosno prihoda od novih građevinskih objekata u 2025. g. iznosili su 51 tis EUR; Prihod od prethodnih godina s iznosom od 341 tis EUR odnosi se na neiskorišteni dio rezervacija za otpremnine; Prihod od vrijednosnog usklađenja kupaca realiziran u iznosu od 67 tis EUR; Prihod od naplate po sudskim procesima, a koji obuhvaća naplatu s osnove tužbi, ovrha, po dospjelim nenaplaćenim potraživanjima s osnove prodane vode iznosi 32 tis EUR (u 2024. isti prihod ostvaren je u visini od 43 tis. eura); Prihod od prefakturiranja troškova održavanja VSI Vodovodu Butoniga u 2025. iznosio je 96 tis EUR.

Ostale razne grupe ostalih prihoda kao što su prihodi od poslovnog najma, prodaje otpisanih i rashodovanih sredstava, naplate šteta, te ostalih prihoda iznose 188 tis EUR.

Predviđena prodaja imovine poslovne zgrade u Vrsaru u 2025.g. nije realizirana, te je izostao planirani prihod od 0,7 mil EUR. Isto je planiralo za realizirati u 2026.g.

ODVODNJA - OSTALI PRIHODI IZ DJELATNOSTI

Ostali prihodi iz djelatnosti odvodnje za 2025. planirani su iznosom 311 tis EUR. Realiziranih 89 tis EUR odnosi se na prihode Park odvodnje od potpora po godišnjem prijenosu s odgođenih prihoda koji se odnose na imovinu izgrađenu ili nabavljenu iz sredstava naknade za razvoj odvodnje, te drugih vanjskih izvora. Nisu realizirani planirani prihodi po osnovi mogućnosti korištenja dijela naknade za razvoj (max 20%), a planski očekivanim na osnovi mogućeg produžetka roka za korištenje NZR po Uredbi o metodologiji za određivanje jediničnih cijena vodne usluge.

VODOOPSKRBA-FINANCIJSKI PRIHODI

Ovu grupu prihoda čine: zatezne kamate na zakašnjela plaćanja po izdanim računima za kupce, kamate na depozite kod banaka, pozitivne tečajne razlike, ostvarenja diskonta od dobavljača i ostali financijski prihodi. Planom poslovanja za 2025.g. predviđeni financijski prihodi od 130 tis EUR rebalansom su povećani za 46% na 190 tis EUR. Realizirano je 193 tis EUR odnosno 1,7% više u odnosu na rebalans plana. Od toga najveći udio čine prihodi od zateznih kamata koji iznose 135 tis EUR te prihodi od kamata na depozite kod banaka iznosa 56 tis EUR.

8. TROŠKOVI POSLOVANJA U 2025. GODINI

U 2025. godini **ostvareni se ukupni RASHODI** (TROŠKOVI) u iznosu od **26.376.843 EUR**, što je za 1,8 % manje od troškova predviđenih rebalansom, a u odnosu na prethodnu godinu troškovi su veći za 12% ili za 2.913 tis EUR.

U 2025. godini **ostvareni su ukupni RASHODI - VODOOPSKRBE** u iznosu od **25.848.116 EUR**, što je za 1,3 % manje od troškova predviđenih rebalansom.

U 2025. godini **ostvareni su ukupni RASHODI - ODVODNJE** u iznosu od **528.726 EUR**, što je za 22,1 % manje od troškova predviđenih rebalansom.

Rb.	VRSTE TROŠKOVA /RASHODA/	OSTVARE- NJE 2024	PLAN 2025	2. REBALANS 2025			OSTVARENJE 2025.			INDEKS	
				VODOOPSKRBA	ODVODNJA	UKUPNO	VODOOPSKRBA	ODVODNJA	UKUPNO		
											EUR
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 (9/6)	11 (9/2)
I	POSLOVNI RASHODI	23.463.379	25.338.140	26.180.700	678.270	26.858.970	25.847.839	528.726	26.376.565	98	112
1	TROŠKOVI SIROVINA I MATE- RIJALA	4.956.752	5.191.000	5.227.000	74.100	5.301.100	5.103.195	47.950	5.151.145	97	104
2	TROŠKOVI USLUGA	3.299.561	4.056.200	3.886.200	251.600	4.137.800	3.632.089	87.437	3.719.526	90	113
3	TROŠKOVI ZA OSOBLJE	7.374.360	8.856.340	9.152.000	197.060	9.349.060	9.137.415	218.533	9.355.949	100	127
4	AMORTIZACIJA	5.072.343	5.100.000	5.305.000	117.800	5.422.800	5.271.324	98.157	5.369.481	99	106
5	VR. USKL. KRATK. IMOVINE	123.952	80.000	260.000	200	260.200	243.898	147	244.045	94	197
6	REZERVIRANJA	860.795	270.000	470.000	0	470.000	669.774	44.801	714.575	152	83
7	OSTALI TROŠKOVI	1.693.968	1.746.400	1.791.300	36.995	1.828.295	1.712.938	31.656	1.744.594	95	103
8	OSTALI POSLOVNI RASHODI	81.648	38.200	89.200	515	89.715	77.206	44	77.250	86	95
II	FINANCIJSKI RASHODI	466	1.000	1.000	450	1.450	277	0	277	19	60
1	KAMATE, TEČ. RAZLIKE	466	1.000	1.000	450	1.450	277	0	277	19	60
III	U K U P N I R A S H O D I (I+II)	23.463.845	25.339.140	26.181.700	678.720	26.860.420	25.848.116	528.726	26.376.842	98	112

VODOOPSKRBA - TROŠKOVI SIROVINA I MATERIJALA

Iznos cijele grupe troškova sirovina i materijala za djelatnost vodoopskrbe je od planiranih 5.191 mil EUR 1. rebalansom smanjen na 4.942 mil EUR odnosno povećan na 5.227 mil EUR 2. rebalansom. Realizirano je **5.103 mil EUR** što čini smanjenje za 2,4% rebalansom planiranih vrijednosti. U odnosu na 2024. g. povećanje iznosi 146 tis EUR ili 3% .

Najveći troškovi u toj skupini su: **električna energija** ostvarena sa **2.929 mil EUR**, **materijal za tekuće i investicijsko održavanje** **1.253 mil EUR**, materijal za usluge u visini **329 tis EUR**, sirovine za proizvodnju i kondicioniranje vode u visini od **190 tis EUR**, te gorivo za vozni park, radne strojeve te grijanje u iznosu od **176 tis EUR**.

Trošak električne energije i trošak sirovina za proizvodnju vode (kemikalije u proizvodnji) su varijabilni troškovi što znači da ovise o količini crpljene i distribuirane vode, te kvaliteti izvorske i prerađene vode. U odnosu na 2024. g. (2.607 mil EUR), u 2025. g. bilježi se povećanje troška električne energije za 12,4 % te ostvarenje **2.929 mil EUR** troška električne energije. U 2025.g. se rok primjene Uredbe o otklanjanju poremećaja na domaćem tržištu energije produžio do 31.03.2026. ali primjenom manjeg koeficijenta umanjenja, što je, uz povećane jedinične cijene naknada za distribuciju i prijenos električne energije - mrežarine za 12% rezultiralo povećanim troškovima električne energije.

Trošak električne energije zauzima veliki udio u ukupnim troškovima, a bez mogućnosti utjecaja na ulaznu odnosno ugovorenu cijenu sukladno pravilima nabave. Planom poslovanja za 2025. predvidio se trošak električne energije u iznosu od **3,20 mil EUR** odnosno 23% više u odnosu na ostvarenje 2024. godine. Saznanjem o nastavku primjene Uredbe i u razdoblju 31.03.-30.9.2025, rebalansom je trošak električne energije smanjen na **2,90 mil EUR** odnosno povećan na **2,95 mil EUR** u 2. rebalansu temeljem nastavka primjene povlaštenih cijena elek.energije u razdoblju od 01.10.2025 do 31.03.2026. ali u manjem obimu nego što je obračunavana do 30.09.2025. Uz maksimalan angažman djelatnika u praćenju potrebne energije za proizvodnju i distribuciju vode realizacija troška električne energije u 2025.g. ostvarena je u visini rebalansom planiranog.

Materijal za tekuće i investicijsko održavanje na cijelom vodoopskrbnom sustavu planiran je iznosom 1.050 mil EUR, 2.rebalansom povećan na 1.190 tis EUR. Planirani iznos se odnosi na godišnji utrošak materijala za popravke, sanacije, zamjenu vodomjera, preventivna i korektivna održavanja najvećim dijelom, vodovodnog materijala koji se u vlastitoj režiji koristi na cjevovodima (cca 2.417 km vodovodne mreže), vodospremama, prekidnim komorama, crpnim stanicama, razdjelnicima, te ukupnoj ostaloj imovini koja se ima održavati. Realizirano je **1.253 mil EUR** što čini povećanje za 5% u odnosu na planirano. Na navedeno je utjecao porast tržišnih cijena materijala.

Trošak sirovina za proizvodnju (kemikalije za proizvodni i distributivni proces vode) na godišnjem nivou iznosi **190 tis EUR**. 2.rebalansom planiranih 222 tis. EUR realizirano je 86% planiranih vrijednosti. Na smanjenje ovog troška utječu i vremenski uvjeti odnosno manje mutnoće vode na svim izvorima i akumulaciji Butoniga.

Trošak za osnovni materijal za usluge ostvaren je u iznosu od **329 tis EUR** u odnosu na planirano 290 tis EUR, odnosno rebalansom plana povećano na 380 tis EUR. Radi se o trošku materijala za izvedene usluge, sa protustavkom na prihodima od usluga - izvedenih novih priključaka.

Ostali troškovi sirovina i materijala pojedinačno manjih vrijednosti (troškovi za uredski materijal i materijal za čišćenje, materijal i sredstva za HTZ, materijal za laboratorij i prvu pomoć, troškovi ambalaža, sitnog inventara i autoguma) planirani su u visini 259 tis EUR, a realizirani u iznosu 227 tis EUR.

ODVODNJA - TROŠKOVI SIROVINA I MATERIJALA

Iznos cijele grupe troškova sirovina i materijala za djelatnost javne odvodnje je od 1. rebalansom planiranih 52,1 tis EUR, 2. rebalansom povećan na 74,1 tis EUR.

Realizirano je 48 tis EUR što čini smanjenje za 35% rebalansom planiranih vrijednosti.

Najveći udio u trošku sirovina i materijala ima električna energija sa ostvarenim troškom 37 tis EUR, materijali za tekuće popravke 6 tis EUR, gorivo i ostali troškovi materijala 5 tis EUR.

VODOOPSKRBA - TROŠKOVI USLUGA

Planom predviđeni iznos za grupu troškova usluga u visini od 4.056 mil EUR 2. rebalansom je smanjen na 3.886 mil EUR.

Troškovi usluga realizirani su u iznosu od **3.632 mil EUR** što je 7% manje u odnosu na 2. rebalans. U odnosu na 2024.g. kad je ostvareno 3,3 mil EUR, u 2025. bilježi se porast troškova usluga za 10%

Najveći udio, a ujedno i najznačajniji u grupi troškova usluga zauzimaju: **usluge tekućeg i investicijskog održavanja** koji su realizacijom od **1.724 mil EUR** za 24% veći u odnosu na troškove održavanja u 2024. g. (1,393 mil EUR). U 2025.g. realizirano je 90,8% od planiranih 1,9 mil EUR. Rebalansom plana predvidjelo se preventivno i korektivno održavanje kroz veće ulaganja i bržu dinamiku sanacije kvarova vodovodne mreže i vodosprema koje su radi dotrajalosti znatno oštećene. Navedeno nije u cijelosti realizirano planiranom dinamikom izvođenja radova.

Troškovi održavanja obuhvaćaju: popravke – sanaciju kvarova na vodovodnoj mreži i drugim vodovodnim objektima (sanacije vodosprema i mjernih mjesta), servisi i baždarenje vodomjera, servis sustava klorinacije, servisi i održavanje elektroenergetskih postrojenja, servis uređaja za ozonizaciju, održavanje sporih pješčanih filtera, remont agregata -pumpi, servis laboratorijskih instrumenata, popravci i servisi voznog parka, održavanje informatičkog sustava te sustava SDU, održavanje sustava očitavanja vodomjera, servisi vatrogasnih aparata i posuda pod pritiskom te sva ostala nužna održavanja imovine.

Trošak intelektualnih usluga (konzultantske, javnobilježničke usluge) planiran iznosom od 150 tis. EUR, 2. rebalansom povećan je na 170 tis EUR. Planom povećani troškovi intelektualnih usluga nastali su zbog povećanog angažmana vanjskih usluga za provedbu procesa objedinjavanja vodoopskrbe i pripadajućih odvodnji temeljem zakonskih obveza, te u procesu prisilne naplate dospelih potraživanja, većeg broja pokrenutih ovrha sa evidentnim povećanjem troškova javnobilježničkih i odvjetničkih usluga. Stoga je u 2025. trošak intelektualnih usluga realiziran sa **152,5 tis EUR** odnosno 90% rebalansom planiranog. U odnosu na ostvarenje 2024.g. u 2025. je evidentan porast troškova konzultantskih usluga za 51%, te odvjetničkih i bilježničkih usluga za 64%.

Troškovi revizije ostvareni iznosom 28,5 tis EUR čine 82% planiranih usluga revizije za 2025.g.

U **troškovima najma** najveći udio čini trošak najma za imovinu VSI Vodovoda Butoniga. Troškovi najma u 2025.g. planirani u iznosu 408 tis EUR, aneksom 2.povećani su na 443 tis EUR. Cijena najma za imovinu sustava Butoniga koja proizlazi iz Aneksa 13. Ugovora o poslovnoj suradnji za korištenje, upravljanje i održavanje sustava Butoniga, od 17.06.2025.g. iznosi 320 tis EUR te je ostala nepromijenjena u odnosu na 2024.g. Ostali troškovi najma odnose se na najam informatičkih programa, licenci i poslovnih prostora sveukupnog iznosa 82 tis EUR koji su u odnosu na 2024. povećani za 29%. Troškovi najma su realizirani u iznosu od **402 tis EUR** što čini 91% planiranih troškova najma za 2025.godinu.

Značajniji trošak u skupini je **komunalna naknada** realiziranog iznosa **390 tis EUR**, ostvarena je u okviru planiranog te ostvarenja 2024.g.

Usluge promidžbe i sponzorstva ostvarene u iznosu od 34,2 tis. EUR bilježe porast za 32% u odnosu na planirano. **Trošak analize vode, dezinfekcije i deratizacije** ostvaren u visini 42 tis EUR veći je za 8% od planiranog. **Trošak usluge čišćenja** u iznosu od 133,6 tis EUR veći je za 3% u odnosu na planiranih 129,7 tis EUR. Troškovi čišćenja bilježe kontinuirani godišnji rast prema povećanju cijena tih usluga na tržištu.

Trošak vodoprivredne naknade u 2025.g. realiziran je iznosu **39,1 tis EUR** što čini smanjenje za 48% u odnosu na 2024.g.(74,3 tis EUR). U odnosu na planiranih 42 tis EUR, ostvarenje čini 93% planiranog troška za 2025.g. Ovaj trošak odnosi se na naknadu za uređenje voda i naknadu za zaštitu voda po terećenju od strane Hrvatskih voda za količine pročišćene vode iz Butonige. Značajno odstupanje u odnosu na 2024.g. razlog je dodatno evidentiranih troškova vodopr.naknade po rješenjima za 2023.g. te stoga realizacija 2025. u odnosu na 2024. nije usporediva.

Ostali značajni troškovi u grupi usluga: **troškovi telefona** realizirani iznosom od 80,8 tis EUR što čini rast od 3,6% planiranog, dok su **troškovi poštarine** u iznosu od 300 tis EUR ostvareni u visini 97% planiranog. Iako je dio troškova poštarine umanjn korištenjem internetskog lportala IVB kojim se dijelu potrošača računi šalju u elektronskom obliku te isti čine 18% svih domaćinskih potrošača, kontinuirani godišnji rast novih potrošača, ostala prepiska prema kupcima-potrošačima (opomene, ovrhe) te druge dostavne pošiljke uz povećanje jediničnih cijena dostave od strane HP generira značajan godišnji trošak.

ODVODNJA - TROŠKOVI USLUGA

1.rebalansom plana predviđeni iznos za grupu troškova usluga za djelatnost javne odvodnje u visini od 227,3 tis EUR, 2. rebalansom je povećan na 251,6 tis EUR.

Troškovi usluga realizirani su u iznosu od **87,4 tis EUR** što čini 35% od planiranih 251,6 tis EUR. Najveći udio imaju **usluge tekućeg i investicijskog održavanja** koji su ostvareni u iznosu 54,3 tis EUR, usluge najma 10,4 tis EUR, usluge rada komunalnog radnika 4,9 tis EUR, troškovi telefona 1 tis EUR, te usluge vještačenja 3,1 tis EUR.

VODOOPSKRBA - TROŠKOVI ZA OSOBLJE

U 2025.g. trošak bruto plaća planiran je iznosom od 8.856 mil EUR. Tokom godine, sagledavajući gospodarske trendove, daljnji rast cijena, pad standarda te sve aktivnijem tržištu rada na kojem Društvo nije konkurentno, od kolovoza 2025. se izvršilo povećanje bruto plaća što je rezultiralo povećanjem planirane mase za plaće za 3,3% odnosno 296 tis EUR.

Za 2025. godinu 1. rebalansom predviđeno je ostvarenje troška bruto plaća od **9.152 mil EUR**. Kategorija plaće obuhvaća osnovnu bruto plaću za efektivni rad i ostala materijalna prava, a to su dodaci za: rad na državne praznike, godišnji odmor, radni staž (0,5% po godini), plaćeni dopust, stimulaciju, mentorstvo te bolovanja na teret društva, te nadalje dodatak za: prekovremeni rad, rad na dane državnih praznika i rad nedjeljom, noćni rad i prekovremeni noćni rad. Sva prava su definirana Kolektivnim ugovorom (KU).

Troškovi za osoblje ostvareni su u ukupnom iznosu od **9.137 mil EUR** (u 2024. godini 7.374 mil EUR) što je u okviru planskog iznosa za 2025. godinu. U strukturi ukupnih rashoda za 2025. godinu troškovi osoblja sudjeluju sa 35 %. Iskazani iznos troškova osoblja odnosi se na bruto plaće i doprinose na plaće za prosječan broj od 316 radnika tijekom 2025. godine.

ODVODNJA - TROŠKOVI ZA OSOBLJE

U 2025.g. trošak bruto plaća djelatnika javne odvodnje planiran iznosom od 169,4 tis EUR prvim rebalansom je povećan na 197 tis EUR. Troškovi osoblja javne odvodnje u 2025. realizirani su iznosom od 218,5 tis EUR što čini povećanje za 11% u odnosu na plan. Za IVS je plaća za preuzetih 17 radnika bila isplaćivana pretežno na teret troškova IVS radi zadržavanja njihovih prava i radi pretežnog rada na započetim projektima IVS-a.

VODOOPSKRBA - AMORTIZACIJA

Planom poslovanja za 2025.g. predvidio se iznos amortizacije u visini 5.305 mil EUR koji je uslijed stavljanja u funkciju novoizgrađene ili kupljene imovine. Ukupni troškovi amortizacije za 2025. godinu iznose **5.271 mil EUR** (u 2024. godini 5.072 mil EUR). Amortizacija se obračunala linearnom metodom odnosno u jednakim kvotama u procijenjenom vijeku trajanja na nabavnu vrijednost imovine.

Od ukupnog iznosa amortizacije, iznos od 1.414 mil EUR (u 2024. godini 1.305 mil EUR) odnosi se na ispravak vrijednosti imovine financirane iz primljenih potpora državnih i lokalnih proračuna, te EU fondova koji se sučeljava s odgođenim prihodima. Iz preostalih sredstava amortizacije iznosa 3.857 mil EUR, vrše se ulaganja u dugotrajnu imovinu društva, sukladno planovima investicijskih ulaganja.

ODVODNJA - AMORTIZACIJA

Preuzimanjem sveukupne materijalne i nematerijalne imovine Park odvodnje, amortizacija za razdoblje 03-12/2025 se obračunavala po stopama usklađenim sa amort.stopama društva ili po preuzetim stopama iz dosadašnjih obračuna. Planska vrijednost amortizacije iznosi 117,8 tis EUR dok je realizirana vrijednost 98 tis EUR. Od ukupnog iznosa amortizacije, iznos od 89 tis EUR odnosi se na ispravak vrijednosti imovine financirane iz kapitalnih potpora i naknade za razvoj. Stvarni trošak amortizacije iznosi 9 tis EUR.

VODOOPSKRBA - VRIJEDNOSNO USKLAĐENJE KRATKOTRAJNE IMOVINE

Za usklađenje potraživanja od kupaca planiran je iznos od 260 tis EUR. Trošak je realiziran u visini od 94 % odnosno u iznosu od **244 tis EUR** (u 2024. godini 124 tis EUR). Iznos troška obuhvaća ovršen ili utužen iznos za vodu, kamate i usluge. Pri naplati istog iskazuje se prihod od prethodnih godina.

Trošak vrijednosnog usklađenja nastaje u slučajevima neizvjesnosti naplate potraživanja od kupaca. S obzirom na načelo fakturirane realizacije, isto se realizira u slučaju zakonski objavljene likvidacije, stečaja, predstečajne nagodbe ili ovrhe za kupce gospodarstva i domaćinstva ili nemogućnosti naplate u slučaju smrti kod kupaca u kategoriji domaćinstva. Dnevno praćenje naplate je redovna aktivnost Društva jer je cilj da svim mjerama naplate, a to su redovno slanje opomena za potraživanja starija od 90 dana, obustava isporuke neplatišama, ovrhama, držati što nižu razinu tog troška. Naplata vrijednosno usklađenih potraživanja povećava prihode u razdoblju kada se naplata po osnovi istih dogodi.

U 2025. godini evidentna je lošija naplata potraživanja po ispostavljenim računima za vodu i usluge. Stoga je tokom 2025.g. putem elektroničkog podnošenja prijedloga za ovrhu na temelju vjerodostojne isprave (e-Ovrhe) pokrenuto **1.710 prisilnih mjera naplate** sveukupne vrijednosti dospjelih potraživanja 798.210 **EUR** i naplaćeno 35%. U 2025.g. ukupno je ispostavljeno **26.032 opomena** prema kupcima, sveukupne vrijednosti dospjelih potraživanja **4,020 mil EUR**.

VODOOPSKRBA - REZERVIRANJA

Iznosom od **715 tis EUR** (u 2024. godini 861 tis EUR) terećeni su troškovi koji se odnose na rezervacije, od toga za neiskorišteni godišnji odmor iznos od 272 tis EUR (za djelatnike vodoopskrbe 227 tis EUR, a djelatnike odvodnje 45 tis EUR), a na rezerviranja za otpremnine za odlazak radnika u mirovinu iznos od 443 tis EUR (dugoročna rezerviranja 212 tis EUR, rezerviranja za otpremnine 231 tis EUR).

Prilikom formiranja troška rezervacija za neiskorišteni godišnji odmor procjenjuje se broj dana neiskorištenih dana GO koji se mora iskazati na teret razdoblja (godine), a u kojem je pravo na GO nastalo, a ne u kojem razdoblju će se koristiti i kada će biti isplaćena naknada. Neiskorišteni GO mogu se prenijeti u iduću kalendarsku godinu i trebaju se iskoristiti ili biti isplaćeni do kraja prvog polugodišta iduće godine (kratkoročna rezerviranja).

Sukladno MRS 19 društvo je u obvezi uskladiti izračun i knjigovodstveno stanje rezervacija za otpremnine prilikom umirovljenja radnika i jubilarnih nagrada temeljem izračuna procijenjenih troškova budućih isplata otpremnina i jubilarnih nagrada uz njihovo diskontiranje (svođenje na sadašnju vrijednost) pri čemu se uzima u obzir niz demografskih i financijskih pretpostavki (diskontna stopa) koje utječu na izračun.

Dugoročne rezervacije uvećavaju godišnju osnovicu poreza na dobit, pa se u vezi istog formirala odgođena porezna imovina u aktivi.

VODOOPSKRBA - OSTALI TROŠKOVI

Ukupno grupa ostalih troškova u 2025. godini ostvarena je iznosom od **1.713 mil EUR** (u 2024. godini 1,694 mil EUR). U odnosu na rebalans 2025. (1.791 mil EUR) ostvarenje je 95,6%.

Najveći dio troškova u ovoj grupi definiran je zakonskim odredbama te obvezama prema zaposlenicima sukladno Kolektivnom ugovoru, koji je izmijenjen Dodatkom Kolektivnog ugovora u 2025.godini u dijelu troškova prijevoza na posao.

Trošak naknade posloprimcu ostvarena je iznosom od 475 tis EUR što čini 97% planiranog iznosa od 489 tis EUR. Navedeni troškovi za zaposlenike vodoopskrbe nisu bili predmet rebalansa tijekom 2025.g. Neoporezive isplate zaposlenicima planirane su iznosom od 1.650 EUR po zaposleniku što osim regresa za godišnji odmor i božićnicu uključuje i naknadu za rezultate rada.

Troškovi prijevoza na posao u visini od 382 tis EUR bilježe rast od 1% u odnosu na 2024.g. (377 tis EUR). Troškovi prehrane radnika od 293 tis EUR na nivou su ostvarenja 2024.g. (292 tis EUR).

Značajan porast u odnosu na prethodnu godinu bilježe troškovi pretplata i prava korištenja ostvareni iznosom od 33 tis EUR što je dvostruko povećanje u odnosu na ostvarenje 2024. (16,6 tis EUR). Ovaj trošak obuhvaća obvezu plaćanja prijenosa podataka sa novougrađenih ultrazvučnih vodomjera s daljinskim očitanjem potrošnje vode. Tendencija je postojeće mehaničke vodomjere postepeno zamjenjivati ultrazvučnim sa daljinskim očitanjem, te će stoga ovaj trošak bilježiti godišnji trend rasta, u prilog smanjenja troškova mjesečnog očitanja.

Troškovi platnog prometa i bankarskih usluga ostvareni u iznosu 125 tis EUR bilježe porast od 2% u odnosu na ostvarenje 2024. (123 tis EUR).

Premije osiguranja ostvarene u iznosu 88 tis EUR čine 77% planiranih troškova za 2025.g. Razlog smanjenja ove grupe troškova je u prihvatu povoljnije ponude osiguranja druge osiguravateljne kuće. U odnosu na 2024.g. (97 tis EUR) u 2025. se bilježi smanjenje troškova premije osiguranja za 9%.

ODVODNJA - OSTALI TROŠKOVI

Ostali troškovi djelatnosti odvodnje za 2025.g. planirani iznosom 37 tis EUR, realizirani su iznosom 31,7 tis EUR, a većinom se odnose na prava iz Kolektivnog ugovora društva (prijevoz, prehrana, prigodna nagrada, darovi djeci, otpremnine zbog odlaska u mirovinu).

VODOOPSKRBA - OSTALI POSLOVNI RASHODI

Ostali poslovni rashodi ostvareni su u visini 77,2 tis EUR, odnosno 86% od rebalansom planiranih 89,7 tis EUR. U ovoj kategoriji rashoda prevladavaju troškovi izravnog otpisa nenaplaćenih potraživanja od kupaca u vrijednosti 2 tis EUR, novčane naknade privredne prijestupe 25 tis EUR, te penali zbog nezapošljavanja osoba s invaliditetom u vrijednosti od 12 tis EUR. U odnosu na prethodne godine, sveukupnim iznosom od 27 tis EUR evidentirani su naknadno utvrđeni troškovi prethodnih godina.

VODOOPSKRBA - FINACIJSKI RASHODI

Ukupni financijski rashodi u iznosu od 277 EUR realizirani su svega 26% rebalansiranog iznosa. U odnosu na značajne troškove negativnih tečajnih razlika prije uvođenja EUR valute plaćanja, u proteklom razdoblju trošak fin. rashoda većinom se odnosi na troškove zateznih kamata.

REZULTAT POSLOVANJA ZA 2025. GODINU

RED.BR.	O P I S	OSTVARENJE 2024	PLAN 2025	1. REBALANS 2025	2. REBALANS 2025	OSTVARENJE 2025	INDEKSI	
0	1	2	3	4	5	6	7 (6/5)	8 (6/2)
I	UKUPNI PRIHODI - VODOOPSKRBA - ODVODNJA	23.555.405	25.351.000	26.020.700	26.881.000	26.434.091 26.097.508 336.584	98	112
II	UKUPNI RASHODI - VODOOPSKRBA - ODVODNJA	23.463.845	25.339.140	25.988.950	26.860.420	26.376.843 25.848.116 528.726	98	112
III (I-II)	DOBIT (prije oporezivanja)	63.120	11.860	31.750	20.580	57.250 249.392 - 192.142	143	47
	DOBIT—nakon oporezivanja					29.522		

10. INVESTICIJSKO ULAGANJE U 2025. GODINI—REALIZACIJA PLANA—do 31.03.2026.

Za ukupnu investicijsku aktivnost (preuzete objekte iz predhodnog razdoblja + nova ulaganja), a sve sukladno Planu investicijskog ulaganja odnosno Rebalansu plana ulaganja za 2025. godinu, planirano je ukupno **9.547.200 Eur** namjenskih sredstava.

U 2025. godini, bilo je potrebno smanjiti - rebalansirati plan ukupnih investicijskih aktivnosti, a naročito radi neostvarenja planiranih vanjskih izvora - izostala je mogućnost apliciranja svih prvotno planiranih projekata na financiranje iz EU fondova ali i povećati vlaste izvore sredstava (veća amortizacija) kao i sredstva od naknade za razvoj vodoopskrbe koja su rezultat povećane prodaje vode. Visina naknade za razvoj (NZR) koja se ubire od prodanog m³ vode iznosi 0,30 eur/m³, od čega zajednički dio naknade iznosi 0,06 eur/m³, a posebni dio (za područja JLS) iznosi 0,24 eur/m³.

Realno raspoloživi izvori u 2025. godini, sukladno 2. rebalansu plana su ukupno 9,547 mil eur, od čega: vlastiti izvori sredstva- amortizacija (4,1 mil eur), sredstva naknade za razvoj vodoopskrbe- ukupno raspoloživo 4,566 mil eur, sredstava Hrvatskih voda (0,067 mil eur) te korištenje vanjskih izvora i sredstava drugih (0,223 mil eur).

Rebalansom plana ulaganja su obuhvaćeni objekti - projekti koji su u cjelosti dobavljeni ili IZGRAĐENI ili koji su u TIJEKU izvođenja ili će biti ZAPOČETI (pokrenuta nabava) do kraja 2025. godine. Ostali opravdano nezapočeti projekti – objekti su se prenijeti u plan za 2026 godinu.

Dinamika priliva i utroška sredstava za ulaganja nisu podudarni u poslovnoj godini, te se u ovom se izvješću navode ukupno stvarni prilivi koji se odnose i na investicije u tijeku kao i fakturirana sredstva koja se tek imaju naplatiti (amortizacija, naknada za razvoj).

REALIZACIJA SREDSTAVA ULAGANJA

Rebalans plana i realizacija ugovorenih Investicijskih projekata (objekata) tijekom 2025. godine prikazan je u tablicama 1 do 4. Prikazanim tabelarnim načinom daje se uvid u osnovne podatke svakog pojedinog projekta u smislu planiranih i ugovorenih sredstava te izvora sredstava za iste. Značajan dio projekata (objekata) započet je i završen u tijeku godine, dio istih je u tijeku, a neki će se započeti u tekućem razdoblju.

Tijekom 2025 godine izgradnja vodoopskrbnih objekata u priobalju i u urbanim zonama je bila intenzivnija, radi poboljšanja vodoopskrbe na tom dijelu poslovnog područja, i radi intenzivnije izgradnje turističkih kapaciteta ili praćanje izgradnje drugih infrastrukturnih objekata-uglavnom područja aglomeracija /odvodnje/ i prometnica. Projektirano je više desetina dionica vodovodne mreže koje se u narednom periodu trebaju izgraditi odnosno rekonstruirati.

Ostala ulaganja bila su usmjerena na optimizaciju i racionalizaciju sustava, u rekonstrukciju i održavanje imovine, koja zbog veličine, zahtjevnosti te svrsishodnosti sustava vodoopskrbe traži sve veća sredstva te angažman u održavanju.

Za 2025. godinu, a sukladno planiranim projektima, prikazane su **realizacije odnosno ugovoreni iznosi do 31.03.2026.** po pojedinoj investiciji kao i izvori financiranja i to kroz tablične prikaze u nastavku. Neugovoreni projekti (objekti) će se ugovarati u tekućem razdoblju s obzirom na to da su izvori sredstava osigurani.

- **Ulaganje u nove vodoopskrbne objekte i rekonstrukcije** (Tablica 1. (od 1.– 5. dijela)
- **Projektiranje** (Tablica 2.i 2.1)
- **Ulaganje i rekonstrukcije postojeće imovine** (Tablica 3.)
- **Rekapitulacija ulaganja** (Tablica 4.)

10.1. ULAGANJE U NOVE VODOOPSKRBNNE OBJEKTE REBALANS 2025—REALIZACIJA DO 31.03.2026. U EUR

Tablica 1.- 1 dio

rb	NAZIV OBJEKTA/PROJEKTA	PODRU- ČJE JLS	dužina/ kapacitet	REBALANS 2025	OSTVARE- NJE	REALIZACIJA IZVORA SREDSTAVA ZA ULAGANJE				
						IVB (amortizacija)	HV	NAKNADA ZA RAZVOJ VODOOPSKR- BE	EU FOND+VANJS KI IZVORI	UKUPNO IZVORI
	PJ BUJE									-
1	VO Poslovna zona Mazurija 1 dionica	Buje	400	40.000						-
2	V.O. Volpija - Jurcanija 2.d.	Buje	1.000	371.000	371.000			56.000	315.000	371.000
3	VO Marinčići - Fiorini - 1. dionica	Brtonigla	600	-						-
3.1.	vo Radini	Brtonigla	340	100.000	65.845			65.845		65.845
3.2.	vo Margamije - veza stavka Umag	Brtonigla	180	50.000	65.898			65.898		65.898
4	V.O. Bužinija - Kršín	Novigrad	250	115.000						-
5	VM starogradske jezgre Novigrad - 6 dionica	Novigrad	500	10.000						-
6	V.O. Šaini (Celega) 1 faza	Novigrad	110	40.000	39.888	39.888		-		39.888
7	PC. Talijanska osnovna škola	Novigrad	50	40.000	42.612	42.612				42.612
8	V.O. Stancijeta	Novigrad	120	35.000						-
9	VO Bijele Zemlje - 1.dionica	Grožnjan	80	21.400						-
10	Proširenje VO Grožnjan	Grožnjan		13.000						-
11	VM Zrenj - 3.dionica	Oprtalj	200	-						-
11.1.	vo Šavleti	Oprtalj	200	56.100	57.685	20.668		37.017		57.685
11.2.	vo Sv. Silvestar - Škavaci 3.d	Oprtalj	250	90.000	91.801	91.801				91.801
12	VO Petrovija istok - 2 dionica	Umag	270	89.300	89.291	89.291				89.291
13	VO Zakinji	Umag	1.100	-						-

10.1 ULAGANJE U NOVE VODOOPSKRBNJE OBJEKTE—REBALANS 2025—REALIZACIJA PROJEKATA DO 31.03.2025. u EUR

Tablica 1.-2 dio-nastavak

rb	NAZIV OBJEKTA/PROJEKTA	PODRU- ČJE JLS	dužina/ kapacitet	REBALANS 2025	OSTVARE- NJE	REALIZACIJA IZVORA SREDSTAVA ZA ULAGANJE				
						IVB (amortizacija)	HV	NAKNADA ZA RAZVOJ VO- DOOPSKRBE	EU FOND+VANJSK I IZVORI	UKUPNO IZVORI
14	VO Ungarija - izmještanje	Umag	60	15.100	18.679			18.679		18.679
15	VO autobusna postaja Umag - Bašanija - izmještanje	Umag	50	20.000	20.000			20.000		20.000
16	V.O. Valica centar	Umag	130	-						-
17	VM Komunela centralni sadržaj - 5 faza	Umag	170	-						-
18	V.O. Škarlanija	Umag	130	40.000						-
19	VO Bašanija - Savudrija 1 dio građevine	Umag		69.000	68.160			22.720	45.440	68.160
20	VO Bašanija - Savudrija 2 dio građevine - 1 dionica	Umag	400	450.000						-
21	VO. MONTE - premještaj	Umag	150	-						-
22	VO. Murine 10 ulica	Umag	200	50.000	48.895	48.895				48.895
23	VO. Komunela - Murinska ulica	Umag	120	-				-		-
24	Proširenje VM Umag	Umag		-						-
24.1.	vo Kubertoni	Umag	580	100.000	87.427			87.427		87.427
24.2.	vo Barići	Umag	175	65.000	66.024			66.024		66.024
24.3.	vo Vardive- Farnažine-nastavak - veza 2024-NE TERETITI	Umag	1.290	100.000						-
24.4.	vo Margamije - veza stavka Brtonigla	Umag	510	50.000	65.898			65.898		65.898
	PJ BUZET									-
25	Proširenje VO Lanišće	Lanišće		29.000						-
26	VO Čela - 2. dionica	Buzet	900	270.000	254.889	165.206		89.683		254.889
26.1.	vo Sv. Ivan-Korta-Pintorija-1. dionica - nastavak-veza 2024 - NE TERETITI	Buzet	575	30.000	47.000	47.000				47.000
	PJ PAZIN									
27	VO Gorenja Vas - Sv. Stjepan - Dajčiči - 2 faza - 2. dionica	Lupoglav	150	47.000	47.000	10.000		37.000		47.000
27.1.	vo Lupoglav-zgrada željeznice	Lupoglav	85	9.000	9.000	9.000				9.000
28.	VO Ukotiči	Pazin	900	297.600	297.491	147.546		149.945		297.491
29.	VO Gregi-Gregorci—3. dionica	Tinjan	330	76.000	77.567	28.577		48.990		77.567

10.1 ULAGANJE U NOVE VODOOPSKRBNJE OBJEKTE: REBALANS 2025 — REALIZACIJA PROJEKATA DO 31.03.2025. u EUR

Tablica 1.-3 dio-nastavak

rb	NAZIV OBJEKTA/PROJEKTA	PODRU- ČJE JLS	dužina/ kapacitet	REBALANS 2025	OSTVARE- NJE	REALIZACIJA IZVORA SREDSTAVA ZA ULAGANJE				
						IVB (amortizacija)	HV	NAKNADA ZA RAZVOJ VODOO- PSKRBE	EU FOND+VANJS KI IZVORI	UKUPNO IZVORI
30.	Proširenje mreže Općina Karojba	Karojba		24.000						
30.1.	vo Karojba - most	Karojba	100	9.000	8.792			8.792		8.792
30.2.	vo Karojba - crkva	Karojba	100	9.000	8.943			8.943		8.943
31	Rekonstrukcija i izmještanje cjevovoda- ulica Kanal-1. dionica	Motovun	400	87.000						
32	VO Lovrečići - 2.dionica	Cerovlje	220	35.600	35.546	15.576			19.970	35.546
33	Proširenje mreže u Općini Cerovlje	Cerovlje		16.000						
34	vo HS Gačišće-Marcani	Gračišće	200	43.000	6.500	5.140		1.360		6.500
35	VO SV. Petar u šumi - Grgani 2. dionica	Sv.Petar u Šumi	2.000	480.000	400.904	-	360.814	40.090		400.904
36	Proširenje mreže u Općini Pićan	Pićan		5.600						
	PJ POREČ									
37	VO Kaštelir-Diklići i naselje Diklići - 2. dionica	Kaštelir- Labinci	220	66.000						
38	VO Funtana istok - 6. dionica	Funtana	560	66.000						
38.1.	vo Dalmatinska ulica u Funtani-2. dionica	Funtana		48.000	46.463			46.463		46.463
39	VM Špadići jug - 1.dionica	Poreč	1.200	210.000	217.440	217.440				217.440
40	VM Dračevac-2. dionica	Poreč	800	240.000	240.000	240.000				240.000
41	VO Gornji Špadići-Finida sjever	Poreč	500	-						
42	VM naselja Gulići	Poreč	1.500	50.000						
42.1	Vranići	Poreč	700	355.400	355.400	355.400				355.400
42.2	PC Park Olge Ban	Poreč	60	20.000	23.288			23.288		23.288

10.1 ULAGANJE U NOVE VODOOPSKRBNJE OBJEKTE: REBALANS 2025 —REALIZACIJA PROJEKATA DO 31.03.2025.—u EUR

Tablica 1.-4 dio-nastavak

rb	NAZIV OBJEKTA/PROJEKTA	PODRU- ČJE JLS	dužina/ kapacitet	REBALANS 2025	OSTVARE- NJE	REALIZACIJA IZVORA SREDSTAVA ZA ULAGANJE				
						IVB (amortizacija)	HV	NAKNADA ZA RAZVOJ VODOOPSKR- BE	EU FOND+VANJS KI IZVORI	UKUPNO IZVORI
42.3	vo Mihelići-grmi	Poreč	210	66.300	68.295			68.295		68.295
42.4	vo Filipini-Velike njive	Poreč	200	65.000	72.554			72.554		72.554
42.5	vo Mihelići	Poreč	800	225.000	199.745	71.020		128.724		199.745
43	VM Stancija Vergotin istok	Poreč	150	-						-
44	VO Vižinada - poduzetnička zona	Vižinada	200	54.000	57.724			57.724	-	57.724
45	VO Farini-Kolumbera-1.dionica	Višnjan	370	-	-					-
45.1.	vo Brčići-sanacija	Višnjan	65	37.000	38.173			38.173		38.173
46	VO Kršuli - Kapovići - Frnjolići - 2. dionica	Sv. Lovreč	170	17.000						-
46.1.	VM Sv. Lovreč - III faza-1. dionica	Sv. Lovreč	180	35.000						
47	VO Tar-stambena zona sjever - 2. dionica	Tar - Vabriga	510	-						-
48	VO Tar sjever - 2.dionica	Tar - Vabriga	320	100.000	100.000	100.000				100.000
49	Proširenje mreže Općine Tar-Vabriga	Tar - Vabriga		-						
49.1.	vo Gedići	Tar - Vabriga		67.000	66.219			66.219		66.219
50	VM naselja Marasi-2.dionica	Vrsar	330	76.000	76.001	43.000		33.000		76.001
51	VO Stancija Valkanela - 2. dionica	Vrsar	270	11.600						-
51.1.	vo Brostolade -POS stanovi -2.faza, 2.dionica	Vrsar	200	69.400	67.264			67.264		67.264

10.1 ULAGANJE U NOVE VODOOPSKRBNJE OBJEKTE: REBALANS 2025—REALIZACIJA UGOVORA DO 31.03.2025.— u EUR

Tablica 1.-5 dio -kraj

rb	NAZIV OBJEKTA/PROJEKTA	PODRU- ČJE JLS	dužina/ kapacitet	REBALANS 2025	OSTVARE- NJE	REALIZACIJA IZVORA SREDSTAVA ZA ULAGANJE				
						IVB (amortizacija)	HV	NAKNADA ZA RAZVOJ VO- DOOPSKRBE	EU FOND+VANJSK I IZVORI	UKUPNO IZVORI
	PJ ROVINJ								-	
52	VM Golaš -1. dionica	Bale	220	37.000					-	
52.1.	vo Starogradska jezgra Bale - 7. dionica	Bale	80	27.000	26.803	12.905		13.898		26.803
53	VO Matohanci - Brajkovići -3.dionica	Kanfanar	220	57.000						-
54	VO Pružni prijelaz - Kažel	Kanfanar	240	66.000						-
55	VO Montero - 1. dionica	Rovinj	1.000	300.000						-
56	VO.Rudelići - Rovinjsko selo	Rovinj	120	25.000	24.525	24.525				24.525
57	VO Montepozzo - 2. dionica	Rovinj	650	200.000	235.290	102.000			133.290	235.290
58	VO San Toma	Rovinj	1.600	345.000						-
59	VM Vijenac braće Lorenzetto - 3. dionica	Rovinj	200	141.000	118.375			118.375		118.375
60	VO Gripole - Lacoserio - 1.dionica	Rovinj	400	130.000						-
60.1.	vo Punta križa	Rovinj	170	48.000	48.000			48.000		48.000
61	VO Pazinska cesta - škola Žminj - 2. dionica	Žminj	400	-						-
61.1.	VO starogradska jezgra Žminj - 1.dionica	Žminj	250	114.000						-
	IVB - ZAJEDNIČKA NAKNADA									-
62	VO Diklići - Kurjavići - Rapavel - 3. dionica	IVB	1.000	390.000	393.846			393.846		393.846
63	Cjevovod R.Lanterni - TN Lanterna 1 dionica	IVB	1.300	190.000	-			-	-	-
63.1.	MC čvor TN Lanterna	IVB	400	45.000	56.111			56.111		56.111
64	Izmještanje PC Šterna - Gomila - 1 dionica	IVB	1.300	450.000	-			-		-
	SVEUKUPNO			7.941.400	5.051.064	1.927.491	360.814	2.382.350	380.410	5.051.064

10. PROJEKTIRANJE : REBALANS 2025 —REALIZACIJA PROJEKATA DO 31.03.2025.-u EUR

Tablica 2.

RB	NAZIV PROJEKTA	PODRU- ČJE JLS	dužina/ kapacitet	REBALANS 2025	OSTVARENJE 2025	OSTVARENJE IZVORA SREDSTAVA ZA ULAGANJE				
						IVB / amortizaci- ja/	HV	EU FOND+VANJ SKI IZVORI	NAKNADA ZA RAZVOJ VODOO- PSKRBE	UKUPNO IZVORI - EUR
	PJ BUJE									
1	VO naselje Marušići	Buje	5100	25.900	25.890	25.890				25.890
2	VO naselja Črnci i Paliski	Buje	3200	-						-
3	VO naselje Momjan	Buje	2000	-						-
4	POS Buje	Buje	100	3.000	3.305	3.305				3.305
4.1.	HS Bibali	Buje	HS	14.000	13.700				13.700	13.700
5	VM Marija na Krasu - Kmeti	Umag	800	10.500	10.500	10.500				10.500
5.1.	MC Tangenta Umag	Umag	3500	26.500	25.100	25.100				25.100
5.2.	VO Murine-izmjena i dopuna	Umag	1550	3.500	3.500	3.500				3.500
5.3.	VO POS Umag	Umag	160	3.500						-
5.4.	VO POS Paolija	Novigrad	100	3.500						-
	PJ BUZET									
6	Vodoopskrba više zone naselja Korenika	Buzet	2500/HS	25.900	25.850	25.850				25.850
6.1.	MC Sv. Ivan-Sv. Stjepan-idejni i glavni projekt	Buzet	100000	50.000						
6.2.	VO Fontana nova (novelacija)	Buzet		18.000	17.800	17.800				17.800

10.2. PROJEKTIRANJE: REBALANS 2025 —REALIZACIJA PROJEKATA DO 31.03.2025.-u EUR

Tablica 2.-1.

RB	NAZIV PROJEKTA	PODRU- ČJE JLS	dužina/ kapacitet	REBALANS 2025	OSTVARENJE 2025	OSTVARENJE IZVORA SREDSTAVA ZA ULAGANJE			
						IVB / amortizacija/	EU FOND+VANJSK I IZVORI	NAKNADA ZA RAZVOJ VODOOPSKR- BE	UKUPNO IZVORI - EUR
	PJ PAZIN								
7	Rekons. distribucijskog sustava iz Rez.Velanov brijeg	Pazin	30000	-					-
7.1.	VO HS Gračišće-Marcani	Pazin	510	6.600	6.500	6.500			6.500
7.2.	VO Velanov Brijeg-Lindar	Pazin	1300	19.300					-
7.3.	vo Grobnik	Pičan	1700	14.400					-
7.4.	vo Petretići-Benčići-Motovun	Motovun	1200	14.000	13.295	13.295			13.295
	PJ POREČ			0					
8	HS Vrh Činić	Vižinada	hs	-					-
8.1.	HS Ritošin Brig	Vižinada	hs	10.000					-
8.2.	VO Vižinada-ambulanta	Vižinada	150	4.500					-
9	VM Vergotini - istok	Poreč	150	3.000	3.000	3.000			3.000
10	MC Baderna - Žbandaj	Poreč	4700	26.500	26.500	26.500			26.500
10.1.	VO Mihelići	Poreč	1300	15.500	15.200	15.200			15.200
10.2.	VO Finida sjever- 1.faza	Poreč	900	9.100	13.650	13.650			13.650
11	Lanterna	Tar-Vabriga	1600	-					-
11.1.	MC čvor-TN Lanterna	Tar-Vabriga	400	6.100	6.100	6.100			6.100
11.2.	VO VS Lanterna-TN Lanterna	Tar-Vabriga	1400	14.000					-
11.3.	MC Lanterna-Zub	Tar-Vabriga	1100	13.000	13.000	13.000			13.000
11.4.	VO Farini-Kolumbera	Višnjan	800	7.800	7.800			7.800	7.800
	PJ ROVINJ			0					
12	HS KARAŠTAK	Kanfanar	HS	10.000					-
12.1.	PC Golaš za k.č. 259/23-povrat	Bale		4.800					
	SVEUKUPNO			362.900	230.690	209.190	-	21.500	230.690

10.3. ULAGANJE U POSTOJEĆU IMOVINU PLAN 2025 — REALIZACIJA ULAGANJA DO 31.03.2026.

Tablica 3.

RB	NAZIV ULAGANJA	REBALANS 2025	OSTVARENJE 2025	OSTVARENJE IZVORA		
				IVB	HV+EU+ vanjski investitori	UKUPNO IZVORI
1	Ulaganja u imovinu radi povećanja ener. Učinkovitosti :					
1.1	Izgradnja solarne elektrane na posl. zgradi Gradole	-				-
1.2	Izgradnja solarne elektrane na Butonigi	-				-
1.3	Izgradnja solarne elektrane u Sv.Ivana	-				-
1.4	Izgradnja solarne elek. na posl zgradi Rovinj	20.000				-
1.4.1.	Izgradnja solarene elektrane na UPOV Buzet	20.000	25.301	15.181	10.120	25.301
1.4.2.	Izgradnja solarene elektrane na poslovnoj zgradi Poreč	20.000	18.367	11.020	7.347	18.367
1.5	15 godišnji akcijski plan smanjenja gubitaka	110.000				-
2	Sanacija vodozahvata Butoniga	-				-
3	Projekt postrojenja za sušenje mulja na Postrojenju Butoniga	12.000				-
4	Uređaj za tretman mulja u Gradolama	-				-
5	Rekonstrukcija CS Sv.Ivan	-				-
5.1.	Frekvencijski pretvarač-postrojenje Gradole	17.000	16.789	16.789		16.789
6	Glavni i izvedbeni projekat rekonstrukcije sustava upravljanja postrojenja Butoniga-NASTAVAK U 2026	23.900	23.900		23.900	23.900
7	Rekonstrukcija cjevovoda za vodospremu Hlaji u CS Sv.Ivan	-				-
8	Pumpe i crpni agregati	-	8.950	8.950		8.950
9	Mjerna oprema i računalna oprema	50.000	104.059	104.059		104.059
10	Laboratorijski i mjerni instrumenti	20.000	15.076	15.076		15.076
11	Alat i oprema	45.000	70.320	70.320		70.320
12	Oprema za istraživanje gubitaka	40.000	29.006	29.006		29.006
13	Informacijski sustav	50.000	24.970	24.970		24.970
14	Kancelarijska oprema	30.000	17.946	17.946		17.946
15	Potrošački vodomjeri	540.000	538.000	538.000		538.000
16	Nabava vozila i radnih strojeva	245.000	220.374	220.374		220.374
	UKUPNO	1.242.900	1.113.057	1.071.690	41.367	1.113.057

REKAPITULACIJA IZVORA I NAMJENE ULAGANJA U VODOOPSKRBI U 2025. GODINI—STANJE REALIZACIJE DO 31.03.2026.

Tablica 4.

OPIS ULAGANJA	REBALANS ULAGANJA 2025 - EUR	OSTVARENJE 2025	IZVORI ZA PLAN ULAGANJA 2025				
			IVB (amortizacija)	HV	NAKNADA ZA RAZVOJ VODOO- PSKRBE	EU FOND+VANJSKI IZVORI	UKUPNO IZVORI - EUR
1.1 ULAGANJA U NOVE OBJEKTE	7.941.400	5.051.064	1.927.491	360.814	2.382.350	380.410	5.051.064
1.2 PROJEKTIRANJE	362.900	230.690	230.690				230.690
2. ULAGANJA U POSTOJEĆU IMOVINU	1.242.900	1.113.057	1.071.690			41.367	1.113.057
SUFINACIRANJE VANJSKI INV.		291.584				291.584	291.584
VAN PLANA		2.343	2.343				2.343
SVEUKUPNO	9.547.200	6.688.739	3.232.214	360.814	2.382.350	713.361	6.688.739

ZAKLJUČNO - OSTVARENJE/REBALANS PLANA 2025.

Godina 2025. bila je uredna, kontinuirana i sigurna u vodoopskrbi na čitavom području djelovanja. Svi izvori vode (Gradole, Sv. Ivan, Bulaž) kao i akumulacija Butoniga bili su dostatne izdašnosti, a naročito je to bilo važno u ljetnoj sezoni (naročito u kolovozu) kada je potreba za vodom dosegala maksimalne dnevne količine.

U 2025. godini je pripojeno društvo Park Odvodnja iz Buzeta s djelatnošću javne odvodnje, a od društva Istarski vodozaštitni sustav—IVS i Usluga Višnjani su preuzete gospodarske cjeline radi gubitka licence za poslovanje istih.

Nadležno Ministarstvo (MZOZT) izdalo je Društvu u srpnju 2025. godine privremeno Rješenje o ispunjavanju uvjeta jedinstvenog isporučitelja vodnih usluga (licencu), a nakon zadovoljavanja zakonskih posebnih uvjeta za poslovanje - određivanje ključnih zaposlenika, direktora i zamjenika direktora.

Ukupno je na području djelovanja proizvedeno 23,245 mil m³, a na području djelovanja prodano rekordnih 14,559 mil m³ vode što je 6% više od planiranih količina prodaje vode.

Vodovodima Pula –Labin i Rižanskom vodovodu prodano je 4,289 mil m³ što je u okviru prosječnih godišnjih isporuke istima.

U 2025. godini ostvareno je 4,39 mil m³ gubitaka vode odnosno 18,8% u odnosu na proizvedenu količinu vode.

U tijeku godine donijeta su 2 Rebalansa plana poslovanja, kojima se uravnotežilo financijsko poslovanje. Povećanjem prodaje vode ostvareni su veći prihodi u odnosu na prvotno planirano, no s druge strane su povećani i troškovi poslovanja, a sve radi bržeg rasta cijena nekih ulaznih troškova te visoke inflacije i pada standarda zaposlenika. Najznačajnija troškovna odstupanja u odnosu na planirano su bile: smanjenje troškova električne energije radi smanjenja jediničnih cijena, a po Uredbi o otklanjanju poremećaja na tržištu energije. Ostale pozicije troškova su porasle, povećao se trošak materijala, usluga održavanja, troškovi za plaće radnika i ostala materijalna prava.

U 2025. godini primijenjena je Odluka o novoj cijeni za vodu—uvvedena je sezonska i vansezonska cijena po m³.

Za 2025. godinu ostvaren je ukupan prihod u visini od 26,434 milijuna EUR, ukupni rashod u visini 26,376 milijuna EUR te neto dobit u poslovanju iznosom od 29,5 tisuća EUR.

Investicijska ulaganja koja su bila pokrivena vlastitim izvorima (amortizacijom) i naknadom za razvoj vodoopskrbe su ostvarena (ugovorena ili u tijeku priprema za nabavu) u planiranom obimu, a izostale su investicije koje su bile planirane sa vanjskim izvorima (EU, HV) jer nisu otvoreni natječaj i stvoreni uvjeti za povlačenje navedenih vanjskih potpora.



IZVJEŠĆE O NADZORU VOĐENJA POSLOVA ZA 2025. GODINU

Nadzorni odbor TD Istarski vodovod d.o.o. Buzet u protekloj poslovnoj godini radio je u sljedećem sastavu: Ivan Begić, Goran Perić, Boris Bulatović, Emil Soldatić, Davor Prodan do lipnja 2025. godine, nakon čega je na njegovo mjesto kao član Nadzornog odbora imenovan Dragan Merlić. Predstavnik radnika u Nadzornom odboru do 30. lipnja 2025. godine bio je Serdo Okret, a od 1. srpnja 2025. godine predstavnik radnika u Nadzornom odboru je Alen Agapito.

Do 30. lipnja 2025. godine Nadzornim odborom predsjedava Ivan Begić, dok je zamjenik predsjednika Goran Perić.

Od 1. srpnja 2025. godine za predsjednika Nadzornog odbora imenovan je Goran Perić, dok je za zamjenika predsjednika imenovan Dragan Merlić, obojica na mandat do 30. lipnja 2026. godine.

Tijekom poslovne 2025. godine Nadzorni odbor je održao ukupno **osam (8) sjednica**.

6. SJEDNICA:

Društveni ugovor budućeg javnog isporučitelja vodnih usluga na uslužnom području 23 bila je jedna od tema 6. sjednice održane 16. siječnja 2025. godine. Članovi Nadzornog odbora su sa četiri glasa „ZA“ i dva glasa „PROTIV“ prihvatili duh društvenog ugovora iznesenog na 67. izvanrednoj sjednici Skupštine Društva i predložili da se izgradi konačan prijedlog društvenog ugovora usklađen sa Zakonom o vodnim uslugama i Zakonom o trgovačkim društvima.

Na sjednici su jednoglasno usvojene izmjene i dopune Organizacijske sheme i Pravilnika o poslovima i zadacima – privremena organizacijska shema: Poslovna jedinica Odvodnja Buzet. Prihvaćena je informacija o statusu podjele društva IVS - Istarski vodozaštitni sustav d.o.o.

7. SJEDNICA:

Na 7. sjednici Nadzornog odbora koja je bila održana 26. ožujka 2025. godine članovi Nadzornog odbora dali su suglasnost Upravi Društva za sklapanje Ugovora o prekograničnoj isporuci vode za ljudsku potrošnju sa Rižanskim vodovodom Koper za razdoblje od 01. travnja 2025. godine do 01. travnja 2030. godine.

Na sjednici je iznesena problematika formiranja buduće cijene vode za Vodovod Pula d.o.o. i informacija da je Istarski vodovod d.o.o. predao zahtjev Ministarstvu zaštite okoliša i zelene tranzicije za izdavanje posebnih uvjeta za obavljanje djelatnosti isporuke vodnih usluga (privremena licenca za isporuku vodnih usluga). Nadzorni odbor prihvatio je iznesene informacije.

8. SJEDNICA:

Osma sjednica je održana 3. lipnja 2025. godine. Nadzorni odbor prihvatio je Izvješće o nadzoru vođenja poslova za 2024. godinu. Godišnje financijsko izvješće za 2024. godinu je na sjednici utvrđeno i upućeno Skupštini Društva na usvajanje. Zbog prepoznatih većih odstupanja u odnosu na planirane vrijednosti za 2025. godinu na sjednici je prezentiran 1. rebalans Plana poslovanja za 2025. godinu koji je također prihvaćen i upućen Skupštini Društva na usvajanje. Na sjednici je prihvaćen prijedlog Ugovora o podjeli društva VSI – VODOVOD BUTONIGA d.o.o.

9. SJEDNICA:

Na 9. sjednici koja je bila održana 23. lipnja 2025. godine izneseno je da je preduvjet za pripajane trgovačkog društva Usluga odvodnja d.o.o. Pazin dopuna organizacijske sheme novom organizacijskom shemom u koju bi bila uključena Poslova jedinica Odvodnja Pazin. Članovi Nadzornog odbora jednoglasno su prihvatili Privremenu organizacijsku shemu - PJ Odvodnja Pazin.

10. SJEDNICA:

Na 10. sjednici koja je održana 31. srpnja 2025. godine usvojena je odluka kojom se s dužnosti predsjednika Nadzornog odbora razrješuje Ivan Begić, a na jednogodišnji mandat za predsjednika Nadzornog odbora imenuje se Goran Perić, a za zamjenika predsjednika Dragan Merlić.

Članovi Nadzornog odbora prihvaćaju Izvješće o financijskom poslovanju za razdoblje od 1. siječnja do 30. lipnja 2025. godine. Na sjednici je dana i usvojena informacija da je na Skupštini Društva za v.d. zamjenicu direktora imenovana Ervina Šurković Kisiček.

Članovi Nadzornog odbora dobili su informaciju da je na 70. Skupštini Društva jednoglasno utvrđen nacrt novog Društvenog ugovora IVB-a (s izmjenama utvrđenim na samoj sjednici Skupštine), Odluke o pripajanju te Ugovori o pripajanju društava odvodnje, sve u cilju osnivanja jedinstvenog isporučitelja vodnih usluga na uslužnom području 23.

Usvojena je informacija o stanju vodoopskrbe i informacija o zahtjevu koje je postavilo društvo Vali pile d.o.o. kojim se traži utvrđivanje povoljnije cijene vode.

11. SJEDNICA

Istarski vodovod d.o.o. je zaprimio rješenje Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije od 23. srpnja 2025. godine kojim je javnom isporučitelju IVS – Istarski vodozaštiti sustav d.o.o. ukinuto Rješenje o ispunjavanju posebnih uvjeta za obavljanje djelatnosti javne odvodnje. Na 11. sjednici koja je održana 3. studenog 2025. godine Nadzorni odbor dao je suglasnost Upravi Društva za sklapanje Ugovora o međusobnoj suradnji s Vodovodom Pula Labin d.o.o. i IVS - Istarskim vodozaštitim sustavom d.o.o. te je jednoglasno prihvatio da se dosadašnja organizacijska shema Poslovne jedinice IVS - Istarski vodozaštiti sustav d.o.o. usvoji kao privremena organizacijska shema unutar Istarskog vodovoda d.o.o.

Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije dostavilo je Rješenje kojim se gospodarska cjelina za upravljanjem vodokomunalnim projektima Usluga Višnjan d.o.o. prenosi, bez naknade na korištenje, na Istarski vodovod d.o.o. kao društvo preuzimatelja. Nadzorni odbor Upravi Društva daje suglasnost za sklapanje Protokola o prijenosu gospodarske cjeline Usluga Višnjan.

Na sjednici je dana i suglasnost na donošenje Odluke o vodnom redarstvu.

Povodom Zahtjeva za zaštitu prava prijavljenog kandidata na natječaj za radno mjesto Upravitelj PJ Rovinj Nadzorni odbor utvrdio ga je neosnovanim.

Na sjednici su članovi Nadzornog odbora informirani o Zaključcima Trovačkog suda Pazin vezanim za postupak osnivanja jedinstvenog javnog isporučitelja vodnih usluga na uslužnom području 23 kojim se traži nadopuna predane dokumentacije. Nadzorni odbor usvojio je iznesene informacije o formiranju jedinstvenog javnog isporučitelja na uslužnom području 23.

12. SJEDNICA

Dana 27. studenog 2025. godine održana je 12. sjednica. Nadzorni odbor usvojio je prijedlog 2. rebalansa Plana poslovanja za 2025. godinu koji je upućen Skupštini Društva na usvajanje.

Na sjednici je usvojen prijedlog Plana poslovanja za 2026. godinu koji je također upućen Skupštini na usvajanje.

Nadzorni odbor utvrdio je koeficijente za obračun plaća za radna mjesta Vodni redar i Interni kontrolor i usvojio informaciju o pripajanju trgovačkog društva Usluga Višnjan d.o.o. i informaciju o planiranoj prodajnoj cijeni vode za Vodovod Pula – Labin d.o.o.

13. SJEDNICA

Na sjednici koja je održana 10. prosinca 2025. godine članovi Nadzornog odbora informirani su da je Društvo od dijela osnivača zaprimilo Zahtjev za sazivanjem Skupštine Društva i uvrštavanjem u dnevni red Skupštine donošenje Odluka o osnivanju Podružnica društva Pazin, Poreč, Rovinj i Umag te Odluke o načinu poslovanja Poslovne jedinice Buzet. Oduke je pripremilo Odvjetničko društvo Kožul & Petrinović.

Uprava Društva ukazala je na posljedice koje bi predložene odluke imale na vodoopskrbu i funkcioniranje budućeg društva i predstavila svoj protuprijedlog.

Osim naprijed navedenog, Nadzornom odboru prezentirane su i druge informacije i drugi relevantni podaci na osnovi kojih je utvrđeno da je Društvo poslovalo u skladu sa zakonom i općim aktima Društva.

Temeljem Zakona o trgovačkim društvima, odredbama Društvenog ugovora, Statuta i Poslovnika o radu, Nadzorni odbor je tijekom cijele godine pratio rad Uprave Društva te poslovanje i rad Društva uopće.

Nadzorni odbor suglasan je sa:

- Izvješćem posloводства za 2025. godinu,
- Godišnjim financijskim izvještajima za 2025. godinu,
- Izvješću o realizaciji plana/rebalansa za 2025. godinu,
- Izvješćem o nadzoru vođenja poslova za 2025. godinu
- Odukom o rasporedu dobiti za 2025. godinu,
- Izvješćem nezavisnog revizora o obavljenoj reviziji financijskih nekonsolidiranih i konsolidiranih izvještaja za 2025. godinu,
- Izvješćem o obavljenoj reviziji temeljem čl. 36. Zakon o vodnim uslugama za 2025. godinu,

Slijedom svega navedenog, ovo Izvješće dostavlja se Skupštini Društva na razmatranje i usvajanje.

**PREDSJEDNIK
NADZORNOG ODBORA :**

Goran Perić

Broj: 91-34/12-2026
Buzet: travanj 2026. godine

ODLUKA SKUPŠTINE

Na temelju članka 441. stavak 1. Zakona o trgovačkim društvima i članka 30. stavak 1. Statuta trgovačkog društva Istarski vodovod d.o.o. Buzet, na sjednici Skupštine Društva donosi

O D L U K U

O DAVANJU RAZRJEŠNICE ČLANOVIMA NADZORNOG ODBORA

Članak 1.

Prihvaća se Izvješće o nadzoru vođenja poslova za 2025. godinu, kao u tekstu pod brojem 91 -34/12-2026 te se daje razrješnica članovima Nadzornog odbora za poslovnu 2025.godinu.

Članak 2.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Broj: 90-33/2-2026.
Buzet, svibanj 2026.

PREDSJEDNIK
SKUPŠTINE DRUŠTVA

Damir Kajin

ODLUKA UPRAVE

Na temelju članka 428. Zakona o trgovačkim društvima i članka 14. i 15. Zakona o računovodstvu, Uprava trgovačkog društva Istarski vodovod d.o.o (u daljnjem tekstu Društvo) donijela je dana 31.03.2026. godine

O D L U K U **O ODOBRENJU IZDAVANJA GODIŠNJIH** **FINANCIJSKIH IZVJEŠĆA ZA 2025. GODINU**

Članak 1.

Uprava Društva upoznala se sa sadržajem skupa temeljnih financijskih izvješća za 2025. godinu koja su predložena od strane Rukovoditeljice Odjela za financijsko-računovodstvene poslove.

Članak 2.

Utvrđeno je da u razdoblju od 1. siječnja 2025. godine do dana donošenja ove Odluke nisu nastali usklađujući događaji nakon datuma Izvještaja o financijskom položaju.

Članak 3.

Uprava Društva 31.03.2026. godine odobrava temeljna financijska izvješća za 2025. godinu sa stanjem na dan 31.12.2025. i daje ih na uporabu i usvajanje drugima tijelima Društva.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Broj: 90-35/24-2026.
Buzet, 03. travnja 2026.

Uprava Društva
Direktor:

Mladen Nežić

ODLUKA SKUPŠTINE

Na temelju članka 14. Društvenog ugovora Trgovačkog društva "Istarski vodovod" d.o.o. Buzet, Sv. Ivan 8 (u daljnjem tekstu: Društvo) na sjednici Skupština Društva donosi

ODLUKU O PRIHVAĆANJU GODIŠNJIH FINANCIJSKIH IZVJEŠĆA ZA 2025. GODINU

1. Skupština Društva prihvaća slijedeća **Godišnja financijska izvješća za 2025. godinu:**

1.1.	Izveštaj o sveobuhvatnoj dobiti za 2025. godinu—nekonsolidirani i konsolidirani	
1.1.1.	Ukupni prihodi	26.434.091,39 eur
1.1.2.	Ukupni rashodi	26.376.842,65 eur
1.1.3.	Dobit nakon oporezivanja	29.521,62 eur
1.2.	Izveštaj o financijskom položaju na dan 31.12.2025. godine sa zbrojem aktive i pasive - nekonsolidirani i konsolidirani	108.208.383,40 eur
1.3.	Izvešće o promjenama kapitala za 2025. godinu –nekonsolidirani i konsolidirani	
1.4.	Izvešće o novčanom tijeku za 2025. godinu - nekonsolidirani i konsolidirani	
1.5.	Bilješke uz godišnja financijske izvješća za 2025. godinu	

2. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

PREDSJEDNIK
SKUPŠTINE DRUŠTVA

Damir Kajin

Broj: 90-33/3-2026.
Buzet, svibanj 2026.

ODLUKA SKUPŠTINE

Na temelju članka 441. stavak 1. Zakona o trgovačkim društvima i članka 14. Društvenog ugovora Trgovačkog društva Istarski vodovod d.o.o. Buzet, Sv. Ivan 8 (u daljnjem tekstu: Društvo) na sjednici Skupština Društva donosi

O D L U K U **O RASPOREDU DOBITI ZA 2025. GODINU**

Članak 1.

Prema usvojenim godišnjim financijskim izvještajima za 2025. godinu ostvarena je dobit nakon oporezivanja u iznosu od 29.521,62 eur .

Članak 2.

Ostvarena dobit iz članka 1. ove odluke rasporediti će se u zadržanu dobit.

Članak 3.

Zadužuje se direktor i računovodstvena služba Društva za provedbu ove odluke u poslovnim knjigama.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

PREDSJEDNIK
SKUPŠTINE DRUŠTVA

Damir Kajin

Broj: 90-33/4-2026.
Buzet, svibanj 2026.

ODLUKA SKUPŠTINE

Na temelju članka 441. stavak 1. Zakona o trgovačkim društvima i članka 30. stavak 1. Statuta Trgovačkog društva Istarski vodovod d.o.o. Buzet, na sjednici Skupština Društva donosi

ODLUKU

O DAVANJU RAZRIJEŠNICE UPRAVI DRUŠTVA

Članak 1.

Prihvaća se rad Uprave Društva , kao u Godišnjem Izvješću pod brojem 90-33/6-2026. te se daje razrješnica Upravi trgovačkog društva Istarski vodovod d.o.o za poslovnu 2025. godinu.

Članak 2.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

PREDSJEDNIK
SKUPŠTINE DRUŠTVA

Damir Kajin

Broj: 91-33/5-2026.
Buzet, svibanj 2026.

RUKOVODSTVO ISTARSKOG VODOVODA U 2025. GODINI	
Direktor	Mladen Nežić
Zamjenik direktora/Upraviteljica PJ Odvodnja Buzet	Ervina Šurković-Kisiček
Rukovoditelj Tehničkog odjela	Sean Cotić
Rukovoditelj Financijsko računovodstvenog odjela	Hilda Sirotić – Labinjan
Rukovoditelj odjela za pravne poslove i ljudske resurse	Darko Jakac
Voditelj službe nabave i planiranja	Mirjana Vivoda
Voditelj službe informatike	Siniša Žulić
Upravitelj PJ Buje	Moreno Mamilović
Upravitelj PJ Buzet	Elena Poropat
Upravitelj PJ Pazin	Damir Milanović
Upravitelj PJ Poreč	Danijel Banić
Upravitelj PJ Rovinj	Željko Rudan do 30.09.2025. Ivan Fabris od 01.10.2025.
Upravitelj RJ Proizvodnja	Sonja Zorko
Upravitelj RJ Održavanje	Igor Počekaj

SJEDIŠTE DRUŠTVA I ORGANIZACIJSKIH JEDINICA

Sjedište Društva

Stručne službe
Poslovna jedinica Buzet
Radna jedinica Održavanje
Istarski vodozaštitni sustav - IVS

Sv. Ivan 8
52420 Buzet
+385.52.602.200
+385.52.602.201
info@ivb.hr
www.ivb.hr



Poslovna jedinica Buje

Vodovodna bb
52460 Buje
+385.52.602.400
+385.52.772.339
pjbujе@ivb.hr



Poslovna jedinica Pazin

Poljoprivredne škole 6
52000 Pazin
+385.52.602.340
+385.52.624.357
pjpazin@ivb.hr



Poslovna jedinica Poreč

Tina Ujevića 32
52440 Poreč
+385.52.602.450
+385.52.431.646
pjporec@ivb.hr



Poslovna jedinica Rovinj

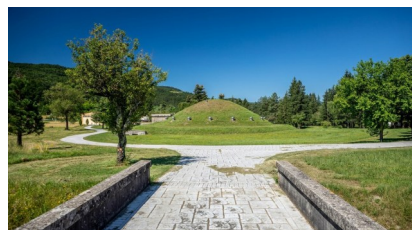
Ulica Domenica Uccia Sciolisa 1,
52210 Rovinj
+385 52 602 371
pjrovinj@ivb.hr



Radna jedinica Proizvodnja

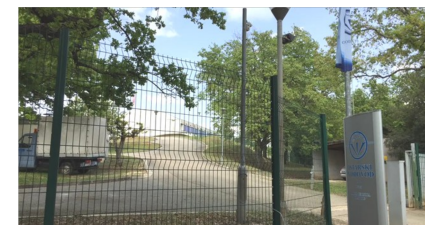
Izvor i Postrojenje Sv. Ivan

Sv. Ivan 8
52420 Buzet
+385.52.602.200
+385.52.602.201



Izvor i Postrojenje Gradole

Brdo bb
52447 Vižinada
+385.52.602.590
+385.52.455.259



Akumulacija i Postrojenje Butoniga

Butoniga bb
52420 Buzet
+385.52.602.500
+385.52.602.512



Poslovna jedinica Odvodnja Buzet

Sv. Ivan 12/1,
52420 Buzet
+385 52 662 456



